

8

682

Историческое общество в Петербурге

IV 55

Дубковъ Матисъ.

Наукъ карстман-
ски с мнозиетми
ствари духовни-
ми и величаго-
убоженствъ. У.
Миче 1698

11 32

8

Н Я У К
К А Р С Т Н Я Н С К И
СМНОЗНЕМИ СТОАРИ 48ХОПНИЕМИ,
И ПЕЛЕ ПОГОЛА8ОПНИЕМИ,
КОИ НА8К ѿ
ЛЕ8ЕЗНОПА, И ШЕЛАРИИНОПА
НА8КА 8 НЕ8НОСТНЕС8, И СЛОКИ
ПОГОЛА8ОПНИ ПОГОСЛОПЦ;
ФРА МАТНЕС АНКОПНИ 8
ИЗНЕЛАШАК; РЕ8А СПЕТОГА
ФРАНЦЕШКА.



8 И НЕ ЧУДЕ НА. 4ХУН.

По Николи Пеццан8, Книгар8
8марцарни По8инше8ном
Анлннн.

Дивкович

НАУКОВА БИБЛИОТЕКА ОНУИ ПЕТРОВИЧА



24
2/11

8

582

М Н С Е У

Мѣсяцъ СЕНТЯБРЬ.

4 Оубрѣзъ пѣснь Гоголоу, Мѣсяцъ
АВГСТО.

3

П

Г

Е

Ж

И

О

П

Г

Е

Ж

И

О

П

4

П

Г

Е

Ж

И

О

П

Г

Е

Ж

И

О

П

Поѣздки три краля.

Свети Нѣвно на П, и мѣс.

Свети Нѣвно описанъ, и ѹспо-
мена светога Мѣсяца ашата.

Свети Пѣво парон пѣстиѣнак.

а 2 СЕТИ

НАУЧНА БИБЛИОТЕКА ОНУ им. И. И. МЕНЧИКОВА

л	Свети Марцело папа, и мѣв.	лв
п	Свети Антонъ аполон	лз
г	Пристолине светога Петра аполлола.	лн
д	Свети Марно, Марта, Аѳѣнѣацно, и алакѣк мѣв.	лш
е	Свети Фалпан, и Шестациан мѣв.	к
ж	Света Нагѣнна ѣницца, и мѣв.	ка
и	Свети Пиценцо, и Анащамно мѣв.	кп
л	Света Емеренциана ѣницца, и мѣв.	кг
п	Сѣти Тимотео тискѣп, и мѣв.	кѣ
г	Оспрабение Светога Папа аполлола.	ке
д	Сѣти поликарпо тискѣп, и мѣв.	кз
е	Свети Нпанзлатоѣсти.	кн
ж	Света Мартинна ѣницца.	кш
л		л
п		лд
		нн-

М Н С Е У

Фетрѣар. Псалмауд.

г	Сѣти Нѣнацио тискѣп, и мѣв.	д
д	Унѣрненнепламенне ѣно. Марис.	п
е	Свети Плам тискѣп, и мѣв.	р
ж		ѣ
и	Света Агата ѣницца, и мѣв.	е
л	Света Доготна ѣницца, и мѣв.	з
п		н
г		ш
д	Сѣта Аполонна ѣницца, и мѣв.	ш
е		х
ж		ца
и		цп
л		шг
п	Свети Палентин мѣв.	лѣ
г	Свети Фаѣрин, и Нопита мѣв.	лѣ
д		лз
е		лн

а з Света

ж Свѣти Шимѡн апостолъ, и мѡв.

и
и

к

ка

ки

кѣ

кѣ

ке

ке

кз

кз

кн

д
п
п
г
ѣ
е
ж
ѣ
п
п

Престолине свѣтога Петра.

Постъ крестомъ Матрѣ.

Свѣти Матрѣ Анонѣ.

Прѣстѡпно лието шипа спако ветп-
арто гоѣнице . Таѣа Свѣти Матрѣ
ѡхоѡнна ке , фѣтрѡара постъ ли-
мѡвна кѣ . Неѣнелно слопа а коѣ,
д , ѡзмесе , ж , аколке ж , ѡзмесе ,
е , и гѣнсѡ мнѣсеца кѣ , внмесе кѣ .
Таѣѣ фѣтрар нма кѣ , ѣана . Гѣн-
гоѣнсѡ ѡтаѡлан ѣпа слопа не
ѣнеѣлана пазѣѣе таѣа прѣстѡпно
лието .

и н .

М Н С В У

Мѡрѡв . ѡ ѡжѡнѣ кѣ :

г
ѣ
е
ж
д
п
п
г
ѣ

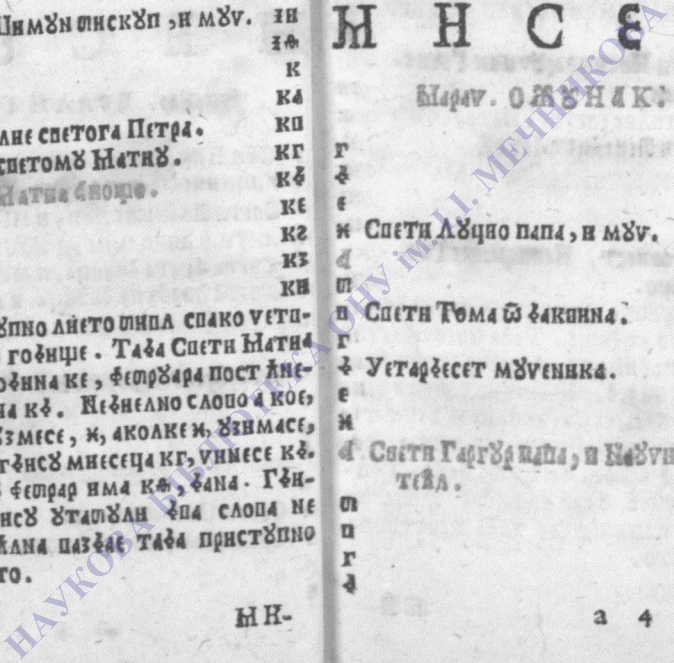
Свѣти Лѡццо папа , и мѡв .

Свѣти Тома ѡ ѡаконна .

Уѣтарѣсет мѡвѣника .

Свѣти Гѡргѡѡ папа , и Мѡвѡн-
тѣла .

а
п
г
г
е
з
з
н
ѡ
ѣ
иѡ
п
п
г
ѣ



У З О В

Свети Носни зарѣвник Госпо-
дине.

Свети Меленѣист.

Плагонѣист. Капищенне Гос-
пно.

П
Н
Г
Ѧ

И Н С Е У

Април. Тр а п ѣ ж Н.

Свети Францешко ѿ Папла.

Сѣп Леон папа, и исповиѣжник.

Свети Триѡрѣно, Палернан, и
Нажимо мѡуеници.

Свети

И Н -

НАУКОВА БІБЛІОТЕКА ИМУ И. І. МЕЧНИКОВА

л Свѣти Аппостолоу папи, и мѣу.

п
г
д
е
ж

д Свѣти Нѣрван мѣуеник. Нѣ-
рванъ сан.

л Свѣти Шотеро, и Кано папа,
и мѣу.

в Свѣти Марко Евангелиста.

г Свѣти Клето, и Марцелли па-
пе, и мѣу.

д Свѣти Пятал мѣу.

и Свѣти Петар мѣу.

М Н С Е У

ж
з
к
л

МАН. СПИДИН.

л Свѣти Франц, и Након Апосто-
ли.

кп Свѣти Атанажно мѣскѣп.

г Манастир свѣтого Ковна.

кѣ Свѣта Шоника.

кѣ

и Свѣти Иван, которъ званъ Апостолъ.

кѣ Свѣти Станислав мѣуеник.

кѣ Сказанне свѣтого Михолила
Архангела.

кѣ Свѣти Гургѣ Назнамено.

л Свѣти Горѣнан, и Епимако
мѣу.

д

е Свѣти Неро, Аркилео, Домити-
ла, и Панкратио мѣу.

и

и н.

Свѣти

НАУКОВА БИБЛИОТЕКА СОНУ ИЛИ МЕННИКОВА

Д Свети Понифацио мѣв.
П Спалѣо мисѣл, и испопнеѣт.

Е Света Пѣвѣнциана ѣвѣнца.

Ж Свети Зрѣлан папа, и мѣв.
Є Свети Елѣѣтерно Папа, и мѣв.
Ж Свети Нѣван папа, и мѣв.

П Свети Фелицно папа, и мѣв.
Г Света Петронила ѣвѣнца.

И Н С Е У

Нѣлн. А Н И И Н.

Свети Марцелно, Петар, и
Еразмо мѣвѣнниѣ.

Сѣи Примо, и фелицнан мѣв.

Свети Марѣла Японо.

Свети Ламилно, Уирин, На-
тор, и Назарно мѣв.

Свети Анѣвн ѣ Пѣѣже Нспо-
пнеѣник.

Свети Ламилно мисѣл, и Нс-
попнеѣник.

И Н-

Свети

✠ Свети Пяѣ, Моѣиро, и Кре-
шенїчна мѣу.

Ѹ
✠ Сѣн Марко, и Марцелїан мѣу.

Ѹ
✠ Свети Жерманно, и Протамно
мѣу.

Ѹ
✠ Свети Шилперно папа, и мѣу.

Ѹ
✠ Сѣн Папани шискѣп, и исп.

Ѹ
✠ Пост скетомѣ Нпанѣ.
Свети Іван Крестїтелѣ Нпанѣ
ѣан.

Ѹ
✠ Свети Нпан, и Пабло мѣу.

Ѹ
✠ Свети Леон Папа, и Нспоп
пост кнетроѣѣ ѣне.

✠ Свети Петро, и Павло апоѣолан
петро ѣан.

Ѹ
✠ Ѣспомена светога Папала апо-
ѣола.

М Н С Ѣ У

ЛѸ. СѢРІАН.

✠ Походенне Свето Госне.

✠ Сѣлам шратне, и Спете РѸѣне,
и ШекѸнѣ мѣу.

✠ Свети Пно папа, и мѣу.

✠ Свети Наѣор, и фелїчно мѣу.

✠ Свети Анаклето папа, и мѣу.

✠ Свети Омонаѣнтѣра шискѣп.

✠ Свети Јаденно Нспоине ѣник.

А
Д
Г
Ѣ
Є
Є
З
И
И

Ѣ
ІА
ІП
ІГ
ІѢ
ІЄ
ІѢ
ІѢ

Света

МН.

п Сѣа Шимѣороза, и сеѣам синоѣ.

г Сѣети Маргарита ѣниѣа. Нас-
ни ѣан.

ж Сѣета Мариа Манѣалина.

з Сѣети Аполнар пискѣп, и мѣ-
вѣник.

л Сѣети Након ѣношо.

м Сѣета Анна матир Госпина.

н Сѣети Панталеон мѣу.

ѣ Сѣети Назарно, Уелшо, и Пяк-
тор мѣу.

ж Сѣета Марта ѣниѣа.

з Сѣети Аѣлон, и Шенен мѣу.

л Сѣети Аѣлон, и Шенен мѣу.

м Сѣети Аѣлон, и Шенен мѣу.

н Сѣети Аѣлон, и Шенен мѣу.

ѣ Сѣети Аѣлон, и Шенен мѣу.

ж Сѣети Аѣлон, и Шенен мѣу.

з Сѣети Аѣлон, и Шенен мѣу.

М Н С Ѧ У

дгѣш. КОЛОНОЗ.

п Ѧзе светога Петра. Ѧлти сѣ-
манство.

г Сѣети Стѣпан папа, и мѣу.

з Нашѣстие светога Стѣпана.

ѣ Сѣети доминик Нсполне ѣник.

ж Сѣета Госпа ѣ снѣга.

з Пондранение Госпоѣина.

л Сѣети донат пискѣп, и мѣу.

м Сѣети Увриако, Ларго, и Шма-
рагѣо мѣу.

н Пост всетомѣ Лавренѣѣ.

ѣ Сѣети Лавренѣо мѣу.

ж Сѣета Клара ѣниѣа.

л Пост Госпоѣине.

п Ѧншастие пламене ѣниѣе Нѣ-
рне на невиса пеланка Гѣа.

б Сѣети

Г Свѣти Рок.
 З
 Е Свѣти Агапит мѹченик.
 И
 А Свѣти Шернардо апат.
 И
 П Свѣти Тимотео, Нполито, и
 Симфернан мѹ.
 Г Пост ксметомѹ Мартолѹ.
 З Свѣти Шерто Шроше.
 Е Свѣти Лѹдоцик краля Франца-
 ки, и исповиѣник.
 И Свѣти Шеперин папа, и мѹ.
 А
 П Свѣти Агѹшин епископ.
 П Зсвекопанне свѣтога Ивана
 Крестителя.
 Г Свѣти Фелічно, и Аѹгкто
 мѹ.
 З

М Н С З У

Шетемтар. РѢНѢН.

Е Свѣти Глиндо апат, и Апанает
 пратне мѹченика. А
 П
 Г
 З
 Е
 З
 И
 П
 К
 И Свѣти Горгонио мѹ.
 А Свѣти Никола ѿ Толентина.
 П Свѣти Прото, и Нацинто мѹ. ІА
 П
 Г
 А Зоншенне свѣтога Крима. ІЗ
 Е Свѣти Никомаѣно мѹ. ІЕ
 В 2 Свѣти

ИИ-

НАУКОВА БИБЛИОТЕКА ОНУ им. І.І. МЧЕНКОВА

и Сѣти Корнелію, и Унѣрнан мѣсѣ.

и Свѣти Нанѣар мѣсѣвник, зѣрѣжлом.

г Пост крестомѣ Матрѣ, и свѣти
Евѣрѣжлом.

ѣ Сѣти Матрѣ апосто, и бѣанѣан.
мѣсѣвник.

и Свѣти Аннѣ папа, и мѣсѣ. и сѣтѣ
Теклаѣ фнѣнѣца, и мѣсѣ.

и Свѣти Унѣрнан, и Нѣвѣрнан мѣсѣ.
вѣнѣнѣнѣ.

г Свѣти Кѣзма, и дамѣан мѣсѣ.

ѣ Свѣти Мнѣхоѣ арканѣнѣо, мнѣ
хоѣлѣанѣ.

и Свѣти Нѣролимѣ Нѣвѣнѣтѣлѣ
цѣрѣкѣнѣ.

М Н С Е У

Октомѣо. Анѣстопаѣ.

Свѣти Ремѣнѣноѣ пѣскѣнѣ, и Нѣс-
попѣнѣнѣнѣ.

Свѣти Сѣтаѣ бѣанѣцѣнѣшко.

Свѣти Пѣлѣнѣнѣо, и зѣрѣжлом
мѣсѣвникѣнѣнѣ.

Свѣти Марѣко папа, и Нѣсповѣ-
нѣнѣнѣ.

Свѣти Днѣонѣнѣно мѣсѣвник, и
зѣрѣжлом.

и Свѣти Кѣлѣнѣнѣо папа, и мѣсѣ.

а
п
г
ѣ
е
з
и
и
и
и
и
и

М · Н · С · Е · У

Ноембар. СТВЪТ И Н.

А
Б
В
Г
Д
Е
Ж
З
И
К
Л
М
Н
О
П
Р
С
Т
У
Ф
Х
Ц
Ч
Ш
Щ
Ъ
Ы
Ь
Э
Ю
Я

Свети Аѳна Епископа . Аѳ-
вни ѿн,

Сѣн Нларно Апат, и сѣа Оршѳла
зѳрѳжтом ѿнпце, и мѳу.

Свети крнжанцо, и дарна мѳу
венци.

Свети Еварицо папа, и мѳу.

Пост кснетомѳ Шимѳнѳ, и
Нѳѳи.

Свети Шимѳн, и Нѳѳа дво-
щолн.

Пост кснем Светнем.

Светиовина, и прославнии сонех
святних.

Ъспомена сонех пнерних мар-
тонех.

Свети Пилан, и Агрикола мѳу.

Свети Уетирн крѳжнени мѳу.

Поспеженне Уаркне Спаситеѳла.

Свети Трифон, Триѳѳѳн ѿн.

Свети Мартин Шископ Мар-
тиѳа ѿн.

Свети Мартин папа, и мѳу.

И Н.

в 4 г

Г
З

Є Сѣн Гургѣр Таѣматѣого Олн-
кѣп, и Неспоннеѣник.

Ж Поспеѣние Уаркне снетого
Петра, и Паола.

И Света Нелисапта краѣлица
Знгарска.

О Приказанне Олажене Госне,

П

Г Сѣа Уеѣилна ѣниѣа, и мѣу.

З Свети Клементо папа.

Є Сети Грнжогон мѣу.

Ж Сѣа Катарина ѣниѣа, и мѣу.

И Свети Петар Алексанѣрин Ол-
скѣп, и мѣк.

О

П

Г Погт светомѣ Анѣрни Апощо-
лѣ, и сѣн Шатѣрнин мѣу.

З Свети Анѣрна Апощо.

Ж
З

М Н С С У

Децембар. ПРОСННАУ.

Ж

З

Ж

З

Ж

З

Ж

З

Ж

З

Ж

З

Ж

З

И Сѣа Олпнаѣа ѣниѣа, и мѣу.

О Света Парола ѣниѣа, и мѣу.

П Свети Шаола алат.

Г Свети Никола Олскѣп, и испо-
неѣник.

З Свети Ампрожно Олскѣп, и наѣ-
витеѣа.

Є Заветне Олажене Аннѣе Не-
рне.

Ж

З

Ж

З

Ж

З

Ж

З

И Свети Нелкна папа, и мѣу.

О Свети дамамо папа.

П

Г

З

И Света Лѣѣна ѣниѣа, и мѣу.

Ж

З

Ж

З

Ж

З

Ж

З

Ж

З

Ж

З

Ж

З

Ж

З

ЖН.

Свети

Є Спети Єже мѣсно лнскѣи, и мѣу.

и
д
ш
п
г
ѣ
є
и
д
ш
п
г
ѣ
є
и
д

Пос кседемѣ Томи апоцо.
Свети Тѣма апоцо.

Пост голоуниѣ Плаѣйни пееур.
Породженне Господине, олю
мил.

Свети Стѣпан варон мѣу.

Свети Нлам апоцо, в еванѣ
лице.

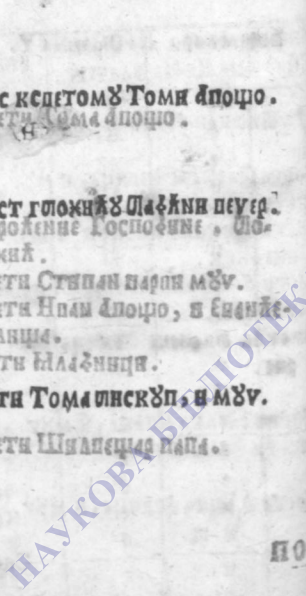
Свети Платѣнницѣ.

Свети Тома лнскѣи, и мѣу.

Свети Шмалецѣма папа.

ПОЗНАНАТИ СИСТУЕ.

Гоѣнницѣ Гѣи.	слово не неѣ.	Орон златнѣ.	спати.
40̄	ѣ	ѣ	ѣ
40̄а	ѣ	ѣа	к
40̄п	є	ѣп	а
40̄г	и	ѣг	ѣп
40̄ѣ	ш	ѣѣ	кг
40̄е	п	ѣе	ѣе
40̄з	г	ѣз	кѣ
40̄з	ѣ є	ѣз	з
40̄н	и	ѣн	ѣн
40̄ѣ	а	ѣѣ	ѣ
40̄е	ш	а	ѣа
40̄и	п г	п	ѣн
40̄п	ѣ	г	г
40̄г	є	ѣ	ѣѣ
40̄ѣ	и	є	кѣ
40̄е	а ш	с	з
40̄и	п	ѣ	ѣз
40̄п	г	и	кн



ПО

КОИ НЕ СТОИТЕ НА МНСТЪ.

Годиница Гна.	Унста сриџа.	Ѹскарс.
400	кџ	пеллаве
400а	Ѹ	пеллаве
400б	а	омџнака
400г	ка	пеллаве
400џ	с	пеллаве
400е	ке	пеллаве
400з	Ѹ	пеллаве
400з	Ѹ	омџнака
400н	кп	пеллаве
400Ѹ	Ѹг	пеллаве
400Ѹ	е	омџнака
400Ѹа	Ѹн	пеллаве
400Ѹб	Ѹ	пеллаве
400Ѹг	а	омџнака
400Ѹџ	Ѹџ	пеллаве
400Ѹе	Ѹз	омџнака
400Ѹз	кз	пеллаве
400Ѹз	Ѹ	пеллаве

Годиница Гна.	Спасоп џан.	дѸхопн.
400	к	спасопџна
400а	е	спасопџна
400б	ке	спасопџна
400г	Ѹз	спасопџна
400џ	а	спасопџна
400е	ка	спасопџна
400з	Ѹг	спасопџна
400з	Ѹ	липџна
400н	Ѹз	спасопџна
400Ѹ	Ѹ	спасопџна
400Ѹ	кѸ	спасопџна
400Ѹа	Ѹџ	спасопџна
400Ѹб	е	спасопџна
400Ѹг	ке	спасопџна
400Ѹџ	Ѹ	спасопџна
400Ѹе	а	спасопџна
400Ѹз	ка	спасопџна
400Ѹз	з	спасопџна

КОИ МЕСТОКЪ НА ИИСТЪ.

Годъ. ГНД.	Оршидъ. ВЕТВАР.	ПОКА. РНМ.	Неднъ ПОДЪ	Пароненъ ПЕНША.
400	Ж. АНП.	Н	КЕ	КН. СТЪ
401	КА. СОН.	А	КЗ	СЗ. СТЪ
402	ЖЕ. АНП.	ЗА	КЕ	Г. ПРОС
403	З. АНП.	ЗО	КЖ	П. ПРОС
404	КП. СОН.	ЗГ	КН	А. СТЪ
405	ЖА. АНП.	ЖБ	КЕ	КА. СТЪ
406	Г. АНП.	ЖЕ	КЖ	КК. СТЪ
407	КГ. АНП.	А	КГ	КЗ. СТЪ
408	З. АНП.	П	КЖ	П. ПРОС
409	А. СОН.	Г	КЗ	А. ПРОС
410	ЖА. АНП.	Б	КБ	А. СТЪ
411	Б. АНП.	Е	КЖ	КА. СТЪ
412	КС. СОН.	Ж	КЗ	КЗ. СТЪ
413	ЖЕ. АНП.	З	КЕ	Г. ПРОС
414	ЛА. СОН.	Н	КЗ	П. ПРОС
415	К. АНП.	А	КБ	А. ПРОС
416	ЖА. АНП.	Ж	КЕ	КА. СТЪ
417	КЗ. СОН.	ЖА	КЗ	КН. СТЪ

TABELLA TEMPORARIA

Anni D. Dni. I L.	IA. I IN. I	Epaſt.	ſeptua. geſima. I	Dies Ci- nerum .
1699	d	9	xxix	15. Feb. 14. Mar.
1700	e	10	ix	7. Feb. 14. Mar.
1701	b	11	xx	23. Jan. 9. Feb.
1702	c	12	i	12. Feb. 1. Mar.
1703	g	13	xii	4. Feb. 21. Feb.
1704	f e	14	xxii	20. Jan. 6. Feb.
1705	d	15	iv	8. Feb. 25. Feb.
1706	c	16	xv	31. Jan. 17. Feb.
1707	b	17	xxvi	20. Feb. 9. Mar.
1708	A g	18	vii	5. Feb. 22. Feb.
1709	f	19	xviii	27. Jan. 13. Feb.
1710	e	1	ix	16. Feb. 5. Mar.
1711	d	2	xi	1. Feb. 18. Feb.
1712	c b	3	xxii	24. Jan. 10. Feb.
1713	A	4	iii	12. Feb. 1. Mar.
1714	g	5	xiv	28. Jan. 14. Feb.
1715	f	6	xv	17. Feb. 6. Mar.
1716	e d	7	vi	9. Feb. 25. Feb.
1717	c	8	xvii	24. Jan. 10. Feb.
1718	b	9	xxviii	13. Feb. 2. Mar.
1719	A	10	ix	5. Feb. 22. Feb.
1720	B f	11	xx	28. Jan. 14. Feb.
1721	e	12	i	9. Feb. 26. Feb.
1722	d	13	xii	1. Feb. 18. Feb.
1723	c	14	xxiii	24. Jan. 10. Feb.
1724	b A	15	iv	13. Feb. 1. Mar.
1725	g	16	xv	28. Jan. 14. Feb.
1726	f	17	xxvj	17. Feb. 6. Mar.
1727	e	18	vij	9. Feb. 26. Feb.

FESTORVM MOBILIVM.

Anni	Pascha.	Ascen- sio.	Pente- costes.	Corpus Christi.
1699	19. Apr.	28. Maij	7. Iua.	18. Iun.
1700	11. Apr.	10. Maij	30. Maij	10. Iun.
1701	21. Apr.	5. Maij	15. Maij	26. Maij
1702	16. Apr.	25. Maij	4. Iunij	15. Iunij
1703	8. Apr.	17. Maij	27. Maij	7. Iunij
1704	23. Mar.	1. Maij	11. Maij	22. Maij
1705	12. Apr.	21. Maij	31. Maij	11. Iunij
1706	4. Apr.	13. Maij	23. Maij	3. Iunij
1707	24. Apr.	2. Iunij	12. Iunij	23. Iunij
1708	8. Apr.	17. Maij	27. Maij	7. Iunij
1709	31. Mar.	9. Maij	19. Maij	30. Maij
1710	20. Apr.	29. Maij	8. Iunij	19. Iunij
1711	5. Apr.	14. Maij	24. Maij	4. Iunij
1712	27. Mar.	5. Maij	15. Maij	26. Maij
1713	16. Apr.	25. Maij	4. Iunij	15. Iunij
1714	1. Apr.	10. Maij	20. Maij	31. Maij
1715	21. Apr.	30. Maij	9. Iunij	29. Iunij
1716	12. Apr.	21. Maij	31. Maij	11. Iunij
1717	28. Mar.	6. Maij	16. Maij	27. Maij
1718	17. Apr.	26. Maij	6. Iunij	16. Iunij
1719	9. Apr.	18. Maij	28. Maij	8. Iunij
1720	31. Mar.	9. Maij	19. Maij	30. Maij
1721	13. Apr.	22. Maij	1. Iunij	12. Iunij
1722	5. Apr.	14. Maij	24. Maij	4. Iunij
1723	28. Mar.	6. Maij	16. Maij	27. Maij
1724	16. Apr.	25. Maij	4. Iunij	15. Iunij
1725	1. Apr.	10. Maij	20. Maij	31. Maij
1726	27. Mar.	30. Maij	9. Iun.	29. Iun.
1727	28. Mar.	22. Maij	1. Iun.	12. Iun.

СПЕТУН, КОНСЪ
Издаи Календара.

Три дни о ъскарсѣ.
Крими, то нест спасоѣан.
Три дни о ъснех.
Прашануани ветпартак.
Ѡ ъскарсѣ три дни а о ъснех три-
дни снхсѣопи светци по неѣнако
запопнеѣли. Сусткопати.

ПОСТОПН, КОНСЪ
Издаи Календара.

Уетпере Квартн.
Парне квартн по вистон срѣѣн.
дрѣге по ъснех.
Третие по ъзаншениѣ Светога
грима.
Уетпартѣ по Светон Лѣци.
Снеѣ колнке квартн парна срнеѣа.
Парни петак, н парна сѣлота.



П Л А У

Ш Л Я Ж Е Н Е

АН ПНУЕ МАРНЕ, КОН
ПЛАУ изписаша сарпки, и из-
прашиши многе ствари Слогос-
лопац, ФРАМАТНЕ дик-
копчѣ из нелашак, из пропни-
цие Сосне Архентине, приказа
СветомѸ ОфициѸ инквизицио-
ни, алти изнекопанна, Свето
Официе видниши, ѡне ствар
пеле Слоголашпа; зато ѡпѸсти
ѡсе мене Шампати.

П Л Я У

П Л А Ч Е Н Е Г О С П О Д
Дивце Марне.

М ъка горка Госпоѣнна ; Нсѣ
карста Ожна сина .

По Нюанѣ П ѣвкелничи , гон госп
плачу наистн .

Плачунем гнасом снех пас мо
лѣлѣ . слище Манкѣ Нсѣсопѣ .

Ка пас саѣа на плачу зове : нер ѣ го
цнех мѣкак плаве .

Зове ѣше Ологѣ мнѣ , ѣа зане ѣ
шлном процнѣлѣ .

Пн пощени реѣоиничи ; Нсѣсопн на
слиѣничи .

Ѡ стаинте саѣ ошнш канте ; терѣ
нте плачунѣ канте .

Саѣа Уаркнѣ порѣшнте ; тер за м
шром син гѣннте .

Н пѣок

Плачу .

Н пѣк на плачу проѣѣнте ; та Нсѣ
сом процнѣлнте .

Нюлим Ѡце мое ѣраге ; скѣпнте
ксетн синке млаѣе .

Тер плачнте Ожна сина ; Нсѣсар
ста Госпоѣнна .

Кон за нас мѣкѣ прима ; н на крнмѣ
наг ѣмира .

Н пас мо лѣлѣ мнѣа манке , ке нма
тѣспое станке .

Кѣсте жалост нѣр нмале ; кѣсте
синке покопале .

Паше кѣерце порѣшнте ; тернж пла
кат наѣвнте .

Н неисте н ѣнепонке ; плачуне пне
сне саѣа понте .

Ѡ царносе ошѣцнте ; терѣ згоспом
спе тѣннте .

Н пас мо лѣлѣ прапопнерни ; послѣ
шанте сарцем смнерни .

Ѡ Марне горкѣ тѣжнѣлѣ , тер пропла
чте шлном ѣ ѣрѣжнѣлѣ .

А 3 Сле

Спе стпоренне нернѣ зѣрѣни, тресѣ
лнсе шлном ѣ тѣзи.

А саѣпомлне спе остапте, тер сав-
шанте плауне гласке.

Онѣи Госпа спе преѣаше, тер цпне ле-
лн поглеѣаше.

Коелиле вѣти гласе, ѿ Нсѣса кв-
нас спасе.

А тотъ нво цпне леѣ теуе, како мар-
тпа Госпа клеуе.

Каѣ Нпана зглеѣа плауна, отранн-
рана мауна.

Каѣион плауно ѣзгопорн, паѣе Гос-
па ннца болн

Дарматнсе цеѣ не моме, малоснос
прнпемоме.

Таѣ прнтеуе Манѣалина, прна Гос-
пѣ на спона крнла.

Госпн сестре прнтекоше, наѣ лном
косе расплетоше.

Плау виѣнахѣ сманѣалном, ѣ
Нсѣсом Госпоѣнном.

Каѣсе

Каѣсе Госпн сонест поврати; нове
Нпоѣ загарѣлати.

Нпоѣ рагн нѣтсе ѣтани; терми тѣж-
нон манци камн.

Гѣне Нсѣс монѣѣика; тоне Нпоѣ зла
прнлнка.

Таѣа Нпани паѣе ннца; закрнн Скѣ-
том сѣзна лица.

Госпн Сказа тѣжне гласе; ѿ Нсѣса
кон нас спасе.

Уарно рѣхо ѣзмннсе; нертн ношѣ
тѣжне гласе.

Нѣѣа нзѣа мѣщра свога; занем нн-
ѣопом сннка твога.

ѿпогладици нска помолѣ; ѣа Нсѣса
нзѣа отпнлѣ.

Нертн ѣне не смннше; ѿ мнощп-
асе он моннше.

Онн понскѣ прнпраннше; тернѣ Снѣ
ѣом ѿправнше.

На молнтн Нсѣс сташе; каѣсе
монска прншлнжаше.

и Госпни
Пасе карниѸ он знонаше; нер
Ѹмрит нектнаше.
Ѹнлео снаела кѸнемѸ приле, покр
пнига овет поже.
Покле НсѸс ти покрненѸлен; сн
Ѹлом Ѹца нѸр сие Ѹнлен.
Отот НѸѸа спонском Ѹже, сѸпр
понси НсѸс поже.
КаѸм рече кога ниште, ѸѸари
спн напете.
Показани спонѸ крепост, али сп
ше на Ѹних слпост.
Уелопомга НѸѸа нѸѸа, н Ѹни Ѹо
ке рѸке таѸа приѸа.
КаѸсе НѸѸа шѸним поѸ Ѹрапи,
Ѹнишега како лаци.
По Ѹнишега орѸмници, раскриш
се Ѹвеници.
ТѸ ти госпе пѸкао камн, гѸѸ
спнѸ паланцани.
Н каменнем крѸто Ѹости, а ор
нем през млости.

КаѸмѸ

ПлѸв.

Ѹ

9
КаѸмѸ зглеѸах госпе лице, Ѹстре
сохсе Ѹ тѸниче!
МоѸрицемѸ исприване, н спс скар
пнѸ нзмншане.
Пас израѸнен ти вас оста, н нога
лен желано Ѹоста.
НзмѸвнше Госпе тако, пак спсза
ше на опако.
Ѹ земѸага поѸнигоше, терга стра
шно поѸѸоше.
ШѸним ка Ѹни Ѹотekoше, злови
нцемга спн рekoше.
Парзо хоѸи ѸаѸа пнѸиш, ако пнѸнет
сника желнш.
Ѹот Ѹ Ѹнега манко тноре, Ѹокле
тнга не Ѹморе.
Како Нван Манци рече, како Госпа
мартпа клеѸе.
Страшна гроза на ѸнѸ Ѹже, спритки
мавно сарце поже.
ТеростиѸе како гами, полнвшисе
спѸ сѸзани.

ПоѸ

Госпнн
Потамненон тѣмнон лице, ѿ
лике таѣ тѣмнице.
Зачапи Госпа сач хоѣнмо, зага
зачеуемо.
Пове греѣе тѣмна мати, грозне
пролнпати.
Сарце стрнеле прохоѣхѣх, капи
карон каѣ онѣхѣх.
Кѣѣне исѣен ке капахѣх, н по пѣ
сѣѣстахѣх.
Каѣ ѡлоше приѣ ѡпор каин, ѡ
тнхѣх ѡпоранн.
Прнстѣпнтн тѣ не смнешз, н
ѡпорѣ Нсѣс тнеше.
Нзѣалека стап глеѣхѣх, тѣн
пн папнхѣх.
Неѣап ѣнгнѣх таѣ ѣеонѣцѣх, ѣа
сѣ заѣшннцѣх.
Каѣ го заѣх тѣмна мати, пове
зе пролнпати.
Ѧнме сннко жѣло мона, тѣмн
манка тпона.

11 Плач. 34
Ѧнме сннко тнли прнмн; тн заѣ-
шак меѣ ѣннмн.
На мнлотнтѣ сннко тпоре; ѡкле-
мнтѣ не ѣморе.
Ѧнме Нѣѣа хнмтнннѣе; прнз лове-
стн ѣѣннѣе.
Тнли проѣа мѣшѣа тпота; злнем нн-
ѣоном сннка мога.
Шарлот мене сѣѣа ранн; а сам сѣтн
зло опрнн.
Него Госпе рнѣв нзѣстн; нз ѡпорсѣ
нроѣ пѣстн.
Трне неголи гѣпорѣ ѡле; харло
Нсѣс спезан проѣе.
апапи Госпа Ѧнме сннѣ; ѡо мнмо-
ме мѣоѣе мннѣ.
ѡ толнко харло тнжнш; ѡлнмнсе
манке стнѣнш.
ѡтнрнсе заѣто монѣ; ѡарнате
Ѧанка тпѣе.
ѡстн сарце тнло како камн; пла-
калошн таѣ сѣзамн.

Каѣ

ѪП Госпни 12
Каѣ по йоше шлнм шнмеѡн, паѣѣ
Госпа тѡн цкелеѡн.
Ѫѣ ка кнѡтмѡ не ѣѣоше, ѣокаем
прнѣ капѣѡ ѣотекоше.
Пак пѡк поуе наѡн папнн, тере
крипо сонѣовнн.
Да износи закон молн, по спо земе-
ѡн цесаропн.
Тер пѡк мамн харанем внном, вн-
неѡнсе омонем снном.
Ношер оне хѡ примакнѡли, папнѡ-
ѡн мнсмо вѡли.
Ногѡ каркнѡ разорнтн, ѡт рн ѣннѡ
саграднтн.
Пав пѡк наѡн папнаше, али нсѡс
мѡове сташе.
Ѣста канѣ таѣмѡ рнети, тн снн
Омон хоѡеш онтн.
Нагнсе нсѡс не попрнлн, негмѡ
рнѣ оде рннн.
Долро неси рекао нсам, ѣа снн Омон
нрапн несам.

Ѫ

13 Плав. 1Г
Ѫсаѣмеѡеш тн пн днтн, ѡсплакѡ
прихоѣѡн.
На нешеса ѡзоѣѡн, зѣснѡ Омонѡ
насѡѣѡн.
Разѣрнн сннте споѡ канѣ, н запапн
сам ннглаца.
Не ншнтѡ пей спне ѣовте, не вѡсте-
ли простн оде.
Кпнлатѡѣа снн рекоше, тере шлнн-
ме потекоше.
На ошразмѡ снн пѡлѡпахѡ, прнѣ
Платом папнахѡ.
Достонанне грѡше смартн, шкри-
пахѡ наѡн снн зѡли.
Нер цесаром онсе ѣарнн, тер пѡк
мамн ѣа мѡ слѡкн.
Пѡк мамн харанем внном, внне-
ѡнсе Омонем снном.
Таѣ ѡ граѣѡ Нрѡѣ онеше, спнла-
томсе зло хотнеше.
Посла ѡнѡгатаѣ Плато, ѣага Нрѡѣ
сѡѣн зато.

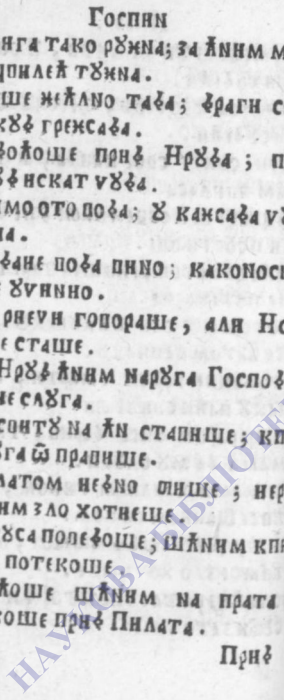
По-

Поѣлѣнга тако рѣмна; за ѣним ман-
 ка цпилей тѣмна.
 Паинаше не ѣлно таѣа; ѣраги сн-
 ко кѣѣ грѣсаѣа.
 Каѣ ѣолоше приѣ Нрѣѣа; пови
 Нрѣѣнскат вѣѣа.
 Ото пимо ото поѣа; ѣ каксаѣа вѣѣа
 спона.
 Ѣвни ѣане поѣа пино; каконоси и
 прне Ѣвинно.
 Ыноге ревни гопораше, али Нсѣс
 мѣвѣ сташе.
 Таѣсе Нрѣѣ ѣним нарѣга Госпоѣни
 хѣѣне сѣлѣга.
 Шнелѣ сонтѣ на ѣн стапнше; кпи-
 латѣга ѣ прапнше.
 Н спилатом неѣно шнше; нерес
 шѣним зло хотнше.
 Ков Нсѣса полеѣоше; шѣним кпи-
 латѣ потекоше
 Каѣ ѣолоше шѣним на пратѣ;
 ѣлѣзоше приѣ Пилатѣ.

Приѣ

Приѣ Пилатом папнахѣ; пей не кар-
 сман гопорѣхѣ.
 Сѣѣн ѣага ѣморнмо; нерга крѣпа
 на хоѣнмо.
 Пилат пове тѣѣ мнсантн; терга
 винн шнви швти
 Тѣга шнше много ѣлѣто; приѣ-
 запши кѣтѣпѣ крѣто.
 Таѣ приѣ ѣпором манка сташе; тер
 малосно ѣѣнсаше
 Ханме мени синко патн; не могѣ-
 те ѣ харпати.
 Не ѣѣѣми ктешне проѣн, сѣѣми
 хоѣе хиот оѣн.
 Каѣвѣ Нсѣс манкѣ плакат, и сам
 не ѣлно пове наѣат.
 ѣ стѣпага ѣпезаше; по спем ѣпорѣ
 потезаше.
 ѣ скерлетга ѣлѣвѣхѣ; гопорѣнн
 ѣѣарѣхѣ.
 Пророкѣн нам ткоте ѣѣри; акос
 Нсѣс ти примѣѣри.

Пак



Пак тарноуѣ крънуѣ спнше, на гла-
пѣмѣ постауише.

На шншенѣ сасоне страна, ѣа мѣ
проѣе ѣо можѣана.

Кое сарце ѣа не плауе, смншлм
нѣлн ошре браве.

Еанам ѣнега изранише, н скерле-
том заогарнѣше.

Показата Пилат пѣкѣ, ѣнтншн-
га сам зарѣкѣ.

Дага пнѣе израѣлена; тарнопом
крѣном окрѣлена.

Таѣ пилато гопораше, епо вошнн
казопаше.

Неѣашнсе ѣкротнлн, терга на сма-
рт не проснлн.

Онн пелма цапнахѣ; пропнн ѣнега
гопоражѣ.

Таѣ пилато спезнаѣнаше, ѣа хнм-
тено панѣѣмншше.

Каѣ на монѣ саѣа пелнн пропннтега
пн поселн.

Нахоѣѣга шрез крнпнне, нне прапо ѣа
погнне.

Пѣстнттега раѣ шлагѣана, а пропнн-
те шарапана.

Шарапана снн прошахѣ, на Нсѣса
папнахѣ.

Нер пѣк мамн хнтрнем внном,
вннеѣнсе шожнѣм снном.

Каѣа сншша то пилато, ѣзшонасе
пелма зато.

ѣ полавѣ ѣанзапшн, ѣнттага ѣ
кѣѣасн.

Нншо Нсѣс таѣ не реуе, пилатомѣ
опо реуе.

Науе моуѣ погѣшнтн, н моуѣте на
пѣстнтн.

ѣуе Нсѣс о пилато, шо ме пнташ
пелѣ зато.

Дат не шѣѣе озгорѣато, не шн нмао
ошлааст нато.

Н коуе ме телн прнѣа, пелѣ пелн он
грне нма.

иъ Госпни 18
ѿ таѣ пилат хотнаше, ѿга пѣсти
настонаше.
Таѣ ни ѿоиди папнахѣ, пропни ѿнега
гопорихѣ.
Нер акога не погѣлши, цесароу
милост гѣлши.
Нерсе краѣлем нашнем вини, те
цесароу пѣкон хилни.
Не имамо мисѣ краѣла, нег сли
шамо син цесара.
Цесароу попрнетнаше, а нош кто
мѣ поѣмвтише.
Пилат хотне ѿним згоѣити, а зл
тлаго сѣлн ѿолити.
Изпѣѣга таѣ пилато, на сѣѣ мисѣ
то анкоцрато.
ѿанзѣ прнеме шесто ѿнеше, каѣ
Нсѣса осѣѣнше.
Таѣ пилат рѣже ѣмн, и приѣаго
гним осѣѣн.
Конотомѣ сѣзачи гарло, кримѣ
ѣнше носит харло.

ѣми-

19 Плав. 18
ѣмиѣлено таѣ крим прнми, загар
лнога поѣе шѣлнимн.
Пас пѣк за ѿним теѣнаше; смарт
мѣ пнѣнет желнеше.
ѿноге мене тѣ ѿнахѣ, за ѿним пла
вне греднахѣ.
Кѣлимсе Нсѣс отарнѣоши; таѣанм
рече опернечн.
Не плавити зене мене; него плави
те саме сѣпе.
Н плавити синке паше; кон мене
на смарт ѣаше.
Нерѣе прнеме скоро олти; пѣжнеѣ
те гопорити.
ѿлаженесѣ нероѣниши; н ке парси
не ѿолнши.
ѿарѣа сѣѣсе оторите; теѣ нас жипе
поморите.
Каѣ пам ѿѿѣ граѣ поѣснести; си
ноплете месо нести.
ѣатоѣесе сѣе згоѣити; нектнестесе
покорити.

В 2 Нсѣс

ж Госпни 20
Нсѣс рневи гопорейн ; поѣе нѣтим
грнж носейн .
Пргнпѣземѣли глаѣѣ ѣравнѣ , ѣ
непн ѣн манкѣ плаѣвнѣ .
Тешки грнж Нсѣс носейн ; ѣпо ман-
ка гре цонаейн .
Притеѣемѣ тѣжна матн , не можега
ни познати .
Сразманици гре ѣнаше ; нз шнен , н
крѣлнеп он снаше .
Него Нпан таѣ притеѣе , ѣнот сннан
манци реѣе .
Каѣ Марна синка зглеѣа , таѣ остнѣ
ѣе стѣѣенна ѣ леѣа .
Гѣн поѣ крнжем ннѣн грѣто , прн-
ѣлн паѣе цонаейн тѣарѣо .
Постон синко ѣѣшо мона , саѣ ѣм-
нера манка тѣона .
Дате зглеѣа тѣона манка , наѣас опн
ѣ растанка .
Ксѣс манкѣ таѣ пнѣнепши ; паѣе
ннца крнжпѣстнпши .

Сѣзе

21 Плав . ка
Сѣзе поѣе шѣном роннтн , мащн
спонон гопорнтн .
Тнсе манко прннемажеш . амен пе-
лѣтѣгѣ ѣанеш .
Нека манко мѣкѣ тарпнм , нека
мѣком пѣкѣ кѣпнм .
Олмн манко покон ѣати , не момн-
се тѣ плакати .
ѣнме синко цѣо то реѣе , тн ѣмн-
раш цѣлѣ пелѣ .
Таѣ хѣфѣн прнтекоше , н Шнмѣна
прнѣѣоше .
Даше ѣнемѣ крнж носнтн , а Нсѣса
зло поѣнтн .
Манкѣ шѣннме растапнше , н ма-
лосно расцѣнлнше .
Кѣопн сарѣе шнло како камн , паѣ-
калопн таѣ сѣзамн .
Каѣ поѣоше шѣннм шнжати , паѣе
Госпа тѣ плакати .
Спемѣране понопнше , каѣ на крнж-
ннм ѣѣрнше .

В 3 Прн-

жи Госпин 21
Припншемъ рѹке ногѣ, за ѳашемъ
тѹге мноугѣ.
Ѡ толнкетѣ толести, он пропла-
ка желано ѳости.
Крѹж ѳнгнѹши пнѹте мѣлен, на
лнем Исѹс пас нзраїнен.
Тѣѣ он пропет син Марне, на парѹ
горе калпарне.
Каѳа ѳоѣ Госпа олнзѹ, наѣ синки
нѹр на крнжѹ.
Ѡ тѹмнѹце спа ѳархташе, ѹскрнж рѹ-
ке пропнпаше.
Анме синко цо товнннш, цо мѣнн
тпон крнж не прнмнш.
Прнмн синко на крнн мене, нек
мое лнѹце пене.
Да на крнжѹ теле зѳрѹннм, порѣ
стопом ѳа на тѹннм.
Внлѹ синѣо ѳа сконѹпаш, тѹмнѹ
манкѹ комѹ остѣлѣш.
Исѹс манкѹ тѣѣ пнѣнѣши; ѹтн-
шнтнѹ хотнѹлн.

Гѣнсе

23 Плав. кг
Гѣнсе она тѹжна мѹвн; Нпачнѹмѹ
прнпорѹвн.
Ѣтот мѣно сннѣк тпон; Нпач ѳатне
ѹ коп мон.
Инесто мене онтн тѹѣн; ѹ потре-
тѹ некте тѹѣн.
Кн Нпачѹсе пак опратн; она ѳане
тпона матн.
Наѳа Нпо тѹѣем ѹмрнети; не ѳан
манцн крнжѹ преїн.
Госпа Нпѹ загарѣлаше; сѹзамнсе
тотнепаше.
Зѳраомн тѹѣн нопн сннѹ; спе желне-
нне манкѹ мннѹ.
Нпач Госпѹ тѣѣ тнѣшаше; сѹзамн-
се полнпаше.
Н повенѹ пнѣшт Нпач пак олнѣ-
пат опрѣз сѹзам.
Начѣлнна пачнѣше; крнж Исѹсоп
загарѣлаше.
О Исѹсе коннн прѣстн; спе Ѡо са-
крншнж Ѡ малѣостн.

В 4 Исѹс

НсѸс слн папнаше, тѣѣ на крннѸ
пит прошаше.

Тѣѣ мнѸопн прнтекоше, мѸвн н оц-
та прннесоше.

СвѸгѸ неѸнѸ напѸннше, нак НсѸ-
са на понше.

Тон мнѸопн Ѹвнннше, н писамсе
нспѸннше.

Кѣѣ окѸсн некте пнтн, него ѸцѸ
гопорнтн.

Спаршенане трѸѣ н мѸка, конѸ по-
Ѹннех за грешннка.

Ноше Ѹве ѣраго молнм, за свѸ мѸ-
кѸ комсе толнм.

Нза ѣлѸлап кѸмпоснш, ѣа опом-
пѸкѸ грне опростнш.

Кон мене познанѸ, некте ѣлѸ свн
ѸзѣанѸ.

Нето рневнтѣ нзѸстѣ, прнѣап ѸцѸ
свнн ѣѸх пѸстн.

Кѣѣ глашнцѸ НсѸс прнгнѸ, тѣѣсе
Госпа прннесмогнѸ.

Потн наѸнн тѣѣ Ѹцнмѣлн, свѸѣа тѸ-
ман глас разѸнелн.

Нето Ѹзе тамност насѣ: нер нзѣаше
кон нас спасѣ.

И земѣлласѣ трѣсе крѸто, гѣн Нарнн
тѸнн ѣлѸто.

Ѹ премена Ѹшнестога: ѣо премена
ѣепетога.

Сннсе крѸто тѣѣ страшаѸ: нерѣ
тмнне свѸѣа стахѸ.

Страхоунта трѣшѣна егаше, камѣ-
ннсе распаѣаше.

Прнстрашнбсе снн тѸ стахѸ, сннне
Сожн гопорѣхѸ.

КрнммѸ Госпа загарѣлласѣ: анме
сннко папнаше.

Име крннн прнгннмннга, монѣ сн-
мак не ѣармннга.

Пак мнѸопн тѸ ѣоѣоше, сѸлнцомга
пропѣоше.

Тѣѣ прѣтеѣ кѣрп н поѣа, на спасѣ-
нне спѣга пѸка.

ПасмѸ спите раз ѡнелише : терихѸ
граф ѡпрашише .

Таѡа Госпа то пиѡнеши : паѡе ни-
ца криж пѡстноши .

Како спест мартпѸ ѡже : шритки
мау сарце проѡе .

Карп поземлѸ цейпаше ; анме ан-
ме синко папнаше .

Каѡме анѡео позѡрашлаше ; и на-
комн гопораше .

О Нарна зѡраца мѡн ; тога ниѡѡа не
запѡн .

Сина Пोजना хоѡ роѡити ; песела-
леш пазѡа шити .

Ана стинем како стинена : гледанѸ-
ли мартпа сина .

Моантеми Никоѡема , ѡамн синми
могасина .

И Носипа ѡопеѡте , и шѡним ане-
стпе ѡнесите .

ПилатѸсе Носип моли , и ИсѸса ом
нспроси .

да ИсѸса Ѹ грот сташе ; ѡа на крижѸ
не остане .

Прислонише крижѸ скале ; таѡ не
лише сѸзе мале .

Таѡ поѡ кринем Манка сташе ; ѡага
примитѸ вѡкаше .

КаѡмѸ чапе ѸзимахѸ : Госпн сар-
це из ѡнерахѸ .

Парло рѡке распинаше : ѡа нте ми-
га папнаше .

Сини мишника манци ѡаше ; вер ѡ
тѸге Ѹмнераше .

Неѡпа пове таѡ паптити : синѸ спомѸ
гепорити .

Кон грисити тпонише ; терте тако
Ѹморише .

ОстѸженве мипе поѡа ; анеп наѡве
ѡше мое .

Целе тиси ирсакниѡо ; незнаимсе
Ѹвнино .

Анме тпоне лице шнело ; целетне по
тамнело .

кн Госпни 28
Твое оуи ке каѣ мрѣхѣ, како жарко
сѣнце снахѣ.
Сѣѣтисѣ потамниле, и спѣ сплет-
лост изгѣлиле.
Страшно тите ѣморнше, крѣтоты-
те огрѣлише.
Твона ѣста синко меѣна, горке нѣ-
ви напоена.
Ѧме рѣке твое меѣне, кесѣ сѣѣ
протоѣене.
Ке воиика сѣтпорише, и ѣ знапла
опростише.
Ѧме пѣти твона шнела, пелетие
потамнила.
Ѧме парси ѣлѣтарана, кат приѣ-
мнои тѣли ѣана.
Уапим ноге пзраннше, по спнем сп-
нети ке хоѣише.
Ѧме твон шнви ѣлѣти, злотих мое
сарце ѣлѣти.
Сон стоелн самном ѣ ѣрѣжтѣ, ви-
ѣнахѣ плачу и тѣжотѣ.

Каѣ

29 ПЛАЧ. кн
Каѣ ктиахѣ ѣага ѣигни, топарѣ Го-
спѣжалост стигпѣ.
Иирисомга помазаше, Госпа гла-
сом пѣпаше.
Ѧме синко то сѣѣное, терне пѣк-
не сарце мое.
Ѧа ме столон покопанѣ, ѣа през те-
лене оставѣ.
Токон мити синко тѣлѣ. Спони ма-
нкѣ не затѣлѣ.
Постапомга тѣѣ запише, ѣ грош по-
пи постапнше.
Ѧгрошасе ѣѣнелише, и згоспом спи-
цонелише.
Слапа тети спемогѣлн, кон нас
свасе ѣмиерѣлн.
Тети слапа, и повтенне, нам греш-
ником опроѣенне.
Свето твоне ѣкарсеенне, спнем нам
ѣошло на спасенне.
Синѣ Ложн тѣлѣ ѣѣлен по сие шне-
ке шнеком. Ѧмен.

ПЛАЧЪ

П Л Я У,

30

КОН ГОСПА ЖУНИИ
по ѸкопаниѸ, и сахрайвениѸ
Ѹ грот тнела НсѸ.
спд.

К дѣ НсѸса сахранише, и Ѹ грот
га постапише.

Мене манкѸ поцеѡше, меѸ сопом
веле лоше.

Кадѣ ѡѡсмо настан ѡмом, Нвн
пише нѣѡн самном.

И Мариа Манѡалина, тѡмно много
Ѹцниѡлена.

Тѡнм рекох нао нао, ѡмалости
пземѡли паѡох.

Нпо гѡнсѸ Ѹвеници, и остали прнѡ
теѡли.

Неѡу и ѡних Ѹитише, неѡдлних
погѡлише.

Ѵо

31

ПЛАУ.

ЛА

Ѵо ти Нпо опо вѸѡ; малост ти нпо
веле хѸѡ.

Нпо поѡи снемо тамо; не ѡа пиѡици
Петра само.

Дозопига кмени кманци; ѡасмо за-
еѡно Ѹ тѡмници.

Н остале ни поѡици; вини опѡи снѡ
ѡпести.

Нека тѸѡѸ опѡи снами; ѡа не плаувѸ
спевр сами.

Петарнаме ѡити глаѡа, ѡотар на-
ѡк ѡа нам ѡаѡа.

Мнеѡ ѡѡа неканамне, ѡа нам тѸѡѸ
он Ѹѡанне.

Нпо снм се парло моли; нерме за
ѡнм сарце толи.

Нека кон кѸѡ не поѡе; спакн опѡи
вини ѡа ѡѡе.

Шѡнимсе хоѡѸ разкопарат; Ѹ сп-
нем хоѡѸ наѡк ѡаѡат.

Мнеѡе синка мога ѡрага; спасите-
ѡла веле тлага.

Тн

Др Госпни 32
Тивас Нпан харло поље, нош кар-
лане кманци доље.
Ннеколике поџи солом, спеланкоме
Нпан молтоом.
Спет Нпан тење харло, Нџасе сам
ошисн загарло.
Цетар плаче сам џ нами, терсе пере
пас сџзамн.
Синкамне затанао, џа Нспса нна
знао.
Терне тошао, грнехе плакат, н пас
ннпот спон џџисат.
Ноше госпо џатне знати, вџџно џе
ти саџ казати.
Жџописе снн скџпнше, старзо шн
џе џлнннше.
Меџсолтом гопорахџ, онн кон Плог
знаџнахџ.
Нсџс реве џскарснџти, н ннп џста
сноном пџти.
Спаки моме џнас рнети, џскарнџ
тнем пазџа прнети.

Ноше

33 Плачу! 1Г
Ноте манко гопорахџ, мене старстом
спн казачхџ.
Опн кџпн џвннке, Нсџсопе наслнџџ-
ннке.
Ног лншнга онн џкаретн, спезло мо-
на на нас пасти.
Неџаџемо стапнт страхџ, џа пнџнмо
опџ ланџ.
Ног лншнга тџ џкаретн, пакнам шн-
ти џо напасти.
Орџнннке ностапнше, Арон глапч сн-
нем шнше.
Спархџ гропч спн снџнеше, снџ ноџ
џрагџ тџ прнџнеше.
Трети џан Плог џскарснџ, Арон зџрџ-
шом нас нсџвннџ.
Кџџ ашлео снелџа доље, џ страханм
џшнџа поље.
Нанџаланна поље снџтра, нека пнџн
спога мџшра.
џнаше џаџе џскарснџти, спноном нс-
том тџџа пџти.
Нанџаланна на гропч доље, тџ ашле-

С

ла снага наѣ.
 Спархъ грога сам снѣлаше, и Мариом
 мене зпаше.
 Хоѣ ба онѣнш Ѹскарсноне, ѿ манкене
 пошало свое.
 Кажи тамо спим и петрѸ, ѣаси шила
 на гротѸ мещрѸ.
 Спим тѸ реве Манѣалина, знате ѣе
 опо сие истина.
 Ожне НезѸс пас истини, и оншѣнега
 сини неѣни.
 Оспратнсе прем ѣа поѣ, ѣи НсѸса ка-
 ко наѣ.
 Нстом шнеше мало пошла, Ѹ парт
 аѸга шнеше нашла.
 Приѣлним клеве ѣа Ѹхити, спете но-
 ге поѣлѸштити.
 ТѸнонсе не ѣа ѣотаснити, ни рѸком
 посегнѸти.
 Негнон реве нашла с мещра, кажи та-
 мо и наѣ петра.
 Ностале Ѹвеннке, и сие мое насле-
 ѣнике.

дасе тѸѸ песелити, и ѿ плачу Ѹтне-
 шити.
 Скоун торзо и потесе, ѣопре гласе сп-
 нем ѣонесе.
 Манци потрѸ и осталим приатѣллем
 НсѸсопим.
 да знаш Петре поѣнех мещра, терми
 реве наѣи Петра.
 Ностале Ѹвеннке, нсле мое насле-
 ѣнике.
 дасе тѸѸ песелити, и ѿ плачу Ѹтне-
 шити.
 Шнтѣлш спамя сваки ѣанак; спое Ман-
 ке мнли синак.
 Каѣ зачѸше тожи ѣопи, старнешинне,
 и попови.
 дане НсѸс Ѹскарсно, ѣрон зѣрѸжом
 нзвезнѸ.
 Свак скропнто тѸ плакаше, и Ѹ сепи
 говораше.
 Парло ЛогѸ сагрнѣшисмо, ѣѸше наше
 Ѹпрнѣшисмо.
 Скропнто шнѣле Ѹвннише, меѸлнн-

ми мнози шнше.
 Ки НсѸса прославише, стариннам
 заставише.
 Ноце шнехѸ наре жили, маѸсотом го-
 порли.
 Да грот шѸѸ запалти, а Носипа Ѹ-
 морити.
 Нек Ѹпе ле мнози шнше, си колици
 таѸ рекоше.
 Шойленамне омѸвати, нерсе хо ле ма-
 лнезнати.
 ШѸке нне Ѹне не вннимо, пи отомѸ
 гопоримо.
 Да отомѸ не гопоре, нер ле шнти мно-
 го горе.
 ПѸксе може нанѸнити, тер ле смет лиа
 многа шнти.
 Старешине нас из шнти, вѸ Ѹнетви-
 цом погѸшнти.
 ТаѸа спархѸ Ѹвинише, и ѸлѸком си
 рекоше.
 Да отомѸ не гопоре, нека нне смѸт-
 Ѹне горе.

ТѸсе

ТѸсе мнози поканаше, и спакомѸ то
 за знат Ѹаше.
 ДасѸ Шокн Ѹвеници, НсѸсопи си пиер-
 ници.
 Шило Ѹано ѸохолѸхѸ, манкѸ ШокнѸ
 Госпом за хѸ.
 Ѹвеници си Ѹ холѸхѸ, тер НсѸса про-
 славлѸхѸ.
 КѸвеником НсѸс Ѹо ле, томе шлнмне
 тѸ не на ле.
 Камо тома Ѹнас по ле, спемѸ какте
 како Ѹо ле.
 И какосам спа мншно, и спа мнсе по-
 лѸшно.
 КаѸа Ѹо ле насташ тома, тер Ѹлизе го-
 ри Ѹо ма.
 Спаселнем реве Петар, шноне опѸи Ѹа-
 нас ме шар.
 И тепне рекао тома, нахоѸнсе спа мн
 Ѹо ма.
 Верне рекао ноце Ѹо ли, Ѹате спа мн
 шѸѸе на ли.
 ПостѸнаш тома за ѸѸнсе, и Ѹ сешн

С 3

расад.

расарѣице.
 Петре тога не пнерѣнем, що не пиѣим
 оком монем.
 Ноше докле не постапим, парст ѣра-
 нѣ ѣага сладинм.
 Таѣа оѣѣем пнероцати, и Исуса Оло-
 гом звати.
 Звеники ѣнеѣно пнахѣ, скропнто ѣ
 кѣли сон силѣхѣ.
 Раѣи страха ѣмнѣопа, старнешинна, и
 попова.
 И Исуса спи моѣлахѣ, мѣнци Ожно
 гопорѣхѣ.
 Исуса тварѣо моли, неремо саѣа ѣ
 непоѣли.
 Дасе спамн спевр нахоѣи, ѣа нас мѣ-
 ке ослопоѣи.
 Нер не смнемо ни кѣѣ поѣи, ни поѣ-
 неѣни по поѣи.
 Говорѣли мѣжсолом, Исусе доѣе ѣлини-
 хоп ѣом.
 Инер пам пѣѣи звеници, мон ѣрази
 спи пнерници.

39 Плав. ЛФ
 Н тѣ дозва ксеѣи томѣ, кон пнеше ѣ
 ѣлих ѣомѣ.
 Разон ране страпн рѣсѣ, насам Исусе
 приѣо мѣсѣ.
 Нер тома нвсѣ опо пнерѣи, ни памѣ-
 тиѣ споном смнѣран.
 Плаженне киме не пиѣи, а пнерѣне тер-
 ме слѣзѣи.
 Ти вѣс тома приѣѣ лиим клеѣе, и пне-
 роцаѣо Олог реѣе.
 Тиси Исусе Олог истинни, а пнеѣлинега
 сии неѣини.
 Пасим реѣе сонем, и петрѣ, пнерни
 пѣѣте мѣни мѣщрѣ.
 Старзопѣшѣѣ ослопоѣити, и оѣзла ѣ-
 клопнѣи.
 Тѣи Петрѣ сиѣѣ пласт ѣати: ѣа ѣми-
 еш снѣх плаѣѣати.
 Нерѣе доѣи скоро примѣе, ѣа пас спѣѣѣ
 крѣто нѣе.
 Нерѣте мѣни ѣ милости, ѣат пам хо-
 ѣѣ спѣ крепости.
 Каѣа опо реѣе поѣе, таѣ ѣ неѣно
 С 4 сѣе

спе оноже .
 Не хвѣи ми таѣа тише , каѣа поже не
 пиѣише .
 А многе страх таѣа наже , заѣо Исус
 скропи поже .
 Прата тиехѣ затворена , и каменнем
 зашаклена .
 Раи страха ѡмиѣопа , старшине по
 поускога .
 Тѣм рече сонем Петар , не шонтесе
 наше мещар .
 То спѣоветри ѡарне , ке на грошѣ ти-
 ше прне .
 Несѣсасмо сѣ пиѣнае , и ѣ пѣтѣ
 шѣнине шиле .
 Ѣ граѣне свми ѣлзао , тѣга шнесам
 ни познао .
 О тарнези снѣе снами , и тѣ Лога сам
 прислави .
 Крѣх разлони тѣга позна , како поѣ
 пеле незна .
 Тѣм рече саруано петар , сѣа познаи-
 те ѣае мещар .

Нзидѣтра ѣрѣги ѣнак , кманци ѣоже
 Исус снак .
 Уни зпати ѣвенике , и остале насане
 ѣнике .
 Шѣнине хоѣѣ шлагопати , оѣн ви-
 ните снѣ ѣозпати .
 Нека пиѣ спѣга мещра , гѣн шлагѣне
 нѣѣни петра .
 Паким рече сонем и петрѣ , пиерни шѣ-
 ѣте мени мещрѣ .
 Ѣоже парсте и шешерѣ , акоѣете шит
 ѣмнерѣ .
 А нѣт мене син слѣшанте , шнесам на-
 паст како мѣнахте .
 Ѣнапастн костнх нне , шаконосѣ сѣѣ
 ѣ менне .
 Опи слѣшанте манкѣ и петра : намне-
 ще мене ѣасѣ мещра .
 Петрѣ шѣѣте син послѣшши , и хоѣи-
 те син разѣмни . ѣмен .

ПРНАКЕ НСЖКАРСТОДЕ
ЦЕЛЕ ЛНЕПИ.

- О Прилико Пого мога, НСЖкарста
Семогога.
- О прилико през прилике, и жостонна
спака жнке.
- О прилико слапна жости, и пѣна слаже
крепостн.
- О прилико много вѣдна, пелетнамсе
ви ѣнш трѣдна.
- Слатки НСЖсе жопростнон, нам греш-
ником милостнон.
- Пелетисн зло расправлен, тѣ ти мѣ-
жѣ за нас стаillen.
- Мѣжѣ ти през жрока, за нас тарпи
трѣдна така.
- Мѣжѣ ти силан, и спет, жасе за нас
па криж пропет.
- Ткоте саѣа глѣѣа Поне, како плакат
ОН НЕ

- ОН НЕ МОЖЕ.
- Да ти за те спит згорно, ноци не ти
жаран оно.
- Нели то тпона глапа, слатки НСЖсе
приг изѣпа.
- Конѣ скѣтске конѣ мѣвнше, конѣ
тарнем окрѣннше.
- Пелетисн разрѣшена, раѣ грешника
разжарѣна.
- Да то тпое Покне вело, пелетне ношт
жресело.
- Пѣно тѣге тере толи, а карп шѣнега
плопе жолн.
- Нерне много разарѣено, оцрнем тар-
нем излоѣено.
- Несѣа то жши тпое, кесѣ на милост
пазѣа приклоне.
- Ке слишаше многе псости, оцарни-
лесѣ саѣа жости.
- Жиме на шосѣ жопе жене, пелетисѣ
изжопнене.
- Несѣли то тпое ови, ке нам милост
мнократ смовн.

мѣ Перши 44
Дрѣги НсѸсе ѡтростипи , пелетиси
шолезнион .
Помаруале несѸ тварѡ , разрѸшеме по-
ле крѸго .
Неанто твои нос прилици , конем ѡ
сиѸѣ карпца кипи .
Пелетисе промнио , ние таки прве
шно .
Пелетиси мѸвен крѸго , пелетиси нѸ-
шнен лиѸто .
НасѸлато Ѹста она , ка нам ѡаше рѣ-
закона .
Гкине ѡннх глас мнлив шоме , трко нам
саѣ рѣнн може .
Тварѡтисе промнишише , тере нѸви
напѸншише .
ТолнесѸ твои лица шиела , парлотисѸ
Ѹланеѣла .
Дан нам шоме опѸ мнлост , рѣци нам
ѡннх крепост .
ПнѸѣае ноше спѣка страна , пеле грѸ-
шо поцѣлаѡана .
НѸвнамисе тако пнѣн , ѡаме неки
страх

45 Прилике НсѸсопе. мѣ
страх опѸнни .
Рѣцими НсѸсе мало саѣа , нешто твои
нста глава .
Тварѡтисе променила , ние прне та-
ка шила .
На ѡннх пласи златни шнше , твар ѡ-
тисе огрѸшнше .
ѡнме каѡне ѡтро зглеѣам , пас ѡннеке
тѸге поѣам .
ПригнѸшнше пеле шолн , ѡшолести
ѸѸне ѡолн .
Нѡннегопе пеле мнле , стиснѸлесѸсе
саѣа мнле .
ѡнме твое пласи сащне ; нѸт какосѸ
зло распрѣнне .
Нѡннх гредѣ карп плодѸѡнн ; шез кри-
пине ти шѸѸѡнн .
Како могѸ то глеѣати , тере шоме не
плакати .
ѡнн твое спете рѸке , како стое саѣ
распете .
Кенетеса сѣтпорнше , н спѣка на рѣ-
ѣнше .

Пеле-

мѣ Перши 46

ПелетисѸ растегиѸте, по ѡнихъ рани
пелелѸте.

Дниема вѸшли зѸниене оти; конемъ гри-
хе спе ослопоѸи.

И те ноге твоє слапне; кена Ѹотро-
шнаѸ спарине.

Не ѸнѸ зѸрѸгом на крѸмъ зѸише; тѸ-
пнемъ вѸпломъ тѸ приише.

И спе остало твоє твело, нест изѸни-
но пеле немнло.

Ѹцнепилосе месо Ѹ кости; то лнокѸ
изѸниєно заѸости.

Ѹиме земѸло принемнла; заѸос опо-
ти по Ѹннела.

СаѸ плакати хоѸи кнами, и твнело
са спнезѸамн.

Плавси сѸнце тако снами, и мнесесе
пореѸ плави.

Плави остало спе стпорєние нер Ог-
трѸѸи за свех ѸкѸпѸленне.

Слатки НсѸсе мѸли Оме; кога кре-
пост свѸка монс.

Уни Ѹа Оме мѸка тѸона; намъ греш-
никомъ

47 ПриликѸ НсѸсопе. мѣ

никомъ Ѹа покона.

Не отѸѸ заѸорапѸлемо твоє тѸрпѸленне;
Ѹан намъ грешникомъ ѸпѸщенне.

Не отѸѸ тѸона мѸка мани; ѸнаѸоске
мѸке насъ отрани.

Данъ намъ Оме иѸрне злѸмен; песе ли
насъ Ѹпек.

А Н Е Н.

НО Л Н.

МОЛНТ ПЕ НА ПЕРШЕ
Сложене на поштене Госпофна
НсѸкарста нашего спасителя.

Здраво Свето Шожне тиело, коеси за нас на крнѸ шило, снеча снеча спасене.

Оприславно Шожне тиело, спнте слатко сѸ молимо, Ѹдсе на свети смилднеш.

Здраво тиело Шожне шлато, коес на крнѸ шило наго, за наше ѸсвѸтленне.

О НсѸсе Шожне милан, на грншникетисе смилан, за коес прнеле снеча Ѹолн.

Здраво НсѸсе Шожне шлагн, и карстна пом пеле Ѹрагн, коес на крнѸ ти ѸкѸпи.

За грншникет прнле Ѹолн, и каро спонѸ за нас проли, шнелѸ свое шеллнне шлѸшлн.

Зако НсѸсе Шожне прапн, злогом Ѹщнне ѸнеѸ.

ЗнеѸнон слапн, и зѸѸхом спетнем ѸраѸости.

Оприславно шожне тронство, коес неѸнон нес шожанство, спнте скѸпно сѸѸ молимо.

Ти по милѸшнн нам прости, коес неѸан Ѹ тронци, шннк конгн прнлнваш.

Тшн слапн и поштене, нам грншннком Ѹан прощене, кн краѸдннш Ѹ шннк. Амен.

ДРУГА МОЛНТЦА.

Здраво тиело Шожне снесто, коес на крннн шн прншето, за наше спасене.

Здраво тиело Шожнн сннн, НсѸкарста Госпофннн, наше Ѹфанне прнпелнко.

Здраво Свето слапно тронство, зѸдраво шннелнне Свето шожанство, прнмн наше ти моѸленне.

Н Молитве. 50
Здраво Исусе Оже правн, конси со ѿ
цем и сьнои слави, ти нам бачи
тешенне.

Тиси хотио смета прили, терсе ѿ ви
лице пороцити, за наше сагрешен
не.

Тиси за нас хотио умрети, и кару
твою спетати пролити, за наше ѿ
кшплеленне,

Тис тарпио мжк за нас, тисе саба
смиаши на нас, ти нам бачи ѿбри
шенне.

Тис икаренио славно многа, тиси
пазба неино злогом, теш слава, и
пощенне.

Пхве Ожи сабсе моли, понизипши
глави боли, ба примисти проше
ни ошби.

Ти плажени онека онек, ти нам по
бачи ранск ижк, и неческо песе
лке.

51

Зперше.

На

ТРЕТНА МОЛИТВА.

Здраво Исусе син Ога, итешне
крепост многа, не остави пшка
твога.

За кон хоти боли прили, при плаже
и кару пролити, и нас ксеши при
бржити.

Сивеници пегераше, смарт спови на
ницошаше, терпитомо уних ива
ше.

И парта ѿца каф молаше, терте
кару по ошаше, желно кжнем и
ишаше.

И ба приде ктеши онда, пожажипи
ши тене изба, за пинезе конте про
ба.

Диле на те ивинише, терсе натезго
порнше, на поконте уморнше.

Кпилатга припедоше, ба те проп не
си просише, прав ижега примог
гоше.

ТРЕ.

D 2 Каф

Каѡ при стѣнѣ связанъ сташе, нико-
мѣре не приеѡаше, нитсе зломъ ош-
етопаше.

На колѣна таѡ паѡахѣ, и топомсе
спи рѡгахѣ тпонѣ крепостъ нервѣ-
нахѣ.

Каѡ те кривѣ припеѡаше, ѡ кривъ Свѣ-
тонъ насъ плошаше, тѣмъна Нанка ош-
ѡи ѡиеше.

Кое се сарце распаѡаше, ѡ тѣмънце скоп-
уаше, и ѡмалости ѡмнераше.

Каѡ на кривѣ грѣшо сташе, спсехъ спа-
сеннѣ таѡ жѣлаше, зато пити таѡ
прошаше.

Списе сваршено каѡ изѡоти; ѡудсе
таѡ припорѡви; ѡѡхъ пламени пакерѣ
вѡсти.

Нолнмоте моли за насъ; терпотрѣтно
помози насъ, неръ Госпоѡни само
тисси насъ.

Тѣли славатѣти ѡника, тѣли фала при-
пеѡанка, ка не маѡнка ѡиеше нека-
ѡмен.



Уетпартѡ молитѡа.

Ѣдрапъ Исѡсе Госпоѡине, ѡ тѣли ѡ
спе истине, слапнотне тпое нме.

Тис хотнѡ снѣла приѡи, ѡ марвѡсе ѡ-
пѡтити, насъ ѡ лрнеха ѡкѡпити.

Ѣдрапъ Исѡсе коиснсе смилѡуѡо; мно-
ги теѡѡ за насъ приѡо, на раменѣ
кривъ носно.

Ѣдрапъ Исѡсе ѡзришени; много за насъ
понвмени, и пеле крѡто измѡвени.

Ѣдрапъ Исѡсе окрѡѡнни, пеле за насъ
израѡнни, Свѣтне парспхъ отпоре-
ли.

Ѣдрапъ Исѡсе спимъ намъ ѡраги; ѡ грѣш-
никопъ по милѡвани, ти насъ тѣмънне
не остапи.

Ѣдрапъ Исѡсе милѡсарѡни; жѡви и оцѡта
вапоени; ѡ ниѡѡа ѡморени.

Ѣдрапѡ тнѣло Шомне Свѣто, конѣ за
насъ ши пропѣто, мартѡо скрина таѡ
сннѣто.

ѡѢ Ѳолитѡе. 54
За прислатке твоє раче, коєс придо по
спе стране, ти помози спе карстна-
не.

За твоє Спего пороженне; Ѳслиштин
наше спе моѡденне; нерсмо твоє
ми стпоренне.

Теш слава и пощенне, ти си наше спе
песелне, ѡди нам грешником ѡпѡ-
щенне. Амен.

ПЕТА ѲОЛНТѢА.

Спи тѡчало Госпоѡина, спєга сон-
та стпоритѡла, нашега ѡ кѡпя-
тѡла.

Спаксе калаѡни спакмѡ слѡжи, нерне
шно за нас ѡ гѡзи, ноше ктомѡи
ѡморен.

Сонга рѡиѡли не пристанмо, ѡнегодѡ
мѡкѡ размишѡлаимо, за грешни-
ке кѡне поѡнно.

Спакн ѡѡ саѡа мисли, спакн ѡотро
тер промисли тко насне сатпорно.

Тере

55 Ѳперше. не
Тере ѡотро спак процни, ноши закон
каѡ ѡуни, северанѡлисѡ ѡвени-
чи.

Крѡх отрати ѡ спое тѡло, коєне рас-
пето за нас шло, нас хотеѡи ѡ кѡ-
пяти.

Ктне нам ѡѡтѡпѡ ѡказати, крѡх ѡн-
ѡоски пам по ѡати, кога слапи спе
стпоренне.

Нєсо приѡа карѡ приспєта, ѡѡтѡпѡиѡне
нашом спєга, зато намсе онне отра-
ни.

Прима не ѡди примѡиѡ мнози, колко
не ѡди толико многи, аѡ примѡле-
ни на маѡне не ѡхоѡи.

ѡзи маѡ ѡотри ѡзимѡѡ зли, ѡзим-
ѡѡ маѡи ѡзимѡѡ шєлицѡи, онме
ѡа не сон не ѡнако.

Тко прапєѡно прими ѡнега, ѡостона-
нне онн спєга, и краѡлєстѡа не ѡсє-
кога.

Не ѡостонно сонга прима, осѡѡенне
сєшѡ ѡанма, тога спак ѡасє ѡѡѡа.

Д 4 зато

172 Молитве. 36
Зато саџга сн молимо, терга сла-
вем ми проснмо, џа ѿ грнежа нас
опрани.

Кога фали све стпаренне, теши слава
и поштене, ки краљавнеш џинок.
Амен.

П Е Л Е С Л А Т К О, И
Шоголаџино пригопаранне меџ кри-
ном, и Госпом џилицом Шарном.

К рнџ тпарџи и не мили, мене
много ти расцнани.
Даси приао сина мога, Неџкарста све
могога.

Конноне слака он стпорно, и џа нас
карп проаво.
Шо џинни крнџ шритки, теши сн
мон слатки.

Грџлотиси пас израљнен, џаџтием тар-
нием ти окрџнен.

Крнџ синками попраги, нате молим
горка мати.

Зачное

37 џ перше. 17
Зачное он мови целника радост, тере
мога сарца целника слаџкост.

Крнџ глеџан целника вџџа, цюсе ви-
ни саџа снџџа.

Земља џархџе снџа колника, жалост
џаџем он целника.

Свнглост сџица потамнила, и каме-
нна несџпикла.

Тавџџа напнџџнџ, тере свнџџовн-
тџнџ.

Дџ он нест истинити снџ Шого, праџе
нам снџ саџ кога.

К Р Н Ж ѿ Р О П А Р А
Госпи гопорџи.

Ш Он ѿ гопор слаина џипо, ти сла-
шан саџ помџланно.

Зџ нароџ вошнџански, на мени Неџс
слатки.

Кога неџ на пратити, то ми немон
гопорити.

Зџкомџне на мени џмрнети; снџџ ѿ
смар.

смарти ѿсѣпнѣти.

Пог спемоги закон етапи, що нест тако по нарапи.

Смарт спачога ѣа ѹзнима, никомѹре простит неима.

Смарт пас спнѣт поѣложи, и шогате и ѹшогѣ.

Простит синѹ нектне спомѹ, окѹснѣтне то спачомѹ.

Смартне ѣопрѹ многи покон, и непоѣли спарха стѹгом.

Зато ѣноо пѣле не праши, трнѣтнѣ намн ѣасе стапи.

И анко шожно ѹстарписе, слапна ѣноо и помѣнисе.

Матер епѹи ѣѣама, ѣних ѿца и ѣпрама.

Тмнне анмла слошѣити, ѹпрнемѣлѣ ѹран приѣи.

Рансе хоѣе песелити, терти ѣпорноѣѣлантн.

ѿци ѣасѹ ослошѣени, ѹран ѣасѹ ѣоне ѣени.

ѿ го-

ѿ гопара Госпа крикѹ.

Крикѹ рнѣчи тпоѣ слишѹ, али горѣко на ѹз ѣншѹ.

Нере пнѣш синка мога, на ѣна ѣноо роѣних кога.

да он нисн сразшонници, ѹ тарнопнѣ ѣлѹтнѣ пнѣнници.

ѿ гопара крикѹ Госпи.

Погсе ѹ менн помнзко, и по менн радѣст нешѹѣао.

ѣ сотонн многѹ ѣалост, зашомѹ скаршн негопѹ ѣакост.

Смарцам шожна посшѣлена, и ѿ ѣнега нареѣена.

ѿ ѣопитна пзрок насам, и пошѣнна ѣостоннасам.

По менн ѣане мнли син тпон, ослошѣно ѣрагн тѹк спон.

Зато синѣт менма ѣлѹшнѣти, и пошѣннѣ

и не мен винити.

Уне ѿла ѿла Улави славнога Улога, перно
при насє кога.

ѿгопара криж Госпи.

И Уер меѿ нами иѿр имамо, пе ѿесе
томѿ непречамо.

Стамо суака ѿ рѿке Улога, стпорнѿе-
ѿла Спемогага.

Иисє смарти не страшимо Спєти
криж ми ѿла Улимо.

Уогѿ саджмо ѿмнѿлено, ѿнега ѿла У-
мо ми спаршено.

Уѿѿи назѿа он похѿаѿлен, конно иѿѿе
ѿпнек. ѿмен.

П Е Р А Ш И Н

К а к о а п р а м
По запоиѿе ѿ Уожи хотнаше при-
капати на поспєтнлицѿе неѿногоѿ
синѿ свога Имака. Кое Перше из-
писаши сариски, и изпраиши
многе стѿарн Уого слопац, ф р ѿ
И ѿ Т Н ѿ ѿникопѿи из нелашак,
из провинѿне Уосне ѿрѿентиме, при-
каза Спєтомѿ Офицѿ инкѿнѿи-
ционн, алити изископѿина, Спєто
Офицѿе пѿѿиши, ѿне стѿар пєлє
Уого ѿла Уина; зато ѿописти ѿсе
може ѿампатѿ.

62
В П
Д П Р А Н О П Н Е П Е Р Ш А
предслова.

М Олим пасуште шопамъ рнети;
како допрам ктнаше Нмакана
то спетналице приказати.

Нер приле шомн глас озгар и знема, да
допрам за колае сына спота Нмака.
Н дага поспети пишланемъ на отартъ-
лете ондети неѣнъ замнернъ ст-
пар.

Замши Нмака гѣнгаѣ шпести: па-
клете пи вѣли шманке малости.

Ношлете пи вѣти шѣца полести, да
конца мншота кикаѣ шпести.

Смишлане ѣ старост когаѣ погъ-
шнт, могъ рнет спѣ разосткѣ нма
на сан спит.

Шрѣке шунне да оѣ шрнет: тро мене
низком тѣ малост изрнет.

Паклете пи вѣти, даѣсе тин малост,
ѣ шевѣне песелне шратити ра-
ѣост.

анѣо

63
перши. ВГ
анѣо шшота ки допрамъ нерѣе ѣоѣ; да
сина заклаушн не шѣе онѣи оѣ.

Нермѣѣ нагаѣнца за тизим шог да-
ти на мнсто Нмака когаѣ закла-
ти.

Пакѣсе песело шратити на спон стан,
и тѣѣе ѣозпати ксеопне онн ѣан.

Спе спое пастире ѣаста да остапе; ѣсп-
ирке да спире, да шота прослапе.

О П А Н Ш О Г З А З П А
допрама гопорѣн.

Д Опраме, допраме, шосам шоме мон,
шунни да за мене примине неѣнни
спнак твои.

допрамсе сѣѣаше како се тон може; та
штар шунити мон прислауни шоме.
да нам неѣншота синка шзимаш да ме-
не и шарѣ малосте оставлаш.

Шопѣѣ на не шог мон синко шрез те-
те: каѣамите проси пишлнн шог
засете.

да

Да ница не мајне нве триста не фати;
ни мени ни Шарн нег Шога санша-
ти.

Шџи твоиа поља мон прибраги Шо-
не; ѿкога се ствар ни гџа поља не
може.

Пољилџ пролџ фити незнага нзнака;
тер мџлџ наре фити нека шџи нжа-
ка.

Нџнаци нешоре примене џстати, паџ-
џансте наџуни џзоре спавати.

Пољивас неџан нжака џзвати; не рџ-
мо прне зоре пџтопати.

Завџши кон Шара пџнацџ гопори;
тко хоје кн нжакџ џ прата ѿ тво-
ри.

Шо оно пейлаше џа не зна то Шара;
иролиме Госноџар саџа нжаком
вара.

Нека џар на виџл нанпарпо шое то;
џоклемсе не пратим шџитига не
мо.

Кџџа нзаџе Шара Атрамови
гопори.

Нџ пољи ти Шара џотаним ханвара;
тџ рнси ососи осгрожном озгара.

Шара ханвара носеји Атрамџ
гопори.

Зџ Шога Атраме ото ханвар твои,
цеџа кога стрепи пастџни нипот
мон.

Атрам Шарн ковори.
Непайла ницари крџтоје за прџлен;
џотаним шрџс Шаре шитиџе на
оцрри.

Шара шрџс носеји Атрамџ
гопори.

Пасам стан ошншла помоз ми неџи-
ли; не џпагасам нашла поџест ре-
хом настини.

Атрам наоцрри ханвар Шарн
гопори.

џзмите оцррило н примитега тамо;
џа на шаџ огџнило џантемига опа-
мо.

Шара ђанѸлн оуѸнило АтрамѸ
гопорн.

КѸѸ мнслнш сѧѸ кѸѸлнсе оууаѸл-
лнш; пнѸѸлн Ѹѧе ноѸ комѸ нас о-
тѸллнш.

Моуанте Ѹуинн кнкотн на ѸѸлѸ;
поуинн Ѹозоре уннм оурашно спре-
лѸ.

ЗаѸосе ноѸ стнскѸне амнсеѸ захо-
лн; тко по ноѸн хоѸн парансе на-
хоѸн.

Атрам Шарн гопорн.

Не оурунсе тн Шара, нѸ Ѹ тѸѸсеѸло
Ѹан; Ѹа сеѸлам тоуара, Ѹан оурашно
не карсман.

Не оуонса ѸрѸме мон Ѹ страха не пре-
Ѹан, не стон Ѹме наѸн термнга сѧѸ
Ѹан.

Шара АтрамѸ гопорн.

Моуанте Атраме поѸн Ѹ зорѸ; Ѹа
мнсе не страуи ѸнетешѸе кроѸ
горѸ.

Пнеми ѸнетешѸе наѸуно по ноѸн хо-
Ѹнтн:

Ѹнтн; зѧтомне мѸуно гѸнгалеш
поѸнтн.

Атрам Шарн гопорн.

ТретѸне Шаре Ѹа Лога молнмо; не
глеѸаѸ маргалѸ ноѸ, нег Ѹѧѧа слн-
шнмо.

Шара АтрамѸ гопорн.

Потреша кѸѸнста, а пнсе справнтѸ; нѸ
оурашно Ѹнпонке ѸоуисагесташнтѸ.

Уостале стпарн Ѹо пѸтем третѸне,
нер госпоѸар старн на прешѸ пѸтѸ-
не.

Ѹо нма оунтн послне нека прне тѸѸе;
рнетнѸ Ѹнпонкам Нмака ѸаѸѸѸе.

Нмак уѸшнн матерн гопорн.

Ѹосам Ѹстао мануунѸе ноѸ ѸаѸмо, нер-
сам спе уѸо, н уекам припрауно.

Ѹнам Ѹа тне мѸуно нерзѸѸ со ѸѸем
гоѸ; н прнсам хоѸно оуеѸлѸ ктешн
ѸоѸ.

Шара НмакѸ гопорн.

Ѹа нѸ Ѹзми мон сннко неѸан уѧе Ѹо-
гоѸн, тер рѸван оурез рѸвкн не хоѸн.

ви Абрамон 68
Нощене манко пољ на рѣлат не мо-
гѣ; пољане парпо молитвѣ ршет
Погѣ.

Шара Нжакѣ гопори.
Ѡ ѣрѣмле ѣ гори, не монсе спарай-
ти, ѣате не шѣде зпнер конаго ѣи
заклати.

Нжак матерн гопори.
На ѣмим манцице по кори ходи-
ти; ти зато не шринсе, ни монѣ ѣ-
жнги.

Шара Абрамѣ гопори.
Ототи ѣрѣме мон Нжака приѣанам;
молитге не мон ѣа кѣѣа поље сем.
Погане та преша, терсе не ѣстанн;
вни ѣа ме нешогѣ смартни страѣ
остаин.

Такоте шишлнш Пог ослодлоѣн сов-
тѣла; ѣан солом не поѣн Нжаса ѣа
ѣрѣга.

ѣзмн солом ѣна нѣнака терсе шишлн-
ми опраин; ѣсамном Нжака на стѣ-
нѣ остаин.

Не-

69 перши. 78
Нерне то ѣнетешце менне приѣраго;
разгопор мон, н мое спе шлагѣ.

Абрам Шари ѣ гопори.
Помѣвн нешоре малосе ѣстарпи; н но-
шнт не море шарзо нас ѣ праин.
Немон нас ѣѣаржат шейлѣт истинно;
пришлонѣ Пѣтопат не може шнтн-
но.

Спамнѣе пољ Нжак мон ѣрѣме неѣини;
спамнѣе ѣрѣмла шнт ннчимсе пе-
шрини.

Шара Абрамѣ ѣ гопори
Уни ѣане ѣзате, ѣа га не ѣзгѣшим;
опарнисе синко мон некате пољлѣ-
шим.

домомсе потеше нерейѣ преѣати; ѣо-
кле нас опет шѣѣем ѣглеѣати.

Абрам Шари гопори.
Не шринсе ти Шара спе парзи на стра-
нѣ; шогнсе помодни шарзоѣемо шнт
на станѣ.

Нѣ шрашно ѣишонце она мо ѣѣанте; ѣ
ци шетамо нѣ злогѣом остаинте.

Е 3 Ш4-

Шаранм гопорн.

ИЗ зтогогом хоѣте, Шог спамн 8 ѣрѣ-
жнн; а лнмн лн плоче сарце 8 тѣм-
шн.

Апрамсе ѿ прапн зѣрѣжтом пѣтоп-
тн; а Шара остапшн тер пове горко
тѣгопатн.

Тер горе, н шрнзн са зпне страна сннѣ-
ше, а тосѣ шнлнзн ѣа зѣрапо мн-
нѣше.

Шара Шог 8 зафаѣлѣне.

Хпалатн мон Шоме на свакон милос-
тн; конмн олнлпн 8 ноѣн свнѣ-
лостн.

На шрнжн не могѣ песеѣо ѣа стонѣ;
нер сарце ѣресеѣо спе мѣтн смст
монѣ.

Колнко ѣа прапн, н ѣа мн гопорн; тпюв
сннлк гнзѣлпн погннѣ 8 горн.

Жалнтѣлѣ н шолнт спе прнме за соѣ
моѣ; внм шѣѣем Нжака пнѣтн о-
пет ѣоѣ.

А П Р А Н П Н А Н П Ш Н
мнесто гѣнмѣ Шнше Шог запопн-
ѣно ѣа сннл прнкате на поспетнлн-
ше ѣнтнѣем гопорн.

М Нѣмо сн Нжаком на горѣ нзлѣн,
Шог 8 се поклоннѣ шлрзоѣемо са-
лн.

Не ѣрѣго за саѣа нѣ зтогогом остане:
опѣм нас опета спремно веканте.

Днтнѣн Апрамѣ гопоре.

ИЗ зтогогом хоѣте, Шог спамн 8 ѣрѣж-
шн тнсн наш Госпоѣар, а мнсмо на
слѣжнн.

З зам Нжак ѣарпа на горѣ понесе: А-
прам огаѣнн ном ѣрѣка ѣѣнесе.

Нжак ѣѣца зпнтѣне.

Шо самн похолосмо кннмн ѣѣе
мон: тер ѣрѣжлѣ оѣосмо 8 горн она-
кон.

ѣѣѣарпа шѣоѣемо кѣѣ тѣлннмн мнсан-
мо, покле мн ѣарпа носнмо ѣа Шога
мошнмо.

ОН Атрамошн 73
Или зарца носимо, за Олога молимо:
за гѣне мои ѿвѣопан, и остало.
Казѣмѣмо пишлемѣ моантѣ ѿ-
зати; шѣлемо омѣна отарѣ прика-
зати.

✍ Атрам Нжакѣ гопорн.
Тригла зѣрапи поѣ нно шит не море,
нерѣлемо поспетит ѿпниѣ парх горе.
Нареѣлом ѿтогоа тоѣлемо справѣлати:
ѿпниѣка кога ѣ Олог на гори заклати.
Ологнамѣ тѣхн зати мон синко неѣни,
и, шѣлемо заклати нивимсе не
шрини.

К а д а н е о н а т р а м н а
сн Нжаком, Шара тѣгѣне.

О Сладѣ истина за кон саѣа сѣѣ;
пеле шѣлезница поѣносим ѿши
трѣѣ.
Бло мислѣли шѣѣ на ѿсете: мон син-
ко Нжакѣ тѣжна пеле престѣте.

ѿ стра-

73 першн. ѿг
ѿ страха нер преѣам ни шнѣѣни пре-
ѣѣ; нег жалосна гатѣам неѣамнѣ
гѣн грегѣ.

А вигѣни никѣга ннѣѣти, ннѣѣити,
хоѣѣли неѣого ѿнаѣѣ ѣмрнетн.
Тко ѣаме ѣтиши мон синко неѣни;
шѣоно Атрам ѣпреши ѣвини.
ѿцо ми не реѣе камоѣе стоѣом поѣ;
него стоѣом потеѣе не глѣѣад мар-
кѣѣноѣ.

ѿѣраги мон синко ра ѣѣопнх на зна-
ти; истинѣ ѿ теле тѣкомиѣе каѣза-
ти.

Неѣамнѣси зашѣо ѣ гѣстон ѣѣ шра-
пи тер змѣа приѣѣѣта на теле
ѣѣари.

ѣа могѣ на знати Шара притѣжна;
ѣа миснѣ ѣхнѣен мон синко за сѣѣж-
ѣна.

Слѣѣпнѣх покнпнѣла нманне, и шлѣго
терпнѣхте ѿкѣпнѣла ѣнетѣшѣе прѣ-
ѣраго.

ѣлимнѣте по срнѣѣ ѣѣга саѣого ѣѣари

314

Зла змна испрѣгла теремнѣ приа-
ри.

Ѹ грозно сарѣашце в емерош през ли-
ка зато знам през сѸмѣде, и ѣше
прианка.

Саматих отишла по горах хоѣи ;
не ѣашите гѣи нашла на трапи ле-
и.

Нека тпое лице мой синко целншам ;
смартне ранце неcati за пнам.

Дипонке Шарн гопори.

О косто цое то трнмна не снела ; ити
тпои непокон, и в емер зѣрѸмла.

Спесмосе како леѣ стѣѣне створиат ;
глеѣанѸи тпои ошраз, и оуи гѣи
цнле.

Ѹ парзи све трнге госпои на странѣ ;
тарзоѣиш пѣнти Нмака на станѣ.

НмакѸ не ѣѣѸ ннѣѣѣ хоѣнти ; спегѣ-
ле Господар Ѹзасе поѣнти.

Шара ѣипонкам гопори.

Све поиште на странѸ молимпас за Шо-
га ; нека на останѸ кнлеи нешогѣ.

Каѣ

Каѣ Аптрам отиѣсе Нмаком шнѣи ;
анме не отиѣох за лиима снѣи.

О земѣло како мож тарпнти неѣ опи
сѣѣа ; гѣи мени ошразак мау сарѣав-
це пропаѣа.

О сѸнце, мисеве, и зпнзѣ нешеске
снтрлости ; неѣди каѣ шнле гѣи не-
ѣе малости.

Оптице нешеске, и зпнери земаѣлска ;
спн мене плавити нер гинем ѣанас-
ка.

Ѹ ѸѣѸи на гори све припраши
Нмак гопори ѣѣѸ.

Отарне припраиѣлен, и ѣарпа заѣно ;
не маѣнка ннѣѣна стпар сене наре-
ѣно.

Негсамѣ кншна кѸѣмо поспетит ; ѣ
спеѣмо нно мой ѣѸе нареѣит.

Аптрам НмакѸ гопори.

Мон синко Шогом ѣан ѣ сарца ѣмо-
га ; тимнси тѣи опиѣлак нарѣѣшом
ѣ шогѣ.

Затосе припраши песело ѣѣ Ѹмреш, и
Шога

Шога прослави, не р кѣнем Ѹ греш.
Не Ионсе пристрашат, ни сметат не
мнло, не рѣкеш Ѹ пасти пишѣнем Ѹ
Ѹ крнло.

Саѣ опо за ѣлѣшлш гопорн на теши, на-
раште нне могла завети по сеши.

Каконе ошнван, н како се спит плоѣн,
него намсе вѸѣно на ошн спит ти
роѣн.

Госпонате Шара Ѹ Шога испроси, тпо-
на машка стара заве, н носн.

Н малком за ѣон мон синко приѣра-
ги; н анпо ѡкон, н мило ѡрани.

Ѧ ѣлѣшлш нне опо ѡ сарца ѡ мого;
неколи мон синко нареѣшом ѡ
Шога.

Шогмнте саѣ проси остапи спаки наѣ;
за ѣлшлшлш кѸт носим, ѣа приѣш
кѣнем Ѹ рани.

Ѣтосе не мнви, н не мон преѣати;
негосе припишѣнем ѡлѣви Ѹ рѣке
пнѣати.

Тко мрециѣ Шога по трѣѣѸ н мѣци;
Ѹ прап.

Ѹ прап гре кпишѣнем со оружнем Ѹ
рѣци.

Ткогоѣн цнѣ Шога спит ошн остапи;
спемѸсе Ѹ пнѣлне песелне ошрати.

Шоѣлене Ѹ малѣост кнѣшесом пѣто-
пат; неголи Ѹ старост на спитѸ тѣ-
гопати.

Цесело карп проли не иман ѣресе-
лнѣ; н крѣнѸ припи пнѣлнега цесе-
лнѣ.

Нмак ѡцѸ гопора.
Мон ѡвѣ нека знаши ѡ страха не пре-
ѣам; ѣа ми шлагосон ѣаш, н нога
не векам.

Поклѣто пнѣлне Шог на нешѸ ѡлѣ-
ви, самномсе мон ѡвѣ целѣн н рѣ-
ви.

Томе вѣлѣ мѣви нека ѡвѣ мон знаши;
гѣн сѣзам твою ошраз ѡ мене ѡ не-
маш.

Тнсам снн неѣви, тнсе мое шлагѣ;
ѡ мене ѣвннн шроетешн ѣраго.

Авраам благослови ланѣхъ, и цели-
панѣхъ Нмака реве.

Пламенот заветне ѿ манке стпорени;
и ѿан пламени ка ѿнамсе ти роѿи.

И рѣке пламене кесѣте нослае; и парси
пламене кесѣте ѿнае.

Пламени твои постѣхъ, за кои саѿа
мреш, и закон Плогѣхъ ѿрѣке при-
ѿанеш.

Имак Аврамѣ гопорн.

Покпене тѣ вашѣ мон ѿве мени по-
питу, ѿлѣви песело карп монѣ про-
лти.

Нер на мон ѿве песело Глогѣ гремъ,
песело и слатко за посаѣхъ саѿа
мремъ.

Негоме ѿнти спемн антаром; не касе
не макнем приѿ Поним отаром.

Плѣхъ Имак сиезам ѿцѣхъ
говори.

И ѿ цоѣшми манци рети мон ѿве
ѿ мене, каѿа плѣхъ ѿшѣ домом ѿлн
през мене.

а конои пропоиеш ѿ ѿмрехъ опакъ,
партоле сконвати ѿ тѣзи великои.

Негонои ти реци остачне спастири, ѿ
гори пристаѣхъ ѿшницѣхъ намнери.

аколи изѣзна ѿ оста през мене, ане-
шонѣ поз ѿрапи мон ѿве ѿ мене.

Некаме не жали, некасе не мѣви, нег
Плогѣ зафали, кои тако ѿлѣви.

ѿспита отиѣохъ през трѣѿан мѣке, и
приѿахъ Плогѣ ѿхистнеломъ ѿрѣке.

Останихъ песело они синетъ опакн, на
комѣсе пѣле пѣта целико зло може
ѿосвати.

Авраамъ сиезамши Имака реве.

О Поне неѣскн, кои спит сатиори,
краѣлѣ аниѣоски ти неѣо отвори.

На саѿа пролциамъ карп монѣ за теле, и
тепи приѿавамъ ѿ паѣе приѿ теле.

О Поне истинни молнмсе на теши,
моне син неѣни примига саѿ ксе-
ти.

Опоне карп мона ѿметешѣе при ѿраго;
ѿа омихъ за лнега саѿ сие моѣ плаго.

80
И да ошних самсете ђа љнега сахра-
ним, сађага мон Поне ѿ тете не
отраним.

Сађати песело опи ђар ђарипам, ѿ
кога ђрамѸ стлар на спитѸ не и-
мам.

Понамши Атрам ном ђа сына за ко-
љле, ђнљео зађапи снесла озгаре.

Атраме Атраме Ѹстегни отиђак мав;
ђошмоне приђ Пота твои Ѹђах в
твои плаѸ.

Ѹаштоси зађошиђ ПоннѸ изваршино; в
синѸ циљ тоља ниеси простио.

Ѹатосе захаина пишлини Плог по са-
ши; ђаље шити пламени народа по
тешн.

Ото ти Ѹнтипошнљљ кѸпинни; по-
нам шнга посетити пишлинемѸ за
сина.

И Атрам ПлогѸ зађаљаљне.

Истовна спетастни, н љљолапи пра-
па; на ошн милости великати
ђала.

Те-

81
перши. ПА
Тешнсе намнин мон синљк пеле
ђраг; атига из минн ошнљем пеле
Ѹлаг.

Ѹ сађа на кољлем ошнљља опота;
н гори послљам приђ тете прапо-
га.

Ѹа ођа притљост н мирис Ѹђаље; н
за љљолап н мљлост приђ тете ђа
пађе.

Поне ђа пођарђи ѿ мене опи ђар; него-
га прими како спетѸ стлар.

Ѹа тђое пламенство, за тђое нме; н
за тђое краљлђство молнмте слн-
шнме.

Ославо истина ка озгор све пиђниш;
на мнсто за сына ђар опи ђа при-
мнш.

И Атрам приказѸнљљи посетити-
лице синѸ гђовори.

Пиђилан мон синко тѸ спит лост, н
тн глас, за озгор из нешис синѸ си-
ђрѸ нас.

Ф

Пи-

по Атрамои 83
Пнѣлиан мой синко коликое слави
ѣар, ткогоѣи Глогѣ слѣжи жипот
спон, и на ѣар.
Пнѣлиан рански ѣпор каѣ намсе отпо-
ри, ѣнѣо ноце ѣа снами снепа го-
порн.
Спакомсе ѣ тпора през трѣѣа и мѣне,
ткогоѣисе приѣае пнеуѣнемѣ ѣрѣ-
ке.
Онѣисѣ висеана, конем Глог ѣарпа,
ткогоѣи цнеѣ Глога кари спонѣ про-
липа.
ѣ саѣа спе мисли оломнон ѣаѣлапи,
славига мой синко конте нзлапи.
ѣо нам Глог олинаи, и Помна ѣо-
спротѣ, затога спе ѣали ѣоконца ни-
пога.
Нерне он Глог спакого стпоренна, на
пристолиѣ сиѣи пархѣ непа огѣни-
на.
Онмите заѣпа ѣа кѣнемѣ пѣтѣнеш,
покмите ѣаропа ѣа самном ѣрѣгѣ-
нѣш.

Нер

83 перши. 87
Нерпосаѣх тион Снети онмите не за-
кла, него ѣпор проклети затпорн ѣ-
накла.
р саѣ поснеѣмо спе Глогѣ тѣѣи на ва-
ст, пак ѣрѣжнѣншимо ка ѣоли ве-
ка нас.
ѣ Атрам ѣитиѣе нашаши ре-
венм.
Н ѣначи непоре нестели спи зѣрапи
нестели поспали поѣ ѣѣшнем на
трапи.
ѣ дитиѣи Атрамѣ гопоре.
ѣни нисмо поспали ѣоваса опога, не-
госмо пре ѣали ѣ страха пелика.
Нер вѣсмо ниѣи глас ѣ нестескон сла-
пи, ѣа намсе спаки паас ѣзпи на
глапи.
Н таго просниѣ из непа по гори; ѣа
намсе ѣ згашкѣ спака кост отпо-
ри.
Кѣ свитлост ѣо ѣавас наш ѣѣе то-
гомѣан; ниѣко ниѣе ниѣиш на наѣи
ниѣсан.

Ф 2 Не-

Нересе горѣи рачи неслески отпорн;
мѣнахмо фасе пас синет ѿ пламен
сатпорн.

Абрам ѡтихем гопорн.

О синци тѣ снѣглост, конѣсе пѣн-
ли; Поняне то мѣлост, конѣнам
Пог на ѣнеан.

Прашанце ѿ фанте некасе сплагѣне;
нак липо спрашнте некасе пѣтѣне.

Ѿѣѣли Абрам н горн планѣ
ѿома пастиром гопорн.

Помоѣи мѣли Пог наѣох; шесам хо-
тно.

Нѣак пастиром гопорн.
Кѣѣ ялеш траене; н ти нам зѣр-
оно.

Пастир Нѣакѣ гопорн.
Тамонамсѣ стаѣа на горѣнем пла-
нѣнѣ тернѣлѣ ѣрѣнинѣ ѣа нѣлѣ.
да нтеми пѣнѣти неѣлѣте ѣморн; вѣнѣ
мало поуннѣ сарцеми нзгорн.

Нѣак ѿ гопора.
Хоѣи саѣа опамо терѣлеш
платѣ
пати

пѣти пакерѣш пѣнѣши пѣтѣо-
ти.

Пастир ѣстапши заѣали.

Хвалѣам на частн Госпоѣо вестнѣ
алиѣ потѣли на Шарн ѣспнѣта.

Нерсам заѣох ѿ Шара тѣгѣне, гѣн д-
брам ѣалѣко си Нѣжком пѣтѣне.

Нѣак пастирѣ гопорн.

Злотн Пог ѣопро атнсе напратн, ноѣре-
леш ѣотар ѣар ѿ манке прѣти.

Нѣнѣми поз ѣрашн ѣлѣтѣлено ѿ
мене, тоѣеми опрѣнѣ мон мѣли
траене.

Нѣченон ти реѣи манѣо Погѣ ѣала,
грѣдетн Абрам си Нѣжком, н ѣрѣн-
ѣа остѣла.

Пастир Нѣакѣ ѿ гопара.

Снѣлѣ то опрѣнт ѣа ѣлѣтѣн н слѣн-
ѣлѣ, аѣошнх знѣо остѣнт снѣ стаѣо
н ѣрѣнѣлѣ.

Пастир отншѣвшн ѣар ѣзетн,

Шарапеома тѣгѣне.

Пѣн старн Абраме злотнме расѣнѣн-
ли,

ан, и са синм песелнем Ѹстарост
раздѣли.

Нелика птвница Ѹ гѸстон ѸѸтрапи,
ѿ доше ране шрез лика ѿ мене нѸ-
пави.

Канма такѸ павст Ѹ горѣнне писи
нах, ѿ мене тѸмнои глас донесе ѿ
сина.

Нер незнам истином мелами синак
зѸрап, аамми погиле Ѹ корн како
шрап.

Дивонка Шарн гопори.

О Госпо шое тав горак плау, шодити
све койлане по сарцѸ шрѣбак мау.

Шара финици гопори.

ПоѸ тамо финицко немонме питати,
нервекам тѸман глас конмеѣ за-
клати.

На синка неѣнога Ѹстарост пороѣнх,
и ѣнега шринна на саѿа изгѸлих.

На ѣнега Ѹстарост испросих ѿ Мога,
и пѣѣ не имам заклетие ѿ сарца ѿ
мога.

Тн ѿтого нехачеш како на немога; син-
камо не имаш ѿ сарца ѿ того.

Дасе ти можеш Ѹ кнп мон стпорити;
зна лати какое ти вемер попнти.

Саѣмиле н ѿраге све после оставте;
приѿ кѸлом тер станте, пакѣр соѸѣ
гласѣте.

Неѿа кон гласник гласоѣ ѿкаже;
не ѿали Абрам си Нмаком ѿкѸ ѿ
Нзаѣ.

Пастир ѿтекши финицкам
гопори.

Аотар ѿан ѣнклице, нестели син зѸра-
по: шо уни Госпона нели онѸ
зѸрапо.

Финицка пастирѸ гопори.

Зарап шно траене зѸрапоѣ наш стан;
алисмо шиле зашопѣнне по пазѿан.

Нер Госпона Ѹѣнше, и сѸзе Ѹтира;
заманне син тиеше нер ѿ сѣте све
тира.

Сае синѸ Ѹ таветини шне ни преѣс
нег сѸзе Ѹтира ни пнеми неѣе.

Него саџа изаџе цонеан приџ прата ве-
џа гџн опазн са дшрамом Нжака.

Пакерсе повратни тер сиџи џ канти;
нер кроџто нелимо Нжака пиџити.

Н мин сџснџе спесмосе вџџале ка-
џа дшрам си Нжаком отиџе џџи-
лџе.

Тер џ преши нам неџлаше не мотџ
мисанџи, нер виџлинеминџемо мо-
литоџ вниџти.

Нџрпене пеле џан какоџ отиџан;
а гласа неџи китисџ ноџи џош-
ан.

џаносам изашла тер вџпам страџи;
неџане кон гласник истинџ џи
каџе.

Неџа кон изаџе џ горџни пастирџ;
нека џар прими а Госпонасе смџи-
ри.

Пастир гопори џипонкам.

Нџ тамо теџите тер припратџе анџ
васт; ареџте Госпон реџети џотар
глас.

дшпонка пастирџ гопори.

Коне џотар глас штовџџ казати,
инџиџе тпона васт повекам приџ
прати.

Паса не имамо џотросе намири, тамо-
сџотншан копџам снастири.

Пастир џипоџи гопори.

Наџџ џоли саџи поџснениџџ приџ
прата; а реџи Госпон изаџк на
прата.

дшпонка Шарн гопори.

Изаџи Госпое ннекане ноџа стнар;
џпо нам џоџе спланине млаџ оџ-
вар.

Тер пели џароџе џа тџџеш справла-
ти, нер џотре гласоџе пели нам ка-
зати.

Шара џзатиш пастирџ гопори.

Такоте пиџлини Олог мон синко по-
мози, каџими консџ џотрџти гла-
сопи.

Пастир Шарн гопори.

Госпое повнини, тер пџџе не пре џан;
пџџе-

Ц Драмопи 90
пелесе не шрини, не г Олог галубан.
Са Драмом гре Нмак пелубти на пра
по, тпон синак при драги песелов
збрапо.

Синоўка оставше поѣ ѣшнем пшто-
пат, а мене послаше ѣти шубем
казопат.

Нашти син збрапо на тосам на посл-
дан: ѣрин све спрашно партилее сѣ
на стан.

Ношеубти рвети меѣхансам. Зопе-
лле; нересе ѣморих текуби креспо-
лле.

Шара динпонкам гопори.
Лнепомѣ вриправе тер нек плаубне;
пакмѣ по ѣанте некасе напне.
Сестрице пакмѣ ѣанте царцем рѣви-
ннвук; ноше кошублаѣ, и шубном
клоубвук.

Шара пастирѣ гопори.
Прими то заѣлаублаѣ хѣлати на сѣж-
ин, поклемие драм си Нмаком ѣ
ѣрѣмпи.

Па.

91 перши. 94
Пастир Шарн гопори.

Госпое вестита пелкати фала; на
опомѣ ѣарѣ конемсеме ѣароцала.

Госпсе остави зшогом ѣлати на вѣ-
сти; нерѣѣ на стаѣо поѣи напас-
ти.

ѣсаѣа не ѣрѣго Олог спами ѣ ѣрѣмпи;
що могѣ Госпое ѣа самти на сѣж-
ин.

Шара пастирѣ гопори.
Поѣи шогом сибѣа збрапо хоѣно ѣ
кон мисн ѣ синка ѣотар гласам
ѣонно.

Динпонка Шарн гопори.
Госпое хоѣи каѣа нам ѣоѣе ѣотар
глас: ѣа спрашно све ѣоѣиле ѣтан
вас.

Терцеѣе остави све шриге на странѣ,
саѣаѣе драм си Нмаком: шуби на
станѣ.

Негосе песели, и Олога прослапи; кон-
те ѣ старост тѣжнѣ не остави.

Шара

цѣ **Аврамови** 92
Шара зивѣкам гопори.
Саѣа миле, и брата олинѣе устанте,
спе лнепо смремте, и тирпезѣ на-
правте.

Дѣгосѣ хоѣнан, теретрѣѣни илѣ нека
не веканѣ, негѣ ѣнѣла ѣа снѣѣѣ.

Аврам ѣнтиѣем гопори.
О синци устанте терѣасе ѣомом гре,
нека Шара ѣ страха ѣома не мре.
Нерспеѣ ѣпорѣ ѣ страха преѣанѣ, за-
що ѣа нас незначѣ, зато нас весто
гасѣанѣ.

И тако пам Шога и Шоине млости,
никомѣ не каѣе ѣ оне синѣла-
сти.

Каѣаносмо си Нмаком на горимн ши-
ан, цюносте на горн писинци пи-
ѣвели.

Аврам ѣошапши ѣома Шарн
говори.

Помози Шога Шара како си Шоравила,
несан ѣо саѣа зѣраво зѣрѣжтом
шала.

Шара

93 **верши.** цѣ
Шара Аврамѣ гопори.
Хѣаѣлен Шога нернасам онѣнела, нер-
сам спе ѣни спе оѣас мислала.
И парпосам мѣннела ѣ тѣге ѣмрне-
ти, неголи нас на зѣрапне онѣне-
ти.

Шара Нмака на самѣпѣта.
Мон синко раѣаших на знати, цю пас
шарзо не ти хоѣмн казати.
Нерсам на Шала зловоѣано ѣоса-
ѣа, и грозно цинѣднела ѣ тѣге, и
наѣа.

Они парпи вас каѣстесе ѣнелнан, на не
значам кѣамисте он хоѣнли.

Тертѣжна на остах тѣшисе шоѣли,
и ниѣѣ не пристах сѣзнице ро-
ѣли.

И мнѣра не кмаѣ нерсам мислала,
ѣа ми не погнѣеш, ѣа онхте пиѣ-
ла.

Саѣ слапа, и хвала ѣа паѣе приѣ Шо-
га, нернесам остала мѣз трѣте не-
шога.

Нер-

цѣ дспрамоши 94
Нермисе спажалост, и горко дресе-
лане; опрати ъ радост и белнокпе-
селне.

Ѡ Никак Шари гопори.
Збрапосмо ми тнли манвице до саѣа,
погасмо молнли, фл нам милости
оѣа.

Паксмо хоѣнли по ѣннвах гѣи сиѣ;
и стаѣа оѣншла на по фѣх гѣи
пнѣ.

Дпа ѣнисмо ми тнли спастири ман-
вице, терсмо нареѣнли фѣ стригѣ
опвице.

И тѣ сѣе спрапно манвице оѣо-
мо, и фомом на збрапне опет до-
космо.

Ѡ Шара пастиром гопори.
Пастири приѣнте саѣа стаѣа остапн-
те, ѣспирке свирте тер Шога прос-
лапте.

Кликните изгласа фѣсе Шога прос-
лапн, пладунога ѣзѣаха кон менѣ
ѣтапн.

Ѡладѣ

95 перши. цѣ
Ѡалоснѣ ѣ радост кон ме опрати; и
менѣ ѣ старост Никак поврати.
Слапа тѣпн пнш ѣни Шоге; тиона сла-
пеле моме.
Песелнсе Госпо Шара; Никакоѣа манко
стара.
Шог ѣ внесам на поѣрненне. Гопон Ша-
ри на разгѣпор и веселне.

Ѡ М Е Н .





Ж Н Ц О Т

СПЕТЕКАТЯРНЕ
Сломенъ перше. Конє Перше из-
писаша сарпски, и изправаша
многе ствари Логословацъ, ФРА
НАСНЕ љиковиѣ из нелашакъ,
из провинцие Лосне Арлентине,
приказа Светомъ Офицъ љикови-
ционн, алти изископанна, Свето
Официе пиљиши, љане ствар неле
Логолаштина, зато љопљсти љасе
може ЦАМПАТИ.

Ц Е Р Ш И

СПЕТЕ КАТАРИНЕ
КРАЯ МАКМЕЦНО ъЗПАШИ ПО
КАНСАРА ИМЕНОМЪ МАРНА ГОПОРЕЙ-
МЪ РЕЧЕ.

ѸМИ ДРУЖЕТИ МАРНЕ, ОУЖ КИТЪ
Ѡ МАСЛИНЕ.

ТОИ КРАЯЦИ ТЕРЕ ПОЛИ, ЦЕНЕРНИ ТЕ-
РЕ РЕЦИ.

ДА ШАНОМЪ РАЗЛИХ ГОПОРИТИ; ШОЛЕ ШО-
ЛЕ ПО СПЕ ШИТИ.

ДА ЛИ СЛОТЪНО КЪНОТИ ПРОЛИ, АЛИ
ПЕЛИ ОПЕТЪ ШОЛИ.

АМИ ѢА ОУДИ ПОВЕКАМО, И АНЕ СИНТ-
ЛОСТЪ ВИИ ѢА ЗНАМО.

АЛИ ТАМО Ѹ АНЕ ГРАѢЪ, АЛИ ОУДИ НА АН-
ПАѢЪ.

ХОДИ ШАРЗО НЕ АНЕНИСЕ, И АНОИ ѢОРОНО
ЛОКЛОНИСЕ.

По

Покансар пепенрини гопори
Шог нанпейли кне горѸ, он помози спе-
мѸ ѢпорѸ.

Онз множна ти Госпое, и кн столон
миерно стое.

Сина края парамана, спе Першине на-
расзлана.

Синтлости парсте комѸ не ши, посл-
лоне мене ктешн.

Десе достон твоа синетлоссе, Ѹвини-
тмѸ не ѢнѸ мнлост.

Да он столон по шеснеѢи, кѢи твоа
мнлост запошиѢи.

Али аѢи Ѹ тпомѸ граѢѸ, али панка на
анпаѢѸ.

Гните века зѢрѸ жолом спонном, статсе
желн скрѸном тпоном.

ѢѢ Ѡ гопори пепенрина поклн-
сарѸ.

ПокансарѸ поштопани, Ѡ Ѣазлате пе-
нѸз шрани.

Жпалат шѢѢи на Ѣпоршрини, конѸ ме-
ни сѢѢ Ѹвини.

G 2

Поли

Катини 100
Поли реци твомъ Господину, шарановъ
славнъ сннъ.

Да на преѣдѣ граѣхъ стѣпа, са спомъ брѣм-
томъ спогѣ скѣпа.

Ѹ всемъ згоѣнтъ ѣнемъ жеѣлаѣ, како брѣ-
гу приѣтеѣлаѣ.

Поглисаръ гопори Ѣашеницѣ.
Госпоѣне милостивнъ, Ѹ пнек тпона
крѣна мии.

Крайниѣсе памъ клаѣнаше, тере бпор-
но гопораше.

Да на преѣдѣши незѣнте, тере нѣѣцѣне
монте.

Како Ѹ граѣ спонн мнесто, нерне пѣ-
сео пѣк зансто.

Ѹ приѣстѣнѣ твое спѣтлостѣ, псе-
лнсе свѣк заѣостѣ.

Гопори Ѣаменцо Пен-
рини.

Ониѣ Пони коне шѣѣнеш, стонемъ пѣ-
комъ тер пнерѣнеш.

Сне Госпоѣство стотомъ поне, злате
сѣмтѣѣѣ ошо поне.

101 перши. 104
Ѹзѣржѣте Ѹ радостѣ, ѣѣго приѣме тпо-
не спѣетлостѣ.

И спѣ твое приѣтеѣле, испѣнѣтѣ спѣ
твое жеѣле.

Цела ѣлаѣоп тере жеѣлаѣ, опѣне мене
саѣ приѣелаѣ.

Твое кѣрце Катаринѣ, ке гласъ славамъ
сѣѣла снне.

Ѹразѣманъ ѣпности, нош спѣке ѣне
крѣпности.

Ѹ вѣстокаѣ ѣо запаѣла, ѣа она не нма при-
лнке саѣла.

Спнѣѣ тпознѣ на скѣпѣ шлн, саѣѣѣ ѣне
кнѣ сѣтпорнлн.

Ѣа то ѣлаѣопѣ на ѣнон носнмъ, н за ме-
нѣ ѣнѣ саѣ проснмъ.

Ѹ гопара пенернѣна Ѣаменцѣнѣ.
Славнаѣ шогѣ Нѣпѣтера, кнѣмсе плаѣла

спѣта пнерѣ.

Кнѣ псеѣлн пенѣѣзѣпѣна, кнѣмсе влаѣла
осѣ страна.

Ѹзѣржѣте ѣѣго Ѹ слави, н Ѹ госпоѣ-
ство пнше стѣпн.

Країла ъз множи тере слави ; и по-
гатством пеле ошвани .

Забаїла ънем твоим пуасти , на покло-
нѣ , и на частн .

На лаѣшапи ноце тпонон , конѣ но-
сиш кѣрци монон .

Напнх раѣа песеаа , нмат ттше пра-
теїла .

Пише крѣне плем црннѣ , и ноц снавѣ
Госпо ѣрннѣ .

Країла нвеѣан ѣ истокѣ , не нма такѣ
Госпоѣрннѣ .

Негсе тоиѣ з ѣрѣге стѣани ; ѣа она кто-
мѣ не пристае .

Нерсе ѣ охолости ѣз ѣнїаа , ѣлнѣ
країла ѣзопнегнѣла .

Кон опѣи ѣохѣнше , и за менѣ лѣѣ
проснше .

Дано лїлѣ мош питати ; хоїеан ола
ктом пристати .

Нѣ тѣ мало поснѣнте ; внемсе пратим
поле снѣте .

Говори Мати Катрини .

Дарканисмо вастнѣ многом ; ѣрага
кѣрце нашнем шогом .

Кисе за нас пазѣа ханѣ ; и помої ном
спакѣ ѣанѣ .

Толики країни ки слоѣлн ; питанѣ
нас а могѣлн .

Дасе снами спрнатеїде ; са спнм саѣ-
цем саѣа неле .

Тнем кѣрце не тѣѣ парна ; ми милос-
тиѣ ти не харна .

Не тѣѣлн стѣар разломна , ѣла ѣзопне-
не країла ѣзмнона .

Кон опѣи прихѣнше , за менѣте тер
проснше .

Уѣн ѣасе они не расарѣе , нархѣ теле
ѣнпе лѣѣе .

Нерне марска лїним охолост , а ноце
маржа ала нехарност .

Нер країла слапан ѣ Першнѣ , прншла-
не и ѣ Меднѣ .

Стопомтнсе раѣ з ѣрѣмитн , п за менѣ-
те саѣ нматн .

рѣ Катрини 104
Зато ъвни ѡнем на поѡлѡ, и имати-
леш среѡлѡ многѡ.
ѡ тогаче неѡ скѡжати, тармѡ мене не
мон ѡати.
ѡ Катарина ѡ гопара матери.
Слнши ѡрага манко мнла, ка мени
снелт неси ѡала.
Стпачне анпа на опом снелтѡ, шнтво-
пнекѡ темелантѡ.
Не шнт жнтка како шнла, коном шн-
тар снѡѡ гнла.
Насам теши неѡном рекла, покле ра-
зѡм несам стекла.
Да мѡжа ѡпнек пнека, неѡ иногана
вопнека.
Нег ки кмени нест прилнван, ѡ спем
тере по лнлнван.
Зачо хоѡе тпона старост, ѡасе згарѡн
мона младост.
Неѡан вопнек шнпши могѡлѡ, шлагом
мѡѡрост не нманѡлѡ.
Нн телесне нощ лнепоте, ащое горе
нн ѡшротѡ.

Зато

105 перши. ре
Зато нека ннѡи женѡ, нше жселн он
такменѡ.
Мене ѡпнек нмат неѡе, зато рневи не
трат неѡе.
ѡ Пенерина Наменциѡ гопори.
Горкостне снелтта крѡно, желано сар-
це мое пѡно.
Полнелашнхсе не назпати, мое кѡери
ннѡѡа мати.
Него тако поѡ манѡ старост, тарпнт
тѡгѡ тере жалост.
Пришли гпозѡне мрамор пѡкао, тпач-
ѡст пѡстно, н онекшѡо.
Него сарце кѡери мене : ка не попѡща
поѡле спѡе.
Моѡсам монѡ постацнла, знанѡ шози
зато шнла.
Да шн могла прнгниѡт како, ктпомѡ
сарцѡне опако.
Зато сарколе на мене нма, заскѡманѡ
мене нма.
Сарцѡ момѡ шнх нелнела, нмат теше
прнатеѡла.

Неѡ

Нер прикасам твое власти, сила шими
цела части.

Да каџ на то не пристае, поклџ лне
тпона слава знае.

Прнатеџан кон џосле, несмо шили пџ-
џмо н оџле.

✚ Нашенци н саруши гопори.

Да ших не шио за мене злеџи, на сред
Перши краџа н Меџне.

Да тпое кџере рог охолн, не постапни
ннзого џоли.

Жџнџтнее моном крџном, ноџе мо-
ном шером пџном.

Да џе скоро по знати она, кџ части
ма мой сноа.

Проти конон римске силе, ноџе так-
мене ннесџ шале.

Спне знанџ Арменне, цо гопоро џа лн-
не.

При џ кием третн пас џери исток, за
ош оџи отнет спне стот.

Пожалитџ мога џџга, џа се џноме
спнестн џџга.

Не

Не погарџит Госпоџина, толнкога
краџа снна.

Пеџе ннџа не гопорн, џо кле спнга не
сатпорн.

✚ Мати Катарини гопори.

Спергнџ сарце мое горунна, цнеџа те-
те Катарини.

Поймо џакле сџ кономџ, пџстнџпа-
кџ покорномџ.

Кон џ џапна на ошн гори, за грнџесе
свое корн,

Не џа монџ горкџ старост, разгопорн
џнегоа спнеглост.

Терме ннеко прнеме шпне, тџга смаџ-
тна тере горгост.

✚ џ гонара Катарини Матери.

Н менне малост многа, Шанко џрага
цнџе тога.

Да се тако тџзи џала, а џзрока нннма-
ла спнемога.

Ннџар маџне поймо ктомџ, пџстн-
џнџкџ покорномџ.

Неџа

ри Катрини 108
Не да ли те разговори, да те тѣга тави
мори.

✚ Нѣхъ ли крѣмети Катрини
мати гопори.

Не затнсе кѣрце мона, проспнѣти
памѣт твою.

Да цесара ти омога, саѣ за мужа ѡзмиш
твога.

Кога краѣли многи жанѣ, и ѡхотнѣ
лнемѣ жанѣ.

✚ Катрини Матери гопори.

Госпоѣ манко на те моѣхъ, не вини
се на те поѣхъ.

Не по минан тога мени, нерсе сарце
мое спрегни.

Прие на огнѣхъ на изгорнѣла, нег ли то
ѡвннѣла.

Дасе такне мое младости, цесар грѣ-
шан и парѣости.

✚ Дошавши крѣмети гопорѣ.

Огте вѣдан ѡуѣ и плахѣн, и платити
спе твоѣ трѣхъ.

109 перши. рѣ
Снѣти лном оихъ твономъ саѣ; прого-
порит мало саѣ.

Крѣспотрѣѣ мое саѣ, терѣхъ поѣн до-
момъ таѣ.

Да на странѣхъ снѣмо поѣмо; тер гопо-
рит ми поѣнимо.

✚ ѡ гопара ремети пенернини.

Огте помози и пас стое; о краѣлицѣ и
госпоѣ.

При ѡзѣхъ доѣро дошле, и смнрѣне
ѡшомъ пошле.

Ка памъ браго пи гопорте, и останста
снѣ ѡпорте.

Ѣдоѣщеннемъ Ожнѣ поѣле, и заѣхше
Ѣѣе поѣлее.

✚ Пенернини ремети гопори.

Ѣуѣ насамъ многожена, ѡ оѣ кѣрце
Ѣпреѣна.

Конѣ ѣнѣхъ охолости, цнѣхъ разѣма, и
линости.

Терне крѣпко ѡлаѣуѣла, и ѣ сарцѣхъ саж-
рѣнѣла.

рѣ Катини 110
Да онога неће мѡжѡ спомѡ, ки ѡнов
није такмен ѡспемѡ.
ѡ пламенствѡ и анпости, и ѡ спакон
ѡне крепости.
ѡ конесе крѡто ѡз ѡнгла, ѡпае крајла
и ѡр ѡ ѡнегла.
Кои несѡ много снали, и ѡгастцом
спнем ѡинали.
Напоконне споном слапом, пришло
цесар споном глапом.
Кв заженѡ сѡ ѡнѡ просн, ѡ ѡ ѡнега
нос ѡноси.
Говореѡи ѡ мѡѡростиѡ, ѡнон није сал-
ван ни анпостиѡ.
Ни ѡ пламенствѡ цѡе хѡѡе, ѡ нас ко-
тик спнета ѡѡе.
Е тако се ѡве спѡнѡ, ѡ не пзрѡкни
крѡнѡ мѡнѡ.
ѡ она то све ѡгастцо, све плаѡѡанне, и
ѡвинство.
Зацо прнети пеле крѡто, ѡсе ѡспети
пеле ѡлѡто.
Нѡтоте ѡве мѡлѡѡ, не ѡ пригнѡѡ
мѡн

рѣ перѡни. 111
мѡжѡне поѡлѡѡ,
ѡ ѡтаванство мени твоѡе, каѡгоѡ реѡе
тоанконе.

ѡ Ремета говорѡи пенеѡрни.

Тѡко сѡѡло госпоне, нест за ѡста спѡѡ
не поѡле.
Н то мѡсе пеле вѡѡѡ, заѡнонѡ пеле мѡ-
ѡрѡ вѡнѡ.
Да ѡхолост ѡнѡ на ѡима, ка смѡѡро-
сти стѡна не нма.
Не ѡалне сѡѡ ѡнон ѡраго, ѡи пѡванства
крѡна, и ѡлаго.
Терсе тнем ѡзпнѡшѡне, тер ѡ ѡѡпро
напреѡѡне.
Нѡѡѡ маѡне прикошѡрѡѡ, говорѡиѡѡ
шѡѡноме маѡпа.
Спаконѡко ѡ ми трапи, цѡ тоанко
семе слапи.
Н зацо она ѡзпнѡеѡне, тоанке граѡле
тереѡсѡне.
Нѡло ѡѡѡи повеѡанте, терсе поѡли
шѡлон не ѡанте.

Ремета гошорн Катарини.

Пошопана клерце мона, знам да е
множна младост твона.

Пѣна спаке нест крепости, и ъ развѣ-
мѣ све лнепости.

Да ти царсте пне саѣа, ѿ истока до за-
паѣа.

Н знам да знаш да злеѣ охолости, ме-
ле маѣ заѣ све мѣдрости.

Спаке пѣти тисе ѿ меѣеш, толне
краѣле тере неѣеш.

Звми мѣза рѣм кон, на приликѣ сто-
пом стон.

ѿ племена, и лнепости, и ѿ спаке нош
крепости.

Зрок тога мени праши, за кѣ стпаре
кѣи твон слави.

Тер матере твое старости, да неш тѣ-
ге тержалости.

ѿ говара Катарина ремети.

Свети оубе поштошани, знаи да не ви-
лиѣ нато мани.

Нерне разѣм, и дошротѣ, племенишнѣ
и липота.

Све наѣ хоѣи спитѣ шлаго, и каменне
ноше драго.

ѿо госпоѣство комѣ прѣѣи, азла лѣ-
ѣа мѣви, и трѣѣи.

Кѣвѣст Нерон он имаше, да мѣ пас
спитѣ тѣи слѣмаше.

А он санга шнеше, и рол, спакине грие
хатере ѣ ѣош.

Н кѣвѣст внии дрѣгом крѣна, памет-
мѣ шипши лиѣости пѣна.

Прикорти мени нелик шно, ѣаши он
пѣот монѣ поѣлѣшно.

Неѣан кне вѣѣан, и мамеи, а ѣ лѣѣи
нош не скаѣѣен.

Писмо Свето тако праши, прѣсцем пер-
ле вѣи не сташи.

Зало краѣле ѣшнегѣиѣ, како неѣиѣ
ѣлѣтѣ гѣиѣ.

Нер онако ѣнеопати, поѣлѣ негли
занем краѣлепати.

Ѿ гопара Ремета Катарини.

Рей не могъ Катарина, него ѡче спс
истина.

Да ѡбнека пас спнет не има, ки крепо-
сти Свете има.

Нест краля ники кнѡз тпомѡ, врнав-
ванне ѡ спем томѡ.

Нег неѡнога краля сына, кога кре-
пост нест истина.

Кне ѡ тебе разѡмнилн, нест ѡ спемѡ
изпаденнлн.

Когае мати ѡпа воста, а ѡтац незна
грехачица.

Кога липост тере гвзѡе, сѡнце, жели
гачѡат, и зинезѡе.

Оноли Госпоѡин тач ѡстонан, ѡ ти
пверник тѡѡе ѡгоѡан.

Катарина ѡ гопара ремети.

Молимте ѡвѡе полѡблѡлени, гѡне ти
крага повнѡ минн.

Она ѡзмнѡжно пиднет менн, оспрѡѡ
ѡнегов тач сѡмвачн,

ѡатнемнсе сарце неже, нееме ѡлѡташ
ѡнегопа стеме.

Попн ѡманга ноце просим, и грмѡ ѡ сар-
цѡ ѡлѡташ носим.

Уни тарме теи ѡнице, ѡа на цнѡимѡ
Свето Лице.

Ѿ гопара Ремета Катарини.

Полн ѡмонѡ ти шпнѡлицѡ, тере онѡ
моли ти ѡницѡ.

Кне осплнчне; и прилвка, постѡоле-
на нест ѡпнека.

Дати каже сына свога, спасите ѡла сла-
пна мога.

И ѡа моли тач ѡница, ѡас ѡнегопа ти
пверница.

Катарина Госпѡ моли.

О Госпое, и краѡлицѡ, моѡлѡ тпое
Светолицѡ.

Да ми ѡкажеш сына твога; моѡно
нелим пиднет кога.

Унѡ ѡнегопе изварсности, и ѡпроте
тер липости.

116 Катрини
Ком наѣ хоѣи како праше, спиек цеса-
роп ѣнке, и слапе.

☞ Госпа Катарина говори.
Епо глеѣди Катарина, кога желциш мо-
га сина.

Нешо, и земѣла кога ѣпори; и ѣнѣос-
ки Свѣти корн.

Нел истина, али лаж; шот ѿ ѣнега
саѣа какѣ.

☞ ѿ гопара Катарина госпи.
Слашна ѣшо, и краѣлице, не гопоре
полопце.

ѿ анпоте синка твога; саѣоуна гле-
ѣам кога.

За истинѣ млаѣоет мога; ѣнемѣ слѣ-
шнт мне ѣостонна.

Ниша маѣне госпо мила, не станага
помолила.

Да он мене слѣжленицѣ, ѣзме за спонѣ
пнерницѣ.

☞ Госпа синѣ говори.
О Невсе ѣраги синѣ, хоѣли ѣзет ка-
таринѣ.

117 перши. 117
За твоѣ ѣраги пнерницѣ; и законом
зарѣвницѣ.

Нер ѣ ѣлѣоли твоѣ праѣ ѣз ѣасе ѣ
твоѣ слаѣ.

☞ Невсе Иванци ѿ гопара.
Манко ѣрагатѣ ѣнциѣ, на неѣѣ за
монѣ зарѣвницѣ.

Нер ние лиша, ни приклаѣна, ни лие-
пости монон склаѣна.

На мне ѣрага, ни мне мила, ни ша-
ном мени ние ѣшла.

☞ Ремета Катарини гопори.
Шо ти тамо Катарина, ѣказалнт Гос-
па сина.

Нелати ѣости лиеп, и мно, и шилати
ѣлѣолак оно.

☞ Катарина ѿ гопара ремети.
Да ти ѣмили сонколици: ѣѣи, ѣста,
тер незици.

Не тих крепост на имала, ѣсетога
нзрей ѣшла.

ѿ анпоте вѣѣнопате, ком ѣнегопо ли-
це цпате.

Вин Катрин 118
Къ ангели жершанин, желе гледат
шерафини.
Сънце, и мисец приѣ ѿним грѣши, и
свѣтлост спонѣ грѣши.
Хотѣлаших видѣти ѿлика, за краѣле-
ства по монѣга.
Прозор ѿнегоп они милн, сарце мое
крѣз пространи.
Н ошланих на плазѣна, ѣа мѣ могѣ
штити мѣна.
Са спнем ѣа прѣм млаѣост мона, таке
части нне ѣостони.
Да нищосѣ на мѣ сарѣм, терми мла-
ѣост крѣто гарѣн.
Говорѣли ѣа сам грѣшн, замнѣшена
на ѿстрола.
Тѣн ми ѣосле нне ниткор, тѣн грѣло-
лѣшио прикор.
Ни ѣзшвѣме мое млаѣости, цнѣй грѣ-
шлѣе ни гарѣости.
Ѣа истинѣ вѣѣно цѣлѣ, они мон краѣл
то ѣа реѣ.
Кѣ ѣмнѣдѣн мѣст са спнема, охлѣсти
ѣсепи

119 перши. рѣш
ѣсепи не нма.
Да нѣ опѣт ко оном поѣн, слапном ѣн-
ни, и гѣспон.
Тѣрнѣ помол ноше цнѣй тога, ѣат по-
каме синка спѣга.
Н ѿне мѣте припорѣви, не ѣа тѣме, он
зарѣви.
Ѣа метѣсе молн за Катаринѣ
новорѣли.
Шомѣ ни знаш шрон ошраниѣ, на радѣост
онѣв ѿнѣ знаниѣ.
Н шрѣз ѣара нитко кога, не момѣ зна-
ти тѣме шѣга.
Нспѣн поѣлѣ ошѣ ѣнѣ, ѣа те позна, и
ѣа мнѣ.
ѣ пламенне шронѣ ѣшница, Нсѣсопѣе
зарѣвница.
На мнѣости рнѣв прѣпати, и шѣо жѣли
ѿнон по ѣати.
Да окѣси тѣое слапѣ, и са спнем они
спмет ѣстапѣ.
Нме тѣое шлагосннѣ ѿнѣли, и по спнѣ-
тѣ соѣѣ слапѣли.

рѣ Катрини 120
При ѿ Усаре, крајле, кнезе, спегачи-
нета тер питезе.

Катарина опет моли господъ.
За зломи не иман госпе брата, камот
синак ѿ каммига.

И ѿ негоу помоа спитаост, ѿ ми ѿ-
вни не ѿ милост.

За ѿ ѿстоуцъ ѿ ме пверн, сарце мене
ѿ ѿ мверн.

Нер и ном ѿ нигъ ар пнекъ, нелих жина
на вошкъ.

Госпа синъ гопори.
Синко Нехс емилостивн, ѿ гопори
опон ѿни.

ѿ ѿ ѿнишлине ѿ констине, са сонем сар-
цем, али нне.

Хо ѿ ли ѿ зет к ѿ ерцъ монъ, за пверн-
цъ брата тпонъ.

Нерне карни племените, и м ѿ дрости
изпарстите.

Нехс маици ѿ гопара.
Госпое маинко, и крајлице, не спомни
ти ѿ нице.

Ине

121 перши. рѣ
Ине ѿ стонна ѿ не грѣлост, само поз-
рет монъ ѿ непост.

ѿ некали ѿ не ѿ стонна, зарѣвница ѿ ни-
ти мона.

Опоу ѿ ши Катарина гопори.
О несреѿне Катарине, пеле него мене
ине.

Да гопори ѿ мога тнеца, кесе зопе та-
ко ѿ непа.

Пас сонет монъ ѿ непост хпалн, а он
ѿ часам грѣла прапн.

ѿ истинъ не знам ѿ рок, нерми ѿ не
таки пророк.

Ремета Катарини гопори.
Катарина цосе плаवेश, и с ѿ зами ли-
це смивеш.

ѿ истинъ стпарне нопа, ѿ те они гра-
ѿ ѿ опсопа.

Катарина ремети ѿ гопара.
Невтанне ѿ ве мили, него самном
ити цнели.

Нер на сонет ѿ рѣвниша, ѿ ѿ мене не-
на пел нне ѿ непша.

Опо-

Опога спиега пеанки, и мали, лиепост
монѸ спаки хичали.

А он неѸ ни гопори, грѸло ломе крѸ-
то корн.

Зати Ѹзрок оуе тѸге, на спидѸми ние
ѸрѸге.

☞ Ремета Катарини гопори.

Памет мнсе сад отпори, заштот он
крайа гопори.

Светнени карценнем ниес опрана, през
кога не мон имат рана.

Ко на земљан нам остапи, прие несе
ко ѿцѸ ѿправи.

Иер ѿнегоца глеѸа сила, лиепост Ѹ-
ше а не тиела.

Зато ако Ѹрага ѿнемѸ, желци ѿнгици
ѸопемѸ.

Светнемсе карценнем ти оплави, а
нѸоле спе пѸлави.

КонсѸти Ѹ плави, терсе цеѸе тине
лави,

☞ ѿ гопара Катарини ремети.

И менисе ѿве уни, Ѹе по Ѹоино то
ки истини.

Зато моѸѸ синетлост твоаѸ, опер
карценнем ѸѸиѸ монѸ.

Да монога крайа синетлост, прими
мене сам на мнаост.

И Ѹа младост Ѹзме монѸ, он за пие-
ниѸ сада сионѸ.

Иер ѿнегоца липост мени, много крѸ-
то сарце рани.

☞ Ремета Катарини гопори.

Поклес раѸа и приправа : поѸ приат-
карста слава.

ѿ потремене опо знати, тере моѸно
пнеропати.

Да наш неѸс назаранин, спемогѸга
нест Ѹогасни.

Ѹог истини тере вопик, тонест назѸа
тер Ѹник.

И занаше ениех спасенне ; тере гриха
ѿ кѸпленне.

ркѣ Катрини 124
Снегес си же на ови сплет; пѣтиѣ на-
шом оста сапет.
Пав кон трнест, и три лиета; поѣниѣ
тѣге снега сплета.
На покоиѣга изранише, и немало ѣ мо-
рише.
На неслеса пак ѣзиѣ, и ошѣснѣ ѣца
снеѣе.
Трнелатне пиропати, и ѣѣх спети нош
щопати.
Ки ѣплоѣа пнекѣ пнеѣѣно, трнество
нест и нераз ѣнѣѣлено.
Н Оложнство славно и силно, ѣ не ѣнѣ-
стѣѣ пазѣа смнерно.
ѣ гопара Катарина ремети.
Снето ѣѣе нест истина, ѣа пнерѣ на
сплетѣ нест потрепна.
Него он кѣ пнерѣнесте, Нсѣкарста не
щѣнесте.
Моѣѣѣте ѣѣе ки нмаш правн, ти кар-
ст Снетн намѣ ставн.
Нер инпота на не нмам; ѣоклесе на
Нсѣса не наглеѣам.

Кне

125 перши. рке
Кне сарѣа мога радѣост, прата ранска,
и овиѣ сплетлост.

ѣ Ремети Катарина гопори.
На колнна каскни ѣоли; тер скрѣше-
но Оюга молн.
Кас пнерѣнест ти истино; Снето тро-
нство нераз ѣнѣѣлено.
Нате карстим ѣ нме ѣца, и сына, и
ѣѣѣа Снетога.
ѣсаѣ ѣасн прапа карстнанка; и спнех
ѣнапла рѣкѣѣ панка.
Сабне внста тлона ѣѣшница; како ви-
ста голѣшница.
Нѣ поѣ госпн наѣѣѣѣано; щогоѣ нелиш
штѣлет ѣано.

ѣ Катарина моли Госнѣ.
Госпоѣе славно нате моѣѣѣѣ, испѣнним
нѣрѣе поѣѣѣѣ.
ѣкажним нош не ѣнократ, синка тво-
га нѣрми не крат.
Тн помоли ѣнеговѣ сплетлост, ѣамн
нѣрѣѣѣѣнн не ѣнѣѣѣ мнлост.

Тере

Тере спонѸ слѸжленицѸ, Ѹзме за спонѸ
он пнерницѸ.

Нере сарце сиѸми крепост, Ѹнега заведе
пелнка лнепост.

✚ Госпа моли НсѸса за катѸ.

Синко НсѸсе опа Ѹишца, желд ошти
твоона пнерница.

ПрираѸане знати тое; ѸлѸшаниѸ сарце
твое.

Желн Ѹ ѸлѸѸне Ѹости праши; и ѸгоѸна
твоонои слави.

✚ Ѹгопара НсѸс манѸн спонон.

ѸгоѸ намне манко мона, катарина
раша твоона.

Нерне липа и изпарсна; и разѸма сои-
кне пѸна.

Ѹато нѸѸ сарца раѸа, парстенода твоѸ
опѸи саѸа.

Дане мона пнерница, тере прапа ѸлѸ-
шопница.

✚ НсѸс говорн Катарини.

ПристѸи снемо Ѹ ѸлѸѸнице: ти при-
внста годолнице.

Прим

Прим на рѸкѸ парстен они, тер ѸлѸ-
шопца монасе зоши.

Парстенакти сиѸи ламе, цнелопните пне-
ре стазе.

Давнога ѸлѸшопника, не пожелаши Ѹ
пнек пнека

ѸлѸшн вато пѸно пнерно, Ѹокле ѸоѸе
приме пнерно.

КаѸ поѸе ѸѸ тепе горн, Ѹ ряске мое
слаѸ Ѹпори.

✚ Катарина НсѸсѸ захпа ѸлѸне.

Ѹилала ѸѸѸи твоонои синтлости, Гос-
поѸине намилости.

Кои мене слѸжленицѸ; Ѹзе за спонѸ ти
пнерницѸ.

И Ѹсарца Ѹнне мога; ѸлѸшав синта
химтенога.

Ѹнемесе сарце мое, Ѹ радости слаѸе
твои.

ѸгоѸѸ желн сарце мене, спети ѸѸѸе
ѸлѸшани твои.

НоѸете сам ово шолим, погле парс-
тен нѸѸ твои мо син.

Реци-

рѣки Катини 129
Рецими катѣш доѣ по мене, не рече
тепе кип мон пене.
През тебесам како рѣла; ка пан поѣ
сопом гила.
Нежкарт Катарини гопори.
Поѣи смерно тер приправно, мое при-
шастне векаи славно.
О ѣнице пламенита, ѣ том тѣѣн ста-
нопнта.
Наѣѣ пазѣа столом пити; гѣнме тѣѣ-
ѣш ти ѣлѣити.
Ако мене не затѣѣш, терме пнерно
векат тѣѣш.
Пазѣа хойѣ столом стати, и пазѣа
помагати.
ѣпотрелѣ каѣгоѣ твоиѣ, питат тѣѣ-
ѣш полѣл монѣ.
Да ли онѣа каѣте спреже, непоѣлати
стѣгом стеме.
Таѣа хойѣ поте приѣи, ѣ ѣдоре мон
столом поѣи.
Гѣнѣ ѣ пнерк твоиа млаѣост, ѣниѣ
ти самном рѣѣост.

Поѣ

рѣки перши. 129
Поѣ ѣ мнерѣ тер приправно, мое при-
шастне векаи славно.
Опо рѣѣѣ мнечиѣи ката ремеѣѣ
плагосоѣѣла.
Плагосоѣѣлен ѣѣѣ тѣѣн, меѣ спига
спнета ѣлѣѣн.
Плагосоѣѣлен твои трѣѣ, и пост, и
остала свака трѣѣост.
Коиѣе опра спетнем карстом, и ѣм-
нери си нежкарстом.
Ки ѣвниѣ ѣа нежкарст, парстен ста-
пи на опи мон парст.
И ѣа мене сѣѣжлениѣѣѣ, ѣѣме ѣа спонѣ
пнерниѣѣѣ.
Кога внесам на ѣостонна, само по
зрѣѣ монемаѣовниѣа.
И велет ти ѣѣѣе мѣѣке, аѣн ти ѣѣрок
мое крѣѣне.
И ки ти ѣѣрок слаѣе мое, поѣти пла-
ти трѣѣѣе твое.
На оноѣѣ спнетѣ гѣѣно слаѣе, тоѣѣѣ
ѣ спнетлост ѣѣѣше праѣе.

1

20-

Дошатши ђома Катарина ошорн
спе нђоле .

О проклетн зли нђоли , тѢ Ѣ пражѢ
весте ђоли .

Статнпамсе не пристои , гѢи прилика
спетне стон .

Нерсте празн а не шози , цнел конегн-
нѢ ѡгѢи мнози .

Кисте ннеми , санепи , и глѢзи ; како
неѢни глѢмили трѢпи .

Кв ни сели не паѢлате ; нош ни оннем
кнем парате .

За страх ѡлѢи ке црѢпахѢ , терим по-
миѢ слѢпѢ ѢпахѢ .

ПроклетисѢ спи колики ; пи , и паши
слѢжленици .

Зато хоѢѢ Ѣ пастлави ; ткогоѢ стон
Ѣ монои полави .

А она слѢпна тѢи прилика , стон мога
ѡлѢопника .

И ѡнегопе манке Ѣнпе ; конѢ шѢним
Ѣпек мнѢ .

ГѢисте сталн пи смарѢѢли ; тѢи леги-
те ђоли Ѣ смеѢи .

Катарина нашѢтши матер
НартѢѢ мали .

Ѣ нме манко мила Ѣрага , парѢѢ спѢга
спнета Ѣлага .

ШѢте Ѣ тѢѢѢ тамѢ стѢи ; кате зѢѢ-
шам тѢи растѢи .

Ѣщо не хотне реѢѢ навнна ; тѢоне тѢ-
га ѢѢше , и горѢнна .

ТѢѢети сѢрце манко раннше , цнелѢ
менеи смѢрт ѢѢше .

ПлакатѢѢ спе Ѣни мене , смѢрт при-
горѢѢ ѢѢше тѢое .

Нер не познаи нерѢ прѢпе ; ни истинога
пога слѢпе .

СпѢга спнета ти примниѢ , Ѣ пакле-
ннех мѢках ѢѢлиѢ .

Ѣратите мѢнаѢ Ѣ мнѢѢѢ ; на НѢѢсѢѢѢ
прѢѢѢ ѢнѢѢѢ .

НѢѢѢѢ конѢ знам ни тѢѢѢѢ , спасѢн Ѣи-
ти ѢѢ немѢре .

РАД Катрини 131
Хонме мачко тѣго мѡна, гѣне сѣдѣ
ѡшнѣ тѡна .

ѡ пакленне ѡли мѡках, а ѡ ѡнапос-
ке запнех рѡках .

Затѡе ѡшнѣ ослопнѣство, по ѡла-
шнх спе госпѡдство .

Светнх ноше на по ѡла, ѡа те из па-
кла измем зѡла .

Да ѡзможно нер то нне, сарце мое ж-
лосное .

Не мѡгѣти ѡат помоги, негѡ плакат
ѡни, и мѡн .

Тепе мачко пенерина, како даннѣ ѡл-
шала .

ѡ ѡарнпши торнѣ запани
Катарина .

ѡспри ѡлѡѣн : и плаѣнке, кесте тѡтѣ
спе коланке .

Не мѡѣте саншат анене, ѡ ѡноше
Катарине .

ѡлапав внерѡ разѡм мѡѣрост, стѡто-
пнто ноше смѣрност .

Пя-

133 перши. РАГ
Пнѣнесте како скони, проѡ Уесарѡ
тергаровн .

Нер нѡле он цѡпашнѣ, а карстнаннѣ про-
гопнаше .

Пнѣнетѣте потомтога, гѣце на ко-
ком зоше цѡга .

Да ши мнѡге разѡмникнѣ, и ѡних мѣцѡр
ѡвеннкнѣ .

Потѡтѡвала ѡних неперѡ, опратнп-
ши на правѡ внерѡ .

Нса мнѡзнем тѡн ши призпан, Порфи-
рно тан капетан .

Кн Нсѡса каѡ познаше, за спон жнпот
неханашнѣ .

Пнѣнепшнсе Уесар сарѣнт, оннѡ мѡ-
ком хотне сѡарт .

Н кое ѡѡо таѡсе зѡѡѣ, каѡанѡ Уесар
на мѡкѡ поѡн .

ѡ Катарини ѡне слѡгѣ гѡпорнѣ .

Пнѣнасмо мнѡго ѡрѡжнѣ, гѣн нѡли
внне слѡжнѣ .

Н карстнаном ѡсти смѣннѣ, поснетн-
ѡнѡнѡлом ѡннѣннѣ .

1 3

Кн

рлѣ Катини 134
Ки нектнахѸ пнеропати, виѣнахѸ
погѸлннн.
Достансе остраѣаше, тер вѣолом пне-
ропаше.

Катарина опо разѸмнпши по-
теве цесарѸ.

Позѣрапѣленне памолнх ѣала, за нсти-
нѸ ѣатнх знала.
Ѣа неѣнога Олога ѣаѸпнвш; тер Нѣола
ненанѣннш.
Нер сѸпротнв прапѣн внннш; тер кон-
сепе нне хнѣннш.
Позѣрапѣленне неѣѸт ѣатн; стоа пом-
ѣѸсе на преватн.
Достнсамсе Ѹзѣарзала; нерсам мѸѣрне
пас ѣаржала.
Пнѣѣн пас смнером стоеѣн; ннесам
ктнела памв реѣн.
Да сѣ пнѣѣн пашѸ снпност; понѣѣ-
ѣѸ ОлоннѸ крепост.
ТѸ вѸѣннше темпѣѸ опомѸ, ѣашш
сѣѣанпност комѸ.

Ко-

235 першн. рлѣ
Конане стпар спелнкнем страхом;
смнешатнсе земѣан спрахом.
ПовѸѣнсе земѣан, н морѸ, н ноцере
неѣѸ озгорѸ.
УѸѣсе ноце толокое; стпармн коне Ѹ
ѣннх стое.
ПовѸѣнсе ноце ѣнком; сѸнце, мнсец
спонем пнком.
Ноце зннзѣе спе спнетаѸще, кеѣе онн-
тн пнек пнекѸще.
Ѣоветка спнта кое, Ѹ нареѣнн спон-
нон стое.
КеѸ ноѣн тере Ѹ ѣан, спонѸ крепост
ѣанѸ пан.
Спака Ѹ ѣан, н Ѹ ноѣн хоѣн; сѸнце спн-
етло кѣѣ захоѣн.
Нтѣн грепост спе нманѸ; трѸѣа ннѣ-
ѣа не познанѸ.
Кѣѣтн ѣопро тон промнсаннш, тер па-
метнѸ тога пнѣннш.
ТѣѣѸпнтан мѣѸ ѣаѸѣма; кн нанѣѣѸ
крепостнма.
ТомѸсе хоѣеш поклоннтн, н Ѹ ѣне-

1 4 га

га пнеропати.

Плогсе створи тѣѣ вопиком, и могъ
стпом он великом.

Како Свето писмо Ѹпи, смартиѸ сво-
ном спе ѿкѸпи.

И ти акилеш пнеропати, и грехасе
поканати.

Простит хоѣе грехе твои, мон, Н-
сѸс кне на неши.

Ноше ѣѸше шитиѣ твоѣ, гѣи сам Плог
и Свети стое.

☩ Уѣсар Катарнини гопори.

Хоѣли неѣно нас пѣстити; посети-
лице Ѹвнити.

Ѧ хоѣемот ѿ гопорити; що нас пѣѣш
Ѹ пятати.

☩ Уѣсар слѸгам гопори.

Хоте снемо слѸжменци; мой пнерин
наслнеѣници.

ОпѸженѸ пи Ѹзмитѣ, Ѹ тамницѸ тернѸ
стапте.

Парзи наѣѸ кстанѸ ѣоѣи; важне хоѣѸ
на пѣнети.

СлархѸ ѣне страѣѸ пристапите; и ѿ-
мененѸ нѸр ѿпрапте.

☩ Уѣсар ѣошатши гопори спонем
слѸгам.

Пи около ки стоите, слѸге мое крѸх
неѣета.

Пол ѣопете тѸ ѣинциѸ, кѸ стаписте Ѹ
тамницѸ.

Нека она кога слапи, Плога спога нами
прапи.

☩ Уѣсар Катарнини гопори.

Хоѣемо кате на тол стати; щоѣемоте
Ѹпнтати.

Толом плаѣанѸ ка госпоѣѣа; когалиси
реѸ нам роѣа.

Хоѣеш ти нам казопати. ткотне ѿ-
таѸ, тколи мати.

☩ ѿ гопара Катарнина.

То на странѸ ти остапи; тако Свето
писмо прапи.

Неѣеш сеѣе Ѹзписити; ни толко по-
низити.

Махнитцидам то саѣ унне; сконесонета слапа гинне.

Спакѣ твар ѡст остапнти, наѣѣ тети подиѣнети.

Не цнеѣ мога ѡзпншенна, нег цнеѣ тпога ѡмнѣленна.

Нати хоѣѣ казопати, ткомне ѡтаѣ ткоди мати.

Кѣнсам краѣла целнокга, за кном остта слапа многа.

За спенере каѣсе на роѣнх, ѡ аѣвена наѣ мнлостн шнх.

Н стонелн ѣ монон нми, наѣвена шнх спакон кѣнвзи.

Ни це маѣне саѣсе спнѣнх, снети ствар не напнѣнх.

Ѣтекохсе Глогѣ момѣ, неѣкарствѣ прислапномѣ.

По пророкѣ гопораше, кн отанна спакказнаше.

Нѣѣрост мѣѣрне погѣлитѣѣ, разѣм маѣѣрне разпѣрѣнѣѣ.

Спанѣелне тако пради, кѣѣѣ спонѣ

ТКО

тко остапи.

ѡца, матер, сестрѣ спонѣ: али шрата за ѣѣѣлап монѣ.

Стократ пелле онѣнн приме, нишот пнвѣлнн он ѣз мнѣ.

Н спакн ѣан, н спакѣ поѣ, на сланѣннком уннн помой.

Н спаккомѣ кон сланѣн, тон оунто сарѣпнѣн.

Нѣт несѣлан несрелннцн, тпоне ѡгопн насланѣннвн.

Конекѣѣ тко зпати шѣѣе, ѣ по трелѣннцѣ шѣѣе.

Уесар Катарннн гопорн.

Ѣ кое тако како прапнш, ѣ сѣмѣнѣ нас спне стапнш.

Саѣсе ти сама нахоѣнш, ка ѣостонно прапо пелнш.

Са спнем каѣѣѣѣ, али трн шѣѣѣѣ: кон спакѣ ствар потпѣрѣѣнѣѣ.

Како можета ствар шнтн, спнѣх нас ланне ѣвнннтн.

Ѣдсе ѡ ѣнѣлаѣ нмѣлаѣ спнѣтлост, али конѣ

али коиѸ ѡрѸѸ милост .

Пнеропаоли тко гоѡнре , що Ѹста тво-
на саѡ гопоре .

да тко тебе менѸ вѸне , како хоѡиш
ѡат пнерѸне .

☩ Катрина ѸсарѸ гопори .

Милост твоиѸ хоѡи молит ; сарушсе
не ѡи ти при ѡолит .

Ткосе мѸѡар он назипа , Ѹ ѡнем саруша
ое пришпа .

Ѹацо сако писмо пон сарушен ; вопни
плахсе зоце .

Кога памет плаѡат тѸѡе , Госпоѡнсе
саѡѡ назоце .

да акос ти Ѹносиш , терсе тигѡѸ ти
поѡложнш .

Гѡнгоѡнере тѡѡеш стати , рашомѡеш-
се пазѡа знати .

☩ Ѹсар Катрина гопори .

Шосе саѡа пиѡи нами , пришласнсе
приуат снами .

Терши твоном химшом ктнелѡ , ѡа шн
нѡр нас ѡ пратила .

да малоѡеш оправити , неѡ нас кѡни-
ми опратити .

☩ Ѹсар спонем сѡѡгам гопори .

Хоте снемо мое сѡѡге ; нерми сарце
коѡѡ тѡге .

Незнам шоѡѸ Ѹвинити ; неѡнои менн
ѡ гопорити .

На пам листе тер поѡите ; тер нас снит
ошнѡите .

Нан нрѡѡи приатеѡле ; ѡ опога сннта
наѡвитеѡле .

да ѡ гопоре ошон менн ; ѡпетен шарзо
кмени .

ѡ прѡтесе неѡ не стонте ; тере шѡни-
ми шарзо ѡйте .

☩ сѡѡге на Ѹвинтеѡлем гопоре .

Кпам нас Ѹсар снани посла , ѡа шн
ѡѡнега ваши милост ѡшла .

Паша мѸѡрост кѡе многа ; нер нас ме-
ли како шога .

☩ ѡ говарѡнѸ наѡвитеѡли .

Ми припратно несмо ѡости ; ѡа сѡѡжи-
ти тои милости .

рмв Катннн 142
Сие хожемо Ѹвнннтн; послѣх ѿнего
ошлѣмнтн.

✎ НаѸвнтѣлн гопоре цесарѣ.
Паша мнлост цоѣе ѿнас; епосмо прн-
шлн саѣа прнѣ пас.

Толнко нзѣалека стана; внннсте нас
прнзпат квамѣ.

✎ Уесар НаѸвнтѣлем го-
порн.

Полак мога нѣрне стана: нест ѣнпнцѣ
н затрѣна.

Ка мѸѣростнѣ спе наѣ хоѣн, Ѹ мом
ѣпорѣ кена хсѣн.

По пас посла мона пелнкост; ѣа сан-
шате пел ѿне мѸѣрост.

Спене мѸѣре нѣр наѣашла: Ѹ мом ѣпо-
рѣ кене нашла.

Гопорн како знанѣ мнозн; ѣа сѣ ѣнал-
лн нашн озн.

Ковѣ ако ѣопѣѣете, н пн мѸѣрлн оѣ-
ѿне шѣѣете.

За пощеннем тое нсто; отнлете Ѹ па-
ще мнсто.

Пнт-

143 прршн. рмг
Пнтѣетемн пазѣа ѣразн; внннтѣлѣ пас
пеле шлазн.

Презнне ѣне мое мѸке, н мавѣсам на Ѹ
рѣке.

Н могаolino запопнеѣатн; мене ологѣ
поцопатн.

Ннесам хотнло нека пнѣе, нел мѸѣрне
конме слнеѣе.

Терсам хотнло на пас зпатн; н ѿне мѸ-
ѣрост потлех ѣатн.

✎ ѿ гопаранѣ мѸѣрци Уе-
сарѣ.

Внннтенѣ прнѣ нас прнтн; мн хожѣ-
мо саѣ пнѣнтн.

Кѣне мѸѣрост она стекла; кѣане рнѣв
памн рекла.

Н ѣатѣѣе она знатн, прнѣ нас каѣа
шѣѣе статн.

ѿа по пснтѣ нне шнла, нн мѸѣростн
нош пнѣнла.

✎ Уесар слѸгам гопорн.
Хожѣе саѣа мое слѸге; конем на снне-
тѣ нне ѣрѣге.

Поѣге

рмѣ Катрини 144
Поѣте саѣа изпеѣнте; катаринѣ ѡб-
ѣнле.

Не каѣере саѣа сншшамо; нели мѣѣра ѣа
пнѣнмо.

Порѣфриѣ стансе горн, цеѣе ти то тѣне
ѣпори.

Катарина ѣвннн молн-
тнѣ.

О неѣсе пнеѣлнн ѡже, тпона крепост
спака може.

Ѣнам ѣа мне саѣа поѣн; немон ме ѡ-
же оѣн.

Ѣнеѣа тпое пне,е ѡже; не ѣан ѣа мекн
прнможе.

Ѣ потрети мене остаин; сѣпрот лнн-
ма менеставн.

Ти отпори ѣста мона; ѣасе слаин крѣ-
пост твона.

Раѣлео Катаринн гопорн.

Не страшнсе Катарина, послан несав
ѡ ѡжна снна.

Прншасам ти напнестити, ѣа ти крѣ-
пка моѣла шнтн.

Снск-

145 першн. рме
Сннхѣш мѣѣрост приѣшнтн, н
лннх Гѡогѣ ошратнтн.

Поклен шѣлнн приѣшнтн, мѣѣнн-
цн хоѣе шнтн.

Терѣе онн онн сннтоѣн, ѣ нешесно
станне поѣн.

Катарина приѣѣссарам, н приѣ
мѣѣарцн гопорн.

Тко пам ѣаѣе такн сннест, ѣа скѣпн-
сте сннега сннега цннет.

Протнн саѣа таком сѣѣѣ, ѣа мѣѣростн
ѣ снне ѣо шѣѣѣ.

О шѣлосн слаиѣ мноѣѣ, ако онн мене
саѣа прнмогѣ.

Ненн неѣшн ннцн ѣати, протнн та-
кнем наѣѣ стати.

Ѣа монаѣе наѣѣа шнтн, конме хотнво
сннпорнтн.

Кне ѣѣанне тоанкоѣ, кн за ѣнега шнне-
но стое.

Ѣнеѣ кн хотне на снннет прнѣн, ѡ ѣн-
шнцесе пороѣнтн.

К

Кѣ по

Къ по ѳхх Сметом приа, ѿ Нарне
пѳг он приа.

Пак кон три ѳест и три лнта, трѳе
поѳнесе снега спнта.

На поконга ѳморнше, и немлао нтра-
ннше.

ѳколетега пи слиѳити, ѳшешете сах-
ранити.

✠ Нѳѳарци ѿ гопара нѳ Ката-
рини.

Накота стпар моме шити, ѳа Плог хо-
тне вошнк шити.

И ѳаеон сле сатпорно, и ѳае мѳком
мѳвен шно.

Ннгѳаристо неѳе шити, ѳа то хотне
Плог вунити.

Плог ннгѳаре не ѳмира, тако ѳарни на-
ша шра.

Ннгѳаристо неѳе шити, ѳай нам ѳат
разѳмнети.

И ми несмо вѳниге шили, и ѿ тѳи
цеѳе шѳам.

✠ ѿ гопара Катарина мѳѳарцем.

На то сама вам не ѳѳлаѳ, паше мѳѳре
на приет стаѳлаѳ.

Нашѳ пнерѳки слиѳнше, монѳ рѳев
постарнше.

Нестел каѳа платон шилн, а ѳ ѳнем
каѳ пиѳнели.

И ки ѳане Плогне стание, ѳа не има по-
маѳнкание.

Позначи ѳеш станошнто, шоти шѳлаѳ
ѳае нсто.

Таѳлеш Плогати стѳити, а нѳоле по-
гаѳити.

Станошнто реѳеш опо, нест истинство
Нсѳсопо.

Плог сле море ѳунити, ѳшѳ стне-
лом поѳ шити.

Плог неѳрни онсе зоце - ѳ крепости ки
пач плаце.

Ки пиѳейн стпар немлаѳ, и толикѳ
ѳначлаѳ снаѳ.

ѳанѳр шнеше слнет погннѳо, тѳ моѳ
ѳначлао шнеше стнгрнѳо.

рми Катрини 148
Посла на сунт сива спога, Нсѣкарста
спемога.

Соетим ѣком кн ои завет, ка ма-
рном оста сапет.

Иѣзарини ѿ гопаранѣ Ката-
рини.

Спе отноренне наснем Снетѣ, коѣ
нмат спе промненѣ.

Н матоѣ прили сластост, ѣѣ не изѣ-
шити свѣ наkost.

А шог тнорсе на снет роѣи, како се то
лнми не звѣѣи.

Шое на снетѣ спесе срѣши, само ос-
тане моѣ ѣѣши.

Шогне пневлнн, кон нне стпорн, аѣ
правш ѣѣ зморн.

Шое ѿземѣлне тнѣлѣ шити, земѣл-
мѣсе развнннн.

Шогсе ѿземѣлне ѣуннн, затосе он
пас не развннн.

Катарина ѿ гопара.

Неѣан кон хотне спе стпорнн, а ѣ
неѣѣ ѣуннннн.

Но.

149 першн. рми
Могашесе оглнем ѣуннннн, тере на
снет ои прити.

Пеѣе прилик он могаше, зѣет ако хо-
тнаше.

Ѧа онне хотне тон ѣуннннн, ни ог-
лнемсе зпѣтннн.

Нрсѣ спака пазѣѣ з шогѣ, лнега глс-
ѣѣт онн не могѣ.

Н ткопн лнега пнѣѣѣ, тоанкѣонн сн-
стлост нмѣѣ.

Ѧкѣѣонн нмѣѣ гопоренне, каѣонн зѣѣѣ
ѣрѣго стпоренне.

Ошлак онѣѣѣѣ, алн огѣлн, лнлн воднн
нмѣѣ глас зѣлн.

Рнеу он сеѣлн глас постапн, шонсе
нам тако правн.

Шоѣлемѣсе он пнеѣнннн, вопнком се
ѣунннннн.

Ѧѣ спе нер пашѣ снстлост, неѣе тако
н тѣѣ наkost.

Приликмсе тон хотне стпорнн, конѣ
пазѣѣ хотне лѣѣоннн.

Ѧѣто нарѣи спаком ѣане, ѣѣга спака
К 3 стпѣѣ

ры Катиня 130
стпар познате.
Н спак ткога оувма пнѣн, ѡа прили-
кѡ спонѡ слнѣн.
Защо ннеѣна нам прианка, нне ѡрама
ѡ вопика.
Затога цнеѣ разлога, ѡа шн вопнек
познао Плога.
Нер квоннекѡ хотне прити, вопн ком-
се хотне отпорити.
Кѡѡ на немо он ѡзмиѣ, он ѡа машѡ пѡот
он неѡѣ.
Н ѡххсе хотне ѡ пѡтити, нерто зѡѡ
шам хотне поѣн.
Потомтога ктнеѡѡ ѡѡѣ, н спеселнем
кнеѡѡ поѣ.
ѡа приливннеѡ кѣнемѡ ѡѡѡѣ, на спѡр-
си спнеѡа спнеѡ нас сѡѡѣ.
Нвашеѣ ѡѡше приѣн, стнлом нерѣѣ
ѡскарснѡти.
Кига ѡѡѡѡ ннеропати, ѡ спонѣѣ стѡ-
нне прилнпнати.
Н реѣнѣ пн пламени, ѡ мое стнне
ходѣте кмени.

151 першн. рна
4 ки ѡѡѡѡ таѡ проклети, ѡяропашѣѣ
таѡа поѣн.
Неѣнѡ рнеѡѣ нзѡстити, спе стпорено
хоѡѣшнтн.
Нѡ ѡер пнѣте асѡ неѡѡн, ѡвѣсасѡ па-
шѡѡ ѡѡн.
ѡ ѡ гопара мѡѡѡрци меном ѡреѡно.
Станопнто снн не ѡмнемо, нн прн-
ватсе стоплом смнемо.
мѡѡѡрстнѡ ѡас спнеѡх наѡхоѡнш, ѡ
танунне гѣн захоѡнш.
Сннем неси реклаѡнсто, н пнѡнмо ѡѡе
нсто.
Цѣѣ не смнмо гопорнтн, ѡа ѡосмосе
за ѡопнтн.
ѡ ѡесар оѡоѡ ѡѡпшн ѡсарѡшн го-
пори мѡѡрнем.
Таколисѣ пн примени, поѡлатате неѡ-
нон менн.
Кн ѡѡншени ѡо неѡѡа шнсте; камо
пашѡ мѡѡрост ѡнесте.
Спакога вас ѡвуннн ннема, толнкѡлн
мѡѡростнма.

Что стоите засащеплени, ѿ гопорте
и ѿ тон жени.

ѿ гопара мѡдѣри именов Теонитѡ.
Неса ѡ зна паша сонетлост, ѡ нне
мала ѡллон мѡдѣрост.

Пѡк неизмнерни потле парме, спнем
ваш саѡа наѡк разпарме.

На сонетѡсе нигѡар наѡе, нашѡ мѡ-
дѣрост тко наѡѡе.

Диповица сама ѡпа, гпозѡнем незни
нам закона.

Сонета мѡдѣрост, ѡѡха сила, ѡѡе нѡр
спе нас приѡлила.

Проти ѡллон не ѡмнемо: ни гопорте
пѡ смнемо.

Засаѡа пам ми целимо, наше ѡгое ѡс-
тапимо.

ѡко не камеш ти разлѡзи, несѡли пра-
пи нашн ѡлзи.

Нѡр спи саѡе пнерѡнемо, Нсѡкарста и
црѡнемо.

Жнегаѡемо пнерѡпати: и сонѡемо кар-
ст прнати.

Уесар слѡгам гопорн.

Слѡге саѡа станте гори, ѡѡсе они спа-
ки ѡмори.

Огаѡи парзо наломите; тер мѡдѣрце са
жките.

ѡзмитен пѡл не стоите; тер ѡ мене
шѡлними поѡите.

Спекитенм на траг рѡке; ѡа нманѡ пе-
ле мѡке.

Катарина мѡдѣрце разгопара.

ѡми пнерни крепко стоите; и ниѡсе
он не стоите.

Смарт пнерѡ саѡе примите; ѡ пнерисе
не прихѡлите.

Незѡс ѡмаро нест за спне, и потла
вноне грнеже наше.

Пашѡе ѡакла ѡпранити; и ѡ рани пас
поставити.

ѡки грѡѡ спи карстнани, ѡ Нсѡса
кисѡзпани.

Нѡнемѡсе припорѡуте, ѡморитсе за
ѡи ѡ лѡуте.

ИЗъарци ѿ гопѣрчи Каларини.
 Ѹ пиерисмо крещци достн; през а сва-
 ке хнмлености.

Уесар гопѣри Катарини.

Катарина молим тебе, не Ѹмаран та-
 ко себѣ.

О Ѹпице племенита; каси Ѹпиери ста-
 новнга.

Пропий саѣ младаости твонои, на клон
 Ѹши коневуи монои.

ПѸсти твои теи разлоге, тере пиерѸи
 наше мого.

Полак мого холѣш стана, шит кра-
 йлица ѸрѸга злана.

Гав пованика твои млада, ставитѣсе
 на среѣ граѣа.

И спахѣтисе тѸ кланати, и помн-
 цом тебе знати.

Катарина ѿ гопѣра УесарѸ.

ПѸсти риеи гопѣрчи, НсѸса не Ѹи
 оставити.

Нере нест она Ѹпица, НсѸсопа зарѸв-
 ница.

О мне мене ксеши зичо, и за себѣ мене
 отрао.

Онне пела слаца мене, а намѸсам саз-
 га твои.

Твои ем ни гѣар тием приеуми, ни ми-
 лием тием риеуми.

Не Ѹш мене тием болити, ни ѿ Ѹне-
 га ѿ пратити.

Уесар сазгам гопѣри.

Хотѣсемо мое сазге, ѿ нестемн пе-
 летѸге.

СозѸте саѣа катаринѸ, тернои ѣанте
 ѣишиплинѸ.

СаѣиѸ болро прострашите, Ѹ тамни-
 цѸ поставите.

Ѹ клѣѸанон шѸѣ стати, не ѣатенон
 шлагопати.

Покле тако протипнам кре, винитенѸ
 глѣдом ѣамре.

ДванаестѸ ѣан ѣармите, тере на ѸиѸ
 спи марзѣте.

УѸпантенѸ Ѹмом граѣѸ, ѣанѸ сазге
 не не ѸкраѣѸ.

рнѣ Катрини 156
Порфирно стансе гори, шосам рнѣ
саѣстпорн.

Уесарвцасе смнлопашн понесе
Катарини благопати, и ре-
венон Катарина.

Саѣсте пришлн кмомѣ станѣ; носе-
лимн пашѣ хранѣ.

Нѣртин по пасна ѣница; ѣморена ка-
ко птица.

Да Нсѣме спз хранно; и ѣглаѣа заа
хранно.

Он шѣѣлн спемогѣлн; позре менѣ
глаѣѣнѣлн.

Таѣ лнѣлн ѣистинѣ; прннесоше мнѣ
незѣлнѣ.

ѣ коѣте лн ошогѣ; пнеропа н шогѣ мо-
га.

ѣ ѣазлаѣ пас ѣхранит; паше ѣѣше онѣ
ле сахранит.

Кн пнерѣне паше шогѣ, тарп нет хоѣ
мѣке многе.

Пазѣа хоѣ лаван шити; и ѣцпнеѣлнѣ
ѣпнек тѣжити.

Уе.

157 перши. рнѣ
Уесарница ѣ гопара Катарини.
Уесарница ѣѣцнна, ѣоѣох ктети Ка-
тарина.

Да просит лнш ѣѣшѣ монѣ, ѣтѣ спс-
тѣ пирѣ тпонѣ.

Нере пнѣѣ ѣасе хнѣне, кнсе карстѣ ѣо-
лн лнне.

Пнѣм тете, пнѣм н лннх, спаке
мѣкѣ тарпнет смнет лннх.

ѣа Нсѣса не затчат, шлаго шпот спс
останит.

Нѣ шнта зла нехачалн, ѣа шн испанѣ
не позналн.

ѣнанѣ ѣѣсе кшогѣ ити, покле шѣѣѣ
то патолн.

Да нермнѣе смарт за ѣати, цесар каѣ
то шѣѣезнатн.

Шолн за мене ѣа страж не нмам, ѣ
смартн онѣ конѣ ѣзпрнмам.

Нерпо сеши неѣѣ монѣ, ако неѣѣ шогѣ
помоѣлн.

ѣто саѣа молн за ме, ѣа ме ѣтме ѣн-
ауде маме.

Остан

рнн Катинн 158
Остан злогом нѣр ѿ мирѣ, слнеѣн ти-
лѣ тпонѣ онрѣ.

☩ Катарина Уесарици гопорн.
Уесарице пощопана, и ѿ Ологати отпра-
на.

ѿдѣкане смета тпона, а саѣ слышника
мона.

Инеѣна мѣка ине ѿпнека, тоднко
страшна ни пелнка.

Кате море пристрашнтн, лѣдотп Ло-
жнѣ оставитн.

Ѿфанѣлн ѣа поможе, поѣлѣ монѣ ин
спе може.

Викогаре не остаѣла, ткоѣ лнгоѣ
саѣга праца.

Зато страха немон имати, ѣа ѿ онрн
крпка тѣѣш стати.

Ѿштн тнело Уесар може, ѿштн рѣшѣ
он не може.

Каѣте ѣтне тнѣш поѣн; ѿ непеснн
ѣпорѣш ѣолн.

Краѣлеватѣш злогом правнем, кннѣ
ѣмнѣа нѣгѣар Светнем.

Нис-

159 першн. рнн
Инсѣлѣ ѣаѣш плаѣш примати; стра-
ха смартн немон имати.

Комѣ каѣа тѣѣш поѣн; молитнѣлѣ,
и помоѣн.

☩ Уесарица заѣаѣлѣне Катаринн.
Хпалат тѣѣн рнѣвн тпое; покрпнсе
сарце мое.

Ѿфанѣлн ѿ Госпоѣнна; шннѣемн па-
мет смерна.

ѣа по моѣ моѣлѣ тпое; ѣа спасенне
ѣше мое.

☩ Нннекн ѿ саѣга Уесароннеспод-
фирном рекоше.

Нн мн лннх Логене ѣѣнмо; Нсѣкар-
ста пнерѣнмо.

лнегаѣмо пнерѣати; н сннѣмо кар-
ст прнати.

☩ Запощнѣн Уесар ѣа нмсе глаше
ѿцнѣкѣ.

Порѣрнѣ глаѣ ѿвнѣцѣте, н шнннм
саѣге сѣе поснѣцѣте.

ѣсте старѣо то стпорннн; терн старѣо
ѣморннн.

Тако-

Тако не рече цесарниця ; моной целой и
пирниця .

✠ Катрина гопори ПорфирнѸ .
ПорфирнѸ шраге браги ; ти засмарт саѸ
не мари .

Ни оуемѸ саѸ не мисли , ѸшатиѸ
кгомоной сили .

И та шрагна касѸ столом ; по креп я ле-
на пнером Шожном .

Каршенне же пами шити , карп кѸпам-
ле саѸ пролшти .

Карстнанисте пи назпани , зато шра-
тно шѸте Ѹфани .

Пегте зпозгом нѸрѸ мнерѸ ; мойнѸ
Ѹарше оуѸ ннерѸ .

✠ Цесар слѸгам гопори .
ПоѸте слѸге ко оной жени , ѸпетевѸ
саѸа кмени .

Нека пнѸ како стон ; мене лнсе нош
не шон .

✠ Цесар пнѸноши КатринѸ за-
ѸѸниши се рече .

Тое саѸа Ѹ моной спнести , Ѹлнсе-
тено

тено слѸге нести .

Како море та ствар шити ; ѸанѸ глаѸ
нне хотнѸ Ѹморити .

Спе на странѸ саѸ остапте , стражани
на мѸкѸ Ѹанте .

ОннѸнсе Ѹ нести Ѹанн , н онн несе Ѹ пнсе-
пали .

✠ Цесар гопори Катрини .

Катрина молим тебе ; не Ѹмари та-
ко селе .

Немон ти нам проти стати , ни мѸ-
ѸростнѸ тцѸном приевати .

Ѹвнн какот ми пелимо , терсе столом
песелнмо .

ХоѸари нѸрпе Ѹ дѸвннн ; шогатпога
остапннн .

Нашн шозн несе Ѹ прапн ; зато тпога ш-
га остапнн .

Неде жели наша сонетлост ; Ѹа поцѸ
тѸне тпѸнѸ лнпост .

Тепежемо ми ѣвнцѸ; спн ѣарматнѸ
ѣвнцѸ.

Н оитиѣш мога стана; тѣ нанцѣлѣ
попроцана.

Ѹ ѿ гопара Катарина Уе-
сарѸ.

То те рнвн стап на странѸ, не оста-
нем Ѹ тномѸ станѸ.

Ноце ти ктнѣт раз мишѣлатн, н Ѹ
памѣтн ѿлѸвнтн.

Тер ѿлѸвн цоѣш оспрати, хоѣн
нѸрѣ пнеропати.

Хоѣ слнеѣнтн могѸлѣга, Ѹ цнѣкнѣ-
ка кнѸлѣга.

Хоѣ слнеѣнт слнѸ мога; НсѸкарѣ-
ста првслпкога.

Ѣли опако слнеѣнт полиш, тѸое Шогѣ
кнѣмсе молнш.

НеѣнѸ тѸ стѸар осперите, кѸ хоѣтн
спромнсантѣ.

Ѹ Уссар Ѹ каруши гопори Ката-
рини.

Ѹ ѿне стѸарн оспер саѣа: Ѹ конѣсн пѣлѣ
раѣа.

Нашнем Шогом тнѣтн, поспѣтнлицѣ
Ѹвннтн.

Ѣли мѸкѸ прнат полиш, терѣ слнеѣнт
кога молнш.

Цнѣн неѣтн тако ѣраго; Ѣли нзгѸлнт
ннѸот н шлпго.

Ѹ Катарина ѿ гопара цесарѸ.

Ѹ стап рнѣвн гопорѣнн, неѣлѸ НсѸса ос-
тапнтн.

Нѣр неѣт опа ѣвнцѣа, НсѸсопа зарѸв-
ннцѣа.

Н онне мене ксѣпн зѸпао, н за сеѣте ме-
не оспрао.

Онне пѣла монаѣслапа, Ѣ намѸсам слѸ-
га прапа.

Неѣна мѸкѣ ннѣ ѿпнѣка, толнко стра-
шна нн пѣлнка.

Катрина вѹши клеветѣ, и
повесе молити.

О Нсѹсе спемогуѹли; Катриниѹ позрне
мрѹли.

О ѹфанне ти спакога; тко пнерѹне теле
пога.

И тиси ѹних зашнѹенне; и ѹних ѹ-
ша сахраѹенне.

Тиси ѹничанска лиепост, и ѹних
слаца тере крепост.

допри краѹѹ мон Нсѹсе; Катрини
позрне сѹзе.

Тетин само ѹѹлац ношѹ; и моѹѹ
саѹте прошѹ.

ѹвин Поже крепост твога; ѹсе слаци
смарца мога.

Ткосе мепи припорѹви; ѹ седеги; не
ѹлѹви.

Ки на смарти тѹѹ стати; тере мене
тѹѹ зпачи.

допѹстнѹим Госпоѹине; ѹ ѹ ѹних
нитко не погнне.

Ноше

Ноше ткосе ѹспо мене; мѹна стра-
шинне опа мене.

Свемѹ злопе поже прости; и ѹтпон стан
вчи ѹпести.

ѹвин Поже крепост твога; ѹсе испѹ-
ни молота мога.

Катрини ѹли тѹ многост; ѹсе
слаци твога крепост опѹнсе Нсѹс
ѹказа Катрини.

Катрини млаѹивнице; мога пнерга ѹ-
рѹвнице.

Не страшисе ниѹра, ни пон; ѹпро по-
ѹлно смарт приат поѹ.

ѹа пнерника твога слачна; кога гле-
ѹаш опѹн рання.

Позри мое раме кате; кесѹ мени ѹане
зате.

Позри мое рѹке ноге; и покниѹ раме
многе.

Коезате ѹѹлѹко примих; и ѹр на кри-
иѹ каѹте ѹкѹпих.

Л 4

ѹме

рун Катринн 168
З менман спе Зфанне; приехи хойеш
З мое станне.
Нате хойеш слншнтн; конме зопх
тншнтн.
Опоне они зан опейамн, З кон рекох
приехи слаунн.
Ка за теле на рѣкодах; н оунто парсте-
нопах.
Опоне они зан песели; кога спакн пра-
попирни крѣто мелн.
Опоне они зан Зрешени; З кн хойеш
приехи кмени.
Хойн кмени зарѣунце, мога брѣга
тн пирнице.
Хойн Знпѣт З рик ннком; стннем
братнем зарѣунником.
Хойн кмени анпост твома; унста шн-
ла Зѣша твома.
Хойн кмени на рѣшене; З анѣлоп по
лѣлѣлѣма.
Хойн кмени твоє спасенне; кнмемн
ѣлао крнпѣленне.
Хойн кмени мое сладо; тн Зуннн
шо-

169 першн. рун
шомне брѣго.
Хойн кмени мога Знпнце; тн приун-
ста голѣнце.
Хойн кмени Знпунка крѣна; тнс вн-
столе спаке пѣна.
Хойн кмени мога трѣѣннце; ѣа поун-
неш З лѣлѣннце.
Хойн Знпѣт мое лице, мога пирна
пирннце.
Хойн нѣр ѣа пирѣнемо, З нѣк ѣсе
раѣнемо.
З немеских гори молау, гѣнсе незна
тѣга нн плау.
Зато кате нѣрсе ѣзкнн, тер роѣ поѣ
мау глаѣ рнгни.
да замале кнпа жалост, З цнек ннком
прнмнш радост.
дѣшат приѣе З мое крѣло, анѣлн дѣе
срант тнело.
Катарнна Ззѣе фалѣ Нсѣкар-
стѣ.
фалѣт шѣн вѣтт, н ѣнѣа; зарѣуннне
тоц пѣанка.

до Катрини 170
Дасе ровн, и до стона, при ли к мени
млаост твоюа.

Како мени ошнестопа, каѣно мене пар-
стенопа.

Ѣлаѡт ѣаѡх ѡ моиѡ млаѡст, помо-
зи ме твоюа крепост.

Ѣанстотн Госпоѡине, пѡи млаости
тернстине.

Не има ни гѣ помаѡнканне, твое Спѡ-
то ошеѡканне.

Не запѡщан твое слаѡге, ѡ непоѡле, ни
ѡ тѡге.

Смарт грѡм прнат на шѡлсѡнѡ, раѡо за
тѡнѡ на ѡлѡслѡнѡ.

Данѡр столѡм поѡем горн, гѡнѡ рѡнѡ-
скн Сѡети ѡлѡри.

Иванѡголаѡ Уѡсарѡ гѡпорн.

Оцѡсарѡ крѡно слаѡпа, тѡре праѡѡсо-
нѡх ѡлѡпа.

Поѡ неслѡско крѡло вошнн; ѡ мене ни
пѡи карннн.

Нѡре

171 першн. роѡ
Нѡре ни кнѡем саркѡем жнпнн, смарт за
ѣати ѡлѡѡем же анн.

Смиѡат, пнѡшат, тѡре пѡи, не нмам
разгѡпор пѡи.

Ане нстѡм ѣа за тѡѡѡе; кагѡѡ плаѡи
ѣа ми шѡѡѡе.

Нѡре прѡм ѡпога гѡѡнѡца; ѣа ѡлно ннѡ-
сам ннѡца.

Не нмам; кнѡнѡце, тѡраѡпѡѡ, коноп, ни
шанѡстре, ни сноп.

Ѣапопнѡемн нстѡм ѣанн; конѡм наѡн-
ном хѡѡ ѣа раним.

Иванѡголаѡ
отцнѡе глаѡѡ Катарннн ѡ-
несапнѡ прѡѡ Уѡсарѡ
гѡпорн.

Поѡлѡѡанѡ саѡ Госпоѡине; не ан ѡпо
глаѡпа Катарннѡ.

Оне хѡѡе не шнѡрннѡце; ка не ѡтопа тѡе
анѡце.

Нн

Ни прнспете пнере наше; нег ѡнон про-
 тно царло сташе.
 Саѣ приопан иѡр ѡмирѡ; каѡ ѡстпар-
 ѣн нашѡ пнерѡ.
 Ка по спнетѡ свѡѡсе слапн; кѡ днерѡ-
 не спакн прапн.

Спарха Катинне перша.

П Н Е С Я Н

Н а л о ж н .

Ѧ Сое приме гоѡница
 Мирсе соитѡ напнеца,
 Пороженне ѡтнра
 Оѡ спете ѡице Марне.
 Ѧ покунсте ѡицие
 Н нестеске краѡланце,
 ѡнлеоске, цесарнице,
 Спете ѡице Марне.
 ѡпа сина пороѡн,
 ѡпапѡ синѡ свѡ сломш,
 ѡ карстнине ослопѡн,
 Света ѡпа Марна.
 Ѧ наслега стаѡплаше,
 Намкамѡсе клѡйнаше,
 Терга слатко ѡлѡпдаше,
 Света ѡпа Марна.
 ѡнлелимѡ слѡмаѡѡ
 Понѡпмесан понѡмаѡ

ѿ ѿнега милост прошахъ
 Светомъ ѿцомъ марномъ .
 ѿ повојсе Плогъ роѿи
 Непо, нземъ лихъ проснитан,
 Како ѿпоѿне ситлошихъ
 Светомъ ѿцомъ марномъ .
 Звезѿа изаѿе ѿаница
 Оѿ привнсте ѿпнице
 Н нелеске краѿнице
 Аѿлеоске цесарнице .
 Свете ѿице Марие .
 Спацо сиета стпоренне
 Саѿа нма песелие .
 Унеѿ Нсѿса роѿиена
 Оѿ Свете ѿице Марие .
 Оци из анмота, запапише
 Жеане гласе каѿ савшаше
 Да снн ѿмн роѿен ѿнаше .
 Оѿ Свете ѿице Марие .
 Слава Плогъвишѿнемъ
 Госпоѿниѿ нашемъ .
 Н вошнкъ смерномъ .
 Светомъ ѿцомъ марномъ ,

ѿ тамности кон стахъ :
 А светлости не нмахъ,
 Сннѿ Покнега векахъ .
 Оѿ свете ѿице Марие .
 Нерн то ошеѿа ѿоѿ ѿати
 Сннѿ опога на сннт послати
 Нз тамностихъ изпести
 Светомъ ѿцомъ марномъ .
 Таѿ ѿбо преома жеѿанахъ нмати
 Сннѿ Покна пвѿнати
 Даѿи ѿран шѿлимъ пошан
 Светомъ ѿцомъ марномъ .
 Аѿлео приѿе нелески
 Терпастиромъ напнсти
 Прицелике радости
 Оѿ Свете ѿице Марие .
 О пастири теците
 Стаѿа паша пѿстните
 Сннѿ Покнега пвѿнте
 Светомъ ѿцомъ марномъ .
 Таѿ пастири полоше,
 Сннѿ Покна наѿоше,
 Тирмъ фаѿ ѿѿѿаше ,

Светомъ ѣнпомъ Марномъ,
 Слава Шогъ пишинемъ,
 Госпоѣнъ нашемъ,
 И воинкъ смирномъ,
 Светомъ ѣнпомъ Марномъ.
 Слава неческъ пишише,
 И неомасе вѣнше,
 Светомъ ѣнпомъ Марномъ.
 Убо краѣла целнка,
 Шогомъ спитомъ повнта,
 Светомъ ѣнпомъ Марномъ.
 Краѣла внасле лежаше,
 А оѣнейне не имаше,
 Защо Шогъпо хлѣбѣлаше,
 Светомъ ѣнпомъ Марномъ.
 Теме Нсѣсе фалимо,
 Свето Тронство слапимо,
 Шанкъ тионъ шѣнмо,
 Светъ ѣнъ Маръ. Амен.

П Н Е С А Н Н А Д А Н
 Мартиныхъ.

Съѣацъ глѣнѣамъ хоѣе приѣи
 Пасъ спнетъ оглѣнемъ поपालити
 Немоѣнсе приѣ хнимъ скрѣити.
 Коликъ трепѣтъ таѣа тѣѣ,
 Каѣсе Свето писмо зѣѣ,
 А мартихъсе сиѣи проѣѣ.
 Каѣа приѣе нескра светла,
 Не остави ниѣаръ сиѣета,
 Даѣиѣ праѣи, и Сиѣила.
 Триѣлѣна Шожна мартихъ тѣѣи,
 Шстанѣте мартиѣи хлѣѣи,
 Поѣте кѣлогъ ѣа пасъ сѣѣи.
 Смартѣе таѣа заѣе оставѣи,
 Каѣсе тѣѣѣ мартиѣи хлѣѣи.
 Разѣогъ Шогъѣ шемъ ѣати.
 Книгѣеѣе отпорѣити,
 Шконе хоѣе сиѣтаѣо ѣити,
 Каѣо хоѣе Шогъ сѣѣити.
 Милостивѣи Госпоѣине

ѿ страхами ѿдшастине,
 Помилуй ѿ не изгине.
 Шо ѿ грешник та да реши.
 Конѿла милост ѿдам стейн,
 Гди же ѿопри не да стейн.
 Шоме крепки ѿслишнме,
 Злиемн празн не згупиме,
 Помилуй ме за тпоне нме.
 Спраше фнми тиме ѿмисти,
 Грешницѿ спи нечисти,
 Изогланам не да занисти.
 Не кратими нѿр прощенна,
 дарѿн милост ѿрнешинна,
 Разлог шогѿ праи кладевна.
 Сне тес при же мене раѿн,
 Грешнѿ ѿшѿ ти ослаѿн,
 Оѿ погитлан ти опрани.
 Смартси н мѿкѿ приао за ме,
 Не сарѿнсе нѿрде на ме,
 Нзтапнме знавла маме.
 Плачѿ грозно, тер ѿзѿншѿ.
 По кананием ернехе тишѿ,
 Ынаостниси кака слимѿ.

Мариси ти ѿбришио,
 Разлог никапи ѿсланшио,
 Менеси зато тием ѿтишио.
 Гди проклетн ѿ мѿке поѿѿ,
 Да зѿоприемн страхе проѿѿ,
 Даи милост ѿ раи ѿѿѿ.
 Монон молитне ѿстоннон,
 Опрати ови милосарѿни,
 Да не изкорнѿ пневѿни огѿни.
 Мѿѿ ѿопри ми место фнми,
 ѿ ѿзла ме ти опрани,
 Постапнме ошѿеснѿ спамя.
 Целе плачѿ, тер ѿзѿаха,
 Гди се грешник стане спраха,
 То слишашши мрѿѿѿ страха.
 Даним шоме госпофине,
 Пневѿни покон за тпоне нме,
 Не ѿкарсте синѿ Марие. Амен.

ПОУЧАНУ

РАЗЛАНКЕ МОЛНТ П
ПЕЛАНЕ, ПРЕНЕ, И КОРИСНЕ, КО-
ЛКО ЗА РЕШОШНИКЕ, ТОЛИКО ЗА СОН-
ТОВАНЕ КЛАСЕ, КОЕ МОЛНТ ПЕ СКА-
ПИ, И ИЗТОМАВИ ИЗ ДНА КОГА НЕМА-
КА У МОСАНСКИ НИЗИК САРПСКИМЕ
СЛОПИ ШОИИ ШОГОСЛОПАК, Ф. Р.
И Д Т Н Е ДИКОШИИ ИЗ МЕЛ-
ШАК.



МОЛНТЦА

ПРИПРАПНТН СЕ КН
СПОНЕЖИ.

Створителъ земли, и земляе, кра-
йя земли, и Господине Госпо-
дина, конси мене ѿнища сатпорно на
спикъ, и приликъ твоиъ; и мене тво-
ном пластитом карниъ ѿкъпно, ко-
га на грешникъ принесамъ достоканъ и ме-
нопати, ни зазипати, ни саркемъ про-
мншляати. Тесе приклонито про-
симъ, и ѿмиллено молимъ: за ѿпрос-
тии погладиши мене твою славу не-
достоннога. И смиленсе мени, кон-
се смилувао неси мени ваваненскоу,
Иарни Мандални, кой прости оунт-
никъ, и разлонникъ писемъ на кр-
вехъ. Теси ѿуе приѿпросити испони-
дамъ грехе моне; коне аколнихъ хотио
сакрити, не могънихъ ѿ тесе Господине

не сакрити. Простъ мени не ѿкарсте,
консамъ те изнопа пеле псома ѿприѿно
мыслеи, гопореи, ѿнегъи, и ви-
неи, и спнеми пачини, конемисамъ
на грешникъ, и вопникъ слапи могъо са-
грешити гопоримъ. Нои греси, мои
греси, мои пелици греси канемсе.
Зато Господине молимъ твое ѿпрос-
тво, конси смелесе за мене спасение
спншао; конси давида ѿ греха ѿ-
бигао, прости мени Господине, опро-
сти мени не ѿкарсте. кон Петръ про-
сти; кон тесе три пѣта ѿнеше зата-
нао. Теси створителъ мой, и ѿкъпи-
телъ мой. Господинъ мой и спасителъ
мой, крайя мой, и Шогъ мой; Теси
Господине ѿфанне моне, и ѿзфанне мо-
не, плафанне моне, и помолъ мона, ѿ-
тнешенне моне, на костъ мона, защи-
женне моне; и слофофа мона, иждотъ
мой, спасение моне, ѿскарси тне мо-
не, свитлостъ мона; и желла мона, по-
молъ мона, и защиженне моне. Тесе

целѣ ѿмнѣно просимъ, и молимъ по-
 мози мене, и шити мѣ спасенъ, плачѣи
 мене, и отпрати мене, прости мени, и
 ѿтнеши мене, потпари мене, и опе-
 сѣи мене, проснитѣи мене; и походи
 мене. Ѹскреси мене мѣртца; зачюсамъ
 створенне твое, и знало твое несамъ
 Господине. Закле не погари мене,
 не ре сажоуенникъ, и сажга твоя несамъ;
 премъ ако самъ заю, недостоуанъ, и греш-
 никъ, али каконсамъ, гофи и асимъ до-
 вар, и асимъ заю, спаконакосамъ твою
 правду. Кому же закле имамъ ѿтеши,
 неголи ктеши Господине Оубоже мой;
 ако мѣ ти отпратиши, тко мѣе приими-
 ти; ако мѣ ти погариши тко мѣе
 позрети, и погледати окомъ ѿ миро-
 сардина? Познанъ мене закле недосто-
 унога грешника, опетъ ктеши текъ же-
 га. Премъ ако самъ мало прѣдѣи, и не-
 вѣст; можешъ мене оубѣстити, ако ли-
 самъ слѣпъ можешъ мѣ видѣти, прогледе-
 ти, ако ли самъ немой ли можешъ мѣ

озѣрашити, ако ли самъ мѣртца, и Ѹко-
 пани можешъ мене Ѹскрѣсити; зачюе
 менъ мѣрнимъ правномъ целѣ целѣ ми-
 лосардина твое; неголи сажоуенне
 мое, целѣ целѣ нестъ допрота твоя;
 неголи неправда моя, целѣ можешъ ѿ-
 пѣстити, неголи на помѣикати; и
 целѣ целѣ можешъ опростати неголи на
 тамни грешникъ сажоуенити. Немонъ
 заблае погарити мене Господине Оубо-
 же мой, и немонъ гледати прицеликога
 мноуша неправдѣи моихъ; неголи по-
 менъ мѣрномъ мноушѣи милосардина
 твоихъ смилѣнсе мени и допрости
 мѣи мени прицеликомъ, и тамномъ
 грешникомъ. Реци закле ѿши мою.
 Спасенне твое на несамъ. Конси рекао
 мѣ смарти грешника; неголи прѣе,
 забсе отрати, и хвѣе. Отрати мене Гос-
 подине ктеши, и немонсе сардити про-
 тива мени. Молимъ тебе при допрос-
 тивѣ ѿве неслески цѣи ли милосардина
 твоя, просимъ тебе, и молимъ тебе, да

пришедеши мене допрѣ спархѣ, на правѣ
покорѣ, вѣстѣ исповнеѣ; и не спар-
шено, прапо, и истинито за дополно
дѣяние за спеколнѣ крехе мене.
А мен:

Н О Ш Т Е М О Л И Т Ц А
приправитисѣ ки исповнеѣи.

Прими исповнеѣ монѣ пришлос-
тии, и придопростиви Господине
Исѣкарсте, неѣино дѣяние дѣше
моне; и дѣи мени молимте скрѣше-
ние сарцѣ, и сѣзе оуима монем, дѣ
плачем дѣи, и ноѣ спе непомѣне монѣ
сѣ дѣмѣленстпом, споннженстпом; и
сѣвстоѣом сарца мога. Да приѣ мо-
литпа мѣна при дѣ отраз твои; Госпо-
дине акосѣ шѣдѣши сарѣити протипѣ
мени, кога дѣ помѣинѣка нескати;
тѣкоѣсе смѣлопати непраѣам мон-
ѣем? Споменѣсе ѿ мене Господине,
конси Канѣнѣикѣ, и оуитѣника зазѣоѣ

напокорѣ, и Петраси плауѣлѣга при-
мно на покорѣ Господине Оме монѣ
прими моѣлѣте монѣ. Спаситѣалѣ спне-
та придопрѣи, и прослатки Исѣсе монѣ,
конси сѣте дѣо на смѣрт крѣка, дѣ
грѣшникѣ спасѣне дѣвинѣш, дѣакѣ поз-
рне мене тамнога грѣшникѣ, кон за
зѣиѣа неѣтѣое. и не монѣ тако глѣдѣати
зѣоѣе монѣ; и зашорѣичѣти допрѣотѣ
твоѣнѣ. А косѣам и помѣинѣкао, за коѣ-
мѣ помѣинѣканѣне достонно имѣш, и
монѣш осѣдѣити: али ти неси изѣдѣ-
лно вѣнем мене монѣш сахранити.
Прости дѣакѣ мени, кон неси спаси-
тѣлѣ монѣ, и смѣлѣдѣсе грѣшнѣон дѣшѣи
моѣнон; ѿ дѣрѣши дѣзѣлѣне, и озѣрапи ра-
не ѣне Исѣсе монѣ при дѣраги Господине,
тѣтежелнѣм, тѣтеицѣем; и тѣте
хѣлѣ. Зѣкажи дѣакѣ мени отраз твои,
и шѣитѣлѣ спасѣн. Пошѣлѣи дѣакѣ при-
допрѣостиви Господине моѣлѣнѣнем, и
достонѣнѣнем привѣсте, и неоцѣкар-
ѣнѣне пѣзѣа гѣициѣ. Сѣте Огѣороѣициѣ
ѣлѣн-

рц
Разлике 190
гришник тѣлами ошнати стелше
стѣпенцѣ ѿ милосарѣна ствѣем, ктѣ
шисе потѣжм озтрапити, поѣ твое за
щиленне шнжим, и кога сѣца поѣнне
ти не могѣ, ѣзамсе нматига спаси
тѣлла . Тѣши Госпоѣнне ранѣ мене ка
жем, тѣши стѣ мой открипам . Знаю
грѣхе многе, и целникѣ, за коесе целѣ
шомѣ шнжм, и страшим . Нишарне
майлне ѣсам, и ѣзамсе ѣ милосарѣна
тѣона, кодем нне шрона Поглеѣан ѣ
кле на мене оунма ѣопроте, и мило
сарѣна тѣога, Госпоѣнне Нѣжкарсте,
жрайлѣ шевѣлн шже и вошнве, конси
шно пропет рѣѣн спасенна нароѣа ѣлѣ
скога . Ѣслиши мене ѣфанѣлѣга ѣ те
ше . Смѣлѣнсе мени; консам пѣн грѣ
ха, и опавнна, ти Госпоѣнне, конси
непрстѣнѣлн стѣпенцѣ ѿ милосар
ѣна, и смѣлованна . Спаси ѣакле спа
сено посветнанѣсе, за мене, и за пас
нроѣа ѣѣски на ѣарѣ прѣтешкога
крѣна приказано, спаси прѣплеменнѣ
та,

191
Молище. рцѣ
та, и приспѣта карнн из рана пронето
га Госпоѣнна моха Нѣжгарста текѣ
лн, и грѣхе спѣга сонѣта перѣлн, и ѣ
нн маилн . Спомѣннсе Госпоѣнне
стпореннѣ тѣомѣ, конесн тѣоном при
спѣтом карннѣ ѣкѣпно . Каемсе зашо
сам сѣгрѣшно, мелѣм, и нѣѣѣм по
канѣнсе ѣгрѣха, коесам ѣвншно . Ѣ
ѣннми ѣакле ѣмене прѣѣопротнѣн ѣ
ве неѣлески, спѣ неѣраѣѣе, и грѣхе мо
не, ѣвнштом памѣтнѣ ѣостонан тѣ
ѣем ѣостонно окѣсннн Спѣта Спѣтнѣх
и ѣотѣсте ѣа Спѣто окѣшенне тѣела, и
карнн тѣоѣ, конѣ на неѣостоннн грѣш
ник мнслнм ѣ парсе мене прѣмннн,
шнѣнн грѣшоп монѣх ѣпѣѣенне, тѣѣнн
помайлнканна сѣаршѣмо оунѣенне, тѣ
ѣнн грѣшнѣх мнслнх нако, и грѣпко оѣа
гнѣнне, и оунѣенне, и ѣопрне ѣѣа поно
пѣленне, и ѣнѣла тѣши ѣгоѣннѣх поно
пѣленне ѣѣше, и тѣела мога прѣтѣме
лннто ѣѣпанне, и сѣшнлѣннѣпротнѣа за
сѣѣалнцѣм непрѣнѣтѣлла монѣх . Ѣменн
НО-

МОЛИТВА СПЕТОГА

Томе прне привршенна.

Спомогъли пнеуъли Поче, епо прн-
стѣпамъ впосветилциѣ неѣноро-
женюга сына твога Госпоѣнна нашего
Исѣкарста. Прнстѣпамъ какоготи не-
молинк кликарѣ жнпота, каконо не-
внстнк стѣженцѣ ѡ мнлосарѣна, ка-
коно санип кспнеѣли пнеуъне сонтло-
сти, каконо ѡлог, и потрепан Госпо-
ѣннѣ, и крайлѣ неческомѣ, и земалѣ-
скомѣ. Молимъ ѡкле опилане твоѣ
нензмнернога поѣнейленна, ѣа тнѣ
ѡстонлѣ немоѣ монѣ озѣрапнети, не-
внстоѣлѣ опрати, и оувнстнети, сантпо-
лѣлѣ вроспнелнети, ѡлощно ологати-
ти, ѡбнети гололѣ, ѣа крѣж ѡнлѣсо-
кн, крайла крайлапа, и Госпоѣнна
спархѣ спакора госпоѣства столннѣ-
емъ ноценнемъ, и ѡмнлденствомъ ѡви-
жамъ, и прнмѣмъ, стелнкнемъ скрѣшѣ-

ннемъ, и Погоѣлѣствомъ, столнкомъ
внстоѣломъ и пнеромъ, стакомъ мнслнѣ,
и ѡѣлѣкомъ каконе ѡ потрепѣ ѣѣши
монн. Да мени молимте Госпоѣннѣ-
га тнела, и карнн не само прнмнети
поспетилнце; неголи мощере стлар, и
крпостъ поспетилнца. О прнмлос-
тнн Поче ѣан мени тнело неѣноро-
женюга сына твога Госпоѣнна нашего
Исѣкарста коене прнмнѣ ѡ ѣнпнце
Нарне тако прнмнети, ѣа тѣѣемъ ѣѣс-
тонанъ ктнелѣсе ѣнеговѣ ѣѣхопномѣ
прнѣрѣжнети, и меѣ ѣнеговѣ ѣѣа прн-
тронн. О прнѣлѣѣлленнѣ ѡве нечес-
кн ѣан мени сына твога поѣлѣѣлленѣ но-
га; кога саѣа покрпнѣа ѣѣощннна опо-
мѣ спнѣтѣ мнслнмъ прнмнети ѣ парпе,
ѣага отпореннемъ ѡпрѣзомъ на онѣмѣ
спнѣтѣ тѣѣемъ ѣѣнѣке глѣѣати, и ѣжн-
пнати. Конъ столѣмъ и ѣѣѣхомъ спнѣнемъ
жнѣ, и граѣлѣннѣ ѣѣнѣке пнѣкомъ.
АМѢН.

МОЛНТ ПАСПЕТОГ

Томе по приврених.

Х Палъ теши ъз ѡанем, Госпоѡина
Свети, ѡве Сиемогъли, привли
Юже, кон мене грешника, не ѡстон
нога слъгъ тпога; инеѡниemi ѡниан
монем него самнем ѡстонанство
милосарѡна тпога, ѡстонлосе неси
нахаранити мене тиела, и карпсина
тпога, Госпоѡина нашега Исѡкарста;
и молим, ѡа ово Шето привештине
не тлъѡе мени кривина на осъѡнене
пневъне мѡке; неголи спасемо испро
шенне опроѡнна. Тлъѡи мени орнице
пигере, и цитъ ѡотре поѡле. Тлъѡи злоѡа
монех опрание; помеѡаненна, и пох
лепъленна искорнеѡненне; ѡлѡлапъ,
ѡстарпъленна, послѡжа; и ѡмнѡленс
тва ѡмноженне, протива засне ѡали
црем спнех непрнатеѡла колнко пнѡи
еннех, толнко неѡнѡненнех темѡлапъ.

то заѡнленне, ганѡтна монех колнко
тиелеснех, толнко ѡлѡопненех спар
шено повннѡтне, а ѡтеши неѡномѡ,
и истиннѡмѡ Шогѡ темѡлапѡ нас
лоѡненне, и монех спархе ѡотро, и вест
итѡ спаршенне. И молнм тебе ѡве
неѡеки, ѡа ко онои наѡзривенѡи тар
пези мене не ѡстоннога грешника
привести ѡстонше. Гѡи ти снѡм
тпонем, и вѡлѡхом Светнем, и Спес
тнѡми тпонем неси истиннѡта спит
лост, поѡпъно наснѡене, пневъне,
весеане, весеастѡо спаршѡно, и вестн
ство изпарстѡо. По Исѡкартѡу Госпо
ѡинѡу нашемѡ. Амен.

МОЛНТ ПАСПЕТОГ

Шонаментѡре по привестнх.

П Роѡи, и протоѡи мои Исѡсе прес
латки спаситеѡлѡ сарце, и изнѡ
тарѡна ѡѡше монех привѡгоѡном, и спа
сенѡм ранѡм ѡлѡлапѡи тпоѡе, истиннѡ

шом, оунтом, и ашошроском яла-
шани, да се разполови, и растоши да
мона пазда само тпоном желом, и
лашопи, теле да жели, и сѣста
шпорних тпоных, да жели раздешантисе
стешом; и прилипати столпом. Да
Господине мои прислатки, да да
мона теле жели, крѣх анигоски, по
крѣпленне да шча Суетних, крѣх
ваш спадѣашни, и спарх шипстве-
ни, кон има спак да слаткост, и ок-
шешне, и спак да згошно насладѣне
да шча теле, кога желе анигел гла-
дати, да пазда жени, и шлагне сарце
моне; и слаткости окшешна тпога,
да се напдне шнстарна да шча моне;
да теле пазда желе стѣенца ш
шпота, стѣенца ш мѣрости, и разѣма,
стѣенца шев лне снетлости, стѣенца
ш раскошна, ошане кѣле шомне; те-
ле пазда да мнѣне, теле да шче, те-
ле да наѣ, ктешн да се потемн, ктешн
да прѣне, теле да промишала, да ш

тшн гопорн, и спа колнка шнела, и
вишешна спона, да шнелѣне, и виши
на фал, и на слаш имена тпога сѣ
шмѣленством, и саршорством сѣла-
шани, и спасладѣнем, спастом, и
желом, и швалнском тна до спархе:
и ти само шѣи пазда да шчане моне,
и спе шѣчане моне, шогатство моне,
наслаѣне моне, вѣстнство моне,
песане моне, повнштне моне, тн-
шнна мона, мнер мон, шголенне мо-
ни, мирнмон, слаткост мона шла-
гопанне моне, покрѣпленне моне, ш-
товнше моне, помой мона, мѣрост
мона, шно мон, шашнна мона ризни-
ца мона, ш кононе стѣлена, и ш тем-
лена, и неганшнем павнном пазда
шкорнѣнна мисао мона, памет мо-
на, и сарце моне. Амен.

Н О Ц Е Р Ы О Л Н Т П А
по привѣстнѣ.

Низрекуено, и неизмѣнно милосер-
дїе твое Господице Исѹкарсте,
целе понизно, и ѹмиллено молим, ѡ
оубо посветилцице твела, и карни тво-
не, коесам на неѡстони грешник
вирмно ѹпарсе мене, тѹѡи мени ови-
щенне греха, на кост сластних тѹ-
ѡи протива спетопланием погнанилем
темежлито оболенне, тѹѡи неспроше-
нне прапога опрощенна, тѹѡи ѹтеме-
жленне милости, тѹѡи анекарна жи-
вота; тѹѡи ѹспомена твоне приторке
мѹке, тѹѡи протива сластости покри-
еплденне, тѹѡи орашно мога пѹтопа-
нна. Н ѹлега мене ѡа приодеѣ, тѹѡ-
ѡлега мене на пѹт ѡа ѡоцеѣ, пражанѡ-
лега мене ѡа примн, шете ѹлега мене
ѡа ѹѡарми, ѹпаѡанѹлега мене ѡа ѹѡ-
ѡигне, и ѡѡаршѡѡлега мене ѡа ѹпе-
ѡеѡ

ѡе ѹслашѹ ранскога ошлана, и расѡо-
шна. О приошлани оме, приплаже-
но поглеѡанне твела, и карни Исѹсс-
цетакко, ѡа промнени незики сарца мо-
га, ѡа изпан тете никаѡа неѡне слаѡ-
кости не оѡѡси, неѡне лнепоте не
лѡшѡи, не жели неѡнога ѹтнешенна,
це примн неѡнога наслаженна, не ма-
рисе ни заѡѡно пощенне, ни се мон неѡ-
ѡне оѡроѡе, ни жестине. Кои жиѡеши,
со ѡцем, и зѡѡхом спетнем ѹвиеке
цнеком. Амен.

Ю О Л Н Т П А , Н Р А З Л А Н К О
пномншланине ѹѡа Исѹсопне.
Юлантица ѡсвиех ѡланиак
мѹке Исѹсопе.

Оме, кои за ѡѡѡпленине спнета,
хотнесе ѡ ѡвице Марие пороѡи-
ти оѡезовати, ѡ живѡца поѡарѡити, и
шити ѡ истнеж живѡца оѡмет нѡт, ѡ
ѹѡѡсе изѡаника целопом изѡати.

перигамн пезати, каконо нагайнац не
оцкпарлнен на приказанне поѣтити, и
прѣобраз днне, Камфе, Пилата, и
Нрѣѣ непрнптон но приказати, ѡ крн-
не синеѣоуле освѣдѣти, оинен шити,
саннами погарѣамн, мѣвен шити,
саннами попѣлашан, тарновом крѣ-
ном крѣлнен зашшициами зашши,
тарстиѣ поражен, оурасти закрнпан нѣ
спонех, пластитнех хайлима сво-
вен, крнмѣ ушан прнлнен, на крнмѣ
ѣзѣнгнѣѣ, меѣ разлоинници ѡлѣвен,
и стахлаен хотне шити, иѣвиѣ, и оу-
том понен шити, и сѣланцом твоепрн-
спете парсѣ отворити. Ти ѣкале Гос-
поѣнне мои прнѣраги, и прнѣлатки
спасентѣлѣ за оне прнгерке, и прн-
тешке мѣке, коне на не ѣостоннн
грешникн ѣзпомннам, и за прнспети
крнм, и смарт тшонѣ ослолѣн мене
ѡ мѣка пакленнех, и ѣостонсе прн-
пести мене оуѣн, гѣнси прнѣо разло-
инника, кон слѣлом писне на крнмѣ.

Кон

Кон со ѡцем, и зѣѣхом. Спетнем жн-
пем, и краѣлѣнеш ѣ пренке шцком .
дмен.

НОЩЕ ЮЛНТПЕ
Нсѣсѣ.

Господине Нсѣкарете, комѣсѣ поѣ
заповнеѣ спака стахлаена, и поѣ-
ложена, и нне тколн могао оѣолнети
поѣди тпонон, конеѣ ѣостонао неси
пороѣити ѡ плажене ѣнпце Нарне ѣм-
рнети на прнтешкомѣ крнмѣ, и ѣска-
снѣтн ѡ мартпнех, за отанство прн-
сѣотога тнела тпога, за пет рана; и
за прѣлнтне прнспете карпн тпоемн-
лѣнсе нам, како ти знаш, ѣане по-
тревно ѣѣшам нашнем, и тнелесом
нашнем; и ослолѣн нас ѡнапастнх
ѣнапастнх, и ѡ спнех напастнх,
копн нас могле мѣвнтн, и онло-
стнтн; и покренп нас на слѣмѣѣ
тшонѣ, и тна ѣо сѣархе сахрани, и

нсѣнѣ

истинито покананне, преме ѿпоко-
 рен и ѿспих греха опрощенне ѿ
 нам, ѿмиланоте молимо и униѿи
 ми братиѿ, сестре, приатеѿле, и не-
 приатеѿле прапом, вистом, и сару-
 ном ѿлѿтавиѿ ѿлѿтимо; и ѿсе са си-
 емн. Ссетнеми твоенеми през свархе
 ѿ краѿлептиѿ нешескомѿ песелти,
 и работати тѿжемо ѿ пнек пнеком.
 Кон зтогом ѿцем, и зѿѿхом Спетним
 живеш, и краѿлѿнешт Шог па Сие пнеке
 пнеком. Амен.

М О Л И Т В А К Р А Н И
 Нсѿсопнем.

М Олим тебе Госпоѿине Нсѿкарсте
 за оне спасене, и Спете ране тво-
 не, коесн тарпно, и поѿино на притеш-
 комѿ, и горкомѿ крикѿ за наше спа-
 сенне, из конех тебе она приплемени-
 та, и присчета карп, кономсмо ѿ кѿп-
 ѿлени рани ѿакде приѿаги, и присла-

ТКИ

тки мои Нсѿсе опѿ ѿшѿ грешницѿ,
 за коѿснсе ѿостонаѿо ѿмрнети, рани
 ѿнѿ оглненнем, и примогѿлнем ма-
 вем твоене прислатке, и приѿглане
 ѿлѿтави; рани сарце мене стрелом
 ѿлѿтави тебе, ѿа реѿе теши ѿшѿа мо-
 на, ѿлѿтавиѿ твоном рѿлнана несам,
 тако, ѿа ѿране припелике ѿлѿтави
 твое, текѿ приопилате сѿзе ѿан, и ноѿ
 изовнѿх монех. Поразн, и рани Гос-
 поѿине, поразн молимте опѿ притѿаг-
 ѿѿ намѿт монѿ Шожанственнем, и на-
 кнем мавнем ѿлѿтави тебе, и ноше
 проѿн ѿнѿтарѿна грешностиѿ накости
 тебе. Кон жисеш, и краѿлѿнешт. ѿ
 пнеке пнеком. Амен.

Ц Е Л Е Л Н Е П О , Н
 Шого ѿлѿтно промишлание
 мѿке Нсѿсоце.

О Госпоѿине Нсѿкарсте поклаѿнам-
 се теши на крикѿ писелемѿ, и тар-
 нопѿ

ноуѣ крѣни на глави носедемъ, мо-
лимъ тебе, ѡ мене крѣи твои ослобо-
ди ѡбидѣла поранихъ лега.

☩ ѿве наш. Зѣрапа Мариа. Имаше
рнети ѡ спархе по свакои оиои молн-
тн, каѣмо тко хоѣе рнети оѣе молн-
тѣ.

О Господине Исѡкарсте покланамъ
се теби на крѣи ракии; и ѡви,
и отѣга напоенъ; молимъ тебе, ѡа при-
спете рана твое ѡбѣдъ лекариа ѡбѣше
мене. Амен.

☩ ѿве наш. Зѣрапа Мариа.

О Господине Исѡкарсте за онъ при-
пелниѣ горкостъ, кондси за мене
тамнога грешника на крѣи поѣбно,
а осолитнемъ навиномъ онѡа, каѣмо
носе твояа приплемениа ѡбѣдъ раз-
ѣнели стподемъ приспѣтнемъ тнеломъ;
молимъ те смнѡхнсе ѡбѣши моновъ
на изашастнѣ дне изъ тнела сло-
га; и приѣди анѣ ѡмидотъ цнсуѣни.
Амен.

ѿве

☩ ѿве наш. Зѣрапа Мариа.

О Господине Исѡкарсте покланамъ
се теби постаѣленъ ѡбѣдъ крѡтѣ, ми-
ромъ, и мнриси помазанъ, и сахраине-
нъ; молимъ тебе, ѡа смартъ твояа мѡѣе
инпотъ ѡбѣше мене. Амен.

☩ ѿве наш. Зѣрапа Мариа.

О Господине Исѡкарсте покланамъ
се теби, конспнѣе ѡбѣдъ лимпо, и ос-
лопѣи спете ѡѣе, поннзно, и ѡмн-
ѣлено молимъ тебе, немонъ мене ѡбѣ-
стнети онѣи спнѣи. Амен.

☩ ѿве наш. Зѣрапа Мариа.

О Господине Исѡкарсте покланамъ
се теби, кон третн ѡан тнономъ ц-
ластитомъ крепостнѣ ѡскарнѣ ѡ мар-
тѣнѣхъ, ѡзнице на неѣеса; и снѣѣе ѡбѣс-
нѣ ѡлога; ѡѣца неѣескога, теѣе ѡмн-
ѣлено, и цеѣе поннзно молимъ, ѡа и на
теѣе кнѣѣесомъ мѡѣемъ слнѣѣити, он-
ѣнсе теѣи приказати, и столѡмъ ѡбѣ-
ке пнекомъ прилпнати. Амен.

☩ ѿве наш. Зѣрапа Мариа.

О Гос-

О Госпођине Исѹкарсте, ѡпри пас
отриѹ прашеђне ѹзѹарми, грешници
опрати, и опраѹдан, и ѡпростити ѡѹди
мени грешникѹ, не ѡстониомѹ сла-
зи твоюѹ. Амен.

☩ ѿве наш. Фрлаца Нароа.

Ѿ С Е Д А М Р Н Е У Н Х,
које реѹе Исѹкарст на кривѹ
писеђи. Молитва.

Госпођине Исѹкарсте синѹ Цора
книога, кои на кривѹ писеђи ре-
ве. ѿве опрости нѹим, не ре ѹ истинѹ
не знаиѹ що унне, молимте, ѹа на ѹа
ѹаѹлап твоиѹ опростим снѹем непри-
теђадем монѹдем, кои мени зло унне.
дрѹга рнеу. Н кои си рекао разлони-
кѹ. Данаскеђеш самном шити ѹ ранѹ,
унни меке тако мшиети, ѹа наѹас ѿ
смарти мене ређеш мени. Данаске-
ђеш самном шити ѹ ранѹ. Третна
рнеу. Кои си рекао Јанци твоиѹ,
кено

кено ѿпо син твои. Потомтога ѹве-
никѹ, ѿпо шати твоја, унни ѹа мани-
ци твоиом мене приѹрѹни праца и ис-
тиннта ѹаѹлап твоја. Уетцарта рнеу.
Рекаоси ѿлон ѿлон ламазатактани.
Тонест Ломе мон, Ломе мон заѹо ме-
си оставио? унни мене гопорити ѹ спа-
кои непођли, и жалости монон Ломе
мон, Ломе мон, смиѹнисе мени греш-
никѹ, и помози мене крађаѹ мон, и
Ломе мон, кои си твоиом пластитом
карниѹ ѿкѹпио мене. Пета рнеу. Ре-
каоси жеђам унни ѹа пазѹа жеђам теле
стѹђенца пође жипе. Шеста рнеу Ре-
каоси. ѿве ѹ рѹке твоје припорѹѹѹ
нем ѹѹх мон ѹолимте ѿве мон не-
тески прими мене, каѹасе попраити
ктеши. Сеѹма рнеу. Рекаоси. Спар-
шено нест. Унни молимте ѹа на ѹѹ-
ђем ѡстониан уѹти, и слишати они
прислаиткѹ, и пригођни глас твои
гопорѹи. Хођи приатеђаице моја,
пођаѹлап лама моја, зарѹлицице мене,
хођи,

СИ

Разликѣ

209

хоѣи, ѣа самном припннаш, са аплели, и са спнеми Сплетнеми монемѣмъ краѣаствоѣ момъ ѣнпаш, песелашсе, и припннаш ѣ пнеке пнекомъ дмен.

П О З Д Р А Ц Ъ Л Е Н И
са спнеи ѣѣом Нсѣкарстопнеи,
и седе истога ѣнеиѣ при-
порѣка.

Здрапа страшна спнеи оуластеи глапо Госпоѣина Нсѣкарста спсителиа нашега, за нас тарноѣом крѣном крѣленена и тарстиѣ порамена. Здрапа приѣзорити оуразе спсителиа нашега Нсѣкарста, коне за на поплѣпаннем, и заѣшницѣми поражен. Здрапе при ѣопростиѣе оуи Госпоѣина Нсѣкарста спсителиа нашега, коесѣ за нас ѣ сѣзах огрезнѣле. Здрапа меѣна ѣста, и прислатко Гарло Госпоѣина нашега Нсѣкарста, конасѣ за нас

нѣви,

Юантѣе.

ѣѣ

209

нѣви, и оуѣа напоенена. Здрапе припленитѣе ѣши Госпоѣина Нсѣкарста спсителиа нашега, коесѣ за нас погарѣа, и срамота испѣланене. Здрапа приѣмѣлени праѣ Нсѣкерстон, коне, за нас пошлѣан заѣшницѣми; и припета леѣна, конасѣ за нас ошви пошлѣана. Здрапе припоштѣене рѣке, мишнѣе Госпоѣина нашега Нсѣкарста, коесѣ за нас на крнѣѣ распѣте. Здрапо припнесто сарѣе Госпоѣина Нсѣкарста спсителиа нашега, коне за нас ѣ припме пригорке мѣке ши смѣлено. Здрапе прислапне парси Госпоѣина нашега Нсѣкарста, коне за нас шише сѣлицом прошоѣе. Здрапа Госпоѣина Нсѣкарста спсителиа нашега спетѣ колына ѣи мѣлосарѣина, на конѣ жлекнѣшши молисе за нас. Здрапе припсете ноге Госпоѣина Нсѣкарста спсителиа нашега, коесѣ за нас на крнѣѣ вѣпан припнене. Здрапо сѣѣа тѣло Нсѣсово, коне за нас на

О

крнѣѣ

крнѣ пропето, раѣнено, ѹморено, и
покопано. Зѣраца прнсета карни, ко-
наси из тнела Господнна Нсѡкарста
за наше спасенне пролнта. Зѣраца прн-
сета ѡшо Господнна нашега Нсѡ-
карста, конѣ на крнѣ за нас ѡрѣко
ѡца спога припорѡви. Ѣ онон истн
припорѡци тѣши Господнне Нсѡкар-
те припорѡвнем ѣамас, и пазѣа ѡ-
шѣ монѣ, жпот монѣ, сарце, и тнело
монѣ, спе ѡѣе, и ѣнела монѣ, спе прн-
теѣле, и неврнатеѣле, сннопѣ, кѣерн,
роѣнтеѣле, роѣнакѣ, и спе ѡтроу-
внннѡце: ѡша роѣнакон, опратнѣ, сѣ-
тара, и сннѣх прнатеѣла, и неврнате-
ѣла монѣх, ѣасе шѡѣеш ѡстонати за-
щнтнтн нас ослолоѣнтн, и опрантн
ѡ сннѣх засѣѣаланца неврнатеѣла на-
шнѣх внѣннѣх, и нешнѣннѣх, са-
ѣа, и ѡцнегѣцнком. АМЕН.

ЮАНТПЕ ШЛАДѢНОИ
ѡвнцн Марнн.

ЮОЛНМ ТЕМЕ ГОСПОНО СВЕТА МАРНО
манко Шонна, пѡна ѡпротстпа,
кѣерце краѣла прнвелнкога, манко
прнслапна, манко сперотаа, ѡтеше-
ннѣ ѡцнѣѣленнѣх, пѡтѣ шладѣннѣх,
зѣрачнѣ ѡхопно опнѣх ѡ темѣ нѣанѡ-
лнѣх, ѡвнцо прнѣ пороѣеннѣм, ѡвн-
цо на пороѣеннѣх, и ѡвнцо по пороѣе-
ннѣх, стѡѣеннѣ мнлосарѣна, стѡѣеннѣ
спасенна, и мнлостн, стѡѣеннѣ ѡтне-
шенна, и прошенна стѡѣеннѣ ѡпро-
тѣвѣселна, стѡѣеннѣ жпота, и опро-
щѣнна; за оно Свето, и неврѣвѣно пе-
селнѣ, конѣмсе веселно ѡѡх твои, ѡ
оно прнѣме, ѡ коѣе темн по Гатрнелѡ
ѡрканѣелѡ шн напнѣцен, и заѡет снн
Шонн; и за оно прн Свето, и неврѣвѣ-
но ѡмнѣленство, ѡ комѡтн ѡ гопорн
ѡрканѣелѡ Гатрнелѡ гопорѣнн. ЕПО

слъжленица Госпоѣнна, шъзи мени по
рневи тсонон. Н за оно Поманство
останство, коне, он ѡѡ теши нест ѡне
лоцао ѡѡх Спети; и за онѡ невзречен
млаост, ѡпростиво, милосарѣне,
ѡлашав, и ѡмилленство, законе спа
твои, Госпоѣни нам Исѡкарст сина
спелеса примити тнело во иванско
присетон ѡтроли твонон. Н за седем
приславних песелна, конеси и маѡ
сина твога Госпоѣнна нашега Исѡ
карста. Н за онѡ Светѡ, привелиѡ
и пригоркѡ молнезан сарванѡ, кон
има, каѡано сина твога, Госпоѣна
нашега Исѡкарста при ѡкриме сѡ
уена, гола, на тринѡ пропта, ѡгнѡ
та, шсеѡи, райнена, медна, пригор
ком ѡвн, и оцтом напона. Ели ѡ
пелѡнега снмидаси, ѡмнеранѡ ѡ
пелнечаси. Н за петрана истога сн
на твога, и за ѡѡтне изиѡтаринне
твоих, рази прелелке толности ра
на ѡнегодних; и за молнезан, конѡ
има.

имала, каѡаси шѡнела ѡнега израѡне
на, и за прѡтке карпи ѡнегопе, и за
спѡ мѡкѡ ѡнегоѡ, и молнезан сарца
твога, и за прѡтак сѡзат поних, ѡ
са спнеми Сонетнеми, и опраннеми
Помнеми потекнше, и ѡлеш на по
моѡ, и спнет мон; и ѡ спнех моля
тиѡх, и прошѡнох монех, и ѡ спнех
тѡгах, и потрелѡх монех, и ѡ спнех
спарех, ѡ копѡх на имам ѡо вини
ти, али гопорити, али мислти, сп
ѡи, поѡи, и премена жнцотѡ мога. Н
мени .Н. слъзи твоимѡ испроси ѡ по
ѡѡѡѡленога сина твога, Госпоѣна
нашега Исѡкарста спнех крепостних
испѡлненне, са спнем млаосарѣнем,
и ѡтнешением, са спнем синетом, и
пѡмоѡнѡ, са спнем ѡлагосопом, и за
ѡпоѡлненем ѡвнѡненем, са спнем
спасеннем, мнером, напреѡком, и пе
селнем. Ноше испроси ошлѡне спнех
ѡотара ѡѡхонних, и тнелесних, и ми
лаост ѡѡха Спетога, конѡ мене ѡ спнех

спарихъ ѡспрашити, и напреѣвана ѡви-
нитти, ѡшѡ монѡу ѡпати, тнело мое
плаѣати, и заѡтитти, ѡнела и скѡсн-
ти, спете мисли нареѣити, прошас-
та зла опроститти, саѣаѣне спарихъ
спрашити, ѡшасте нареѣити, и нѡт
поштен, и вѡст менѡ ѣати, и перѡ
ѡфанне, и ѡла ѡла менѡ ѡпѡститти,
уланке спете ире темѣлито иперѡ-
пати, и запопнеѣи закона вѡнитти
мене спарѣено опсаѣжитти, ѡѡлѣнѡ-
лѣ тнела мога плаѣати, и заѡтитти,
и ѡ грнеха смартннехъ пазѣаѣе мене
ослопѡѣитти, и опспрашитти тѡа ѡ соѡр-
хе мене; и ѡѡлѣ молитѡѡ мѡлѡсти-
по ѡсаншати, и примитти, и и нѡт
и нѡлѣнѡ менѡ ѣарѡпати. Сѡншѡн, и
мѡли за мене прѡслѡтка ѡнѡцо ѡа-
рно манко ѡмѡа, и манко ѡ мѡла-
сѡрѣна. Амен.

ѡрѡга молитѡа Госпи, и спетѡмѡ
Нѡан ѡпанѣлицѡи.

О неѡцѡкарѣнена, и ѡ некѣ плаѡго-
сопѣлена, осолѡита, и не прилико-
пана спета ѡогориѣнице ѡнѡцо ѡа-
рно, при гоѣно приливѡлицѡе ѡмѡне, ѡѡ-
ха спетѡга по спетнѡлицѡе, прѡта ѡра-
ѣлѣстѡа неѡескога, по конон за ѡо-
лом пасѡолѡнѡ ѡколѡнѡ земѡлѡски иѡ-
ѡе. Пригнѡ манко мѡлѡсѡрѣна ѡшѡ
ѡспротѡстица тѡга кнеѡстѡннѡнем
молитѡам монѡем и ѡѡлѣ менѡ там-
нѡмѡ грѡшнѡкѡ мѡлѡстѡа, и ѡспро-
стѡна помѡлѡница ѡ спѡнехъ ѡнеѡнехъ мо-
нехъ. О Нѡанѡ приплаѡмени, осолѡити
прѡтеѡлѡѡ неѡѡкарѡстѡн, конси ѡ ѡо-
логанѡр неѡѡкарѡста Госпѡѡнна нашега
опспранѡ ѡнѡаѡ, и меѡ спѡми ѡсталѡнемѡ
пѡѡма пѡлѡлѡлѡен, и ѡтанѡстѡн неѡес-
кнѡемѡ спарѡѡ спѡнехъ ѡсталѡнехъ наѡѡ-
лѡнен. Апоѡро, и ѡпанѣлицѡа ѡвѡлѡненѡ

неси приотрани. Теме ноше зазипам
 смарном Нанком Нстого Нсуса, Гос-
 подина и спасите ѡла нашего, за мени
 помой ѿ Олога шлное достонше не-
 просити, и заропати. О зпа зрага ка-
 менанеспеска. Мариа, и Нпане. О зпа
 синетлпака Ломанствено при з Огом
 синетелл. Зраками паше синетлосте
 грнеха мене одрените тамности. Пи-
 сте з истинз она зпа з конех не зино-
 роженн сини Оми. Зрази достонан-
 тпа приуистога зипиванствпа; ѡла
 ни свое потпарзи зопущенне на крнн
 песеэл, не зномз ѿ пас гопореэл не
 елосин твои. Потомтога зрзломз
 ево Мати твои. З слаткости зкал
 епе толико приспете ѡла зпа, коном
 тага уста Господннх законоти ма-
 нка, и синак еште ме зсопом сло-
 ми, и синедннени, конем пам зпием
 на призловести грешник припорзв-
 нем занаскетнело, и зшзмонз; за
 вснако преме; и з спаки вас виззтар-

Ами, и изпаин темелити у зпаоци,
 и зопростити при з Огом молноци
 издетесе достонати мени шити, про-
 сите мени молим пас зшшсно, и тне-
 лespo ззрапне. Уините молим пас,
 уините пашнеми Спетнеми, и сла-
 пнеми молятпами, за се шззе досто-
 нати сарце мене походити, и злнемз
 приопати зшх припески, по зне-
 лац при зопне милостих, конке мене
 ѿ синех гнзснола и злола оуистити.
 Спетнеми крепости првспетлати, и
 зресити, з ѡла зпаи Омнои, и некар-
 лнега мога уинитиле мене темелн-
 то станати, и зопаршити; и на спарси
 олога мпота з песеелне Спетвех, и
 опраннх спонех припестиле мене при-
 зопростити зтнешнац. Кон зпо-
 гом ѿцем, и синном жине, и крападне
 зднеке пвском. Амен.

П Л Я У

ПЛАЖЕНЕ ГОСПЕ.

Разцупилена манка сташе,
 Полак крива тер плакаше,
 Пропетога жалаше.
 Конє вшвхжилненѣ,
 Разцупилненѣ иствменѣ,
 Мав прогорки проле.
 Коли твжна и жалосна,
 Швешє она приплажена,
 Нефинога тав Манка.
 Катвжашє и плакаше,
 И варташє каѣ глеѣашє,
 И вке сина васнога:
 Книи воишк неплакко,
 Каѣши Манкѣ твзглеѣло,
 Стволикон толвезни.
 Ткосє неши разавно,
 Нарив манкѣ каѣши пиѣно,
 Ствсинасє толеѣи.

Разѣи

Разѣи грнеха свєга спєтє,
 Пиѣи сина мѣком свєтє,
 И шивн парѣмена.
 Пиѣи сина поѣлишоллєна,
 Ствнерѣи запѣштєна,
 Каѣа горко изѣхнѣ.
 Манко прѣтвє ствѣрагости,
 Униме вѣтит моѣ жалости,
 Нека столон проплавєм.
 Унии сарцє ѣамн кипи,
 Сивка твoga нека хлєши,
 Дасє иинемѣ ствѣрам.
 Свєтє манко томн стпори,
 Равє сивкати отпори,
 Ствмонємѣ сарѣашцѣ.
 Рѣинненoga сивка твoga,
 Разѣи хѣѣа грнеха мога,
 И вке самном разѣнєли.
 Униме столон нека цинєлим,
 Нєвкарєтє ѣа помєлим,
 Доклє ствѣем живєтєи.
 Полак крива столон шити,
 Тєпє шило ствѣѣ вѣрѣжити,

И ил.

Жалостн на желнети,
 Слашо ѓиноц ѓино лнепа,
 Не мон мени нѣршт горка,
 Уннме стомом плакати.
 Смартме карста вин носити,
 А ѓионика смарти шти,
 Раче спете цопати.
 Ранамнме вин ранити,
 Оцкем крнжм опонти,
 Раѓ синонлне лнѣшлпн.
 Сарѣлен ѓнепо, н ѣжежен,
 Шѣем толлом на ошраљмен,
 Наѣам сѣѣ страшнога.
 Уннн ѣаме крнж траљнѣне,
 Смарт Нсѣса оларѣне,
 Да ме милост покренпн.
 Дѣшн истнела каѣсе ѣнлн,
 Уннн ѣасе ѣшн ѣнелн,
 Свето раца пламенстпо. АМЕН.
 Тпонѣне нстѣ ѣшѣ мау шолнзешн
 прољн.
 Дасе оунтѣнѣ ѣ мнознех сарѣаца мн-
 сан.

Асе молн за нас, молимоте Госпо-
 днне Нсѣкарсте, саѣа н ѣ приеме
 смарти, полак твога ѣошростпа пла-
 жена ѣишца Марна, приѣрага ма-
 катпона, коне прнспетѣ ѣшѣ ѣрне-
 ме мѣке тѣне, мау шолнзешн про-
 лне.

По тешн Нсѣкарсте спасите ѣлѣ спне-
 та.

Кон со ѣцм, н зѣѣхом светнем жн-
 деш, н краљннеш шог по спе пнеке
 пнеком. АМЕН.

Припорѣка Пламенон Госпн.

Госпоно мона Света Марно, мене
 ѣ тпонѣ шлагосопљенѣ пнерѣ, н
 ошнштн ѣшпнне, н ѣ крнло милосер-
 дна твога ѣа нас, н спакн ѣан, н на вас
 смарти мене, н ѣшѣ монѣ, н тне-
 ло мене тешн припорѣвѣнем, спeko-
 лнко ѣѣанне мене, н спе ѣтнешнне
 мене,

моне, спе тѣге, и не поїле мене, ни-
цот, и спархѣ жипота мога теши при-
порѣвѣнем; ѣсе потпомѣ прнспето-
мѣ моїленнѣ, и по тпомѣ ѣостона-
ннѣ спаколка ѣне ла мона испраце, и
нарефе, по поїли тпонои, и по поїли
сина тпога. АМЕН.

Ноце Молитва Госпи.

О Марно спета Погороѣнице, и слашн
ѣнице, спнх ѣцинеїленнх вте-
ши цавнѣлнх права, и истннннѣ ѣтн-
шнлицо, за оно палнко песенне, ко-
нем ѣтншена неси, каѣано позна ѣи
не Госпоѣнн Нсѣкарст третн ѣан ѣ
мартонех ѣскарснѣо; пѣѣн ѣтншн-
лнѣ ѣѣше мене, и поїлк нстогѣ тпо-
га, и не ѣиноро ленога сина Поннега, ѣ
папокоїлнн ѣан, каѣано зѣѣшом, и
стнелом нмам ѣскарснѣтн, и ѣспнх
ѣне ла монех нмам разлог ѣати, и прн-
слашна ѣнциѣ ѣостонсе таѣа мене по-

моїнѣ

моїнѣ, ѣа мнх осѣленне пнеуїнега осѣ-
ленна ѣтекао по теши прнѣотро стнва
ѣнциѣ, и манко ѣо мнлосарѣна, и са
спнemi Спетнemi Поннemi ѣ пнеуїне
песелне отншао. АМЕН.

Молитва Светога Гургѣра.

Прнѣотрн Нсѣсе, рнеуи ѣца неспес-
кога, спнелости пнеуїне сла-
це, кога желе ѣнїелн глсѣатн наѣуи
мене вннннн поїлаѣ тпоиѣ ѣа ѣо ѣѣхѣ
тпога ѣотрога поцеѣен ѣонн плагенн
граѣ ѣоїем, и пѣѣем ѣреѣен; гѣн нест
ѣан пнеуїлнн, и спнх колнцнх неѣан
ѣѣх, гѣн нест истннннѣ слоѣѣа, и
слсѣѣѣнн пнск, и пнеуїла тнхост, и
тнхо вестнствѣо, и вестннѣо ѣгоѣннѣ
тпо, и ѣгоѣна слаткост, и ѣжнѣанннѣ,
гѣнтн Пог го ѣѣем, и зѣѣхом Спс-
тнем ннѣем, и країлаѣннш ѣвнеке пне-
ком. АМЕН.

Но-

Молитва къ Исусѣ.

О Приѣзди Исусе, о примилостнои Исусе, о ирислатки Исусе, о Исусе синѣ Маріе ѿшнице, пѣне милосарѣна, и ѿпростца, и слатки Исусе, по целикомѣ милосарѣнѣ твоѣ смилѡвнсе мени. О приѣзди Исусе, тебе молим заопѣ приспетѣ крѣпѣ, конѣси за грѣшникѣ хотнѣ пролѣтн, и пролносн истиннѣ; ѣа оперѣсѣ неправѣдѣ мене, и ѣасѣ ѿстоншѣ поглѣѣати мене тамнога, и не ѿстоннога грѣшникѣ, конѣ смилѡвнѣ и пошнзно прощеннѣ просим, и опо Свѣтѣ имѣ Исусо по зазвѣам. О имѣ Исусо по, имѣ слатко, имѣ Исусо по, имѣ ѡбслѣвнѣ, имѣ Исусо по, имѣ посрѣлѣвнѣ; цѡе станопнѣ Исусѣ, негѡлн спаснѣлѣ ѣаклѣ Исусѣ зараѣи Свѣтога и мене твога ѡбѣи мени спаснѣтѣлѣ, и сахранн мене, не ѿпѣстн мѣ

не осѣленѣ шнѣтн, когасн ѿ ницѣр са-тпорно; и ѿпростнн Исусѣ ѣа не погѣлн мене неправѣдѣ мене, коганѣ са-тпорнлѣ сѣмогѣлѣ ѿпрѡта твога; о слатки Исусѣ познѣн, и примн ѣшѣ монѣ, конѣси сѣтпорно, и опрѡстн мени грѣхѣ, коесам ѡвнннѡ. О приѣзди Исусѣ смилѡвнсе мени ѿклѣнѣ прнѣмѣ смилѡпаннѣ, ѣа не осѣвншѣ мене ѣ прнѣмѣ сѣлѣннѣ. Конѣнѣ корнстѣ ѣ карпнѣ мононѣ каѣа ѡбѣем сннѣлн ѣ пнѣуѣнѣ разрѣшннѣ? Паклѣно пѣлѣѣ мартпнѣ хвалнѣтнѣ тебе Господнѣнѣ Исѣкарстѣ, нн сннѣ онн, конѣ сннѣхоѣѣ ѣ паклѣо; о прнѣлѣлѣлѣннѣ Исусѣ, о прнѣлѣлѣннѣ Исусѣ, о прнѣтнхнѣ Исусѣ, о Исусѣ, Исусѣ, Исусѣ ѿпѣстн мени ѡвнѣстнѣ ѣ шронѣ отраннѣхѣ твоѣхѣ о Исусѣ, спасѣннѣ ѣ тебе пнѣрѣвнѣлнѣхѣ, о Исусѣ разкопорѣ ктѣшнѣ тѣкѣлнѣхѣ; о Исусѣ слатко ѡ пѣшннѣнѣ сннѣхѣ грѣхѣ; о Исусѣ синѣ Маріе ѿшнице, ѣ ѣхннѣ ѣ мене милѡст, мѣ

ѡбост, лажлап, вистойѡ, и ѡмилленн
 стпо; ѡа тѡѡем теле спаршено лажлн
 тн; теле фалити, теле ѡмпати, теле
 цнерно сажити, и ѡ теле нсе славити;
 и спн остаан, кон зазидаж нме твое
 кое нест Нсѡс. АМЕН.

Молила Светога Томе ѡ
 аконна.

Ѳопѡсти мени Поче милостнои, и
 милосарѡнн, конасѡ теле ѡгоѡна
 саруано, и прѡлежелнети, разѡмно и
 зископати, истинито познати, и свар
 шено испѡнити, на хпалѡ и на слаѡ
 Светога Нмена твоега. Нарѡнн припо
 цанне мене, и што ѡ мене ниѡем ѡа вн
 вим, и ѡнелажнем, ѡа нми, ѡа познам.
 Н ѡан ѡа изпаршим како се простонѡ
 и како не ѡ потрѡте ѡѡши моной. Дав
 мени Госпоѡнне Поче мон ѡ напреѡу
 нисх, и ѡ наѡзачаннех не помайнка
 ти; ѡ напреѡуаннех ѡасе не похолоим;

ѡказатваннех ѡасе не изѡѡчим; ѡасе
 ни оуемѡ не песелним, ни жалостим;
 него ѡо поѡн ктеши; и ѡпоѡн ѡ теле;
 ѡа никомѡ не желим ѡгоѡити; нисе
 шоним комѡ омарзѡити; негонн само
 телн Госпоѡнне Поче мон. Да омарз
 нѡ мени Госпоѡнне спакка мимѡхо ѡѡ
 ла, и ѡрага ѡа тѡѡѡ спакка твоѡа цнейѡ
 теле, и ти Поче спархѡ синех стварих.
 Да мене марзн песелне, коне нест шез
 теле, и ѡа ницоне желим, ѡо нест из
 пан теле. Дав мени Госпоѡнне ѡраг
 трѡѡ, коне за теле, и марско спакко по
 винѡтне, коне шез теле. Уестократ
 ѡан мени Госпоѡнне сарце ктеши ис
 праѡлаан, и ѡ помайнканнѡ монемѡ
 полеисе мислнти со ѡѡлѡком жннот
 на тоѡ ле промениннн. Уинн мене Гос
 поѡнне Поче послѡшна шрез протнѡа
 ревенна, ѡтого шрез помайнканна;
 виста шрез оцкварѡвенна ѡстарпле на
 шрез опоговоренна, помнзна шрез хм
 шенствѡа, песела шрез неразѡшѡна, на

ЛОЗНА ТРЕЗ ѿ МЕТНѢТНА, ЗРЕЛА ТРЕЗ ПЕ-
ЛНУАНСТВА, ХИТРА ТРЕЗ ПИЕТРЕННА, ШОБ-
ЛЕГА НЕ ГЪШЕЛНЪ ФАННА, СИТНИНТА ТРЕЗ
ѢПОСТРѢВСТВА, ЗНЕЛЪНЪ ЛЕГА ѿ ШОТРА
НЕ ВИНЕЛНСЕ ЦЮ ННЕСАМ, ѢА ИСКАРЪНЕГА
ПОКАРАМ ТРЕЗ ШЪПШЕННА, ТАКОНЕР ИС-
КАРЪНЕГА ПОКРЕПИТИ РНЕУНЪ, И ШО-
ПРОМ ПРИЛКОМ ТРЕЗ ПОШНАМСТВА. ДАН
МЕНИ ГОСПОШИНЕ ШОМЕ, САРЦЕ ШЪЛЕ,
КОГА НЕЛЕ О ШЕСТИ ѿ ТЕТЕ ННЕФНА ПЕ-
РАЗЛОЖИТА МНСАО: ѢАН ТАКО ПЛЕМЕН-
ТО, КОГА ННЕФНО НЕДОСТОННО ШОМЕЛШЕ-
ННЕ, ѢА НЕ ПРИТЕГНЕ ШОЛИ, ѢАН ТАКО
ШПРАШНО, ШАГА НЕ ПРИГНЕ ШОЛИ ННЕФНО
ОПАКО ИСТОМАЧЕННЕ, ѢАН ТАКО ТЕМЕ-
ЖАНТО, И НЕ ПРИШОШНО, ШАГА ННЕФНА
ТЪГА, И ЖАЛОСТ НЕ МОЖЕ ОСЛАШТИ, ѢАН
ТАКО СЛОПОШНО, ѢА НЕ ШРЕ ННЕФНИЕМ
ЖИМШЕНЕМ, НИ ПОШОНИЕМ ПОМЕ ЛНЕ-
НИЕМ ОСПЕТЕ. ДОШЪСТИ МЕНИ ГОСПОШИ-
НЕ ШОМЕ МОИ ТАКИ РАЗЪМ: ѢА МОГЪТЕ
ШЕ ПОЗНАТИ, ПОМЪНЪ, ѢА ТЕТЕ ШРЕМ,
ШАЗЪМ, ѢА ТЕТЕ НАЛЕМ, ТАКО ОПЪЕННЕ,
И ЖИ-

И ЖИЛЕННЕ, ѢА ТЕТИ ШЪЛЕМ ШГОШТИ,
ШОПАРШЕННЕ, ѢА ТЕТЕ ПИЕТРО ШЪЛЕМ ВЕ-
КАТИ, ШЪШАННЕ, ѢА ТЕТЕ НАПОСЛАНЕ ШЪ-
ЛЕМ ЗАГАРАНТИ, КТОПОНЕМСЕ МЪКАМ ПРА-
ПОМ ПОКОРОМ ПРНТИСЪТИ, ТПОНОМСЕ
ШОПРЕМ ШНАГО ШАННЕМ НА ОПОМЪ СИНЕ-
ТЪ СЛЪЖИТИ ПО МИЛОСТИ ТПОНОИ НЕШ-
МИТРОИ, И ПОТОМТОГА ПЪСЕЛНА, И СЛА-
ПЪ ТПОНОШЪ КРАЖЛЕШТИШ НЕШЕСКОМЪ Ш-
НИПАТИ. КОИ СО ШЦЕМ, И ШЪШОМ ШЕ-
ТНЕМ ЖИПЕШ, Ш КРАЖЛЪНЕШ ШОГ ПО СШЕ-
ШЕКЕ ПНЕКОМ. АМЕН.

НОШЕ МОЛШТА СШЕТОГА ТОМЕ, КОНАСЕ
ГОПОРИ ПРНЕ НЕГОСЕ ПОВИНА ШУИ-
ТИ, И ШЪШНАТИ.

СШПОРШТЕЖАШ НЕШРЕВЕНИ, КОИ ИЗ-
ШОГА ШАСТНИХ МЪШРОСТИ ТПОНЕ ТРИ-
СИ ШРЪЖТЕ АНЪЕОСКЕ НАРЕШНО, И ЖИИХСИ
СШАРХЪ НЕШОГЪНЕНОГА, ГЪИ ПРНШПАНЪ.
СШЕТИ И ШЛАЖЕНИ ВЪШНИЕМ НАВИНОМ
ШМНЕСТНО, И ПРНМЪВИНОСИ. ПАСКОЛНШЕ

сияет нарѣдно. Ти консе ноше гопорш, и неси истинити прѣтак сияетлостн, и мѣрости, и свархѣ озгорстоелин повѣтак, ѣстононсе ѣлнти свархѣ тмнна разѣма мога зраки тпое спнетлостн, ѣпострѣке тмнне ѣ конех рожен несам ѣ мене ѣнѣлн, и ѣннманѣлн, тонест грнх, и неѣмне теонство. Кон незнке маахннех внннш наѣвене, незнк мон наѣвн, и ѣ ѣста мона мнлост шлагосоча тпога ѣѣхнн. Дан мени оцроѣ наѣвнтн, поѣпство ѣѣаржати, танвннѣ истомачнтн, ласноѣ наѣвнтн, ошлатѣ мнлост гопорнтн, ѣлазак наѣвн, напреѣкѣ ѣ правн, нзашастне испѣнн. Неѣкарстем Госпоѣнном нашѣем. Амен.

Молитва каѣане вошк ѣ конон тѣзн, и непоѣлн.

О Прислатки Госпоѣнне Неѣкарсте истинити Оме, конси ѣ конн прн.

прнѣднкога ѣца Свемоѣлѣга послан на спнет грнке ошакшати, оналошннне ѣкѣпнтн, ѣ тамннѣ стаѣлене опростнтн, расѣте скѣннтн, пѣтннке ѣ спонѣ роѣшннѣ прнѣстн, скрѣшнннем сарца смнловатнсе, шолѣѣе, и плаѣѣѣе ѣтнешнтн. Достонсе Госпоѣнне Неѣкарсте ѣ ѣрнешнтн, и ошлопѣнтн мене слѣгѣ твога. Н ѣ ошалошнтнннн, и ошпоѣлнннн ѣ конѣ стаѣлен несаш, и ѣ кононсе нахоѣннм; и ти Госпоѣнне кон нароѣ ѣлѣѣски ѣ коанко вошк, ѣ Ога ѣца Свемоѣлѣга прнмносн ѣѣвнтн: и по нешревенон ѣопротн тнонон прнгорком мѣком, нам рач прнснетом карннѣ тпоном прнѣѣнннем начнном кѣпно неси, и меѣ ѣнѣлн, и ѣлѣѣн мнер ѣвнннн неси. Ти Госпоѣнне Неѣкарсте ѣстонсе меѣ мном и меѣ непрнатеѣлн монѣемн ѣтемеѣлнтн, и потварѣнтн склѣѣ, и мнер; и мнлосарѣнне тпое свархѣ мене ѣказатн, и мнлост

тповѣхъ ѡбачишѣти, и спѣхъ сарвѣхъ, и не-
напѣностъ не пригѣла монокъ, конѣ
протица мѣни имѣхъ, ѡстонсе ѡга-
сѣти, и ѡкротѣти; и како си сарвѣхъ,
и ненапѣностъ ѡмаѣноуѣ оѡвнмно, ко-
нѣ имѣше протица. Накоуѣ шратѣ
спомѣ: тако Госпоѡине Нсѣкарсте
спархъ мене слѣге твога мишицѣтп-
онѣ, и мѣностъ твоуѣ прѣжи, и ѡсто-
нсе мене ослопоѣити ѡ спѣхъ, конѣ
мене ненапѣде. И ти Госпоѡине Нсѣ-
карсте, како по си ослопоѣоу ѡтрама
ѡ рѣкѣхъ Налѣенскихъ, и си на ѡнего-
па Нѣкака ѡ приказанна на поспѣтѣн-
ире ошнѣкомъ, и Накопа ѡ рѣкѣ ѡмаѣ
ма шрата спѣга, и Носифѣ ѡ рѣкѣхъ шра-
тѣне спѣне, Моисѣ по карѣшлѣнѣ ѡ пото-
па, и Лота ѡ граѣа Соѡомѣта, слѣге
твоѣне Моисѣа, и ѡрона, и пѣхъ Израѣ-
ски ѡ рѣкѣ фараѡноуѣ, и слѣжѣте ѡлѣпѣв-
ке, ѡшиѣа краѣла ѡ рѣкѣ Шѣѡлоуѣ, и
ѡ Голѣне ѡвнганѣта, ѡвнманѣ ѡ непра-
шеѣна ослѣенна, и крѣше сиѣѣоуѣте.

Нѣѣитѣ ѡ рѣкѣ Олоферноуѣ; ѡшиѣла
ѡ наме лѣвске, три ѣнтѣѣка Шѣѣра-
га, Нѣкака, и ѡпѣнаѣѣ ѡ пламена
огѣна горѣѣга, Нонѣ из црѣнепа Шѣли-
не, и кѣер Кананеѡуѣ, конѣ ѣнаѣо,
пѣле крѣто мѣвѣше, и ѡѣама ѡ ѣѣош-
не наме пакѣне приѣрагомъ карѣвѣ
твоѣномъ; Петра ѡ мора, и Паѣла ѡпе-
рига тако мѣна слѣгѣ твоѣга. И прис-
латѣки Готоѣине Нсѣкарсте, сиѣѣ Шѣ-
гаѣнѣпѣта ѡстонсе ослопоѣити ѡ ѣа
сиѣхъ непригѣла монокъ, и поспѣ-
шитѣсе на помоѣ мѣнѣ за Сѣта ѡ-
тровоѣнѣнна твоѣа, за Сѣто ѡрѣѣ-
нѣне твоѣе, конѣ си примно каѣѣанѣсе
вошнѣк пороѣнѣ ѡпрѣслапѣне ѣиѣице Нѣ-
рѣе, за Сѣто пороѣенѣне твоѣе, за глаѣ,
за мѣѣ, за зѣмѣ, за прѣѣнѣнѣ, за трѣ-
ѣе, и ѡмѣлоѣенѣне, за поплѣѣѣѣнѣне, за
заѣшнѣице, за шнѣе, за ѣѣѣѣ, за сѣ-
лѣнѣѣ, за крѣнѣѣ тарѣоуѣ, за питѣне ѡ-
ѣѣѣѣ, и ѣѣѣѣ, за пригорѣѣѣ смѣртъ крѣ-
на, за сеѣѣѣѣ рѣѣѣѣѣ, конѣ рѣѣѣѣѣ
на

на крижѣ Могу ѿцѣ Спемоу ѿлемѣ го-
ворѣти. Опростѣ мнѣ не разнѣ-
зрѣти. Рекаоси Господине разпои-
нижѣ на крижѣ исседемѣ, ѣ истѣнѣ,
и ѣстѣнѣ ѣназкемѣ самном штиѣ
рѣнѣ. Рекаоси Господине ѿцѣ твошѣ
ѣли, ѣли ламазактани. Тонѣст Мо-
же мон, Може мон, зашо мѣси остѣпно.
Рекаоси Господине Маниѣ твоио не-
но епо сынѣ твои; потомѣтога ѣвѣнижѣ.
Епо матиѣ твои, камѣли ѣа имашѣ пом-
ѣнѣ ѿ твоиѣх приѣтѣла Рекаоси Гос-
подине жеѣлам. Тонѣст жеѣлиш наше
спасѣние, нословоѣние онѣх, кой
стѣхѣ ѣ лимѣшѣ. Рекаоси Господине
ѿцѣ твошѣ; ѣ рѣке твоиѣ припорѣ-
вѣнем ѣхѣ мон. Рекаоси Господине;
спѣршѣно нест сѣказѣнѣ ли трѣѣе, и то-
лизи, коѣси за насѣ тамѣе гришѣниѣе
примио ѣасѣ ѣрѣе спѣршѣени. За сѣе
стѣпѣри велѣ помнѣзно, и ѣмѣлѣно мо-
лимѣ теѣе сѣсѣтѣлѣѣѣ, и ѿкѣпѣтѣлѣѣ
Господине Неѣкарѣте, ѣа мѣне сѣлѣѣѣ

твога Нѣ вѣашѣ ѿ неприѣтѣла хѣмѣ-
шѣмока, и ѣ сѣѣке погнѣили онѣи сѣ-
ѣѣ, и ѣ приѣме ѣашѣсто. Оспѣри мѣне
за сѣнишѣстѣи твоиѣ наѣѣ пакао, за при-
сѣсто ѣскарѣнѣтѣи твоиѣ; и за вѣсто
ѣтѣишѣние ѣвѣниѣка твоиѣх; за при-
вѣѣно твоѣ ѣзашѣстѣи на неѣсѣа; за
ѣшѣстѣиѣ ѣѣхѣ Спѣтога, за приѣтра-
шѣни ѣаи пѣанѣкога сѣѣѣ: заспѣколисѣ
оѣе стѣпѣри ѣ слѣишѣ мѣне. Нѣ за сѣѣ ѣо-
шѣѣ ѣвѣнѣли неѣна коѣаси ѣао мѣни не ѣос-
тонѣномѣ сѣлѣзи твошѣ: зашоѣси ти мѣ-
не сѣтѣпно, кѣсѣтон пѣѣри твоиѣи
приѣсо, прѣтѣна напѣсти ѣиѣѣосѣон
по кѣрѣно мѣни, жѣѣот пѣвѣѣли оѣе-
лѣао. За оѣѣ, и за сѣѣѣ остѣла, кой нежѣ
ниѣ оно пѣѣло; ни ѣхо вѣло, ни сѣѣ ѣ
сѣрѣе воѣнѣне ѣнишѣла. Молѣмѣ теѣе
приѣлатѣи Господине Неѣкарѣте ѣа ѿ
сѣнѣх погнѣлиѣх ѣѣшѣпѣниѣе, и тѣелѣс-
ниѣе по твоиѣи неѣзмѣрѣнон ѣошѣрѣти,
и мнѣвѣсѣрѣнѣѣ мѣне сѣлѣѣѣ твога ѣос-
тонѣшѣисѣ ослоѣѣѣитѣи, и сѣхрѣанѣитѣи
сѣѣѣ,

СЛЗ РАЗЛНКЕ 236
саша, и пазѣла. И на кон опога и непота
ктели Ологъ ипомѣ и истинитомѣ
Ѹ раскошне неческе слапе припести.
Кон живеш и краѣлѣиш Ѹ пнеке пне-
жѣм. АМЕН.

САЛАМ КОНСЕ ГОПОРН Ѹ ТѸЗН,
И НЕПОЛН.

К Он пришпа Ѹ помоѣи припиш-
лнега; Ѹ зацнлениѸ Олога не-
ческогога припиатиѣ.
Рнетиѣ ГосподинѸ пднмлац мон не-
си ти; и Ѹтовнѣ мене, Олог мон
Ѹфатиѣ Ѹ лнега.
Защо е он осломоѣно мене ѿ замувѣ-
лопач, и ѿ рнѣи оцре.
Рамени спонемн заспенитѣ тебе; и
ноѣ пернемлеш лнегоднем Ѹфати.
Щитомлѣ огарнѣти тебе Ѹстина лне-
гооа; неѣшсе лонати ѿ страха по-
лнега.
ѿ стрнеле дѣтеѣ Ѹ ѣне, ѿ ѣнела хоѣе-
лнега

237 ЮЛНТРЕ. СЛЗ
лнега Ѹ тамностех; ѿ Ѹпаѣнѣтиа,
ѣнапла полѣлнега.
Паѣатиѣ ѿ стране твоѣе жиѣлнѣѣла, и
ѣсет жиѣлнѣѣла ѿ ѣснѣ твоѣе, а кте-
шнсе неѣе приолнмати.
Ѹ истинѣлеш оуима твоѣемн прочне-
лннвати; и плаѣлеш грешникаѣ
пнѣети.
Защо ти неси Господинѣ Ѹфани мене;
припишлнегаси постаино Ѹтовнѣ
мене.
Неѣе пристѣпнѣти ктели зло и пнѣ-
неѣесе приолнмати кпришпаѣнѣѣ
твоѣмѣ.
Нерене днѣлом спонемн запошнѣно ѿ
тебе; ѣа вѣпанѣ тебе Ѹ сонѣх пѣ-
тнѣх твоѣх.
Ѹ рѣкѣлеш носити тебе, ѣа по среѣи
не опотакнѣши окамен ногѣ твоѣе.
Спархѣ ашпнѣла, и ламнлншка хо-
ѣитнлеш; и тлѣвнтнлеш лѣпа, и
зманѣ.
Защо е Ѹ мене Ѹѣо осломоѣнтнлѣ лне-
га;

Гдѣ защитити ѿ ѿнега, не рече познаю
име мое.

Папнѣ кменн, и на ѿ ѿслншн
ѿнега; шлнм несам ѿ непоѿн,
ослопоѿнѣ ѿнега, и прослави
тнѣ ѿнега.

Проѿменнем ѣна наѿннѣ ѿне
га; и ѿказатнѣ ѿнемѣ спасенне
моне.

Слава ѿцѣ, и снѣ, и ѿхѣ Состо
мѣ.

Какое тнло ѿ поветак, и саѣа, и ѿне
ке шнеком. АМЕН.

НОЛНТА.

Оже, кон не погарѣннѣ ѿ ѿнса
ннѣ скрѣшеннѣ и шлеѣннѣ не
ѿле, шѣн полк ѿннѣ ѿростн
помѣннѣ и прнннѣ ѿннѣ тнне кмоли
тнм нашнем, гонѣ тнн за непоѿн
наше пролннѣмо: и ѿннѣ ѿростн
ѿслншн; ѣа спѣ црѣгоѿн протнпа нам

ѿнаѿоске, и вопнеѿанске протнпн
не прѣѿѿнѣ, ѣа се ѿннѣ прнѣѣе, и
снетом твое ѿпрѣте ѿннѣ тако; ѣа
ннѣннѣ протнпнннѣ ѿннѣн
нн, не голн ѿ снаке тѣге, и жалостн
ослопоѿнн, тнн ѿ цркнн тнонн ѣа
ле ѿѣанемо ѿпѣстн Госпоѿннѣ грн
хеннѣ, и ѣан нам млѣсарѣнѣ тн
не, кое прѣснмо, ѣа понннѣстпо на
ше рѣѿннѣ, ѿсе ѿрннннѣ, помѣ
ннѣннѣ затрѣн, тѣге поглѣѣш, прѣ
тнпннѣ ѿрннѣ, и ѣнѣло прѣннѣ
наше поѿнѣннѣнѣ молч оѣе твое
ѿростннѣ ѿслншнш. Не ѿкарѣстом
Госпоѿннѣ нашнем, кон злогѣм ѿ
цѣм, и зѣѣхѣм спѣтнѣм жнѣе, и крѣ
ннѣннѣннѣннѣннѣ. АМЕН.

МОЛНТЦЕ

КОЕ РЕДОПНИК СПРНГОВАОМ
МОЖЕ РЧЕТН ПРНЕ НЕГОЛН ПОВНЕ
МНСЪ ГОПОРНТН .

ПРНЕ МНСЕ МОЛНТЦА .

С Пемогуѣи Госпоѣине Поме , кон
ѡ неѣостоннне ѣостонне учиниш ,
и ѡ пеправеѣнне правеѣне , и ѡ неучи-
тне учисте , оучисти сарце , и тнело мо-
не ѡ слаке отропе , и грѣшолѣ грнежа ,
и ѣвини мене ѣостонна , и поѣостна
саѣгѣ спетога отара тпога , ѣопрости-
по ѣопѣсти , ѣа на ономѣ отарѣ , комѣ
неѣостонан прѣстѣпам , оѣне прѣпат-
не , и ѣтне шѣнѣлѣ прѣкажем Поманс-
тѣ тпомѣ за грнеже , и ѣпрнеѣенна мо-
на , и за нечтроена , и пазѣашѣна прѣ-
стѣплѣе ннѣ мона , и заѣѣно на опра-
нне , и оуничѣенне спнех грнежа карт-
нанс-

ванскнех . И по ѣнемѣ тѣнѣи тешн за-
пнет мон прнмѣлен , кон не сесе тешн
Погѣ ѡцѣ приказзо на поспетнлице .
Кон столон жнпе , и краѣлѣне ѣне
ѣннстѣ ѣѣха Спетога Пог , по ссе
пнеке снecom . ѣмен .

Ноше молнтне прне Мнсе .

П Оклѣнамсе тешн , и фале ѣѣѣ-
нем тешн прппоѣлѣлѣен Госпо-
ѣине карте Нсѣсе , за нечтроена ѣотра-
внѣенна , и ѣароѣе тное мени прнне-
ѣостонномѣ ѣане . Сннех ѣннх тешн
попраѣам , и тешн прнказѣнем на фалѣ
пневѣнѣ . фалѣ ѣѣѣанем тешн за ѣпѣ-
лѣенне тпоне за пороѣенне тное , за трѣ-
ѣе тпоне , за непоѣле тпоне , за мѣкѣ
тпонѣ , за смарт тпонѣ , за ѣскарнѣтне
тпоне , за ѣзашастне тное на непеса , и
за посланне ѣѣха Спетога . Ноше ф-
лѣ ѣѣѣанем тешн нере мене прнхѣѣога
грешннка ѣостоншсе прнѣстнтн кс-
пнет .

СМГ Молитве. 242
плетати; и живи тарпези мисе твоє.
Призроти Нсѣсе за онѣ лѣшав, кона
тѣлѣ ѡснлопа, ѣасе ѡпѣтиш, роѣиш
мѣкѣ тарпиш, и ѡмреш за мене там-
нога грѣшника, молим тѣлѣ, ѣа ѡ
спакога грѣха поѣпѣло ѡвнѣтиш ме-
не, и тѣли ѡ спемѣ колнкѣ ѡгѣм.
Нареш ѡ могѣ, и потрѣиш ѣшѣ мо-
нѣ ѡстонастѣи, и крепости твоєи-
ми. Дан Госпоѣине ѣа ѡмиланнем
пощенем, ѡгганом жѣлном, и вѣс-
том поѣлом прикаем тѣли присѣто
посѣтѣлицѣ мисѣ, на ѡзпоменѣ спѣх
онѣ стварѣх, конесѣ за мене спасенне
хотѣо гопорити, ѡвнѣти, и поѣнѣ-
ти. Да мѣѣм опо привнѣто взварши-
ти на пнѣлнѣ слѣѣ и мена твога, на
пощенне прислаткѣ живице ѡмарне твоє
Спѣте ѡгороѣице, на пощеннех спѣх
спѣтнѣх твоєх, и спѣх ѡнѣлаѣ ѡ-
прѣх, на спасенне мое, на спасенне
.Н. слѣге твога, и на спасенне спѣх
пнѣрнѣх живнѣх, и мартнѣх. Сми-
лѣнсе

243 Приемши. СМГ
лѣнсе Госпоѣине, смилѣнсе Свѣтѣи
царкин твою; ѡѣѣ помѣлник спѣем
оннѣм, за коєси приплемнѣтѣ карн
твоѣ пролно. Дан живнѣм опроше-
нне, и милости. Дан праповнѣрнѣтѣ
ѡмаранѣм покон, и сонѣтлост пнѣ-
лнѣ. Тѣли фалѣ Нсѣкарсте, ѡ пнѣкѣ
пнѣком. Амен.

Молитва спѣтомѣ, комѣсе онѣ ѣан
мнѣса слѣжи, и гопори.

О Свѣти, аантѣ Свѣта. Н. ѣпо на хѣ-
ѣи, и тамни грѣшник ѡ твоѣсе
ѡстонастѣа ѡѣѣнѣлн, саѣа прика-
зѣнѣм присѣто посѣтѣлицѣ карн, и
тнѣла Госпоѣина нашега Нсѣкарста
за твоѣ слѣѣ, и поштенне ѡгоѣлѣл-
но поннѣно, и ѡмилѣно молим тѣлѣ,
ѣасе ѡстонаш за мене ѣанаскѣ молн-
ти, ѣа такѣ, и толнко посѣтѣлицѣ
прѣтно, и ѡстонано ѡѣѣм приказѣ-
ти. Н ѡнега столѣом, и за спѣемн
опрѣннѣми ѡнегопнѣми ѡ пнѣкѣ фалн-
Q 2 Тн,

ти, в славити, и шлнним крајлепати.
Кон мисе, и крајлаџи ѝ пнеке пнеком.
АМЕН.

Шеџа ѿ поутенога тнела, ѝ карди
Нсѝсопе.

Реџопник не шѝѝѝн разложито ѝ:
тегнѝт, остајлачѝн, ашти не
гопорѝн мисе, колнконе шлнегопе
стране ѝнма призпетомѝ Тронетѝ
џаѝ, и слапѝ, а нѝелом песе лне, грш-
ником опрошенне, прапѝннем помоѝ,
милост, и покренпѝленне стоѝннем ѝ
вистнаѝ, царкпи ѝѝховно ѝотро ѝне-
лопаниѝ Нсѝсопо, сеѝн истомѝ анѝ-
риѝ, и низлневенне ѝѝшепно.

Трннестн Гѝргѝр Папа ѝопѝсти Сѝ-
комѝ реџопникѝ, кон реѝе санѝ-
џеле аневн пѝдесет гоѝнѝа
прошениа.

На хојѝ гопорити мисѝ, и постпѝ-
тити тнело, и карп Госпоѝннѝ
НА-

нашега карста Нсѝкарста, по нареџни
Спете Ѥаркпе римсе наџаѝ. Мого Спѝ-
могѝлега, и Спѝга ѝпора неѝеского;
и Спѝ Спете Ѥанке Ѥаркпе; и за сѝе,
консѝ сѝе припорѝвнли молитвам
монем опѝлено, и осолнто и за вѝсти-
то станне сѝетого ѝпора плажнегоа.
АМЕН.

Песе лне смнером, промнѝлнени мн-
пота, приеме прапѝ покоре мн-
лост, и ѝтнѝшенне ѝѝха Спѝетого, ѝо-
паршенне ѝ ѝотроѝ ѝне лопаниѝ, и ви-
лнениѝ џа џанам сѝмогѝн, и пнѝв-
лнн Госпоѝннѝ Мог. АМЕН.

Молитпа прилогојлаѝтна, конѝ моме
реџопник рнети прие мисе, али-
ти послане мисе.

ѠУе неѝески, приџотростнпн Гос-
ноѝнне, ѝѝе милосарѝна, при-
ми џанаспо рѝкѝ слѝгетпога опо при-
сѝето посѝетнлицѝе, истнннто тнело,

и карц неѣнороженюга сннѣ тпога,
 Госпоѣнна нашего карста Нсѣкарста,
 на заѣопоѣлно ѣвнѣненне, и ѣпѣѣр-
 нне сннѣх грнѣхопа, на спасенне, и на
 накрост ѣѣше мене, и снѣ кѣѣ мене,
 и сннѣх оннѣх конемсам цю ѣарман, и
 снѣ Госпоѣе Плаѣалаца ѣѣхоннѣх, при-
 поѣнеѣалаца, попопа, и реѣопникѣпа
 неѣвннѣ пнере; ѣѣ ѣннм мнлост ѣѣха
 светога ѣостоншсе поѣнелнн, на
 спасенне ѣнша ѣннх, и плаѣанне спе-
 га пѣка Карстнѣанскога, и на ѣпѣѣр-
 нне сннѣх грнѣшннѣкоп опога сннѣта,
 ѣѣ ѣннх оспратнш, и прнѣѣѣш на пѣт
 спасенна, на ѣтнѣшенне сннѣх оннѣпо-
 ѣленнѣх, ѣѣ ѣннм помѣѣ, и прѣо ѣѣ-
 тарпѣленне поѣнелнш на покрнѣпѣле-
 ннѣ, и ослоѣоѣенне сннѣх ѣѣша стѣ-
 ѣнѣх ѣвнстнѣѣ, а на ѣѣѣ оннѣх, коѣ
 помѣѣ ѣ мене по законѣвекѣнѣ: и на
 проспнѣтѣленне сннѣх нароѣѣ неѣнѣр-
 ннѣх, и слаѣѣннѣка, и ѣ мѣгннѣка ѣѣ
 прнзнѣнѣ, и ѣѣѣтеѣ прнѣленнѣнѣнѣ
 тнѣ,

тннѣ, Пѣга ѣѣца Спѣмогѣѣѣга. Кон
 сннѣом, и ѣѣѣхом Спѣтнѣм неси ѣѣ-
 ѣлен Пѣг, и плагѣосѣѣлен ѣ пнѣке
 пнѣком. Амен.

Ноѣе молнтѣѣ пѣле Пѣгоѣѣѣпѣ
 за Спѣколанѣкѣ опѣленнѣм
 на вннѣом.

Тѣѣѣ ѣмнѣленѣ молнм Госпоѣннѣ
 карсте Нсѣкарсте за мене, и за
 спѣколанѣкѣ за конесам ѣвнннѣо ѣѣѣѣѣ
 молнтнсе, кон неѣѣ кмени при ѣрѣѣн-
 нн ѣѣхонннѣм опѣнѣстѣом роѣстѣом,
 ѣрѣѣпѣом при порѣѣком, пѣгоѣѣѣпѣ-
 стѣом, молнтѣом, поѣнѣѣлнѣннѣм
 ѣѣозннѣ, и кон за мене моле, и за ко-
 несам ѣарман молнтн, и конѣѣсе при-
 порѣѣвннн молнтѣам конем; и за пас-
 коланѣк пѣк Карстнѣанскн, за прнѣте-
 ѣле, за роѣнтѣѣле, и роѣнѣакѣ колнѣко
 ѣѣхоннѣ, толанѣко тнѣлѣснѣ, и за снѣ
 консе ѣ ѣѣѣпѣн, ѣ пнѣрн, и ѣѣѣннѣѣ

СМН Молитве. 248
покрепѣхъ, и темѣла, и за спешла-
цаоце Свете Манке Уаркперимске, и
за ѣнихъ поѣложникѣ, и лисъ реѣопни-
ци, или снѣгоубни ѣхъ; ѣсе ѣсто-
нишъ униати ѣнихъ ѣопаршити ѣми-
ѣлено, пнерно, и Логоѣлаѣтно ѣтно-
нонъ Счетонъ сѣлжти; и за снѣколикѣ
пнерне ѣмарѣ, и пошасте со опогѣ
снѣта, и за снѣ Карстнѣне ѣ кононго-
ѣнсетѣзи, непѣли, и малости нахо-
ѣе колнко на ѣемѣли, толнко на мо-
рѣ, или ѣсѣмѣлнстѣхъ ѣа нмѣсе ѣсто-
нишъ по тѣомъ нѣнзѣмѣрномъ милосѣр-
ѣнѣ помѣи, и разгѣпорѣати. Конъ нѣ-
пешъ, и краѣлаѣнешъ ѣ пнеке пнекомъ, и
ѣзѣкомъ милосѣрѣна погѣѣати. Амен.

Ю-

249 СМН

МОЛНТЦЕ

КОНЕСЕ ПО ННСН
гопоре. Снѣ молитвѣ, коѣсе гопоре
по привѣщнѣхъ моѣхъсе гопорити
и по мнѣси, коѣсѣ оѣо молитвѣ пнѣи
пнѣше.

МОЛНТЦА ГОСПЕ.

О Присвѣта, о приспитла, о приплѣ-
менита, и прислапна ѣиѣцо На-
рно, конѣ стпортѣлаѣ спѣкога стпо-
реннѣ ѣ тѣонѣи прнсвѣтонъ ѣтроли ѣсто-
тснѣнаѣи носити, и сама ѣвнѣвѣнскѣ-
ѣми парси ѣонти, кога истиннито, и
присвѣто тнѣло, и карп на не ѣостоннѣ
грѣшникъ прнмно несамъ ѣ парсе монѣ;
ѣзѣто поннзно молнмъ милосѣрѣнѣ тѣо-
нѣ, ѣсе кѣнемъ ѣа мене грѣшникѣ
ѣостоннѣ молнти; ѣа снѣ шѣе ѣ оѣомъ
пѣлнкомъ, нѣнзрѣвѣномъ, и прнслѣ-
номъ

Ю-

НОМЪ ПОСПЕТИЛИЦЪ ПО МЕНИ НЕДОСТОИ-
НОМЪ НЕЗМНѢТЕОНО, ПЕПОМЪЛЧНО, АЛИ-
ТИ НЕПОШТЕНО ТИУЪЛИ, ПОСПЕЛЪИЪ-
ЛИ, И ЗИМАИЪЛИ, ПОМАЛЧКАНО НЕСТ-
НАИ ПРИМНУЪЛИ, ИЛИ ОСТАЛЪЛИЪЛИ;
ТЮНЕМИ ПРИСПЕТИЕМИ МОЛНТВАМИ,
ДАСЕ ДОСТОИ ОПРОСТИТИ ИСТИ ГОСПОДНИ
НАМ НЕСЪКАРЕТ СИН ТВОИ. КОИ СО ШЦЕМ,
И ЗЪХОМ СПЕТИЕМ ЖИДЕ, И КРАЛЪДНЕ
ШОГ ПО СЕ ПНЕКЕ ПНЕКОМ. АМЕН.

Ноще молитва по мисн, и по при-
вещених НЕСЪС.

МОЛИТЕ ПРИСАТКИ ГОСПОДНИ: Н-
СЪСЕ СПАСИТЕЛЪ МОИ, ШЪИ МЕ-
НИ МЪКА ТВОИ КРЕПОСТ КОНОМЪДЪСЕ
ПОДПРЕТИ, ЗАЩИТИ, И ОТПРАВИТИ; РА-
НЕ ТВОЕ ДА ШЪДЪ МЕНИ ПЛАГОУАННЕ, И
ПНТНЕ, КОНЕМЪДЪСЕ РАНИТИ, И ОПИТИ
ДЪХОПНО, И НАСАДЪПАТИ, ПРОЛНТНЕ
КАРИТИ ТВОИЕ ШЪИ МЕНИ ОПРАНИЕ СПНЕК
ГРЕХА МОИХЪ, СМАРТ ТВОИ ШЪИ МЕ-
НИ

НИ СЛАВА ПНЕУЪНА САДА, И Ш ПНЕКЕ ВНЕ-
КОМ. АМЕН.

Ноще молитва по мисн шцъ
непескомъ.

ОСЕ МОГЪЛИ ПНЕУЪНИ ШОЖЕ СЪХРАНИ
ГЕЛЪДЪДЪША, И ШЪКЪПИТЕЛЪДЪ СНА-
ТА МЕНЕ СЛЪДЪ ТВОГА ПРИДЪ ПЕЛИУАНС-
ТВОМ ТЮНЕМ ПРОСТАРТА ПРИДЪ ОПРОСТИ-
ПО ПОГЛЕДАН; И ПОСПЕТИЛИЦЕ, КОЕСАМ
НАПОШТЕННЕ ИМЕНА ТВОГА ЗА СПАСЕННЕ
ПНЕРННХ КОЛНКО ЖИПНХ, ТОЛНКО НО-
ЩЕ МАРТОНЕХ, И ЗА ГРЕХЕ, И ШОРИКЕ-
НИА МОИ ПРКАЗАО ТЕПИ, ДОПРОСТИМО
ПОГЛЕДАН; САРУШЪ ТВОИ ШЪ МЕНЕ ОДНИ-
МИ; МИЛОСТ, И МИЛОСАДЪНЕ МЕНИ ДО-
ПЪСТИ ПРАТА РАДСКА ОТПОРИ МЕНИ Ш СИ-
ННХ ЗАЛА ОСЛОШЪИ МЕНЕ МОГЪЛЕ; И ШО-
ГОДИСАМ ПЛАСТИТОМ КРИПИНОМ ПОМА-
ЛЧКАО ДОПРОСТИМО ОПРОСТИ. ТАКО НА
ОВОМЪ СИНЕТЪ Ш ЗАПОНИЕДЕХ ТЮНЕХ
ВНИИ ШОВАРШИТИ, ДА ШЪДЕМ ДОСТОИАН-
ПН-

призрѣжити се кстаѣ оуспаннѣх тво-
вѣх, ѡбщѣннѣи Господине Шоне
мон, кога. Нме Спето, поштѣнне, и
крайлество прѣшница ѣднеке пнеком.
АМЕН.

Приказанне поспѣтлицѣи
Нисѣ.

Господине Нсѣкарсте на ѡспоменѣ
нензмѣрне ѡбщѣннѣи твое, ко-
номсе за мене роѣно, мѣкѣ тарпно;
пропет ошо, и ѡмаро неси, приказѣ-
нем теши опе Нисѣ, и сонѣх Нисѣ, ко-
несе по Спемѣ спѣтѣ гопоре, ошнѣ, и
поспѣтлицѣе прѣспетога тнела, и ка-
рпн твое, молеѣи за низѣтарѣна ми-
лосарѣна твоя, ѣа примнѣи ово поспе-
тлицѣе, и ѡцѣ твомѣ нешескомѣ
прикажѣи ѣ ошнѣ крепости, ѣ ковои
на крѣмѣ ѡмѣраннѣи ѣѣх твои ѡнемѣ
прѣѣо неси, ѣжннѣем милост тво-
нѣ, а мѣртвѣем покои, и сонѣм нам
мнѣо-

милосарѣне, и покои пнеѣннѣи ѣарѣ-
нем. Осолѣтнем наѣннѣом молим ѣа.
Опѣи монѣи спомѣнѣти когати ѣра-
го. АМЕН.

Ноше молища по Нисѣ.

Поклаѣнамсе теши, и ѣалѣ ѣѣѣ-
нем теши прѣѣопростнѣи Госпо-
ѣине карѣте Нсѣкарсте, консе ѣосто-
нѣо неси мене примѣо прнеѣнога гре-
шннѣка прѣѣстѣти кспѣтломѣ, и ни-
помѣ твое Спете тарпезе ѡлагопѣннѣи.
Нао мѣни, заѣосам неомѣне ѣостон-
но изѣаршно ово спето поспѣтлицѣе;
смнѣнсе мѣни ѡпростѣ мѣни; На
ѣосам ѣвннѣо прѣпорѣѣннѣем сарѣѣ
твомѣ ѡманѣтнѣномѣ, ѣа изѣрапи, и
покара. Примнѣи, молимте опа Спета
отѣнѣна, кона прѣкажѣнем на пнеѣ-
ннѣи ѣлѣѣннѣи твоя; на поштѣнне
прѣслѣтке ѡгороѣннѣи твое ѣиѣннѣи
ѣарѣне, на поштѣнне сонѣх Спѣтнѣх
ѣнѣ.

Ангела; и спвех Сиветех твонех; на спасенне мене, на спасенне, можеш оубо именовати когае тебе брато. И на спасенне спвех двирнних Карстнама жиннх и мартонех. Прими Господине оубо призрастито посвети лице твое, и карди твоне на спаршено покоренне, оубиженне, и заботоуило зубиженне за све грехе, и немойне мене, и за грехе Свєга сонета. Поимамъ поволи све расѣтке мене збухоине и помози све збоудити мене. Поимамъ звори з менн све шое тело не збоудно, и зубини мене вошнєка како хоже савце твонє. Поимамъ притикъ и збушъ, и тело мене збуши, и тело з Свєтого вошнєвѣства твоя; и свєга мене свєтлоури з твоя Шожанства просвєтлан. Поимамъ збуи збасе з тело зтемежанм; тело изварстито, и зопаршено збушним, остопомєє збуштарженнем навинном снєжиним, и пас з те пристацим на фадъ имена твоя оубрати, Господи

пофине, тамне, и злоуєсте грешнике. Призои шлѣбнике, и оубметнике. Просвети нешнєрнне, кон тело непознанъ. Шѣи помошник спнем, кон сѣ з потремах, зтѣгах, и з непожлах. Шѣи помошник оннем, кон сѣе пропорѣвилан молитвам монем, и жєлє припорѣвнтисє Шѣи помошник рофитєлем рофнаком, и збошровинноцєм монем. Смиахисє спнем полцием за конєсам жардан молити, и за конє ти хоєш можен шити. Дани жиннєм прощенне, и милост. Дани прапошнєрннєм змарнєм покон, и сонєтлост вневѣнъ. Тєли хвала карстє Нсѣкарстє з шєєке шнєком. Амен.

Ноше молитва по Мисн Свєтого
Ивана златоустога.

Ѡблѣд тєли збуанємо, при збошровити
ни Господине, оубкѣпите лѣз збуш
шанашинєк; зашоси, и оубѣан занаши
лин

Яни бостонне нас ѿвнино нешеских,
и на ѿмаранех отанстних. Ти бажле
Господинне Ѹправи, и пладан пѣт наш,
сахрани нас Ѹ страхѸ твоимѸ, вѸпан,
и пазн инопѣт наш, стазе наше Ѹтеме-
лн, моѿлами, и моли́твами Спѣ-
те, и славне тогородине пазѣ днине
Марне. Ѹзписне свархѸ нешеса Шоне,
и свархѸ спѣ землѣ слапа твона саѣа,
и пакѣа, и Ѹписке шнеком. Амен.

Ош Ѹзгор ревенѸ моли́твѸ, ашти бѣ-
ле Ѹзѣанне спак Ѹ спакѸ бѸла, и Ѹ
спакѸ мнестѸ може рнети кола-
жо реѸопник по мнши, толнко спакѸ
карстнани по приушениѸ.

Фѣле теши Ѹзѣанем, фале теши по-
пнепам, НсѸкарсте Господинне Шо-
же мон, консе бостонао неси мене ѿ-
нишар на твоиѸ сликѸ, и приликѸ са-
творити, и твоим приѣрагом каршиѸ
ѿкѸшити, и Спѣтнем каршеннем при-
поро-

порошити, и меѸ синопе послѣнене
прикѸпити, и припронти и приспето-
га тнела, и карши твоиѸ отанстних
покрнѣтити. Тѣше бажле фалим, и те-
ши бѣлѸ Ѹзѣанем, конси мене ѿ пре-
мена лѸбости днетишнпа мога гна ѣа
опога премена, по мнозних злобах те-
кѸлега, нештмнерне твое бѸпроте Ѹс-
тарпѣленнем на промнѣшнне жишота
вѣкао. Тѣше фалим, тѣше слашим, кон-
си мене вѣстократ ѿ многих жалос-
тих, тѸга, и непоѣла ослошѣно; и
ношреси мене бѸсаѣа ѿ шневѣнних мѸ-
ка и нелесних, и ѿѸховнних случѣао.
Тѣше фалим, тѣше слашим, конси ме-
ни сахрашнне Ѹѣа, тикост премена,
и ноце бѸпрех стварих днело, заѣдно
смнозиemi осталнѣми бѸпрѸвишннени
мнѣсарѣно поѣнѣлно. Молим Госпо-
динне Шоже мон нештревенѸ слаткроѣт
твоиѸ, ѣа повета она бѸпра вишннени,
твона бѸнаршиш Ѹ мени: и спѣ шого-
дине Ѹ мени теши марско, ѿѣметнѣш ѿ

снн Молитве 258
мене, ѿ спнех ноцех, коесѸ савише
вешола, неправдих, и различнѸх за-
ла, Ѹ конасамсе заплео ѿпростиво
мене ослопоѸиш. Иисли, говоренна,
и спа ѿнеопачна мона по пѸли тво-
нои оѸреѸиш; и меѸ пропищном, и
напреѸком хоѸежега мене пазѸа, и паз-
Ѹи вѸпаш, и пазнш. Наконтога мене
привестито хоѸеѸеш кпрій желено-
мѸ песелнѸ пиѸненна твога Ѹ слои
непескон. Кон злогом ѿцем, и зѸѸ
хом Светнем живеш, и краѸднеш по
спе пнеке пнеком. Амен.

Ноце молитва.

Помози нас мноост твои, Спемо-
гѸли ГоспоѸине Омоге, консмо
ѿнеопачне реѸовнико примнли, Ѹ
Ѹостонно, и логоялѸино тешн са соом
вистоюм, и хоѸром ѸѸшом можемо
сладжити. Н ако не можемо опѸиги Ѹ
тѸавкон вистоли животе нашега, кѸ-

259 Прне мнси. снѸ
копнсмо нмалн, старе хоѸѸсти нам
Ѹа Ѹостонно плаѸемо зла, конасмо
Ѹвиним; Ѹа ѸѸѸѸ ѸмнѸленстѸа, и
хоѸре поѸле ѿ лѸком прѸѸне, и ѸлоѸ-
ние тешн можемо сладжити. Кон си-
ном, и зѸѸхом светнем живеш, и краѸ-
Ѹднеш по спе пнеке пнеком.

А М Е Н.



РОЖАНО

ПЛАЖЕНЕ, И СЛАПНЕ
дилице Марне.

О Пѣн почина научи како се има го-
порити Рожарно Госпино. Ѹ рожа-
риѸ госпинѸ говорисе сто и педесет
зѣрацие Марна; и петнаест ѿвѣ наша
промншланиѸли петнаест отанство
Пожанственицех; а анти петнаест саж
ли Пожанствие ниех, по ови научи и-
маче гопорити рожарно гопорѣли неѣан
ѿвѣ наш, и ѣсет зѣрацие Марна има
промншланиати сѣако отанство напо-
се, како ѣсе рети Ѹ напреѣак. Ово
петнаест отанство ѿтрѣ рѣке петне
отанствои песелне, и радосниѣ. Дрѣгне
пет шолнезничне, и жалосниѣ. Трети-
Ѹне пет славниѣ. Парине пет зовесе
песелне, и радосниѣ. зашто лише Ѹ пе-
ликѸ песелнѸ, и радосли. Дрѣгне пет

по-

шолнезничне, и жалосниѣ, зашто ли-
ше Ѹ пеликон жалости, и шолнезнич .
Третне пет зовесе славниѣ; зашто Ѹ
Ѹ пеликон слапи, коне има Пламена
ѣниѣца Марна.

Н ѣи парпо отанство. ѿпет песелна
песелне, и радосниѣ, коне има
Пламена Госпа парпо Ѹ нанпарпомѸ
отанствоѸ песеломѸ гопорѣли неѣан
ѿвѣ наш, и ѣсет зѣрацие Марне има-
се промишлани песелне коне има
Пламена, и славна ѣниѣца Марна ка-
ѣанон ѣнѣо Гашрно напиести, и жѣве
спаситѣла, и ѿкѸпитѣла Госпоѣи-
не нашего ИсѸкарста свога приѣраго-
га синка.

Молитва.

О дилцио Марно краплицо ѣниѣца за
пришлне отанство ѸпѸленна
твога приѣрагога синка Господина
нашего ИсѸкарста, ти ѣниѣцо Ма-
рно ѣан ми тѸ милост, ѣана познам
ѿриѣданко ѿшро, конесеѣ ѣостонѣо

К 3 МЕНЕ

вѣнско; конемси порождѣна тпога синка нежднородѣнога Госпождина нашега Исѡкарста ти жинцо уни да нишот мой тѣе вист, и дѣлѣоски, да на могѣ пазѣа шрез пристанка пипати Исѡсопа, и тпона милосарѣна неизмѣрна.

Уетварто отанство цеселѡ гопорѣли неѣан ѡвѣнаш, и десет зѣрапне Марнаа нмѣсе промишлѣнати цеселне, коне нма жинца Марна, каѣано по оунищеннѣ након ветвар десетн да наа приказа синка спога ѡ царкнѣ како шнѣше ошнван ѡстаромѣ законѣ, и светига шнмѣн пощопани старачу приими на споне рѣке.

Молитва.

О наѡвнѣлице привѣзна ѡ послѣха конасн приказала ѡ царкнн истога Госпождина ѡ царкнѣ, ти пламена госпо испроси мило стмени ѡ тпога приѣрагога синка ѡ Госпождина нашего Исѡкарста, да на светнем

шн.

шнмѣном, и светом днном пазѣа тѣем ѣалити: и славити синѣа тпога Госпождина Исѡкарста спаснѣлѣа мога.

Пето отанство цесело, и разосно ѡпомѣ отанствѣ гопорѣли неѣан ѡвѣ нам, и десет зѣрапне Марне нмѣсе промишлѣнати како пламена жинца Марна тѣѣлн изѣошла спога приѣрагога синка, и некапшнга затрѣни, и трети ѣан наѣнега ѡцаркнн аонсе пригопараше снаѡвнѣлн ѡ законѣ шжнега, ноше тѣѣлн ѡ ѣпананест гошнраа.

Молитва.

О пламена жинцо Марно истиннѣа ѡтнѣшѣлицо ѡ ѡкалощенне за оно цеселне, коне ти нма каѣано наѣне синка тпога приѣрагога, ѡцаркнн меѣ наѡвнѣлн, аонсе пригопара ѡ закона шжнега пламена госпо ти мѣни ѡпѣсти; и ѣарѣн, да на тѣем некатн Исѡса синѣа тпога, приѣрагога

спа-

спасителла мога, и каѣгда найдем, о
прислашна господи мени. испроси тѣ
милост ѣа Исуса нигда нецгѣшим,
ни оставим.

ѿпет отанство Полнезвнипе,
и жалосниѣ.

Прво отанство полнезвнипо, ѿ опо-
мѣ отанствѣ гопорѣли неѣан ѿве
наш, и ѣсет зѣраше Мариа, и масе про-
мнишллати, како Госпоѣни Исѣкар-
стнаш спасителл ѿ приеме сионе при-
горке мѣке, ѿ партлѣсе молеѣи своемѣ
ѿцѣ неслескомѣ, ознонсе карцашием
зномем ѣа спасенне нар тамниѣ греш-
ника.

Молитва.

О двинцо Марно мѣуинцо, и пейне;
неголи мѣуинцо за онѣ прѣлиѣ,
и ѣмганѣ молитвѣ, коном молитвом
Госпоѣни Исѣкарст твои приѣраги
снник молѣ спота ѿца неслескога, ѿ
ѣни-

ѣинцо Марно тисе моли за мене ѣа на
разломито пазѣа ѿѣем поѣложан по-
ли ломнон.

ѿ дрѣго останство жалосно, ѿ опо-
мѣ отанствѣ гопорѣли неѣан ѿве наш,
и ѣсет зѣраше Мариа, и масе проми-
шллати како Исѣкарта тише и фрѣс-
таше неперни миѣопи ѣ ѣпорѣ пила-
топѣ; и ѣѣарншемѣ шест тисѣлиа, и
шесет, и шесет, и шест ѣѣорац пеле
крѣтне, и местоцне през никакоша ми-
лосарѣна.

Молитва.

О Мачко Помна оглеѣало, и стѣѣен-
ве жини ѿ ѣстарплѣнна они гор-
ки, и жестоки наѣк кои поѣнесе твои
приѣраги синак Госпоѣни Исѣкарст;
тисе моли пламена ѣинцо, ѣа Исѣ-
карт покара, и наѣви мене, и мау
ѿ жалости кои проѣне сарце тпоне, он
ѣа ѿ реме ѿ мене спе ѣзроке ѿ сарне-
шенна.

ѿ Тѣѣ

Третне отанство жалосно, ѿ опомѸ отанствѸ гопорелн неѣан ѿвѣ наш, и ѣсет зѣрапне Марнаа, и масе промишланати како НсѸкарста крѣнише крѣном тарнопом пеле оцром; и горком.

Моалтпа.

О Манко пневѣнега крѣла, коне поглапица пневѣне слапе, за при горко: и приместоко тарниѣ, коне прошоѣе глалѸ твога приѣрагога синка, ти смета госпо ѿрени спакѸ охолост ѿ сарца мога; и ти мене ослолоѣи на ѣан сѣѣлнн ѿ оѣ осѣлнениа пневѣнига, когасам ѣостонан за мене пелнке грехе; и замона пелнка помалнканиа.

Уетварто отанство жалосно, ѿ опомѸ отанствѸ гопорелн неѣан ѿвѣ нам и ѣсет зѣрапне Марнаа и масе промишланати, како НсѸкарста осѣѣниши по смат зо пелѸ погарѣѸ, за пелѸ срамотѸ; и за пелѸ толнезан ѣа-

шѣмѸ

шемѸ посити притешки, и пригорки крнма комѸга пропеше на гори маслинской.

Моалтпа.

О Пламена и слапна ѣипица Марно остѸѣенуѣ, и огаѣѣало ѿ Ѹстарпѣлпна за тешкоинѸ приспетога крнма, спарѣѸ кога НсѸкарст син твои поѣнесе пелнке, и нензтроене грехе мене, ти смета госпо испроси, и ѣан меня овѸ милост, и крепост ѣана носим крнм ѿ погоре и наслне ѣѸнем НсѸкарста Ѹ пас нивот мон.

Пето отанство жалосно, ѿ опомѸ отанствѸ гопорелн неѣан ѿвѣ наш, и ѣсет зѣрапне Марнаа; и масе промишланати, како НсѸкарста ѣопетун на мместо ѿ Ѹлонства сѣѣкошега пропешага, и приместоцнеми клинци припншѣна крнмѸ. ѿ опога спѣга глѣѣаше притѣнна, и Ѹцпнѣлнениа манка ѣнегола ѣипица Марна.

Мо-

О Приѣздростипа манко Покна, кавооти припагемнито тнело Нсѣсопо на приѣлн распето, и расте-гнѣто тако ѣасе растегне сарце мене, и пожељнаенна мона сдѣжити Госпоѣниѣ Плогѣ, и имати молнезан спарѣмѣке ѣнегопе, и ти пламена госпо манко ѿ милосарѣна, ѣтовниѣ ѿ гѣмникаа, ти пазн, и вѣпан мене неѣостоннога грешника ѿ неприатељла монех.

ѿпет отанстпи славно Спетога
ромарна.

Пѣрпо отанстпо славно ѣ опомѣотанстпѣ говорѣлн неѣан ѿвенеаш, и ѣсет зѣрапне Марна; и масе промишѣлнати како Госпоѣни Нсѣкарст наш спснѣл третн ѣан по спонон смарти сам спонон крепостнѣ, и накостнѣ ѣскарсиѣ ѿ маѣтпне

тпне спелнком слаом, и спелнком слапом.

Молитва.

Славно ѣниѣцо Марно за оно песе-лане, и за онѣ раѣост, коне песе-лане теопи ѣасн тпни по ѣскарсиѣтнѣ спомѣ; о пламена госпо ти винн ѣасарце мене; и ѣѣша мона не иѣе покна, ни повннѣтнѣ ѣ стварнѣх ѿ ѣпога спнѣта; него ѣанѣ истннито песе-лане, и повннѣтнѣ ѣ краѣлестнѣ не-ѣескомѣ.

ѣѣрѣго останстпо славно, ѣ опомѣотанстпѣ говорѣлн неѣан ѿвенеаш, и ѣсет зѣрапне Марна, и масе промишѣлнати како Нсѣкарст по ѣскарсиѣтнѣ коѣ ветарѣсетнѣ ѣанаа згоре ма-санске отнѣне на неѣеса спонон пла-стнѣтом крепостнѣ, спелнком слаом; и спелнком слапом, и тога глеѣше ѣнегопа приѣрага манка пламена ѣниѣца Марна саспнеми Спетнеми ѣпо-цолн.

Мо-

Плажена Госпо Манко Понна, ѿтн-
шилаце оналощенне, како ноти
трон прибраги синах Госпоѣни Нсѣ-
карст спаситеѣл наш плагосиѣла-
нѣли теле манкѣ спонѣ, и споне при-
браге ѿвенике ѿзиѣе на нешеса, тако
плажена госпо ти вини ѣа на привно-
ши плагосоп Нсѣсоп, и трон, и оста-
вшиши опи ѿмарли спнет отиѣем ѿ-
крадливество нешеско.

Трети отанство славно, ѿ опомѣ
отанствоѣ гопорелн неѣан ѿвенеши,
ѣелет ѣбрагна Марнаа, нмасе промиш-
лнати како Нсѣкарст сиѣелн ошес-
нѣ спода ѿца нешескога посла ѣх
спети спонем светнем ѿвеником, кон
шинахѣ плаженом ѣвнѣом Марном
Монком Нсѣсопом.

МОЛИТВА.

О динице Марно Манко Понна, при-
липадице ѣхха Светога, они ѣ-
гоѣни, и слатки ѣхх кога посла твоѣ
при-

прибраги синах Госпоѣни Нсѣкарст
ѣа разгопорити; и ошеселити споне спе-
те двошоле, и теле манкѣ спонѣ; о
плажена госпо ти мене наѣви ѣа на
познам прапн, и истинити пѣт, и ѣа
винелн ѣотра ѣнела нѣам правнем пѣ-
тем ѿ спасенна, и ѣа шѣдем ѣоѣн ѣ
покон привнѣн.

Устпарто отанство славно, ѿ опо-
ми отанствоѣ гопорелн неѣан ѿвенеши,
и ѣелет ѣбрагне Марнаа нмасе про-
мишлнати како плажена ѣвнѣца Ма-
рнаа након ѣвнѣелет гоѣвнѣца по ѣскар-
нѣтиѣ, Нсѣкарстопѣ полѣ оцого спне-
та, и ѣвнѣоске рѣке ѿвнѣше, и тне-
ло, и ѣшѣ ѣнега нешеса.

МОЛИТВА.

О динице примѣра, каѣати толико
славно ѣвнѣавити на нешеса пѣле
ошеселн ѣвнѣеле, и пас нароѣо ѣвнѣ-
ѣки, ти замене молн плажена госпо,
ѣа на ослошолѣн на ѣан ѿ смарти ѿ
страш-

страшнога пиленна ѣнащоскога песю
Знѣем на нешеса.

Ѹ Пето отанство славно, Ѹ опомѸ
отанство гопорѣи неѣан ѿвешам, и
ѣсет зѣраше Марнаа, и масе промиш-
ллати како плаженѸ госпѸ, спонѸ при-
ѣрагѸ манкѸ Госпоѣни НсѸкарст крѣ-
ни спархѸ спнех кора ѣиѣоскиех, и
спархѸ спнех спетне Шохие, и опѣсе
има промишллати слава, и песелне
спне спетне, консѸ на нешесн Ѹ крѣ-
леществоѸ нешескомѸ.

Шолитпа.

О Країлице спета понстпа нешеско-
ка тисе ѡстон примити опо ро-
марно ѿ рѣмнице ѣххопне, и ти спѣта
ѣнцо Марно ѣрѣи мени толнко ѡнга-
нѸ желанѸ ѣа тисе шѣдем желити;
и пиѣнети Ѹ крѣлнсонѸ крѣном пнеу-
лнном Ѹ крѣлнествоѸ нешескомѸ,
истопом ѡннати Ѹ пнеке пнеком
ѡлени.

Опо

Опо Ромарно можесе рнети на трапѸ-
та, може рнети неѣан ѣан пет ѿвеша-
ша, и пѣсесет зѣраше Марна. Дрѣгн
ѣан може рнети ѣрѣго пет ѿвешашаа,
и пѣсесет зѣраше Марна. Трети ѣан
таконер може рнети третиѸ пет ѿвеша-
нашаа, и пѣсесет зѣраше Марнаа. О-
пет акѣле може спако опо пет ѿвеша-
шаа, и пѣсесет зѣраше Марна рнети
на пет пѣта. Спаки пѣт по неѣан ѿвеша-
ваш и поѣсесет зѣраше Марна. Н мо-
же рнети каконе комѸ ѣраго. Тонест
илитне комѸ ѣраше рнети нанпарѸ
пет отанстви раѣоснине, или малоснине,
илити пет отанстви слапинне. Само-
ше опо ѿпотрете ѣа спако отанство на-
посе промишлла каконе озгоре реве-
но. Защо ѡкле вошк шогѣ моли ѿ-
потрете не ѣа вошк серцем, поїлном,
и паметнѸ спне ѣиѣннн стнѣом шогѣ,
и ѡкле тко шогѣ моли ѿпотрете не
ѣа шогѣ мисли, и ошолитци конѸ
шопорн.

S 2

Колн

Колнкоже спасение, и колнкесѸ милости, и крепости Ѹ светомѸ рожарнѸ господнѸ.

Ѡ Неше неѣан фратар ѠкартѸнинаѣа ови фратар шнеше целе шогоѣлѸшан ГосподѣннѸ шогѸ, и плаженон господи. Зато заѣлѸшан Господѣнна шогѣа, и плажене госпе ови фратар Ѹвини неѣано рожарно напоштенне Плажене госпе колнкосеѣа говорн Ѹ светомѸ рожарнѸ ревеноне пише каколнсе говорн, поклин навини пиѣн пише Ѹ говорениѸ Ѡ рожарна. Ѡ опомѸ рожарнѸ великосе спасение, велике крепости, и милости ѣѸхонне зѣраже. Ови озгор ревенн фратар шнеше целе помѣнни полак рожарна, и весто говораше опо свето рожарно напоштенне Сѣе госпе, ови фратар неѣан пѸт, по ѣѸхѸ светомѸ ови понесенти Ѹзнесн на нешеса, алнти стнелом, и зѣѸшом, ални само Ѹ ѣѸхѸ то ГосподѣннѸ шогѣзна. Ови фратар тако мѸѣѸѣн

ѣѸѣн Ѹзнесн на нешеса пиѣне многа отанства шогна конамѸ Гѣн шог овишотоѣ МеѸ конеми отанствн овишн пиѣне ѣа ревенно рожарно приказоѣашесе приѣанцем шогнем. Тонст кон говор шогоѣлѸшн опо Свето рожарно напоштенне плажене госпе ѣнѣо стражанинн приказѣне ревенно рожарно. ГѣнѸ шогѸ, и плаженон господи. Ови фратар пиѣне каколин приказано присвето рожарно, тѣѣне Ѹста плажена ѣициѣа саспнеми ѣициѣами, саспнеми ѣнѣелн, и саспнеми Светнеми шогнеми, консѸ Ѹ краѣлешствѸ нешескомѸ. Н тако Света ѣициѣа Марна саспнеми ревеннеми светнеми шогнеми, снколикн ѣалѸ Ѹзѣаше ГосподѣннѸ шогѸ. Потомтоѣа како ГосподѣннѸ шогѸ ѣалѸ Ѹзѣаше, снколикн ревенн Света неѣннеми гласом шогосовише спа колнка ѣнела, конѣсе внне полак ошогѣ Светогѣ рожарна на нешѸ, и на земѣан. Потомтоѣа снколикн ре-

сп ѿ рождана господне. 280
Господинъ Плогъ, зипици Марни, ан-
геломъ, и синомъ Светнемъ: и Светицамъ
Пожнемъ конскъ Украйлептихъ неспеско-
мъ. И коликане даде припрайлене
онимъ, конскъ Плогъ Погождано гопори-
ти ово Свето, и славно рождано напо-
иренне Свете; и славно зипице Марне.
Ихъ синко факле не зпидан толикога,
и такога фара Пожнега; него зафнепа.
Тонест фоклесн ини гопори весто ово
Свето рождано, Светонъ госпи са сппан
и припрайна, и тешн Плаго пневлне
конилете векати Украйлептихъ неспес-
комъ. Таконертко змне, и раззмне
цое рождано, и какосе гопори надуви
незмнет сонога. Защо когагози трко
надуви фотро фнело винити ѿ спне фо-
шара, кона звини они, когане надуво
питиле фноник спне оние фотара. Та-
конертко кога надуви, коне зло вини-
ти питиле фноник ѿ спнехъ зала, кона
звини они, когане подуво, и надр-
тно на зло пѣт, и на зло фнело.

Л Е Т А Н И Е

ШОСАНСКИМЪ НЕЖИ КОМЪ
хоже рнети моленне, и прошение.
Тонест кажа Летанне гопоримо,
молимо Господинъ Плога, Пламенъ
Госпъ Манкъ Нежсонъ, и спне спете
Пожне, просейи милост, и поможи
ѿ Плога, ѿ зипице Марне, и ѿ спнехъ
спетнехъ. Опакосе раззмне опа рневъ
Летанне.

НЕ споминан Господине, грнеха на-
шнихъ; ни грнеха рождителна на-
шихъ: ни оспете зми ѿ грнеха на-
шихъ.

Господине помнажи. Карсте помн-
ажи. Господине помнажи.
Карсте вди нас. Карсле зслнши нас.
ѿвене неспески Пложе. помнажи нас.
Синъ ѿ крхпитейлазъ спета Пложе. помн-
ажи нас.

спи	Летанне	282
ѿше Свѣти Юме .	помнѣти нас.	
Свето Гронство неѣни Юме .	помнѣти нас.	
Света Марко .	МО 34.	
Света Погородѣце .	МО 34.	
Света Анницо ѣница .	МО 34.	
Свети Михолне .	МО 34.	
Свети Рафаеле .	МО 34.	
Сви Свети Анѣли , и Арканѣли .	МОЛНТЕ 34.	
Сви Свети реѣни Пламеннек ѿхопа	прапеѣннех .	МОЛНТЕ 34.
Свети Ипане каретитеѣлѣ .	МО 34.	
Сви Свети Патрнарке , и Пророци .	МОЛНТЕ 34.	
Свети Петре .	МО 34.	
Свети Папле .	МО 34.	
Свети Анѣри .	МО 34.	
Свети Накоѣ .	МО 34.	
Свети Ипане .	МО 34.	
Свети Тома .	МО 34.	
Свети Накоѣ .	МО 34.	
Свети Филippe .	МО 34.	

Свѣ-

283	Пелнне .	спи
Свети Мартоле .		МО 34.
Свети Матне .		МО 34.
Свети Шимѣне .		МО 34.
Свети Тѣѣна .		МО 34.
Свети Матна .		МО 34.
Свети Марко .		МО 34.
Свети Лѣка .		МО 34.
Свети Марко .		МО 34.
Сви Свети Аноцоли , и Епанѣлице .		МО 34.
Сви Свети ѿвѣнни Госпоѣни .		МОЛНТЕ 34.
Свѣ Свети Младѣнници .		МО 34.
Свети Стипане .		МО 34.
Свети Лопрене .		МО 34.
Свети Пнценцо .		МО 34.
Свети Фѣлпане , и Шемѣпане .		МО 34.
Свети Ипане , и Папле .		МО 34.
Свети Кѣзма , и дамѣпане .		МО 34.
Свети Херпане , и Протане .		МО 34.
Сви Свети ѿвѣнници .		МО 34.
Свети Шалпеире .		МО 34.
Свети Гаргѣрѣ .		МО 34.

Свѣ-

спѣ	Летание	284
Свети Амброзо.		МО 34.
Свети Агѣрине.		МО 34.
Свети Нерониме.		МО 34.
Свети Мартине.		МО 34.
Свети Никола.		МО 34.
Сви Свети Анискѣи, и Непопиѣи-		МО 34.
ци.	МОЛИТЕ 34.	
Сви Свети Наѣунтеѣи.	МОЛИТЕ 34.	
Свети Пенеѣикте.	МО 34.	
Свети ѡве францешко.	МО 34.	
Свети Антѣне.	МО 34.	
Свети Понаѣко.	МО 34.	
Свети Пирнарѣо.	МО 34.	
Свети Леонарѣо.	МО 34.	
Сви Свети Инсици, и днаци.	МО 34.	
Сви Свети Реѣопици, и Ремете.	МО 34.	
Света Мариа Манѣална.	МО 34.	
Света Марта.	МО 34.	
Света Агата.	МО 34.	
Света Аѣцна.	МО 34.	
Света Аѣлеке.	МО 34.	
Света Уециана.	МО 34.	
	Спе-	

285	Пелике.	епе
Света Катарина.		МО 34.
Света Анаѣаина.		МО 34.
Све Свете днорце, и ѣѣопице.		МО 34.
Сви Свети, и Светице Покне.		МО 34.
Инаостно пѣѣи. Прости нам Гѣе.		
Инаостно пѣѣи. ѣслиши нас Гѣе.		
ѡ спакога зла.	ослопѣи нас Гѣе.	
ѡ спакога греха.	ослопѣи нас	
Госпоѣине.		
ѡ гѣи непа тпога.	ослопѣи нас Гѣе.	
ѡ наѣле, и непиѣнене смарти.	осло-	
пѣи нас Госпоѣине.		
ѡ засне ѣанна ѣнаѣасокога.	ослопѣи	
нас Госпоѣине.		
ѡ саруте, и непапѣности, и спаке зле		
пѣле.	ослопѣи нас Госпоѣине.	
ѡ ѣѣха пѣѣнога.	ослопѣи нас	
Госпоѣине.		
ѡ мѣѣне, и ѡ грома.	ослопѣи нас	
Госпоѣине.		
ѡ смарти пнеѣѣне.	ослопѣи нас	
Госпоѣине.		
ѣа отанстпо Светога ѣѣѣенна тпо-		
	Гѣ.	

г4. ослолоѡи нас Госпоѡнне.
 За пришеати твое. ослолоѡи нас
 Госпоѡнне.
 За пороженне твое. ослолоѡи нас
 Госпоѡнне.
 За каршенне, и Смети пост твои. ос-
 лолоѡи нас Госпоѡнне.
 За крми, и мѡкѡ твои. ослолоѡи нас
 Госпоѡнне.
 За смарт, и ѡкопанне твои. ослолоѡи
 нас Госпоѡнне.
 За свето ѡскарсѡте твое. ослолоѡи
 нас Госпоѡнне.
 За вѡно ѡзашастне твое. ослолоѡи
 нас Госпоѡнне.
 За ѡшастне ѡжа Светога ѡтнешни-
 ка. ослолоѡи нас Госпоѡнне.
 ѡ ѡан сѡѡни. ослолоѡи нас Гне.
 Грешници. тебе молимо, ѡслиши нас.
 Да нам опростиш. тебе молимо ѡсли-
 ши нас.
 Да нам ѡпѡстиш. тебе молимо ѡсли-
 ши нас.

Да крарпон покорн нас пришеати ѡс-
 тонше. тебе молимо ѡслиши нас
 Госпоѡнне.
 Да ѡаркиѡ твоиѡ Сметѡ плаѡати, и
 сахранити ѡстонше. тебе моли-
 мо ѡслиши нас.
 Да Светога ѡца, и спе ѡаркопне реѡ-
 це, ѡ реѡопништѡѡ ѡстонше сах-
 ранити. тебе молимо ѡслиши нас
 Госпоѡнне.
 Да непрнатеѡле спете манке ѡаркпе
 ѡстонше смнерити. тебе молимо
 ѡслиши нас.
 Да краѡлем, и поглапцям карстнан-
 скнем мир, и истинито ѡнеѡнне-
 нне ѡстонше ѡрипати. тебе мо-
 лимо ѡслиши нас Госпоѡнне.
 Да спемѡ пѡокѡ карстнанскомѡ мнере,
 и неѡннство ѡстонше ѡрипати.
 тебе молимо ѡслиши Госпоѡнне.
 Да нас нсте на твоиѡ сметѡ слѡжѡѡ по-
 крнпити, и сахранити ѡстонше.
 тебе молимо ѡслиши нас.

Да памети наше княтескимъ покланеннемъ испраши. тебе молимо слыши нас.

Да сонемъ нашимъ допронноцемъ пневляна допра достонше по знелити. тебе молимо слыши нас.

Да доше наше, пратне наше, сестра, да, и спие допроннилица наше до пневлянега осдленна достонше ослопо дити. тебе молимо слыши нас.

Да графъ, и пужъ и лнемъ пладати, и вбати достонше. тебе молимо слыши нас.

Да плодъ земляе дати, и сахранити достонше. тебе молимо слыши нас.

Да сонемъ черннемъ мартонемъ покон пневляни достонше заропати. тебе молимо слыши нас.

Дасе достонши нас слышати. тебе молимо Господине.

Синъ Ожи. тебе молимо слыши нас.

Нагануе Ожи. кон ѿнимаш грехе сонета прости нам.

Нагануе Ожи. кон ѿнимаш грехе сонета слыши нас.

Нагануе Ожи. кон ѿнимаш грехе сонета помилди нас.

Карсте уди нас.

Карсте слыши нас.

Господине помилди.

Карсте помилди.

Господине помилди.

Реци бове наше.

Слава.

Господине Оже мой на помохъ мой и наступ; Господине на помохъ се мой потяни.

Дасе скрше и оспрате; кон нишъ дошъ мой.

Дасе оспрате на траг, и дасе постиде, кон мени зло хоже.

Дасе туди оспрате студиесе; кон гопоре мени, песелесе песелесе.

Некасе песеле, и ражди и теши сви,

кон и штѣ теле, и гопоре пазѣ : ѣ се
ѡспелнѣ Госпоѣни, кон ѡлѣ
опасенне твое.

Насам станопитѣ ѡлог, и потрешан,
ѡме помози мене.

Помоѣник мон, и ослопоѣтеѣл мон
неси ти; Госпоѣнне немон цкине-
ти.

Слаца ѡцѣ и синѣ, и ѣххѣ Спетоѣ.
Какое лило ѣ повело, и саѣ, и пазѣ,
и ѣ неке пнеком. Амен.

Перше.

Спасене ѡвни слаге твое. ѡ гопор.
ѡме мон ѣ ѣнѣ ѣ теле. Опет пе-
раш.

ѡѣи нам торан тѣрѣости. ѡ гопор.
ѡопраза непрнатеѣаского. Пераш.

Ннѣ ѣ неѣѣ напреѣпати непрн-
теѣла меѣ нами. ѡ гопор.

Н син непраѣѣ ѣ неѣѣ наѣѣти
нам. Пераш.

Госпоѣнне не ѡвни нам по грисне
ѡшнне. ѡ гопор.

Нн по мноѣѣ непраѣѣх наѣнне не
праѣѣи нам.

ѡлимсе за светога ѡца. ѡ гопор.

ѡ Госпоѣни сахрани ѣнега, и ѡнне
ѣнега, и ѣлажепога ѡвни ѣнега на
земѣли, и ѣ не приѣѣ ѣнега ѣ рѣке
непрнатеѣла ѣнеговнех. Пераш.

ѡлимсе за ѣопро ѡвниѣ наѣше. ѡ
гопор.

ѡстонаѣсе Госпоѣнне платити спнеѣ
ѣопро ѡвниѣѣ наѣнеѣм кнѣот
ѡнеѣѣни зараѣи Светога имена тво-
га. Амен. Пераш.

ѡлимсе за спне ѡверне, конѣѣ пошан
со ѡвога сонета. ѡ гопор.

ѡнѣѣѣ ѡнеѣѣни ѣрѣѣи ѣним Госпоѣн-
не, и сонетлост ѡнеѣѣни ѣа сонети
ѣним. Пераш.

ѡа ѣѣѣ повнпати ѣ мнѣрѣ. Амен.

ѡа тратиѣ наѣшѣ, конѣѣ ѣ ѣрѣѣне стра-
нах, и мнѣстне.

Гне спасене ѡвни слаге твое; ѡме
мон ѣ ѣнѣ ѣ теле.

Злоупотреблене, и сѣише.
 Ослободи ѡспнех твоихъ.
 Пошайши ѡспнех твоихъ.
 Светога престола твоего.
 Н ѡ Светога шнона вѣдан ѡспнехъ.
 Господине вѣдшии молитвѣ мои.
 И папаш мои ѡ прелектели.

Молитва. Помолитесе.

Оже комѣе пластыи пазѣ нест
 могающе наше, и ѡ смилостивити, прими
 жандра твоего ѡспнехъ ѡспнехъ
 нас, и спеколке слѣге твое, коже
 стече перига грехе.

Слнши молнмоте Господине при-
 клонех могающе, и исповне-
 ванѣмсе тели опрости грехе; ѡ
 заѣно пам опрощение поѣнелш ѡ-
 шрости и мнер.

Молитва.

Изревено Господине милосарѣне
 твое ѡспнехъ ѡспнехъ, ѡ заѣно
 нас, и ѡспнехъ грехе оуиствш, и ѡ

мѣка, коже за ѡспнехъ ѡспнехъ
 ослободиши.

Молитва.

Оже, коже грехомъ ѡспнехъ ѡспнехъ,
 покоромъ ѡспнехъ, молитвѣ по-
 ка твоего могающе милостию погле-
 дан, и шнѣ твое сарѣне, кожемо за
 грехе наше ѡспнехъ ѡспнехъ.

Молитва.

Семогдан пнеѣни Оже смнѣни-
 се слѣзи твоемъ погладици наше-
 мѣ. И исправи ѡспнехъ по твоемъ ѡ-
 шроти на пѣт спасенна пнеѣнега, ѡ
 ти ѡспнехъ тели ѡспнехъ жели, и са
 своемъ крепости ѡспнехъ избарши.

Оже ѡ коже света помененна, ѡ-
 правни спнети, и праѣѣна неѣѣ
 ѣнела, ѡ спнѣгамъ твоемъ они, нога
 спнет ѡспнехъ не може мнер; ѡ и сарѣ
 наша заповнеѣемъ твоемъ ѡспнехъ, и
 непраѣѣла ѡспнехъ ѡспнехъ страхъ, пре-
 мена ѡспнехъ твоемъ заѣниѣнемъ мнер-
 на.



Н Я У К

К а р с т н а н с к е
смноземн стварн ѿхопнемн, и
пеле шоголашнемн; кон наѿк
ѿ ледезнопа, и пелар,
мнопа наѿка ѿ неѿно стис-
нѿ, и слони шоголашнн шогосло-
пак, ф р а м а т н е д н к о п н ж
извешак; рета светога фран-
вешка.

ПОУНИА

НАЗК КАРСТНАНСКИ,
пригопаранне меѸ наѸвнтѸлаем, и
ѸвѸнником НаѸвнтѸла ѸпнтѸне, а
ѸвѸннк ѿ говара.

И. НѸсили ти карстнанин?

Ѹ. НѸсам по милости ГоспоѸина
нашега НѸскарста.

И. Чо нест карстнанин?

Ѹ. Нест ѸвѸннк НѸскарстоу; а то нест
пѸѸѸлн карцен, Ѹ лнега пнерѸне,
и закон лнегоу ѸзѸрани; и опислѸ-
жѸне.

И. Чо разѸмнешти, Ѹ нест НѸ-
карст?

Ѹ. Нест истини снн шомни, и истини-
ти вопнк.

И. КонѸ нест зламѸне ѿ карстнани-
на?

Ѹ. Нест зламѸне ѿпри спѸтого кра-

на коесе уни стапландлн рѸкѸ на
вело, пакер на парсе, пакер на стра-
нѸ лнеѸ, потомтога на странѸ Ѹс-
нѸ говорѸлн, Ѹ нме ѿца, и снн, и
ѸѸха спѸтого. Амен.

И. Защо се уни на ошн на уни?

Ѹ. За зламѸнати Ѹпа прищелнца, и
пнрѸѸна отанства; неѸно ѿ пнр-
спѸтого трѸства, а ѸрѸго ѿ ѸпѸле-
нна ГоспоѸина нашега. НѸскар-
ста, кон Ѹмарно нест за нас на кра-
жѸ пропет.

И. ѿ стварнх, конесѸ потрепне
карстнанинѸ.

И. За конѸ ствар нест вопнк сатпо-
рен?

Ѹ. За ллѸлн ти и слѸжити ГоспоѸина
шогача ошомѸ спѸтѸ, потомтога
пнѸнетнга, и ѸниѸтнга Ѹ слѸшн
лнегошн, и крапленствѸ нешеско-
мѸ са спнѸми спѸтнѸми.

И. Ко-

Т Наук 300
Н. Колик е ствари не сѸ потрепне кар-
стианни сѸ за сахранити се; и имати
крайolestво не шеско?
З. УстирисѸ ствари ѿ потрепе. То
нест пиера, Ѹ фанне, изварстита лѸ
шоп, и ботра фнела.
Н. Шо пиерѸнеш ти по пиери?
З. Сое оно, шо пиерѸне, и фари Света
Мавка Уаркпа католичанска а ого-
литнем, и поглапитнем пачинном
оно, шое сѸ фари Ѹ пиеропаниѸ.
Н. Речи факле пиеропанне?
З. ПиерѸнем Ѹ Шого ѿца СвемоуѸлега
створитейла неша, и земйле.
П. Н Ѹ НесѸкарста сына лнегопа нефи-
нога Госпофйна нашега.
Г. Кон завет нест по Ѹ сѸ СветомѸ,
ролен ѿ финце Марие.
Д. МѸвен по ф понциом Пилатом, про-
пет, Ѹ маро, и покопан.
Е. СнилѸ на ф Пакво, трети фан Ѹскарс-
нѸ ѿ мартинех.
З. ѸзилѸ на нешеса, снелѸ от фенѸ
Шого

301 Каротлински. Та
Шого оца СвемоуѸлега.
З. ѿ тѸ да има бѸли сѸшити жинѸ, и
мартве.
Н. ПиерѸнем и Ѹ Ха Светога.
Ф. СветѸ УаркнѸ католичанскѸ, свѸ-
тне оплннѸ.
З. ѿ пѸщение грнеха.
14. ЯѸти ѸскарснѸтне.
10. Бипот нечулнн. Амен.
Н. Шо мо рекли?
З. Пиеропанне.
Н. Ткое Ѹвинно пиеропанне?
З. Дпанаест а поцола каѸа хотнахѸ
поли припошевати епанйелне по
снетѸ.
Н. За шосѸга Ѹвинили?
З. За Ѹнеклати нас Ѹ пиери, и Ѹ зако-
нѸ НесѸкарстоуѸ.
Н. Ко се ствари зѸраме Ѹ пиеропан-
ниѸ?
З. Дпана фесте влапак, тонест фпани
фесет поглапитнех фнела ѿ наше
пиере, и закона.

ИСТОМАВЕННЕ ѿ НИКНЕХ ВЛАНАК
ПОГЛАВНТНЕХ ДИЕРОНАНИА.

Н. Ш Оти пнерѣнеш?

Ѹ. На пнерѣнем Ѹлога.

Н. Шо нест Олог?

Ѹ. Нест сатпорит еѣл неѣа, и земѣа;
и Госпоѣни свакога стпоренна.

Н. Защо се зоне Олог Свемоѣѣи?

Ѹ. Защо по спонон поѣан, и моѣи не-
измернон може ѣвинити, и равни-
нитѣ спакѣ стѣар.

Н. Шо пнерѣнешни, ѣа не приспето тро-
несто?

Ѹ. Нест он истинити Олог ѿѣац, и
сини, и ѣѣх Свети, три кипа, а само
неѣан Олог.

Н. Да Ологане ѿѣац?

Ѹ. Таконе.

Н. Јсинлане Олог?

Ѹ. Таконе.

Н. Н ѣѣхане Свети Олог?

Ѹ. Та

Ѹ. Таконе.

Н. Дакле три Олога неѣѣ?

Ѹ. Никако, защо ѣотро, ѣа сѣтри кипа,
ниѣанемаѣне само неѣ неѣан
Госпоѣни Олог.

Н. Конѣ ти мени приликѣ ѣанеш ѿ
приспетога тронста?

Ѹ. Каконо ми, кон несмо сатпорени
на саниѣ, и приликѣ ѣнеговѣ; има-
мо неѣниѣ ѣѣшѣ, а три моѣи, то-
нест споменѣ, разѣм, и поѣѣѣ.

Н. Пнерѣнешланти ѣ Неѣкарста?

Ѹ. Нестинито пнерѣнем.

Н. Шо нест ѣакле Неѣкарста?

Ѹ. Нест истинити син Олога ѿѣа, то-
лико могѣѣ, толико ѣотар, и то-
лико мѣѣар, колико и ѿѣац. Кон
сини Оложни ѣвинисе копик за нас ѣ
ѣтроли прислапне ѣивниѣ Марне по
ѣѣѣ Светомѣ.

Н. Шоне пеѣе Неѣкарст ѣвинно за
нас?

Ѹ. Роѣносе неѣ ѿ ѣивниѣ Марне, коиа
прие

прне пороженна, на пороженнѸ, и по пороженнѸ фишица нест.

Н. Нели ше же на приѣѣ?

Ѹ. Нест мѸвен, пропет, Ѹмаро, и по-копан, снѸле наѣ пакло, трети ѣан ѿ мартвнех, ѸкарснѸ Ѹзи же на не-шеса, и снѣнѸ омѣгонѸ. Тогда ѿца СпемогаѸлега, каконо снн ѣнегов, и ѿ тѸла има ѡѣн сѸѣтити жипе, и мартве, ѣати спакомѸ плайѸ за ѣне-ла спона.

Н. ПнерѸнешлти Ѹ ѣѸха Светога?

Ѹ. ПнерѸнем, ѣа нест истинити Плог и трети кнп ѿ приспетога тронство, кон ѣане милости, и спое ѣароие Светон Манци Уаркнн католичаш-кон.

Н. Чо нест Света мавка Уаркннѣ?

Ѹ. Нест скѸп ѿ пнерннх карстннѣ, кон испрннѣнѸ пнерѸ НсѸкарсто-пѸ, ѿ конт глапа нест истинити НсѸкарст на неѸ, а намнесник ѣне-год Папа на земѣан.

Н. Конѣ ѡтро нмамо Ѹ ревенон Спе-тон манци Уаркнн.

Ѹ. Одо, ѣасмо днорнцн ѿ спнх после тнлнца, ѿ спнх мнса, и ѿ свнх ѡтрнх ѣнега, конасевнне Ѹ ѣнон, нмамо ѿпѸрнне грнеха смнѡзне-мн ѣрѸземн милости, и ѣарн Пю-жнемн.

Н. Чо нест ѸскарнѸтне ѿ пѸти, и жн-пот пнеуѣнн?

Ѹ. Нест Ѹнапоконѣнн ѣан на пелнко-мѸ сѸѣѸ, ѸкарснѸтнѣмо сннко-лнцн ѸтнелѸ, и ѸѣѸшн, и отнѣ-лѣ ѡтрн Ѹ жнпот пнеуѣнн глѣдати, и жнпатн Плога СпемогаѸлега, и слачѸ неѣскѸса спнемн светнемн; а злн, и проклетн. Ѹ мѸкепнекѸ пнеуѣнезѣнаплн.

Н. да кон нѣѸ Ѹ мѸке прешеннтѣ, а то-нест Ѹвнстнло?

Ѹ. дѸше оннх, кон мрѸ, и похѡѣ со-мопога спнѣта Ѹ милости Пюжннн; и чнссѸ заѡодоѣлно Ѹвннннлн по-ко-

резо спое грехе на опомѸ сонетѸ;
ѿа покле мѸѸ ѿстанати, и пла-
тити мѸками ѿвиннеми, и преме-
нитнеми. Тонест мѸками ѿви-
стнаа, поѸиле Ѹ краѸлесто не-
шеско.

ѸрѸго истомаченне пнеропанна
поѸцваног ГоспоѸнна Ро-
шертта Шелармина.

Н. Т Кое Ѹвинно, и сложно опѸ мо-
литоѸ пнеропанне?

Ѹ. дванаест ѸпоѸола, и затосе зопе
ѿдванаест влацак. Спете пнере кар-
стнаске.

Н. Ѹ краткѸ що зѿраме опи влацци?

Ѹ. Спегоно, щосе истинито, и спакон-
нако нма пнеропати, и Ѹзѿармати
ѿ Шогга, и ѿ Спете Манке Уаркпе,
НесосоѸ зарѸвнице; заѸосе осам
влацака парпнех пристон ШогѸ, и

тотѸ-

понтеннѸ ШомнемѸ. ѿ остала вети.
ри влацка пристонесе Спетон Ман-
ци Уаркпи. Тонест пѸкѸ жарстна-
скомѸ.

Н. Нстомачи парпи влацаи пнеропа-
нна.

Ѹ. На крепко, и темѸлнто пнерѸнем
Ѹ неѸнога самога Шогга, кон нест
нарѸни ѿтац сына спого неѸнога,
спаситѸла нашега, и заѸно нест
ѿтац по милости сионн спнех ѿ-
прнех карстнаа, консе раѸи тога
зопѸ синопи Шомни по сиѸнени. На-
покон нест ѿтац по СтиорениѸ си-
нех стпарих. Тонест стпоритѸла
свакога стпоренна. Но по нест Шог
СдемогѸли: заѸо спонем нентмнер-
нимем могѸлством може Ѹвиннити
спе, що хоѸе. Н стпорноне ѿ нища
мешо, и земѸлѸ са спием щосе на
земѸли, и на нешеснех зѿарки.

Н. Нстомачи ѸрѸги влацак.

Ѹ. На пнерѸнем ношере, и Ѹ НесѸкар-

ста, кои нест неѣни, и истинити снн Огга ѡца, зашоє порожен пне копно ѡ истога ѡца, и нест Огг пишлнн, и пневлнн през конца, Снемогѣл, створител, и Госпоѣн наш, и сннх стварнх каконо-ти и ѡтап.

Н. Нстомачн трети влачак ?

Ѧ. На внерѣнем, и истинито ѣрннм, ѣа Нсѣкарст не само нест прапн, и истинити Огг Снемогѣлн, ѣа ноше нест прапн и истинити вопнк; зашо прао нест пѣот, и твело воннѣанско ѡ привнсте ѣипце Наре, по крепости ѣѣха Снегога: и тако порожен нест на землн ѡ матере през ѡца каконое на нешѣ порожен ѡ ѡца през матере.

Н. Нстомачн четврти влачак ?

Ѧ. На внерѣнем и темелнто ѣрннм, ѣа Нсѣкарст за ѡ кѣпнн нароѣ лѣѣски своном приѣрагом карннѣ, патно, и тарпно нест мѣкѣ поѣ

понциом пнлатом плаѣоцем ннѣопскнем. Тонест он фрѣстап п шнен тарнопом крѣном крѣннн, и постаѣлен на крнн, на комѣ ѣмрне, и скога сннмѣлен; и он стаѣлен ѣ неѣан гропнопн.

Н. Нстомачн пети влачак ?

Ѧ. На темелнто внерѣнем ѣа Нсѣкарст ѣвас, ѣ кои ѣмрне истинито отнѣ зѣѣшом ѣ лнмто, гѣн ста-нахѣ Светн ѡца; и трети ѣан по смартн, кои он ѣан неѣнѣла, своном пластитом крепостнѣ ѣскра-нѣ ѡ мартвнх слацнн, и слапно ѣопнтван.

Н. Нстомачн шести влачак ?

Ѧ. На внерѣнем, и темелнто ѣрннм, ѣа Нсѣкарст по ѣсарснѣтнѣ спомѣ припнлншн, и стнлншн ветарѣсетн ѣана спонемн Светннмн ѣпошолн, за потпарѣитн мно-гнем приказннем, и сннѣовѣнст-вом свое Свето, и истинито ѣскар-

снѣтне ѿ мартонех; Ѹзнѣ на наи-
 шише немо, и онѣи снѣѣи спархѣ
 спнѣх кора ѣнѣоскнѣх на ѣснѣ ѿ
 ца. Тонест Ѹ неѣнакои слави со ѿ-
 цем, како ноти Госпоѣни, и плаѣѣ-
 лац спакога стпоренна.

Н. Нстомачи сеѣми влаѣак.

Ѹ. Тако нер на истинито пнерѣнем, ѣа
 ѣе исти Нсѣкарст на спарси спнѣта
 ѣоѣи снѣтеса спѣлком моѣнѣ, л-
 ластнѣ, снлом; и спѣлком сла-
 пом, и сѣѣитнѣ пасколик нароѣ
 ѣлѣѣски ѣанѣѣи спакомѣ плаѣѣ,
 ѣлнѣти мѣкѣ, какое тко ѣосто-
 нан.

Н. Нстомачи осми влаѣак.

Ѹ. Тако нер на пнерѣнем, и Ѹ ѣѣха Спѣ-
 тога, кон нест трети кнп присѣ-
 тога тронста, и изхоѣи ѿ оца, и
 ѿ снна, и нест Ѹ сѣемѣ, и саспнем
 неѣнак со ѿцем и снмом. Тонест
 ѣѣхне Спѣти Ог пнекопѣни през
 жонца, сѣмогѣѣ, стдорнѣѣл, и

Госпо

Госпоѣни ѿ спнѣх колицнѣх стпа-
 рнх како, и ѿтац, и снн.

Н. Нстомачи ѣѣпѣти влаѣак.

Ѹ. Тако нер на пнерѣнем, и темѣѣли-
 то ѣарннм, ѣа нест неѣна царкѣа,
 кон нест скѣпна, и неѣнна спнѣх
 прапопнерннѣх карстнана; консѣ
 карѣени, пнерѣнѣ, и исповнеѣанѣ
 пнерѣ, закон Госпоѣнна нашега
 Нсѣкарста, и познанѣ, и онопне-
 ѣанѣ, и истинито ѣарме ѣане Спѣти
 ѿтац Папа мамнесник Нсѣкартоп
 наземѣлн.

Н. Ѣащосе оѣи царкѣа зоѣе Спѣта, и за-
 толнѣанска?

Ѹ. Ѣопесе Спѣта, зацо има глаѣѣ, и
 Госпоѣнна Спѣта. Тонест Нсѣкар-
 ста, тако нер има пнерѣ Спѣтѣ, по-
 светнѣлица царкопна, и многа ѣѣа
 има Спѣта. Ѣопесе католикѣ. То-
 нест опѣена, зоѣесе католикѣ то-
 нест веѣнна, нопѣена, зацо има
 веѣнѣ, пнрѣ, и неѣна посѣтнѣлица,

V 4

н34-

изакон не ѿкарстои пас колник пѣк
карстнаески .

Н. Шо ѿрнети Светних опѣннѣ?

Ѧ. Хо ѿрнети опѣнство молнѣннѣ,
и осталих ѿопрнѣх ѣнела, конасе
вине ѿсветои Нанци царкони како-
мо ѿ кипѣ во пнеуанскомѣ ѿ ѿпра
не ѣнога ѿ ѣа ѣноннѣнѣсѣ спа остала
ѿѣа .

Н. Нстомачи ѣсести влацак ?

Ѧ. Таконер и истиннито пнерѣнем, и
темеѣлнито ѣарним, ѣа ѿ Светои
царкони нест истиннито ѿ пѣщннѣ
грнѣха по Светних посветилннѣнѣх:
ѣа ѿ истои царсон ѣлѣѣн, конѣсѣ
сагрнѣшеннѣм ѣвнннѣн синоннѣ
ѣнацлоски, и ѣостонннѣсѣ пнеуѣне-
га осѣлѣнна ѿ мѣке паклене . По-
кором, и ѿ ѣрнѣшннѣм Спете ман-
ке Уаркпе, винесе опет синоннѣ Шо-
нн, и плащннѣннѣннѣ краѣлѣстпа нестис-
нога .

Н. Нстомачи не ѣннннѣст влацак ?

Ѧ. Та .

Ѧ. Таконер на пнерѣнем, ѣа на спарун
сонета, на сѣлннѣ ѣан пасколннѣ
пороѣ во пнеуански има ѣскарнѣтнѣ
прнмннѣши снѣколннѣннѣ нестѣ тнѣле-
са, конасѣ прне нмали . Тонѣст
спакннѣ во пннѣ на сѣлннѣ ѣан ѣзетнѣ
спое исто тнѣло, коене нмало, ѣо-
клѣне олно на опомѣ сонетѣ, и ѿ ко-
мѣне ѣмаро, и пошало со опога снѣ-
та . Н опоѣлннѣннѣ по воѣлн, и кре-
посои Шонон, комѣ нне нне ѣна
стпартне ѣзмонна .

Н. Нстомачи ѣрѣгннѣст влацак ?

Ѧ. Таконер на пнерѣнем, и истиннито
ѣарним, ѣа за ѣопре, и правопнѣрне
карстнаески нест нпото пнеуѣннѣ пѣннѣ
спакне радостнѣ, пѣселна, и раскошнѣ
спрез ннкакопа ѣла, спрез ннкакопа
ѣреселна, и спрез помаѣннѣннѣнѣ . Та-
конер за невиннѣннѣ, ѿ метннѣннѣ, и
за ѣлѣ карстнаески нест мѣке пакле-
не, и смарт пнеуѣнна пѣнна спакного
ѣреселна, спрез ннкакопа пѣселна .

Н. Шо .

Н. Шоже рнети. 4 мен.

Ѹ. Хоже рнети, тако нест Ѹ истинѸ,
каконе реуено, и истомачено пне-
ропанне.

О Посе пнеропанне по опи навни разѸ-
мне. Тонест спиколицн имамо
пнеропати Ѹ неѸного ГоспоѸйна Ло-
га, коне сатпорно немо, и земѸлѸ, и
спа стпоренна. Таконер имамо пнеро-
пати Ѹ НсѸкарста, кон нест истини-
ти син Ложн; и ГоспоѸин наш. Та-
конер имамо пнеропати, Ѹ НсѸкарст
ши завет Ѹ Ѹтропи Ѹнице Марне, и
породисе Ѹ реуене пламене Ѹнице Ма-
рне. Он мѸвен поѸ понцном Пил-
том, пропет, Ѹ морен, и понопан. Ѹ-
мачши снѸке наѸ пакао, и трети Ѹан
ѸскарснѸ Ѹ мартпнѸ. Таконер има-
мо пнеропати Ѹане НсѸкарст Ѹзншао
на негеса, Ѹ снѸн олѸеснѸ ЛогѸ Ѹца;
и Ѹа има истинито опет Ѹолн на сѸѸ-
лнн Ѹан сѸѸити мнѸе, и мартпе. То-
нест зле, и Ѹопре. Таконер имамо

пнеропати, и Ѹ ѸѸха Спетога, кон
нест трети кип Ѹ прнспетога тронс-
тпа. Таконер имамо пнеропати, Ѹ
нест СвѸта Манка Ѹаркопа, и Ѹане оп-
лина свѸтнѸх, какоѸ пнше истомаче-
но Ѹ Ѹепетом Ѹ вланкѸ. Таконер има-
мо пнеропати, Ѹане Ѹ реуенон царкпн
Ѹ пѸценне грнѸха. НоѸде истннито
имамо пнеропати, ѸаѸемо снн колнцнѸ
ѸскарнѸти, и ѸаѸе Ѹопри отнѸи стнѸ-
лом, и зѸѸшом Ѹ пнеѸлнне ѸннѸанне
краѸдестпа негескога, таконер снн
злн, и проклѸти иманѸ и стнѸлом,
Ѹ зѸѸшѸ отнѸи Ѹ пнеѸлнне мѸке
паклене саснѸемн Ѹнаплн; и саснѸе-
мн проклѸтнѸемн. Спакне карстна-
ннн Ѹарман пнеропати, и темѸланто
Ѹарматн каконе озгор реуено, и исто-
мачено.

Ѹ ѿ ѡрѸгнех стпарнх, коесѸ потре-
мне карстнанинѸ. Тонест ѿ
ѸѸамна.

Н. **Ѹ** Оуекаш нматн по ѸѸамнѸ ѿ
Погат?

Ѹ. ѸѸам нматн нпот пнеуѸни, кон-
се осолитнем, н поглавитнем нави-
ном стнеуе, н Ѹолнпа по милости
Пожанственон, пакер повнѸненнѸ
Ѹолпрнх Ѹнела, кона нзхоѸе ѿ нас
ѸвиѸнена Ѹ милости Пожнон.

Н. За ѸостигнуѸти цо ѸѸамо, цо е ѿ
потреме?

Ѹ. МеѸ остале стпарн Спета моли-
тпа.

Н. КонѸ молилтѸ Ѹви Спета матн
Уаркпа?

Ѹ. ѿве наш, здрапѸ нларнѸ, пнеропа-
нне, спасн краѸланце, н остале мо-
литпе, коне Ѹви Спета Мати Уар-
кпа.

Н. Се.

Н. Сеци ѿве наш?

Ѹ. ѿве наш, кон ниси на нешеснех,
суетнсе нметпоне, прнелн краѸлеп-
ство тпоне пѸѸи поѸлатпона, како
на нешѸ, тако н на земѸли. КрѸх
наш спатѸашѸни, Ѹан намга Ѹанас.
Н ѿ пѸсти нам ѸѸоге наше, како
н ми ѸпѸцрамо ѸѸжнником нашнем;
н не ѸпеѸи нас Ѹнапаст, Ѹа нзлаши
нас ѿ Ѹазла. Амен.

Н. Цосн рекао?

Ѹ. ѿце наш.

Н. Тконе Ѹвинно, н рекао ѿве наш?

Ѹ. ГоспоѸин НсѸкарст наш прнслат-
ки спасител, онгане рекао нан-
парпн пѸт спонемн прнсветнемн Ѹ-
сти, Ѹвеником спонем; н затоне
опа молилтпа канплементпа, н нан
взпарствитна ѿ сннх осталнх мо-
литпа.

Н. Цосе зѸарки Ѹ опон молилтпн ѿве
наша?

Ѹ. Сне оно, цосе нма прнсити, н Ѹ-
фати

ѡати ѡ Пого . Се ѡамсе стварих про-
си ѡтого онѸ молишѸ гопорѣли
прапнем , и свистнем сарцем . Ѹ
паршнѣсе ветирнѸх проси , ѡа нам
ѡа ѡотра . А Ѹ ѡрѸгнехсе триѸх мо-
ли , и проси ѡа нас измапи ѡѡазла .
Коланко ѡ ѡотра , нан парпосе про-
си слаца , и ноштение Шожне . дрѸ-
госе проси ѡотро наше . Третнѣсе
проси за ѡостилиѸти ѡотро , кое
просимо . Уетпартосе проси нацинѸ
за нматн , и Ѹмнети Ѹѡарнаѡи ре-
венѸ милост ПокнѸ . дрѸго ко-
ланко ѡѡазла . Нанпарпосе проси ѡа
нас измапи ѡѡазла прощастого .
дрѸго ѡа нас севѸпа ѡ ѡазла , конѣ
пма ѡоли . Третне ѡ ѡазла саѡалинѣ-
ла Сланѣн истомачуенне ривеного
ѡвѣ наша .

Н. Истомачун ривѸн , коесѸ парп-
пога прощенна , конѣ целе гопорѣ-
ли , ѡвѣ наш , кон неси на непе-
снѣх .

Ѹ. Опо

Ѹ. Опо нест неѡан поветак , Ѹ комѸ-
се ѡане разлог ѡа смнѣмо гопорити
снѣѡннем Госпоѡном толико пе-
лицнем ; и заѡо Ѹѡамо шити Ѹсли-
шани . дакле гопорѣли ѡа Пого нест
ѡтац нам по стпорениѸ , и по посл-
лиениѸ . Н зато каконо прапи синопи
Ѹтнѣвнмосе , и тецимо клѣ-
мѸ . Н гопорнсе , и стаѡла , ѡа нест
истинито на непеснѣх , каконо Гос-
поѡн , и стпоритеѡа синѣх коли-
цнѣх стварих , и зато знамо исти-
нито , ѡа нас може Ѹслишати , ако
исто хоѡе , како Ѹѡамо , ѡа хоѡе
тѸѡѸли он ѡтац наш ; исто ако ми
Ѹзвиннимо , каконо прапи синопи
винне ѡцѸспомѸ истинитоѡе Ѹсли-
шати нас .

Н. Истомачун парпо прощенне , Ѹ ко-
мѸ велимо гопорѣли . Спетисе име
тпоне .

Ѹ. ѸпомѸ парпомѸ ѡнеѡѸ опе моли-
тпе просимо , ѡа Пого спемогѸли
тѸѣ

и ѡ ѡбѣ познан ѡ света спieta, и тако
ѡбѣ ѡ него по имѣ Свето, и славно ѡ
свакога стпоренна пощовано, и про
славлено како се пристон.

И Нстомачи ѡрѡги ѡно, ѡ комѡ гопо
римо прнѣли крайлестпо твоѣ.

Ѣ Просимо ѡ опомѡ ѡрѡгомѡ ѡнѣлѡ,
ѡа прнѣлѣ ѡларзо крайлестпо, коѣ
нест нам ошѣло. Тонест, ѡа ѡс
пнѣши жаруанна опога света, коѣ
нмамо ѡѡнѣло, стнелом, и спн
том, прнѣѣмо ѡлаженствѡ пнѣ
лнѣмѡ, ѡ комѡ ѣмо крайлестпн, и
ѡнпнѣтн злогом, и спнѣтнѣмн ѡнѣ
гопнѣмн ѡ пнѣкѣ пнѣком прѣз ннѣ
копѣ протнѡщнѣ.

И Нстомачи третн ѡно, ѡ комѡ про
снмо гопорѣли. ѡ ѡнѣ поѡла твоѡа
како па нѣлѡ, тако и на земѣли.

Ѣ. Просимо ѡ опомѡ третнѣмѡ ѡнѣлѡ
опѣ молнтнѣ мнлост ѡнѣмѡ, коном
гаслѡшамо ошлѡѡнѣнѣнѣ саруано,
и сваршѣмо ѡнѣгопѣ Светѣ, и славно

запопнѣнѣ, какога сѡлшамѡ ѡнѣ
ли на нѣтѣснѣх зашо прѡпн, и нѣтн
ннѣтн пѡт, конемсе нѣлѣ, и ѡлзн ѡ
крайлестпо нѣлѣско нѣст ошлѡнѣ
ннѣ запопнѣнѣнѣ ѡнѣмѡ.

И Нстомачи вѣтпартн ѡно, и комѡ
проснмо гопорѣли. Крѡх наш спѡг
ѡашѣли, ѡан намга ѡанѣс.

Ѣ. Уѣтпартѡ проснмо гопорѣли крѡх
наш спѡгѡашѣли коликѡ ѡѡхопнн.
Тонест проснмо рнѣв ѡнѣмѡ ѡ ѡлога
посланѡ, а ѡ прокопнѣ ѡлацнѣнѣ
щѣнѡ, и сказанѡ, и лѡлѣнѡ ѡ нас ѡ
Светомѡ пнѣсмѡ. Таконѣр проснмо
поспѣтнлицѡ Светѣ Мѡнѣкѣ Уаркнѣ,
а осолнтнѣм навнном Свето кар
щѣннѣ нѣсполнѣѣ, и прнѣщѣннѣ, ко
насѡ пѣлѣ крѣпка, и могѡлѣ помо
лн, и моѡлѣн, и накн навнннн, коли
ко шѣлннѣх странѣ, ако ѡ нас не по
мѡлнѣнкѡ, за ѡстнѣнѣтн, и ѡзѡар
нѣтн мнлост ѡнѣмѡ. Таконѣр про
снмо хрѡнѡ, и оѡнѣлѡ тнѣлѣснѡ за

Ѹз ѡбратиши оуби наш слави и посто то-
лко, ѡа можемо Господеви ѸмогѸ
сладити.

М. Нстомачи пяти ѡно, Ѹ комѸ проси-
мо гопореѡи. Н ѡ пѸсти нам ѡбоге
наше, како н ми ѡ пѸцамо ѡбни-
ком нашнем.

Ѹ. Просимо Ѹ опомѸ нстомѸ ѡнеѸ
ѡве наша, ѡа нас Ѹмог ослопоѡи, н
нзлапи ѡ ѡзла прошастога, н ми-
мошастога. Тонест ѡ грехѡ Ѹвн-
ѡненних ѡ пѸцаиѸѡи нам ѡбоге
кринне, н мѸке конѸсмо ѡстоѡи-
ни за грехѡ Ѹвнѡнене. Гопори мо
како н ми ѡ пѸцамо ѡбником на-
шнем. Тонест просимо, н моли-
мо Ѹмога, ѡа нам опрости грехѡ на-
ше, како н ми опрацамо Ѹвнѡне-
ннѡ нашнем непрнѡтеѡлем. Ѣто
нмамо знати, ако ми не працамо
нашнем непрнѡтеѡлем, цосѸ нас
ѡвнѡненнѡ, ми молимо Ѹмога, ѡа
ѡам не опрости грехѡ нашних. Цне

разложито, ѡа нам Гѡи Ѹмог опрости
грехѡ, консѸ гресѡи наши гресѡи
припелика Ѹвнѡненнѡ протнѡа по-
щениѸ ѸможемѸ; ако ми ѡакле не
опрацамо пеле малакннѡх пѸвнѡне-
ннѡ, неѡе ми нам Ѹмог опростити на-
шних припеликнѡ грехѡ.

Н. Нстомачи шести ѡно, Ѹ комѸ про-
симо гопореѡи. Н не Ѹвѡди нас Ѹ
напаст.

Ѹ. Просимо Ѹ опомѸ ѡнеѸ, ѡа нас нз-
лапи ѡ напастнѡх, консѸ зла ѡхо-
ѡѡѡа; или ѡа нас не ѡпѸсти напѡ-
стѡпѡти; или ѡа нам ѡа милост ѡа
не ѡѡѡемо приѡолити.

Н. Нстомачи сеѡми ѡно, Ѹ комѸ про-
симо гопореѡи. ѡа нзлапи нас пѡѡз-
ла.

Ѹ. Просимо Ѹ опомѸ ѡнеѸ, ѡа нас ос-
лопоѡи ѡ ѡзла саѡѡѡнеѡга. Тонест
просимо, н молимо Ѹмога ѡа нас ос-
лопоѡи ѡ спѡке непоѡѡе, тѸге: н
ѡлѡсти; н ноше ѡ снѡетѡпѡнеѡга

раскошна, и Логаста, ако онѣ
ѣи, изна, ѣаке наѢнѣти наѢмѣ
спасеннѣ ѣѢшенномѣ.

Ѡ зѢрапе Марне.

Н. Рѣци зѢрапѢ МарнѢ?

Ѣ. РѢрапа Марна, милости пѢна;
ГоспоѢни столѡм, пламена ти не-
си меѢ женами; и плагосѡѢлен
плоѢ Ѡ Ѣтропѣ твое НѢѢс. Суета
Марно манко Ложна, моли за нас
грешниѢса саѢа, и Ѣ приме смѢрти
наше. Амен.

Н. ЧѢсмо рѣсли?

Ѣ. ЗѢрапѢ МарнѢ.

Н. Твое Ѣвнино зѢрапѢ МарнѢ?

Ѣ. АнѢео Гатрнел онѣа, каѢано Ѣаке
позѢрапити МарнѢ, и наѢнѣтити
ѢпѢленне НѢѢкарстѡло. РѣкѢ Ѣа
ниекѢ Ѣно ѡѢе молитѢе Ѣвнино, и рѣ-
че АнѢео Гатрнел, а ниекѢ Суета
НелнсаѢта; а ниекѢ наѢостаѢи Суета

та Манка Уаркѡа. АнѢео Гатрнел
рѣче Ѣграпа Марна, милости пѢна
ГоспоѢни столѡм; пламена ти не-
си меѢ женами. Суета НелнсаѢта
рѣче, и плагосѡѢлен плоѢ Ѡ Ѣтро-
пѣ твое НѢѢс Суета Марка Уаркѡа
наѢостаѢи гѡпорѢли. Суета Марно
Манко Ложна, моли за нас грешни-
Ѣе; саѢа, и Ѣ приме смѢрти наше.
Амен.

Н. КаѢа ѢакѢе гѡпорѢш зѢрапѢ МарнѢ,
СпнеѢ таѢа гѡпорѢш?

Ѣ. ШѢном истѡм ѢиѢиѡм Марном.

Н. ЧѢ ѢакѢе сѢнѣниѢ Ѣа неѢт Госпа
ѢиѢиѡа Марна?

Ѣ. НеѢт праѢа, и истинѢта матѢи Ло-
жна, пѢна милости, и сваке крепо-
сти; краѢлиѢца неѢтѢска, и земаѢлска,
конѢсе моли за нас грешниѢе
снѢкѢ спѡмѢ.

Н. ГѢне ѢакѢе Госпа ѢиѢиѡа Марна?

Ѣ. На неѢтѢснѢх свѢрѢѢх снѢх корѢ Ан-
ѢѡскнѢх.

Н. Да оне Госпе, коесѸ Ѹ Уаркпах.

Ѹ. НесѸ слика, и прилика оне, кона нест на нешеснех. Затосе оне стал-
жланѸ по Уаркпах, ѳасе ѿ оне спо-
минамо, кона нест на нешеснех; и
шѸѳѸи оне Госпе ѳне слика, и при-
лика уннимом у аст, и пощенне на
слапѸ оне, кона нест на нешеснех.

Н. Да како несѸ многе санке, и прили-
ке ѿ Госпе, ѳакле по ти навин несѸ
многе Госпе?

Ѹ. Нне никако, неголи неѳна само,
кона нест на нешѸ, конѸ приликѸнѸ
оне, коесѸ на земѳли.

Н. Защо зопѸ ГоспѸ ѿ милосарѳна, ѿ
уѳеса, ѿ знаменна, и на многе
ѳрѳге навине?

Ѹ. Защото многа, и разанка ѳнема, и
ѳотра унин, и ѳнеаѳне нам греш-
ником.

Н. Чосе гопори Ѹ зѳрапон Нарна?

Ѹ. ПозѳрапѳламонѸ ѳалимо, слашимо,
и припорѳуѳнемосе ѳнон.



Шалпе реѳина.

С Паси краѳлице Манко ѿ милосар-
ѳна, жипотѸ, слаткости, и Ѹѳа-
нне наше спаси. Ктешн папнемо иза-
рнани снпони епе. Ктешн Ѹзѳишемо
цнелейн, и плауѸѳи Ѹ опон ѳолнин ѿ
сѳоза. НѸ ѳакле помоѳнице наша, оне
то оне милосарѳне ови кнам опрати.
Н НесѸса шлагосоѳленогѳа, плоѳ Ѹтро-
те то оне, нам по опомѸ изагнаниѸ Ѹ-
кани. О милостнпа, о тогоѳлаѳна,
о слатка, ѳипицо Нарно. Ноли за нас
Спета Плогорѳнице. да ѳостонни шиѳе-
мо ошѳанна НесѸкаретопа. А мен.

Н. Чосмо рекли?

Ѹ. Спаси краѳлице.

Н. Тко насне наѳуно шалпереѳинѸ?

Ѹ. Спета Манка Уаркпа.

Н. Скиемсе гопори, каѳанѸ гопориш?

Ѹ. Со опомнстом ѳипицом Нарном.

☞ ѿ остальных молитв, и мо-
ллив спетвех.

Н. Нашли ти за ѡпшцом Марном
погожаѡство ѿ остальных Сп-
етвех?

Ѧ. Нмам ѿ спнежколицнех какопотн
ѿ прнатежа Поннх, и помолннка
нашнх, и ѿ молитва ѡннх на не-
тѡ. А осолнтнем научном ѿ мога
ѡннела стражннна, и ѿ спетца-
мена мога и ѡннх телесом винна
васт, и пощенне тѡѡѡнн тнла при-
шнпалнца ѡѡха Спетога, и нересе
нманѡ опет зѡрѡнтн, и састатн
зѡѡшамн сланннеан на ѡан сѡѡ-
ѡнн.

Н. Конє молитве тн ѡннм гопорнш?
Ѧ. Оне, конє ѡвн, и конене наѡвнла
Спета Мокка ѡаркпа, гопорнм на-
васт, и на поштєнне ѡннх, и не-
ка моле за мене. Гопорнм ѡвє

наш,

наш, зѡрапѡ Марнѡ, пнеропнне; и
остале молитве.

☞ ѿ третне ствари потрєшнє
карстнаном.

Н. К онанє третна ствар карстна-
ном потрєшна?

Ѧ. Нзѡсартнга ѡѡтпа Понна.

Н. Кога нмамѡ ѡѡлнтн сарваном,
и спаршеном ѡѡтпапнѡ Понном?

Ѧ. Манпарпо спарѡ спакє остале ствар-
н нмамѡ ѡѡлнтн Госпоѡнна Пѡ-
га; и нскарѡнега нашега како са-
мнсеѡе.

Н. Како нмамѡ спарѡ спакє стварн
ѡѡлнтн реѡепога Пѡга?

Ѧ. Тако, и потн научн, ѡа прне нма-
мо ѡмрнети, и телеснн нпѡт нз-
гѡлнтн, не голннга ѡпрнеѡнтн ѡне
отслѡженнѡ запопнєѡнх, и закона
ѡнегопа Спетога.

Н. Да какоѡєш ѡѡлнтн нскарѡнега
тпога

тпога како самсете ?

Ѫ НмамѪ жиѪнети, и желети спако Ѫспро, и пощениа, манпарю, и изпарститиём научном, Ѫспро Ѫхочно, пакер Ѫспро твелесно како менн истомѪ.

Ѫ Ѫ Уетпарте стпарих потрешне карстнаом. Тонест Ѫ Ѫспрнех Ѫнела.

Н. **К** Она ветпартя стпар нест потрешна карстнаом ?

Ѫ Ѫ потрешесѪ Ѫспра Ѫнела. зацо сѪ Ѫвопнк иѪрпе ѪѪе на гоѪница тако, Ѫа може познати, и разѪвунти зло, и Ѫспро: нвемѪ за Ѫости самопнера, негомѪсѪ Ѫ по трете Ѫспра Ѫнела, ако хоѪе Ѫасе сѪхранн.

Н. Она несѪова Ѫспра Ѫнела ?

Ѫ Она, она несѪ нареѪена Ѫ ГоспоѪина Пого Ѫ Ѫсет запапнѪх, и Ѫостанех заподнѪх свете Манке Уаркпе,

кпе, зѪнели Ѫ милосарѪна, и останени крепостми Поканственнени. Н. Реци Ѫсет заподнѪх ?

Ѫ. 4. Насам ГоспоѪни Пого тпон, немон имати ѪрѪгога Пого изпан мене.

П. Немон Ѫзету Ѫ изпарност име ГоспоѪина Пого тпога.

Г. Споменнсе Ѫа Ѫан спетвани поспетнш.

д. ПоштѪн ѪѪа тпога, и маниѪ тпонѪ.

б. Немон никога поразити, ни Ѫопити.

г. Не сарнешн плаѪно.

з. КраѪе, и дѪпещпа никако не Ѫвннн.

н. Немон рети криво спнеѪованстпо протнпа нскарѪнемѪ тпомѪ.

Ѫ. Немон помелнети никакоде мене нскарѪнега тпрга.

Ѫ. Немон помелнети ннеѪнѪ стпар тѪнѪ.

Н. Гдѣне Господини Ологъ во оубъ ѣсетъ запопнеѣихъ?

Ѧ. Нанпарво Ѹ старомъ законъ по Моисеи слъзи Свомъ ѡа, и нареѣи оубъ ѣсетъ запопнеѣихъ. Патомтого Господини Нсикарстъ Ѹ попомъ законъ потпарѣи оубъ исте запопнеѣи.

Н. Ово ѣсетъ запопнеѣихъ Ѹ кѡликосе зѣаржи?

Ѧ. Све ово ѣсетъ запопнеѣихъ зѣарнисе Ѹ ѡне запопнеѣи само: неѣно Ѹ изпарститон ѡлѡлапи Оложнон, ѡрѡго Ѹ ѡлѡлапи нсикарѣлега. Тонсетъ нмамо ѡлѡлапи Господини Олога Спархъ спаке стпарн, и нсикарѣнега нашега каконоти са мисете исте. Нтакосе по ови наѡни пасколикъ закон Оложни зѣаржи Ѹ олон ѣрагосной запопнеѣи ѡ изпарстите ѡлѡлапи. Защо парпе три запопнеѣи ѡве нас какосе нмамо платати, и носити полак Олога; и поштениѡ Оложнега сарцем, паметиѡ, незиком ѡсти; и ѣне-

и ѣнеом. Остало сеѣам запопнеѣихъ ѡви нас ѡстро винити нсикарѣнемъ нашемъ, и не винитимъ щете Ѹ кипъ, ни Ѹ поштениѡ, ѡиѡ осталиехъ стпарех, ни сарцем. ни гопорѣниѡ, ни виѣменнем. Нтакко конац, и спарха спнехъ колицнехъ запопнеѣихъ, и сиега закона Оложнега нест изпарстита ѡлѡлапи Оложна, и ѡлѡлапи нсикарѣнега.

Ѧ. Ѹ краткѡ истомавение ѡ запопнеѣихъ.

Н. НСтомави прапи запопнеѣ, кона цели гопорѣн. Неѣномъсе Господини Ологъ клаѣнан, и ѡнега ѡлѡлапи спархъ спаке стпарн.

Ѧ. Ологъ Свемогаѡи Ѹ олон парпокъ запопнеѣи каме нам; ѡа он нест наши прапи, и истинити Господини; затосмо ѣаржани винитимъ послѡхъ, ѡаст, и пощенне каконоти наше-

мѸ ГоспоѸниѸ, пакер Ѹ не стон запопнеѸи пели нам запопнеѸаниѸи, ѡа никога дрѸгога не имамо за Огга познати; него само Ѹнега; зато Ѹ опон запопнеѸи приделкинем грехом сагрешѸиѸ не пиерници, консе иѸолом клаѸнианѸ спомѸ рѸко ѸнепстаѸ. Таконер правни, и правнице, пиешци, и пиешнице, конно ѡарже ѸнапаѸ за Огга спога и тако поѸнацла праванѸ, конетанѸ, и спнетом паранѸ.

И. Нстомачни дрѸгѸ запопнеѸ, кона пели. Немонсе крипо заклинати ГоспоѸнном Огом тпонем, ни га Ѹ тацаѸ споминати.

Ѹ. дрѸга запопнеѸѡа, ѡасе не имамо никако поннеѸан нацини крипо Огом заклинати ни прапо; него акое пелинка потрепа, можамосе законѸ пеликѸ стпар прапо заклетн, а крипомнєако за пнеѸиѸ стпар. Таконер нам запопнеѸѡа Ѹ опон запопнеѸи, ѡа

не имамо никакопа непопнеѸа, ни просостернети протнпа Огга, ни протнпа Суетнем Ѹнегопнем.

И. Нстомачни третнѸ, Ѹ конон пелим Посветн, и пощѸи ѡан неѸнеѸани: и остале Ѹни суетчане.

Ѹ. Третна запопнеѸѡа отслаѸженне слаѸѡане. Тонест Ѹз ѡаржати се Ѹ не ѸнеѸанѸ, и Ѹ остале Ѹни суетчане ѸрѸкоѸнепства, и Ѹтега нека имамо приеме, и нацини промнѸѸлати пеливанство оманствене, и ѡароуе оманствене. Таконер ѡа имамо приеме Уаркпе похѸѸити, Огга моланти, мнсе, припопнеѸанина, и остале слаѸмоуе Оомне, и царкопне слншати, и Ѹ Ѹнихсе насааѸипати; и ѸѸхопноссе разгопарати, и псеселити.

И. Нстомачни ветпартѸ, кона пели. ПощѸи Ѹ ца тпога, и матер тпонѸ.

Ѹ. Третна пели, и запопнеѸѡа, ѡа имамо пощѸпати Ѹца нашего, и манкѸ нашѸ, не само Ѹсти, и по слаѸхом;

НЕГОЛНХ НМАМО ПОМАГАТИ Ѹ ЛННХ
ПОТРЕПАХ, КАКО КАѢА НМАНѸ ПОТРЕ-
ПѸ ХРАНЕЛН, ПОЕЛН, ОѢНЕПАИѸЛН; И
ОСТАЛЕМ СЛѢЖТЕВННЕЛН.

Н. НСТОМАВН ПЕТѸ ЗАПОПНЕѢ, КОНА ПЕ-
ЛН ГОПОРЕЛН, НЕМОИ ѸВНННТИ ѸМОИ-
СТВА.

Ѹ. ЗАПОПНЕѢА ГОСПОѢНИ ОЛОГѸ ОДОН ЗА-
ПОПНЕѢН, ѢА НИКОГА НЕ НМАМО ѸМОИ-
ТИ, НИ ПОРАЗИТИ НЕПРИАВЕѢНО, НИ
КОНЕ ЗЛО ѸВНННТИ Ѹ КИПѸ, НИ ѸТНЕ-
ЛѸ. РЕКѸ НЕ НМАСЕ НИТКО НЕ ПРАВЕѢ-
НО ѸМОИТИ, ЗАЩО СѢѢЦН, КОН ОСѢ-
ЛѢНѸ ЗАОВИЦЕ НА СМАРТ НТАКОНЕР
СЛѢЖТЕВНИЦН ПРАВЕѢ, КОН ПОГѸЛЛЛЛ-
НѸ ПО ВРАПѢН ОСѢЛЕНЕ НА СМАРТ НЕ
САГРЕШѢНѸ.

Н. НСТОМАВН ШЕСТѸ Ѹ КОНОИ ЗАПОПНЕ-
ѢА ГОПОРЕЛН. НЕ ѸВННН НИКАКО ПРИ-
ЛЛѸМОѢНСТВА.

Ѹ. ШЕСТО ЗАПОПНЕѢА, И ЗАТРАЛНѢНЕ
ГОСПОѢНИ ОЛОГ, ѢАСЕ НЕ НМАВННТИ
ПѸТЕНН ГРНЕХ СТѢНОМ МЕНОМ. ТО-
НЕСТ

НЕСТ ГОСПОѢНИ ОЛОГ ЗАПОПНЕѢА, И ЗА-
ТРАЛНѢНЕ, ѢА НИТКО НЕ НМА НИКАКО-
ПА ПѸТЕНОГА ГРНЕХА ѸВНННТИ, НИ
ПОЗНАТИ ИЗПАИ СПОГА ПРАНОГА ѢРѢГА,
ЗАЩО ТКОГОѢН И КОН ПѸТЕНН ГРНЕХ
ВННН ИЗПАИ СПОГА ПРАНОГА ѢРѢГА,
ПОКОИМѸ НАВННН ѢРАГО, СНАКОНАКО
СМАРТНО СА ГРЕШѢНЕ, КОЛИКОГОѢН
ПѸТА КОН ГРНЕХ ПО СПОНОИ ПОЛЛН
ВННН.

Н. НСТОМАВН СЕѢМѸ, КОНА ПЕЛН. НЕ
МОИ ѸКРАСТИ НИЩА ТѢНА.

Ѹ. ЗАПОПНЕѢА Ѹ СЕѢМОИ, ѢА НИТКО НИ-
ЩА ТѢНА НЕ ѸКРАѢЕ, НИ ѸЗМЕ, НИ
ОТАННО ЦОСЕ ЗОПЕ ЛѢПЕЦПО, НИ АВИ-
ТО ЦОСЕ ЗОПЕ СИЛА, И ПОСЛИЦА. И
ТАКОНЕР ЗАПОПНЕѢА ГОСПОѢНИ ОЛОГ Ѹ
ОДОН ЗАПОПНЕѢН, ѢА НИТКО НИКОГА
ВННѢНОИ СПАРИ НЕ НМА ѸВРНЕѢН-
ТИ МИ КРАѢѢЛН, НИ ОТИ МАНѢЛН НИ
КѢЛѢНѢЛН, НИ ПРОѢЛНѢЛН НИКАКО
ПО ННЕѢАН НАВННН.

Н. НСТОМАВН ОСМѸ, Ѹ КОНОИ ПЕЛН.

☩ ѿ сеѸам поглапнтнѸх грнѸха,
консе зопѸ смартни.

Н. РѸклнсмо ѿ ѸотрнѸх ѸнѸла, и ви-
лнѸнна, консе нманѸ вннннн,
и ѸнѸлопатн рѸцн ѸаклаѸ саѸа ѿ ко-
нѸхсе нма вѸпатн, и паропатн, а
нанпарпо ѿ сеѸам грнѸх, консе зопѸ
смартни.

Ѹ. а. Охолост.

П. СарѸнтост.

Г. Ѹалнхо пнтнѸ, и неѸеннѸ.

д. ПЛѸѸност пѸтенѸга грнѸха.

Ѹ. Лакомост.

Ѹ. НенанѸност.

Ѹ. НепомстнѸ ѿ Ѹотра внлнѸнна. Опн-
сѸ грнѸсн Ѹзрок, и глаѸа ѿ осталнѸх
грнѸха, затѸсе зопѸ сеѸам смарт-
ннѸх грнѸха.

Н. Ѹо нѸст грнѸх.

Ѹ. НѸст спѸ опо, ѸѸсе мнслн, гѸпо-
рн; и вннн ѸнѸлом сѸпротнѸа зако-
нѸ,

нѸ, запопнѸѸем, и прѸтннн поѸлн
Помнон.

Н. Ѹо вннн грѸшнннѸ, смартнн
грнѸх?

Ѹ. УнннмѸ гѸлнтн ПѸга, и мнлост
ПомнѸ, и слѸпѸ нѸпѸскѸ, конамѸ
пнѸнѸе ошѸѸана, и вннннѸа Ѹжнн-
ком ѿ пнѸвлннѸх мѸка паклѸ-
ннѸх.

Н. ѸачѸсе зопѸ смартнн грнѸсн?

Ѹ. ѸачѸо ѸлнннѸ, и порѸжнѸ ѸшѸ
вннѸлнѸнѸнѸнѸ мнлост ПѸ-
мнѸ.

Н. да ѸѸе вннн грнѸх прѸмѸнннн?

Ѹ. ГрнѸх прѸмѸнннн не вннн вопнѸка
нзгѸлнтн мнлост ПомнѸ, ннѸга вн-
нн ѸжнннѸком мѸка паклѸннѸх; не-
го вннн слѸпнѸнн, и стнѸлннн по-
лак ллѸлѸлѸнн ПѸмнѸ; и полѸс слѸж-
лѸ ПѸмнѸ; и вннннвопнѸка ѸостѸнннѸ
мѸка прѸмѸнннннѸх, нѸщѸре вопнѸ-
ка прнѸгнѸла, и прнѸтѸе на смартнн
грнѸх.

☩ ѿ сеѣам поспетлицица Спете
манке царкве .

Н. К онѸ стѣар ноше потрешне Ѹ-
вннннннн .

Ѹ. ѿ потрешне знати свѸ сеѣам поспет-
лицица , и примити коанко , и ка-
ко нареѣше , и заподнеѣа спета ман-
ка царква .

Н. Защо нмамо примити ова поспетли-
лицица ?

Ѹ. За смарсити , и опрати грехе , и за-
ѣостигнѸти милост ШожнѸ ; и нма-
ти помоѣ ѣотра ѣнела вннннннн .

Ѹ. А. Каршенне .

П Кризманне .

Г. Покора . Тонест Спета испопнеѣ .

Д. Ѣвкарцица . Тонест тнело НсѸсо-
по .

Е. Напокоѣне по мазанне .

Ѹ. Нарѣѣла Спетога реѣа ,

Ѹ. Женѣѣла . Тонест зѣрѸженне мѸна ,

и жене по законѸ , и нареѣли Спете
Манке царкве .

Н. Ткое нареѣно ова поспетлицица ?

Ѹ. Госпоѣин НсѸкарст наш прислат-
ки спаситѣл .

Н. Защо нареѣно ова поспетлицица ?

Ѹ. За опростити нам грехе , и зѣрѸжи-
ти зѣрѸшом нашом милост спонѸ ,
и ѣотре плаѣе мѸке спое ; заѣосе Ѹ
спакомѸ поспетлицицѸ ѣане милост
Шожнн оннем , кон ова носпетлицица
ѣостонно приманѸ .

☩ ѿ сеѣам поспетлицица истома .
вннн .

Н. Защо , и вемѸ паѣла поспетли-
цице каршенна ?

Ѹ. Спѣтнемсе каршеннем вопик вни
карстнаннн , и снн Шожн .

Н. Заѣосе вни опо каршенне ?

Ѹ. Заѣосе раѣамо Ѹ истовномѸ грне-
хѸ ѣѣамоѸ , кон истовни грнеж

запраѣи ѡне нам имати милост Шо-
жнѢ, и слаѡ неслески. Свето кар-
щенне по нареѡи НсѢкарстопои
ѡане милост ШожнѢ, и отпора кра-
лѣстпо неслеско; и тако се по кре-
пости Светога, и славнога карше-
нна уинимо синови Шожи, и плаци-
ници краѣлестпа неслескога.

Н. КонѢ крепост, и помол ѡане свето
криманне?

Ѣ. Потпарѣѡне, и крѣпи вошика, ѡ-
се не страши, ни шои испопнеѡати
пнерѢ, и закон НсѢкарстоп; и тако
Света крима уини нас прапе понни-
ке, и питезопе НсѢкарстопе.

Н. Шо ѡне ѡне Света покора?

Ѣ. Ѣ пѡща грѣхе, конне вошик ѡви-
нно по каршеннѢ, и уини Света по-
кора ѡане вошик попраги, и ѡвини
пратиѣл Шожи, кон спонем сагрѣ-
шеннем онешесе ѡвинно непри-
теѣл Шога СнемогѢлѣга.

Н. Коестварн третѡне ѡвинит за при-

мити посветнлице покорѣ?

Ѣ. Триестварн Ѣ потрепе ѡвинити.
Нанпарпо имати шолнезан Ѣ спнех
спонех грѣха со Ѣ лѢком нигѡане
наѣне не попраги. ДрѢго имасе
исповнѣети Ѣ спнех колициех
грѣха реѡошикѢ кон нма олат
ѡѡнешиги. Третие нма покорѢ ѡ-
винити, конамѡне нареѣна Ѣ Ѣца
Ѣѡхоннога.

Н. Шо ѡне ѡне Ѣкарциша. Тонест
тнело НсѢсопо?

Ѣ. Храпи, и топи Ѣѡхоннем навином
лѢшлѡи, кон нест живот Ѣѡше он-
нем, кон ѡстоинно приманѢ опо по-
светнлице; и ѡанесе опо посветн-
лице поѡ пиѡнинем крѢха ѡоци;
а оно ѡ истинѢ нне крѢх; неголи
истиннито тнело НсѢсопо. Тако-
нер н оно ѡ калѣѢ нне пѡно, неголи
истиннита карп НсѢкарстопа.

Н. Шо нест Ѣ посветнлицѢ Ѣкарци-
цине?

Ѣ. Нест

Ѹ. Нест НсѸкарст, кон нест Ѹстини-
ти Олог, н восик, кон какопо нест
на нест Ѹсколнк истинито, он-
коти нест Ѹ оци истинито Оман-
ством, н вошвѸнством колнко Ѹ
оци толно Ѹ калемѸ; н затога
нмамо Ѹпатн, н ѸнемѸсе клаѸна-
ти какопоти ОлогѸ СпемоѸлѸми,
н правн шѸнемѸ.

И. Шо ѸолнпанѸони, консе Ѹостонно
прнвѸштѸнѸ телом НсѸкарсто-
нем?

Ѹ. ДолипанѸ истинито милост ОлогѸ
СпемоѸлѸга, таконер ѸолнпанѸ
многе Ѹропе, н крепости Оманс-
твене; пакер нѸпослане по смѸрн
жнпот пнеуѸнн; н опонест истини-
ти плоѸ, н Ѹнелопанне опога прнспе-
тогоа посветнлнща. ЗатолисѸ нмао
спаки карстнѸнн пѸле пѸтѸ на го-
Ѹнше прнвѸшнпнати.

И. Шо вннн, н ѸнелѸне напокоѸне по-
мазанне?

Ѹ. НапокоѸне помазанне помаршѸне,
н перѸ грнеже конѸ вошк зашорпн
нсповнѸнети, н ѸанѸ песеане, кре-
пост, н пакост ѸѸшн, ѸасѸ наве мо-
же харпати занѸплом на Ѹмарлн ѸанѸ,
н на вѸс Ѹ смѸрн, н нощѸре помаже
прнмнти, н матн зѸрапнне телес-
но, Ѹкое потрѸвно, н корнсно спасе-
ннѸ ѸѸшн.

И. Шо ѸнелѸне нареѸла Спето реѸа?

Ѹ. ДанѸ милост, н крепост ОжнѸ ми-
сннком, н осталнѸм слѸжнпннком
царкпннем, за моѸн Ѹотро Ѹне-
лопати ѸнелѸ, н слѸжнле Оманстве-
нѸ.

И. Шо ѸнелѸне посветнлнште жнннѸ-
ле?

Ѹ. ДанѸ милост ОжнѸ оннем, консе
женѸ, н Ѹ ѸанѸ по законѸ ОжнѸнемѸ,
н по нареѸлн Спете Манке Ѹаркне;
н зѸрѸжнѸсе жнпнети смнѸром Ѹ
ларпон, н сарванон ѸлѸманн, н ро-
Ѹннн клѸри, н сннопѸ, н пакер Ѹ

ТМИ НАУК 348
ѡранитих ѡ страхѡ Шожиемѡ, и
ѡ наукѡ карстнанскомѡ; некасе
песеле на ономѡ спнетѡ, пакерѡ жи-
панѡ слаѡ немескѡ ѡ пнеке пне-
ком. АМЕН.

☞ ѡ крепостних Шожанстпенних,
и стомерних.

Н. ☞ Оплесмо рекан, истомачили;
и сказали ветрири ствари погла-
вите ѡнела, и наука карстнанско-
га. Тонест пнеропанне, ѡве наш, и
ѡфраѡ Нарнѡ. десет запопне ѡних
Шожних. Н се ѡам поспетнаѡца Сп-
те Манце Уарке. Са ѡа ѡакле хоѡѡ,
ѡа гопоришо ѡ крепостних ѡхон-
них, и ѡ грнеха, и ѡ ѡрѡхних ства-
рних, коне целе помахѡ жипнети по
законѡ, и нареѡли Шожнон. Реци ѡа-
кле колико крепости поглапнтие.
☞ Се ѡамие, трисѡ шогослопне, а ве-
тири стомерне.

Н. Коє-

349 Карстнанскн. ТМѡ

Н. Коєѡ крепости Шогослопне?
☞ Пнера, ѡфанне, и изпарстита ѡѡ-
лап.

Н. Заѡто се зопѡ шогослопне?
☞ Заѡто она рнеѡ шогослопне, хоѡе
рнети ствар, конасе Шогѡ пристон,
и гла ѡа Гшогѡ.

Н. Какосе ѡакле пнера прости шогѡ.
☞ Заѡто пнера вни, ѡа ми пнерѡнемо
спе оно, шое Шог Спемогѡли ошпа-
пно, и оунтопао Спетон Манци Уар-
кн.

Н. да ѡфанне какосе Шогѡ пристон?
☞ Нерто вни, ѡа ми стапимо спе на-
ше ѡфанне ѡ Госпо ѡнна Шога. и ѡа
ѡ ѡнега ѡѡамо имати жипот пнеѡ-
ѡни ктомѡ пристапнши наша ѡо-
тра ѡнела; кона ѡотра ѡнела внимо
по милости Шожнон.

Н. Изпарсна ѡѡлап зашто се Шогѡ
пристон?

☞ Заѡтомо вни, ѡа ми ѡѡпнимо Гос-
по ѡнна Шога. спархѡ спаке ствари,
анскар-

а некарѣне наше како самисете за-
лашлати Ломнѣ Спеколнко.

Н. Коесѣ крепости стожерне; а лнѣ
главне?

Ѧ. Мѣрост. Права. Разпорство. И
накост.

Н. Защо се зовѣ глава, а лнѣ стожер-
не?

Ѧ. Защо се глава, и поветак, и како по
прѣтак, а лнѣ стѣнац ѿ оних
богнѣх ѣнела.

Н. Нстомачн ѣнела, и виднѣнна оных
крепостнх.

Ѧ. Мѣрост винн нас мѣре, памет
не, и разѣмне ѣ спакон стѣрн, ѣ
нас тко ѣвемѣ не приѣрн тако не
ѣ ми ѣрѣзнѣх не приѣрнмо.

Права винн, ѣ спаконѣ пратнмо, и
виннмо како се комѣ прнстон, и
що се комѣ прнстон.

Разпорство винн, ѣ ми разложнто, и
разпорнто виннмо, и мнѣмо по
лажѣнн разпорствн покѣленнѣ, и

похо-

похотнѣнна стѣрѣна.

Накост винн, ѣ се не мнѣмо нн-
ко не протнѣннѣ, нн поглнѣнн; нн
нѣте смартн поѣннѣтн за лѣшлатн
ломнѣ ѣ стѣрнѣх Ломнѣсто ннѣх,
коесѣ Логѣ на поштѣннѣ, а нам на
спасѣннѣ ѣшѣннѣ.

Ѧ ѣропа ѣрѣ Спѣтога.

Н. К Олнко не ѣропа ѣрѣ Спѣтога?
Ѧ. Се ѣам. Парво не мѣрост, ѣрѣ-
ко разѣм, третнѣ спнѣт, четвѣрто
накост, пето ѣмнѣннѣ, шѣсто Лог-
го лѣшлатнѣсто, се ѣмо, стѣрѣ Ломнѣ.

Н. Шо слѣжѣ, и виннѣ онн ѣропн?

Ѧ. Уннѣ, и слѣжѣ за помѣннѣ крепостн,
и ѣвиннѣтн нас спѣрѣннѣ ѣ прѣтѣ
Ломнѣмѣ. Защо се стѣрѣмѣ ѣ ѣрѣ-
ннѣмо ѣ грнѣха Логго лѣшлатнѣсто мнѣ-
мо Логго лѣшлатнѣ, и послѣшннѣ Лог-
гѣ. ѣмнѣте о нѣсто помѣ на ѣвннѣ по-
нѣтн по лѣшлатнѣ Ломнѣ. Накостнѣ ѣсмо

помо-

поможенн , и покрипѸленн изпар-
шити , и Ѹвинити поѸлѸ ЛомнѸ .
Сннетомсмо наѸвненн злобе , о при-
шаре сннетопѸне , и Ѹнапоске поз-
нати РазѸмосмо Ѹз ѸнѸгнѸти познати ,
и разѸмнети отанстпа шере .
ИѸѸростиѸсе виннимо спаршени , Ѹа
Ѹмнемо нареѸтити , и окренѸти спа-
колннка Ѹнелопавннн , и виѸнненн на-
ша на слѸжолѸ ЛомнѸ , и исти жипот
наш ; заѸщо мѸѸар познание наипос-
ланеѸнѸ СпархѸ , и кѸнон спака спо-
ирокреѸе , и ѸпраѸла .

Ѹ Ѹнела милосарѸна .

- Н.** К Оликое Ѹнела Ѹ милосарѸна за
конаѸемо шити осопитнем ,
наѸвнном испнтопавнн на пристраш-
номѸ сѸѸ пеликомѸ ?
Ѹ. СаѸам . **д.** Нахранити лаунога .
п. Напонтн неѸнога .
г. ОѸнети голога , и Ѹпогога .

а и

- д.** И споконтн пѸтника .
е. ПохоѸити немоѸивке , и тамни-
варе .
Ѹ. СѸмѸне Ѹ кѸпопати , и опраѸтити .
Ѹ. Мартца Ѹо грола Ѹпратити , и Ѹко-
пати .
п. ОпосѸ Ѹнела Ѹ милосарѸна тнелес-
нога ; Ѹа несѸлан кона нна Ѹнела Ѹ
милосарѸна Ѹхошнога ?
Ѹ. Нест ѸрѸго сеѸам Ѹхошннех Ѹнела
милосарѸна .
д. дати Ѹошар сннет ѸрѸгомѸ .
п. НаѸвннн не Ѹмнети нога .
г. Покарати грешника .
д. Ѹтнешити ѸцннеѸленога .
е. Простити ѸрѸпеленнн нам Ѹвинне-
на .
Ѹ. ПоѸннети ѸстарпѸлено силе , и на-
пастн овога сннета .
Ѹ. Шога молити за жипе , и за мартше .

z

Ѹ грне-

В грнеха.

Н. Т Опоримо Ноцире ѿ грнеха, коликосе парстих грнехаа на колѣни?

З. Дие парсте. Тонест грнех истовни, и грнех Ѹвиѣпени, грнехне Ѹвиѣпени ѿ ѣне парсте, Неѣпоне грнех смартни, а ѣрѸгоне временити.

Н. Кон нест грнех истовни?

З. Они нест Сконемсе раѣамо свиколицн; и имамога како по ѿвинствѸ, а лти како по шацини ѿ прапога ѿца нашего аѣама.

Н. Каконамсе оин грнех ѿ нима, и опраца?

З. Светнем карценнем, и зато тко гоѣи Ѹмре през карцениа, пѣе Ѹ анмло; и нест Ѹ хилѣи, и цонеѣлен Ѹ пнеке пнеком; зацо неѣе пнѣети лица Поннега, ни рана немескога Ѹ пнеке пнеком.

Н. Кон

Н. Кон нест грнех смартни?

З. Нест онѸ, консе уни протипа полѣи, и ѣлѸлапи Поннои; и протипа искарѣнемѸ. И зоесе смартни, зацопо Ѹзимамниот ѣрхопни, и оиниот ѣрхопни, нне ѣрѸго, неголи милост Понна.

Н. Каконамсе опраца оин грнех смартни?

З. Светнем карценнем, каѣасе волик карсти онѣамѸсе Свиколицн грне си опрацаѸ. Аколи послне карцениа сагрнешно посветилиштем ѿ погоре. Тонест Светом исповнеѣиѸ, каконе пнше реведено; а колнсе не исповнѣиши Ѹмре, иѣе Ѹ пнеѸѣне осѸѣенне ѸмѸке паклене.

Н. Кон нест грнех временити?

З. Нест оин, кон нне протипа ѣлѸлапи изпарститон, и не Ѹзимѣе ѣрши милости Понне? ни ти ѣрше поѣи ѸмѸке паклене, и пнеѸѣне, ницар немаѣне, и оин грнех време-

Z 2

НТИ

нѣти нест марзакъ Господинѣ. Шо-
гѣ, зацо нне прилнван, нисе слаже
сполкомъ Шожномъ, неголи остѣѣне
врѣлацѣмъ Шожне, затоне ѿ
потреле ѿ опогасе грнеха овнстѣти
на опомѣ спнетѣ ѡпрнемъ ѣнелн, н
лнтн на ономѣ спнетѣ ѣ внстнлѣ
мѣкомъ прменнтномъ.

Ѿ сеѣамъ грнехаа глашннехъ, кон-
сѣ како ноти прѣтцн, н глаше ѿ
спнехъ осталнехъ грнехаа.

Н. **К** Оликко нест поглашнтнехъ грне-
хаа?

Ѿ. Сеѣамъ, н сѣпротнпа сакомѣ нест
креностъ сѣпротнпа?

д. Охолостъ, конон нест сѣпротнпа
по ннненство.

И. Ѿакомостъ, конон сѣпротнпа нест
шлагостъ.

Г. Шлѣѣностъ, конон сѣпротнпа нест
внстола.

д. Саржапа, конон сѣпротнпа нест ѣ-
старплленне.

е. Промѣрлостъ, конон сѣпротнпа
нест трнезностъ.

Ѿ. Ненапнѣностъ, конон сѣпротнпа нест
шлѣлап саруана.

Ѿ. Лиеностъ, конон сѣпротнпа нест
шарлостъ.

Ѿ ѿ грнехаа, консѣ протнпа
ѣѣѣѣ Спетомѣ.

Н. **К** Оликко нест грнеха протнпа ѣѣѣѣ
Спетомѣ.

Ѿ. Шестъ. Парн сѣнненнн, н ѣфатн
спаствнсе, н нматн краѣлество не-
шеско шрез ѣопрнехъ ѣнела.

И. Ненматн ѣфатн ѣмнлосарѣне Шо-
жне.

Г. Сѣпротнпнтнсе встннн Шожномъ
знанѣлн.

д. Ненапнѣнтн ѣофра, конане Нскар-
лнн ѿмога прнмно.

Е. Отпарѣнѣти, ности нѣти ѿ грѣс-
нѣх.

Ж. ѿлѣвити и ѿмрѣсти през покана-
нѣа.

ѿ грѣха кони нѣ ѿспетѣ ѿтогоа.

М. **К** Оликоне грѣха, кон папѣ
прѣ лицем ѿожнем нѣ ѿли
оспетѣ?

Ж. Уетирн. А. Парци. ѿшонство по
поки ѿнѣно.

Ц. Припогарѣни грѣх ѿ соѿомне про-
тиа нарочи.

Г. Стиснѣти, и притиснѣти еiero-
машкога, и ѿтогоа.

Д. Припарти, и не платити темакѣ,
цое затрѣно.

ѿ ветирнѣх напокоѣннѣх.

Н. **К** Оликоне стпарих напокоѣн-
нѣх ѿопнека кона зове Спе-
то

то писмо напокоѣна, кона по пеле-
ѿотро промиѣланѣли, и проциѣлѣ-
нѣли, унне ѣасе уѣоамо, и пазнѣмо
ѿ грѣха?

Ж. Уетирн. А. Нан парпо смарт.

П. Страшни ѣан сѣлѣни.

Г. Пакло, и онеуѣне мѣке паклене.

Д. Рач неѣски.

ѿ ромарна, ѣ комѣсе зѣарни
ниѣот Нѣсѣоп.

Н. **К** Оликоне отанствнѣх Спетога
ромарна.

Ж. Петнаѣст отанствнѣх нѣст Спетога
ромарна пет радоснѣх, пет толнѣ-
нѣнѣх, а пет слапнѣх.

Отанства радосна.

А. **П** Озѣраѣение днлице Марне ѿ
днлѣла, каѣаносе заѣе Нѣсѣ-
карст син ѿожи ѣ ѣне ѣтроли.

- П. Похоженне, коненма Снета Нели-
сашта ѿ ѡнцие Марие.
- Г. Пороженне Госпоѡна нашего ИсѸ-
карста.
- Д. Приказанне Нестога ИсѸкарста, и
царкѸ.
- Е. Нашастне, и пригпаранне ИсѸса
смѸѡрци.

Пет отанстних Полнезни-
пнѸх.

- А. **М**олитпа, конѸ ИсѸс Ѹвини Ѹ
партѸ.
- П. фрѸционне, и мѸвѸенне ИсѸсопо при-
стѸлѸ.
- Г. ОкрѸжненне ИсѸсопо крѸном тар-
нопом.
- Д. Ношенне крима на мнесто ѿ Ѹлон-
стпа.
- Е. Пропетне, и смарт ИсѸсопа на крн-
мѸ.

Третне пет отанстних
слапннѸх.

- А. **У**скарѸтне ѿ мартннѸх Госпо-
ѡна ИсѸкарста.
- П. Ѹзашастне ИсѸсопо на нешеса.
- Г. дошастне Ѹха Снетога.
- Д. ѸзѸгнѸтне ѡнцие Марие на неше-
са.
- Е. ОкрѸжненне исте ѡнцие Марие спар-
Ѹх синѸх кора ѡнѸоскнѸх.

ѿ осам плаженстннѸх.

- А. **П**лажени Ѹломи Ѹхом; заѸю
ѡннѸх нест краѸлѸство нешес-
ко.
- П. Плажени кротци, нереже они зем-
ѡлѸ поснеѡпати.
- Г. Плажени кон плаѸ, заѸоже се они
Ѹтнешити.
- Д. Плажени кон глаѸѸнѸ и мелѸнѸ
прац-

прапѣѣ, не рѣхесе они наситити.

Е. Пламени милосердїи, защоле они синови твои зпатнсе.

Ж. Пламени вѣстога сарца, защоле они тога инѣнети.

З. Пламени мѣрнїи, защо хесе они синови твои зпати.

И. Пламени кон прогонство тѣрпе рѣдн прапѣе, защо ѣних нест країне-ство неслеско.

Ѡ поздравѣленна, како се поздравѣла пламена ѣноца Марїа, осолитнем се навинном поздравѣла изнѣтра ѣ зорѣ, и пѣвер ѣ парнїи сѣмѣак, прем ѣсе може пазѣа ѣ спѣко прїеме поздравѣлати, и штопати пламена ѣноца Марїа, тко хоже.

И. **К**ѣѣ зпони на зѣраѣѣ Марїѣ, цросе болїна.

Ж. Дошїна се прощїенїе говорѣїи на Парїо зпїенїе.

Ѧнѣо Госпоѣнїи напїенїи Марїи, и заче по ѣѣхѣ Слѣтомѣ. Реци зѣраѣѣ Марїѣ.

Ѡ На ѣрѣго зпїенїе.

П. **Е** По раба Госпоѣнїа тѣѣнїи менїи по рїевнїи твоїи. Реци зѣраѣѣ Марїѣ.

Ѡ На третїе зпїенїе.

Г. **И** рїевнїи пѣот ѣвнїенна нест, и прїиїа ѣ нас. Реци зѣраѣѣ Марїѣ.

Ѡ Потомтога реци оуб моїїиѣ.

Г. **Г**оспоѣнїе моїїиѣ, ѣрѣнїи мнїлост твоїѣ памѣтїи нашої, ѣа мнї, кон по напїенїиѣ. Ѧнѣоскомѣ Нсѣкарста снїа твога познанїемо ѣпѣленїе, по крїпости мѣке ѣнїе.

Анегоше, и по крепости крижа Ане-
гоша, оубожемо пришедени кслави
Анегоша ѡскарсиѡтна. по ономѡнер
Нсѡкарствѡ Гоподинѡ нашемѡ .
Амен.

Ѡ искѡшениа спиествѡ, и па-
мети.

Н. Кѡко виниш искѡшение ѡ сп-
иестѡ, и памяти твои?

Ѧ. Нанпарпо фалѡ ѡзѡанем за при-
мѡлена ѡшра, конасам примно ѡ
Госпоѡнна Логѡ не по момѡ ѡсто-
нанствѡ, неголи поАнеговѡ неиз-
мнерномѡ милосарѡнѡ. Пакер про-
мишлѡам грехе монѡ, коесам ѡ-
винно сарцем, и памятиѡ мислѡи.
Ѧсти гопорѡи, и ѡнели винѡи?
напастито коесам они ѡан ѡви-
нно, и скрѡшѡнемсе оубоАнсе за
Ане, и ѡзѡкѡ виним спаршеносе
исповѡнѡети ѡ сдѡех колнцнхѡ и

за Ане покорѡ ѡвинитѡ. Напоком
питам, ницем прощенне ѡ Логѡ; и
виним темѡлантѡ ѡ лѡкѡ не са-
грѡшити ѡнапрѡек.

Н. ѡѡ ѡнѡтрѡ шотѡ виниш.

Ѧ. Три стѡари виним, нанпарпо фалѡ
ѡзѡанем Госпоѡнѡ Логѡ. Кон-
мене савѡцао онѡ ноА, и за остѡла
примѡлена ѡшра, и ѡвиАнена ме-
ли недостоинномѡ грѡшникѡ ѡрѡго
приказѡнем ѡшѡ, и тѡело монѡ
Госпоѡнѡ Логѡ момѡ, конмене
савѡцао ѡ погнѡнѡнѡх ѡѡхопннѡх,
и тѡелесннѡх. Третне питам, и
молим Логѡ, ѡа све оно шотѡ ѡ-
виним, ѡа оубоАна фалѡ, и на слаѡѡ
Анеговѡ, на спасенне монѡ, и моѡѡ
искарѡнѡга. И гопорим ѡрѡге мо-
лантѡе монѡем сарцем, памятиѡ, и
ѡсти гопорѡи.

Други научи како се имамо пла-
ћати, и ГоспођинѸ БогѸ припорѸ-
випати лнежѸи певеѸром, и иѸтром
ѸстанѸли.

И Ѹтра ѸстанѸли спостејле спа-
ки прави, и Ѹопри карстнанин, и
карстнанка имасе знаменопати зла-
менем Светога крнжа гопорѸи. Ѹ
име ѿца, и сына, и Ѹа Светога. А мен.
Потомтога има рнети ПлагосопѸнено
пѸѸи Свето и неразѸнејлено тронство
саѸа, и пазѸа, и Ѹ пнеке пнеком. А мен.
За оишем има рнети. ѿве наш, зѸрауѸ
ИариѸ и пнерованиѸ. За оишем има рне-
ти опѸенѸ и пповнеѸ. Пакер све како
слнеѸи Ѹасе смнаѸисе нам СнемогѸли
Госпођини Бог, и ѿ пѸстинши нам све
грнехе наше, припѸѸе нас Ѹ живот пн-
Ѹли. А мен. Опрощенне, оѸришенне,
и ѿ пѸщенне спнех грнеха наших,
Ѹа ѸарѸне нам СнемогѸли, и мнлосар-
Ѹни

Ѹни Госпођини Бог. А мен. Досточан-
се Госпођине вѸпати нас опрез грнеха
оѸи Ѹан. СмнаѸисе нам Госпођине,
смнаѸисе нам. ПѸѸи мнлосарѸне твое
Госпођине сварѸ нас како смо ѸѸа-
ли Ѹ тебе. Ѹ тебе сам Госпођине ѸѸао,
нејѸсе погарѸити Ѹ пнеке. Госпођине
Ѹслиши молитѸ монѸ. И папани мой
Ѹа прнеке ктели.

Молитла.

Госпођине Пже СнемогѸли, кон-
си кпветкѸ овога Ѹне нас внино
присѸи, твоном крепостнѸ Ѹнаске
савѸдан нас, Ѹасе оѸи Ѹан кннеѸномѸ
грнехѸ не пригнемо, неголи Ѹа пазѸа
наша гопоренна напреѸнѸи вниѸли
прапѸѸ твоиѸ, и Ѹасе испраѸе мнсли,
и Ѹиела наша, по ИсѸкарстѸ Госпођи-
нѸ нашемѸ. А мен.

☩ НоѸе молитва Госпи, и спием
Спетнем.

С Пета Марно манко НсѸсопа, и спи
Спетн молитесе ГоспоѸинѸ Шо-
гѸ за нас, ѡ ми шѸѡемо ѡостонни по-
моѸнсе, и сахранитесе ѡ овога, кои
жиде, и краѸаѸне Ѹ пнеке пнеком.
Амен.

☩ НоѸер Молитва ШоѸ.

☩ Правити, и поспетити, плаѡати,
и оплаѡати ѡостонансѡ ти Госпо-
Ѹине Шоѡе краѸаѸ неѡески, и земаѸа-
ски, ѡанаске сарца, и тилеса наша,
памети: гопоренна, и ѡнелопачна на-
ша ѸзаконѸ твоѡѸ, и Ѹ ѡнеলেখ запо-
пнеѸих твоѡех: ѡа опѡи на опѡѸ
спнетѸ, и Ѹ пнеке пнеком спмоѸнѸ
твоѡом, спаситеѸаѸ спнета ослоѡо-
ѡнени, и спасени шѸѡемо ѡостонни.
Кон

369
Кон жидеш, и краѸаѸнеш Ѹ пнеке пне-
ком. Амен.

☩ Молитва НсѸсѸ.

☩ АѸ теѡи Ѹздаем НсѸсе мой при-
латки спаситеѸаѸ, кои снсе ѡосто-
нао сачѸвати мене опѸной, и винности
ѡоуѡатиме овога ѡне, зато ѡате ѡале,
и ѡлагосноѸлаѸиѸ за мене спи ѡѸхопи
ѡлажени, и саколка стпоренна, ко-
наси сатпорно. ГоспоѸине теѡи при-
порѸѸнем, и приказѸнем ѡшѸ мо-
нѸ, и тнело мене, и молимте ѡа ме
Ѹѡаш по твоѡѸ неизмерномѸ ми-
лосарѸнѸ ѡ ѡа сакога грнеха, и пома-
Ѹканна тако, ѡа спе шѡ шѸѡем ѡанас-
ке винити, и ѡнелопати; ѡа шѸѡем
ѡнелопати саколка на ѡаѸ, и слаѡѸ
твоѡѸ. Тако неѸ ГоспоѸине теѡи при-
порѸѸнем твоѡѸ СпетѸ МанкѸ цар-
кѡѸ, и пас пѸк снєга спнета, а осоло-
тнем наѸнном спе праѡошнєрне карс-

ТО Наѣк 370
ТНАЕМНЦЕ, и мартце. Нощере Госпо-
ѣине тели припорѣвѣнем мое роѣнте.
Ѡле, и спе роѣнаке, ѡтпровинноце,
прнатеѠле, и непрнатеѠле; и спе оста-
ле, за коесам ѡрман Оога молити, и
за коне ннесам ѡрман, конем желим,
милост тпонѣ, и ниот пнеѠли Гое-
поѣнне нман милосарѣне спархѣ мене,
и спархѣ спнех грешника. Ѡмен.

☩ Молитва Госпи.

Теле позѣрапѠлам ѡпицо присла-
на, манко Исѣсова, манло ѡ ми-
лосарѣна, манко, и ѣтовнште спнех
ѡцнеѠленнех, и ктели текѠленех, и
тели мене припорѣвѣнем, ѡесе потпо-
мѣ привеликомѣ ѡстонастоѣ спака
мисао мона, говоренне виѠненне, и
ѣнеоданне мене окрене, и ѡрати на
ѣалѣ, и на слаѣ свнрка спога приѣра-
гога спаситеѠла мога, и на спасенне
ѣѣше мене, и спнех прапопнеернех

карс-

371 Карстнански. ТОѠ
карстнана, и на ѡтраженне грешника.
О прислапна Нарно, манко ѡ милосар-
ѣна ѣслиши мене, и не остави мене.
Ѡмен.

☩ Молитва спетомѣ Тронстоѣ.

Ѡ спакоего грнеха, и ѡсмарти на-
гле, и ненаѣѠне, ѡ погноили
ѣѣше мене, и тнеле мога, ѣа ослопо-
ѣи, и савѣпан мене ѣспако приеме, и ѣ
спакомѣ мнестѣ Поманстпени пели-
ванстпо, и неразѣнеѠлено тронстпо ѡ-
тац, и снн, и ѣѣх Спети. Ѡмен.

☩ Молитва ѡнѠелѣѣ страманинѣ.

ѠнѠеле Помн, кон неси страманин, и
Ѡвѣпалац мон мене тели припорѣ-
вена ѡ припиѠне милости Поманст-
тпене; ѣа мене ѣвѣпаш ѣа нас, просне-
танш, плаѣаш, и ѣпрапиш на спако
ѣнело ѣотро, и спасено.

А а 2 По-

Потомтога има Господинъ Богъ
 фалъ ъз ѡати, конгае онъ поѡ са-
 вѡпао ѡ неприѡтѡла ѡхѡвннѡх, и
 тнелесннѡх, и ѡ погнилиа ѡѡше, и
 тнела ѡнегодѡ. Ннмасе припорѡвити
 Плаженѡи ѡициа Марии манци ѡ ми-
 лосарѡна, и спнѡм Спетнѡм, ѡасе мо-
 ле Господинъ Богъ за ѡнега, ѡасе ѡѡ-
 ѡе ѡостѡнати по спѡмъ неизмнѡрномъ
 милосарѡнъ проснѡтлѡти, испрѡши-
 ти, и ѡпрѡшити сарце, памет, ѡста и
 спе остале ѡѡе ѡнегоде, ѡѡѡѡе вини-
 ти, и ѡнеѡпатн ѡне стѡри, коесѡ ѡра-
 ге, и ѡгоѡне Богъ Спѡмогѡѡемъ, ко-
 рнсе, и спасене ѡѡши, и тнелѡ ѡне-
 годѡ, и искарѡнега ѡнегопа. Такѡнер
 нма прѡмислѡти, и прѡцнѡити на
 коене помѡлнканнѡ, и након грнѡх
 прнѡнѡт, и ѡ ѡногѡсе помѡлнѡне нма
 вѡпати, пазити, и парѡпати. Пакер
 нма рнѡти трн ѡѡе наша, и трн ѡѡраше
 Марне на вѡстѡ, и на поѡенне прнспе-
 тога трѡнста за спеколкие ннпе, и
 маѡ.

мартпе. Пакер ако нкако може, нма
 поѡн слншати мнѡѡ ѡѡ повѡла ѡ спар-
 же. Ннпѡслане рекѡнн ѡѡ молнтѡѡ
 напреѡпати, и ѡнеѡпати, штѡнма-
 виннѡти.

В Опасе молнтѡпа нма рнѡти ѡ пове-
 так спакога ѡѡпра ѡнеѡпаннѡ.

К Нѡла, и внѡнѡннѡ наша молнмотѡ
 Господинѡе Шѡе ти поглеѡан, и
 сѡсрѡети милѡстнѡ тѡномъ, ѡа сѡака
 наша молнтѡпа, и спѡво ѡнеѡ наше
 смнѡстнѡ тѡномъ повнѡе, и спаршн-
 се, по Нѡѡкарстѡ Господинѡе нашѡемъ.
 ѡмен.

В Какѡсе вѡпнѡк внма плаѡѡт спѡти
 нѡѡѡн, и како нма самсеѡе нс-
 кѡшнѡти.

Певѡр вѡпнѡк спѡти грѡѡѡн. На н
 парѡо нма Господинѡе Богъ фалѡѡ

Тотъ Надк 3-4
Узвати за соудъ, конане примно шр-
ке шокне, и зашогане савушпао, и сав-
ранно ш многох погинулих шшеш-
них, и телесних, и ш неприателъ
шшених, и нешшених, потом-
тога има пеле помънно, и савуано
самселе искъшнти промишланъш
акое спонем слапостнъ, и непомъном
конгрнех, и помънканне швинно про-
тивъ Госпошнъ шогъ, шшши спонем;
и противъ спомъ шкарънемн, и масе
савуано, и спаршено екъшнти соо-
лъком правесе исповишнетн, и спар-
шенъ, и зашополанъ шокоръ како-
мъсе пристон швинитн, и испъни-
ти. Спасе остало гопори и шшши спа-
ти, како и зштра шстанъш, ка-
кое пише реуено просе има гопоритн
зштра шстанъш. Спокоинко речи
по они истинавин; шшн имасе ретн
ошш пош тна шо не молнтпе, коня по-
минна гопорели Госпошнне Шже Сше-
могъш, кон кповеткъ ошга шне з

Осташ.

375 Карстнанскн. тое
Осташш оне молнтпе швер, рещи
ош, кое санеже.

Молнтпа.

Госпошнне Шже шве Сшмогъш
саврани нас кажа шшмо, шшши
нас кажа шшмо; шш мишшмо шшрне-
ти шшкарстом; и шш шшмо повн-
пати ш шшрш. Ушши нас Госпош-
не Шже каконо зеницъ ш ока, по-
шени кршла твоих саврани нас.
Таконер Госпошнне Шже шостонансе
шшез грнеха савушпати нас ошш пош
шшшшсе нам Госпошнне, шшшшсе
нам. Шшшш мишшсаршне тшое шшршш
нас Госпошнне какошмо шшшшн, и шш-
шшшшсе ш теле. Госпошнне шшшшш
молнтш монъ. Н шшшш мон, шш
шшшшш ктеши.

А а 4 Шли-

Молитва ѡбшчѣна

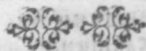
Господине Шже ѡве Снемоуѣли
тепе внерно, и ѡзѣано молимо,
ѣа похоѣиш твоном млостиѣ опо
припидалище, и спа заснеѣалишта
ѣнабаска, ѣа ѡренеш ѡ опога при-
пидалища, и днѣли Снети твои, ѣа
тѣѣ и лнемѣ припидати, и нас ѣ
мнерѣ уѣпати, и шлагосѣ твои спе-
ти, ѣа тѣѣ пазѣа сархѣ нас припидати,
по Нсѣкарстѣ Господинѣ наше-
мѣ. АМЕН.

**Молитва днѣлаѣ стражанинѣ
ѣ певер.**

Днѣле Шжи, кои носи стражанин,
и вѣчалац мой, мене теги припо-
рѣвени ѡ припидалище млости Шжан-
стена, ѣа мене вѣпаш одѣ ноѣ, и
проснетлиш, плаѣаш, и ѣпрапиш на
спако ѣнео ѣотро, и спасено.

ѣа опнем реци опи Шлагосоп.

Господин Шж Снемоуѣли, ѣа осло-
тоѣи нас ѡ спакога зла, и напа-
сти, и ѣа тѣѣ мо спомѣ невзмнѣр-
ном ѣ млосарѣиѣ припести ѣ мнот
вневѣли, и ѣѣше внерних ѣ марлих,
кесѣ пошле сопога синета по млости
Шжонн, ѣа тѣѣ поупати ѣ мнерѣ.
АМЕН.



Н А Л Е

Л Е Т А Н Н Е

Г О С П Н Е .

Здрапа крајлице немеска . Здрапа
 Мажко пневлнега сннка . Здрапа
 зарѡвнице ѡха Светога . Здрапо при-
 шнцалице тронства присветога . Здра-
 по ѡтовнице спне хнепојлннех , моли-
 се за нас грешнике не ѡстоинне .
 Може помнаѡи . Карсте помнаѡи .
 Може помнаѡи .
 Нсѡкарсте сљиши нас .
 Нсѡкарсте ѡслиши нас .
 Ѡве немески Може . смнаѡнсе нам .
 Сннѡ ѡкѡпитеѡлѡ сонета Може .
 смнаѡнсе нам .
 Дѡше Свети Може . смнаѡнсе нам .
 Света тронце неѡини Може . смнаѡи-
 се нам .

Света

Света Марко . МОЛИ ЗА НАС .
 Света Огороѡице . МО 34 .
 Света дннцо дннцѡа . МО 34 .
 Мансо Нсѡсопа . МО 34 .
 Манко Можеиштепне млости . МО 34 .
 Манко Периуста . МО 34 .
 Манко Нсѡскуарѡлена . МО 34 .
 Манко Непотлавена . МО 34 .
 Манко Огѡлѡлѡпа . МО 34 .
 Манко Уѡѡна . МО 34 .
 Манко Стпоритеѡла . МО 34 .
 Манко Спаситеѡла . МО 34 .
 дннцо Примѡѡра . МО 34 .
 дннцо Поѡопана . МО 34 .
 дннцо Припопнеѡана . МО 34 .
 дннцо Нѡгѡла . МО 34 .
 дннцо Грѡсна . МО 34 .
 дннцо Мнлостипа . МО 34 .
 дннцо Пнерпа . МО 34 .
 Оглеѡало Праѡде . МО 34 .
 Пристолие Нѡѡрости . МО 34 .
 Зрѡве Раѡости наше . МО 34 .
 Сѡѡе дѡходни . МО 34 .

Сѡѡе

Тн	ДѢЛАНІЕ	380
Сѹде Погожаѹстѹа.		МО 34.
Рѹжицо Зламентѹа.		МО 34.
Полаво дащиѹа.		МО 34.
Кѹхо Златѹа.		МО 34.
Плавницо ѿѹнѹета.		МО 34.
Прѹта Ранска.		МО 34.
Зпнезѹо Нѹтѹрѹна.		МО 34.
Зѹрадне Неможних.		МО 34.
Зтоунице грешниѹа.		МО 34.
Зтнѹшенне ѿмалоцненних.		МО 34.
Помоѹнице Карстѹанска.		МО 34.
Краѹлико Анѹгоска.		МО 34.
Краѹлицо Патрѹарка.		МО 34.
Краѹлицо пророкаѹ.		МО 34.
Краѹлицо апоѹолоѹа.		МО 34.
Краѹлицо Нѹвенѹика.		МО 34.
Краѹлицо Нѹпопнеѹниѹа.		МО 34.
Краѹлицо дщиѹаѹ.		МО 34.
Краѹлицо Спнех Соетнех.		МО 34.
Нагаѹнѹе Понѹи, кон ѿнимѹш грехе спнѹта о прости нам Гнѹе.		
Нагаѹнѹе Понѹи, кон ѿнимѹш грехе спнѹта. Зслиши нас Гнѹе.		

381	ГОСПИНЕ.	Тпа
	Нагаѹнѹе Понѹи, кон ѿнимѹш грехе спнѹта. Смиѹхисе нам Гнѹе.	
	Несѹкарсте слыши нас.	
	Несѹкарсте Зслиши нас.	
	Карсте помнѹхн. Понѹе помнѹхн.	
	Карсте помнѹхн.	
	ѿвѹе насѹ. Остаѹо рѹци мѹвѹе.	
	Н не ѹнеѹи нас З напаѹст, ѹа изѹлапн нас ѿѹзлаѹа.	
	По твоѹи Ссѹетомѹ заѹетнѹ Погоро- ѹницеѹиѹо. ѿтрани нас ѿнепрѹате- ѹаѹ хнмѹленѹоѹа.	

Що лѹтѹа.

Щ Оне, кон по неоскиѹрѹнѹенѹомѹ за-
ѹетнѹѹиѹиѹиѹе ѹостѹинѹо слыѹ тво-
мѹ приѹиѹаѹиѹиѹе неси приѹраѹиѹо, мо-
лимѹсе, ѹа какоѹти ѹнеѹиѹѹа при-
приѹѹне смарти истоѹа слыѹ ѹне ѿ
спѹкоѹгѹси оѹкѹрѹнѹѹеннѹа сѹѹѹѹѹо .
Тако, н нас вѹсте по ѹне моѹленнѹѹ
кѹтеѹи приѹѹа, ѹа ѹопѹстиѹи . По оно-
мѹѹѹ

мъер Исѹкарствъ Господинѹ нашемѹ.
Амен.

Милост твою молимо Господине
не помети нашихъ нашихъ ошлато
поганъ: ꙗко кон по нашихъ щенихъ аижеос-
комѹ Исѹкарства сына твояго зпие-
нисмо познали, по мѹци анегопон,
и кривѹ склади ѹскарствѹ тна припеде-
ни шѹдемъ; по Исѹкарствѹ Господинѹ
нашемѹ. Амен.



НОЩЕ МОЛНТ П Д
за Литаннам.

Милости твоимъ, молимъте
Господине, нашихъ греховъ ѹзе
оѹрши и молкениемъ пламене Марие
пазѹ ꙗже, саспиеми светниемъ твоимъ,
насъ слѹге твое: ѹпрощенноце
наше, и мнеста наша ѹспакемъ зѹра-
пнѹ ѹпан, и сие роѹнаке; прнатеѹлине;
плнжннке, и ѹрѹжтенике наше оѹзло-
лна оспани; крепостми проспитли;
мнер, и зѹрапне намъ поѹтели непрнатеѹ-
ле пнѹтене, и непиѹтене оѹтнми
пѹтена помелнениа, оѹрени: анер зѹран,
и плоѹан ѹопѹсти; прнатеѹлинем; и
непрнатеѹлинемъ нашихъ прапѹ аѹ-
шач ѹопѹсти. Зарнапе наше, и мнест-
о наше .Н. саспиеми прапо пнерни-
ми, кон ѹ анихъ припнпнѹ оѹспаке
немоѹли, Кѹге, Марие, Глоѹа, Понс-
ке, и непрнатеѹла ске злоѹне цнелошн-
то,

тпѣ Литание Госпине. 384
то, и зѣрапо сахранн. И спнем пнер-
ннем жпнѣм, и мартикем наземѣли
жпднѣли, жпдот, и покон пнеуни
ѣопѣсти. И царкѣ светѣ лнскѣпа
нашега .И. министра, и сое пѣтнне
наше, и нас пѣк карстннскн оѣ спаке
протицнне оларѣи. И олагосоп твои
пазѣла оѣн спарѣ нас. По Нсѣкарстѣ
Господинѣ нашемѣ. Амен.

4-78340



НАУКОВА БИБЛИОТЕКА ОНУ им. И.И. МЕЧНИКОВА